

КО-УКРАЇНСЬКИЙ
СЛОВНИК

ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ С Л О В Н И К ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

Упорядкували С. та О. ЯКУБСЬКІ

Технічну та застосовану термінологію, позначену в словникові зіркою, зредากував Технічний Відділ Інституту Української Наукової Мови
Української Академії Наук



ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ
1928

[491.79]

З друкарні-літографії
Державного Видавництва
України — УАН

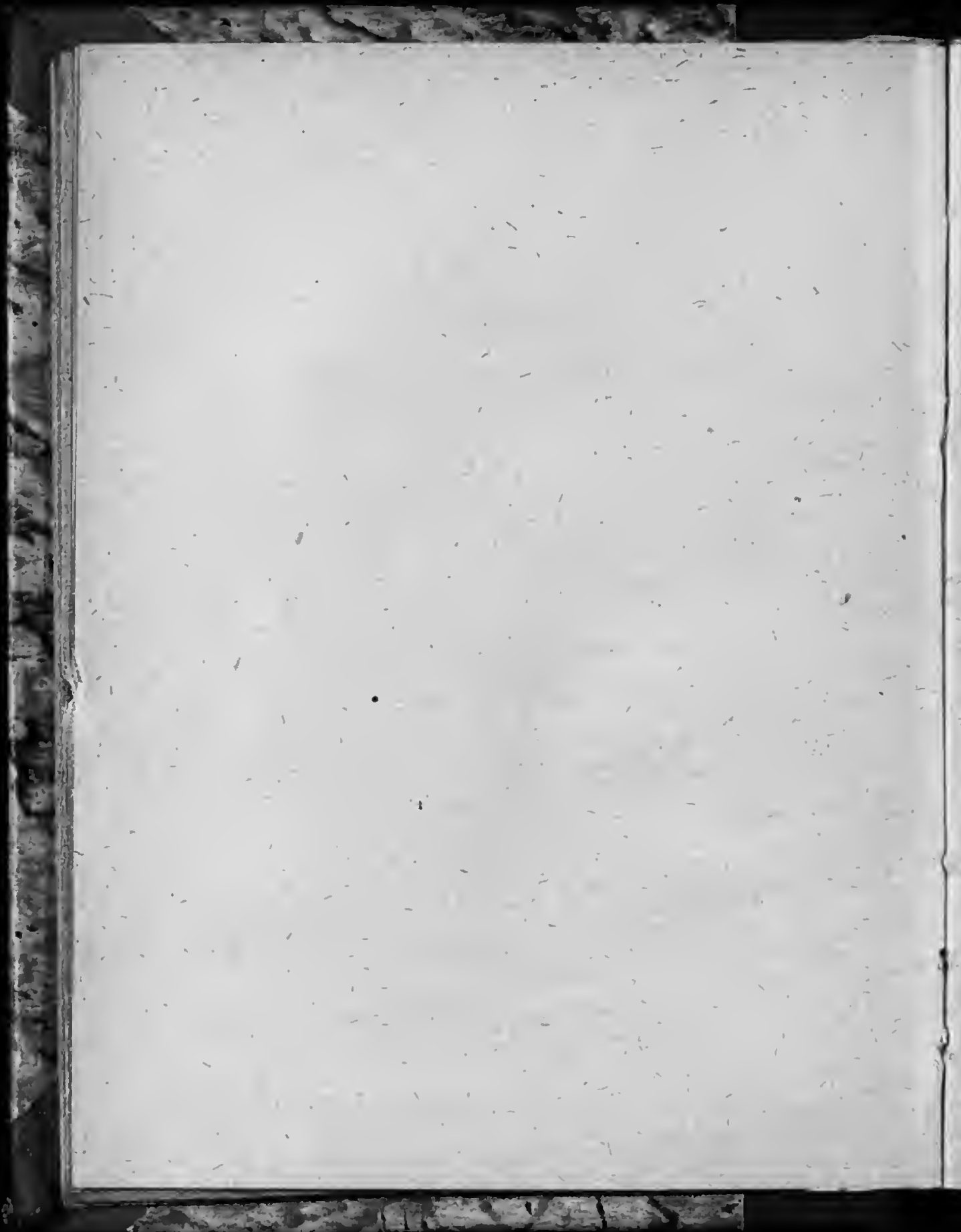
Укрголовліт № 1805 (3538) 27 р. Зам. № 335—10.000.

ПЕРЕДМОВА

З пропозиції Державного Видавництва України Технічний відділ ІУНМ прийняв на редагування технічні та застосовані терміни словника військової термінології, якого упорядкували С. та О. Якубські. Для переведення цієї роботи відділ обрав комісію в складі: члена відділу Д. В. Панкевича, філолога відділу Ю. Г. Кондрачука та автора словника С. В. Якубського. Ця комісія розпочала свою роботу 1 лютого 1927 року й закінчила 15 травня 1927 року, відбувши 44 засідання. Технічні та застосовані терміни військового словника комісія перевірила та погодила з термінами, що їх ухвалили різні секції відділу, і ці терміни в словникові позначено зіркою, а решту термінів загальномовного характеру комісія не редагувала, і їх подано в словникові на підставі наукових матеріалів за відповідальністю авторів словника С. та О. Якубських.

Зважаючи на те, що українська технічна термінологія, а військова особливо, малодосліджена, терміни, що їх зредагував Технічний відділ, треба вважати за проекти військової української термінології, яка згодом буде досліджена та вдосконалена. Тому президія Технічного відділу прохає читачів подавати на адресу відділу (Київ, бульвар Шевченка, 14, Технічний відділ ІУНМ) свої поради та зауваження до зредагованого матеріалу. Всі поради та зауваження Технічний відділ прийме з подякою та й використає їх у дальшому виданні фахового військово-морського словника.

*Президія відділу Інституту
Української Наукової Мови УАН.*



ВІД УПОРЯДЧИКІВ

Складаючи цього словника, упорядчики не мали можливості подати повної військової термінології через обмеження розмірами словника, що й так виріс майже удвоє проти наміченого розміру. Тому довелося обмежитися тільки головнішими термінами, що їх упорядчики вибрали з військових статутів, додавши до них лише слова з царини щоденного військового вжитку.

Терміни, що складаються з кількох слів, здебільшого подано на кожне слово, за винятком тих випадків, коли слова вжито не в початковій формі. Так, „механизм подающий“ можна шукати і ва „механизм“ і на „подающий“, а „стол угломера“ — лише на „стол“.

Що-до вибору термінів та їх перекладу упорядчики мали в користуванні такі матеріяли:

Дисциплинарный устав РККА. Изд. 2-е „Военного Вестника“.

Дисциплинарный статут РСЧА. Вид. ДВУ. 1926.

Устав внутренней службы.

Устав гарнизонной службы.

Залоговий статут. Вид. Школи Червоних Старшин. Харків, 1924.

Наставление по инженерно-техническому делу для командного состава всех родов войск.

Наставление по обозному делу РККА.

Руководство по ведению военных игр с комсоставом РККА.

Наставление для перевозки по железным дорогам войск РККА.

Положение о порядке воинских торжеств.

Боевой устав пехоты, ч. I. Изд. 3-е Военного Вестника.

Бойовий статут, ч. I. Вид. ДВУ. 1926.

Полевой устав, ч. II.
Боевая служба пехоты.
Стрелковые уставы, ч. I.
Винтовка образца 1891 г.
Рушница, зразку 1891 р. Вид. Школи Червоних Стар-
ших 1924 р.
Револьвер системы „Наган“ обр. 1895 г.
Станковый пулемет системы „Максима“..
Ручной пулемет системы „Люиса“..
Ружейные и ручные гранаты.
Ручной пулемет системы „Кольта“..
Автомат Федорова.
Стрелковый устав, ч. II.
Стрелковый устав, ч. III, вып. 1 и 2.
Проекты перекладів статутів:
Револьвер системи „Наган“..
Станковий кулемет системи „Максима“..
Ручний кулемет системи „Люїса“..
Рушничні й ручні гранати.
Боевые уставы артиллерии:
Материальная часть 76 мм полевой пушки обр. 1902 г.
Материальная часть 76 мм горной пушки обр. 1909 г.
Материальная часть 76 мм зенитной пушки.
Материальная часть 122 мм гаубицы обр. 1910 г.
37 мм пушка Маклена.
Бомбометы, минометы и ручные гранаты (атлас).
Правила стрельбы.
Применение приборов для стрельбы.
Уставы артиллерии изд. 1919.
Боевой устав конницы, ч. 1 и 2.
Наставление по телеграфно-телефонному делу.
Наставление по войсковой маскировке.
Сведения по военно-химическому делу.
Нилус и Маркевич. Курс артиллерии, ч. I. Взрывча-
тые вещества.
Руководство службы полевой артиллерии, отд. VII.
Аммуниция.
Строевой устав авиации..
Наставление по боевому применению воздушных сил.
Боевой устав броневых сил.

Руководство по ведению войскового хозяйства.
Польско-русский военный словарь. Изд. „Военного Вестника“. 1926.

Английско-русский словарь военных терминов. Сост. Войнилович-Няньковский. Изд. „Война и техника“.

Правильник піхотинців. Розділ I. Львів, 1914, вид. „Січового Союзу“.

Російсько-український словник УАН, тт. I та III, вип. 1.

Уманець і Спілка. Словарь Російсько-український. Вид. ДВУ. 1925.

Б. Грінченко. Словарь української мови. Вид. ДВУ. 1925 р.

Г. Голоскевич. Український правописний словничок.

Акад. Тутковський. Словник геологічної термінології.

О. Курило. Словник хемічної термінології.

Калинович. Словник математичної термінології.

О. Ізюмов. Російсько-український словник. Вид. „Книгоспілки“. 1926.

Сабалдир. Практичний російсько-український словник.

Т. Секунда. Словник з обсягу механіки.

Практичний російсько-український словник для військових (вид. Школи Червоних Старшин, 1924) та інші словники.

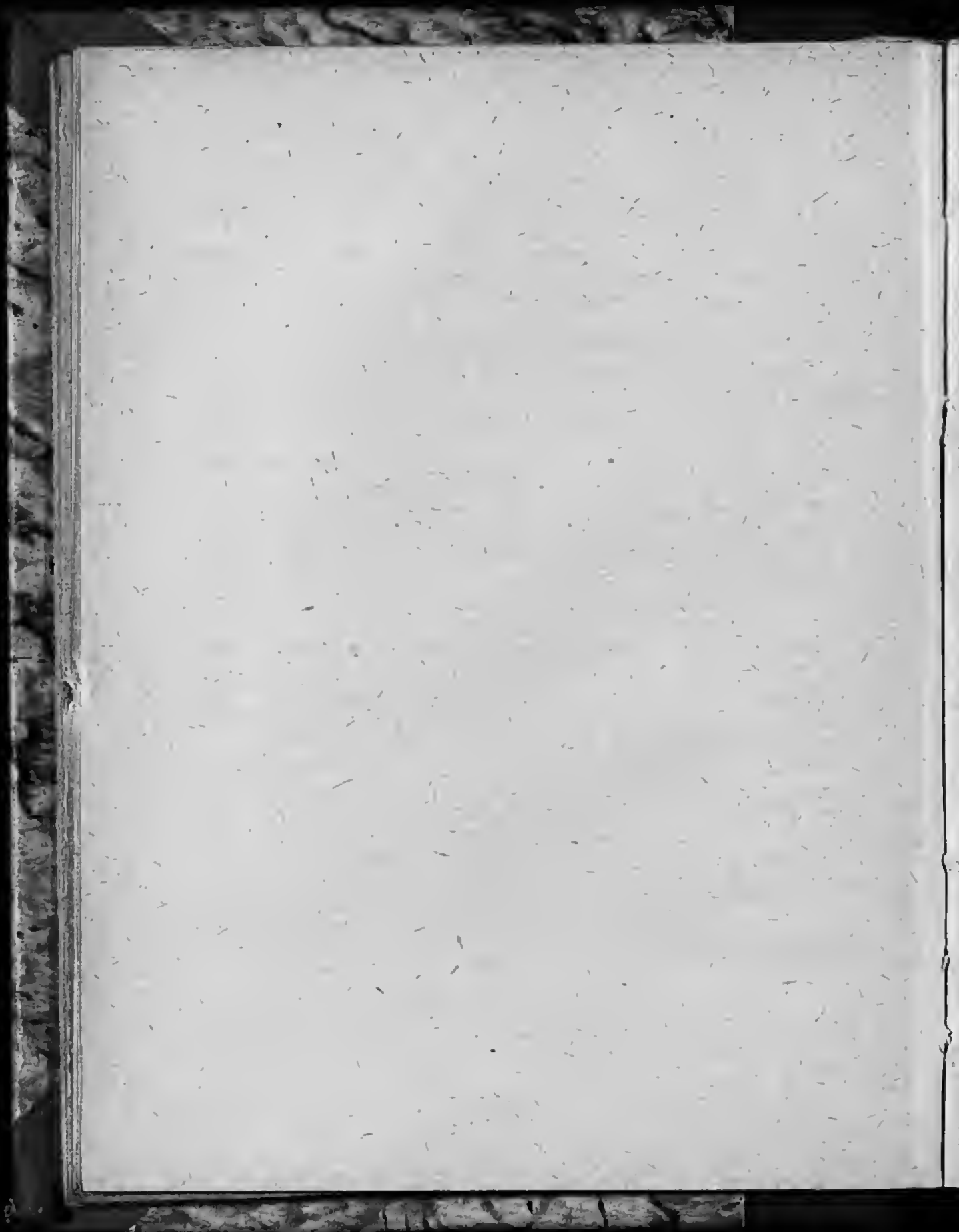
Для слів, що їх немає в зазначених словниках, упорядчики мусили подавати свого проекта перекладу.

Оскільки військову термінологію ще не усталено остаточно, й упорядчики цього словника мають замір і надалі працювати в цій галузі, вони звертаються з проханням до всіх осіб, які користуватимуться з цього словника, повідомляти їх за необхідні поправки й заздалегідь складають подяку за поміч у цій праці.

Упорядчики складають подяку начальницькому складові Школи Червоних Старшин 1926 року за поміч у вибранні термінів.

1 січня 1927 року.

м. Київ.



А

*Абордаж — абордаж, -жу.
 *Абрис — обрис, -су.
 *Авангард — авангард, -ду.
 *Авангардный — авангардовий;
 А. бой — бій авангардовий.
 Аванс — аванс, -су.
 *Аванпост — аванпост, -ту.
 *Авария — аварія, -рії.
 *Авиатор — авіатор, -ра.
 *Авиация — авіація, -ції.
 *Авиационный — авіаційний.
 *Автобатарей — автобатерія, -рії.
 *Автоброневой — автопанцерний.
 *Автомат — автомат, -та.
 *Автоматический, -ки — автоматичний, -но; А. пушка — автоматична пушка; А. огонь — автоматичний вогонь; А. оружие — автоматична зброя.
 *Автомобиль — автомобіль, -ля; А. броневой — автомобіль панцерний, автопанцерник; А. дорожный — автомобіль дорожний; А. легковой — пасажирний автомобіль; А-ная часть — автомобільна частина; А-ный отряд — автомобільний загін; А-ный транспорт — автомобільний транспорт.

*Автомотоциклетный полк — автомотоциклетний полк.
 *Автономия — автономія, -мії, самоврядування.
 *Автономный — автономний; А. мина — автономна мина.
 Авторитет — авторитет, -ту.
 Авторитетный — авторитетний.
 *Автосмесь — автомішаніна, -ни.
 *Автотранспорт — автотранспорт, -ту.
 Агент — агент, -та.
 Агентура — агентура, -ри.
 *Агентурный — агентурний; А. разведка — агентурна розвідка.
 Агитация — агітація, -ції.
 *Агитационный снаряд — агітаційний гарматень.
 Агитировать — агітувати.
 Агиткампания — агіткампація, -нії.
 *Агитповозка — агітвіз, -воза.
 *Административный — адміністративний; А. должность — адміністративна посада; Административно-хозяйственный состав — адміністративно-господарчий склад.
 Адрес — адреса, -си; по адресу — на адресу.

*Адский — пекельный; А. машина — пекельная машина; А. огонь — пекельный огонь.

*Ад'ютант — значковий, -ого.

Азартный — рисковитий, запальный, газардов(и)ий; А. игра — газардов(и)а гра.

*Азбест — азбест, -ту.

*Азбестовый — азбестовий; А. набивка — азбестова щільниця; А. шнур — азбестовий шнур.

*Азимут — азимут, -ту.

*Азотный — азотовий; А. кислота — азотова кислота.

Академик — академик, -ка.

Академический — академічний.

*Академия — академія, -мі; А. артиллерийская — артилерійна академія; А. воздушного флота — академія повітряної флотії; А. военная — військова академія; А. военно-медицинская — військово-медична академія; А. военно-техническая — військово-технічна академія.

*Акумулятор — акумулятор, -ра.

*Акумуляторный — акумуляторний; А. батареи — акумуляторна батарея.

Аниуратный — акуратний; (*точный, исполнительный*) дбалий, ретельний, справний.

*Аиролеин — акролеїна, -ни.

Аит — 1) акт, -ту; дія, дії; 2) акт, документ, -та; 3) (*пьесы*) дія, дії.

*Аитивированный — активований; А. уголь — активований вугіль.

*Аитивность — активність, -ности.

*Аитивный, -ио — активний, -но; А-вая оборона — активна оборона.

*Акустический — акустичний.

*Алебастр — алябастер, -тру.

*Алидада — альгідада, -ди; А. высотомер — альгідада-висотомір.

*Аллюр — алюра, -ри.

*Алюминий — алюміній, -нію.

*Алюминиевый — алюмінійний.

*Амальгама — амальгама, -ми.

*Амальгамировать — амальгамувати.

*Аматол — аматол, -лу.

*Амбразура — амбразура, -ри; А. щель — щілина амбразури.

*Амбразурный — амбразурний.

Амбулатория — амбулаторія, -рії.

Амбулаторный — амбулаторний; А. прием — амбулаторне приймання.

*Аммиак — амошійк, -ку.

*Аммиал — амовал, -лу.

*Амплитуда движения — амплітуда руху.

*Ампулка — ампулька, -ки.

Ампутировать — ампутувати, відтінати.

*Амуниция — амуніція, -ції.

*Амунижение — зашобрування.

*Амуничить — зашобрувати.

*Анализ — аналіза, -зи.

*Ангар — ангар, -ру.

*Анемометр — анемометер, -тра.

*Аииии — аніліна, -ни.

*Анкер — анкер, -ра.

*Анкерный — анкерний; А. кол — анкерний кілок.

Анкета — анкѣта, -ти.
 *Антабка — антабка, -ки.
 *Антенна — антѣна, -ни.
 *Антимоний — антимоній, -ію.
 *Аппарат — апарат, -ту; А. дымовой — апарат димовий; А. летательный — літній апарат; А. партийный — апарат партійний; А. политический — апарат політичний; А. телефонный, концевой — апарат телефонний, кінцевий.
 *Аппаратная двуколка — апаратна бідка.
 *Аппарель — апареля, -лі.
 *Апроши — апроші.
 Аптечный — аптєчний; А. двуколка — аптєчна бідка.
 Арест — арєшт, -ту; домашний арест — домовий арєшт.
 Арестант — арєштант, -та.
 Арестантский — арєштантський; А. отделение — арєштантський відділ, -лу. [заарештування].
 *Арестование — арєштування.
 *Арестованный — заарештований, арєштований; книга арестованных — книга заарештованих.
 *Арестовать, заарестовать, арестовывать — арєштувати, заарєштувати, заарєштовувати.
 *Арка — лук, -ку.
 *Аркан — аркан, -на; А. фуражный — ужісько, -ка.
 *Арматура — ристунок, -нку.
 *Арматурный — ристунковий; А. список — ристунковий реєстр.
 *Армеец — армєць, -міця.
 *Армия — армія, -мії. [вона].
 *Армия Красная — А'рмія Чер-

*Армейский — армієський, військовий.
 *Арсенал — арсенал, -лу.
 *Арсенальный — арсенальний.
 *Арсин — арсен. водень, -дня.
 *Артиллерист — гарматник, -ка.
 *Артиллерия — артилерія, -рії; А. батальонная — батальйонна артилерія; А. дальнобойная — далекобійна артилерія; А. дивизионная — артилерія дивізійна; А. зенитная — артилерія зенітна; А. конная — артилерія кінна; А. крепостная — артилерія фортечна; А. особого назначения — артилерія особливого призначення; А. полковая — артилерія польова; А. противотанковая — протиштурмова артилерія; А. сопровождения — артилерія супровідна; А. тракторная — тракторна артилерія; А. траншейная — траншейна артилерія.
 *Артиллерийский — артилерійний, гарматний; А-я панорама — артилерійна панорама; А. подготовка — артилерійна підготовка; А-ая разведка — артилерійна розвідка; А-ая часть — гарматна частина; А-ая школа — гарматна школа; А-ский огонь — гарматний вогонь; А-ский парк — артилерійний парк; А-ский полк — гарматний полк; А-ское довольствие — артилерійно постачання.
 *Арчан — лепчик, -ка.
 *Арьергард — ар'єргард, -ду.
 *Арьергардный — ар'єргардовий; А. бой — ар'єргардовий бій.

Ассигнование — асигнування.
Ассигновать — асигнувати.
Ассигновна — асигнована, -ти, асигнування.

Ассистент — асистент, -та.
*Астролябия — астролябія, -бії.
*Астрономический — астрономічний; А. пункт — астрономічний пункт.

*Асфальт — асфальт, -ту.
Атава — атава, -ви.
*Атака — атака, -ки; А. внезапная — атака нагла; А. воздушная — повітряна атака; А. газобаллонная — атака газобалонна; А. газовая — атака газова; А. минная — атака мінна; А. облаком — атака хмарою; А. огнеметная — атака вогнеметна; А. ответная — атака зворотна; А. простая — атака звичайна; А. решительная — атака рішуча; А. сквозная — атака крізна; А. стремительная — навальна атака; А. фланговая — атака фланкова; А. фронтальная — атака фронтальна; возобновить Атаку — відновити атаку; производить А. — робити, переводити атаку; контратака — контратака.

*Атаковать, атаковать — атакувати, атакувати.

*Атакующий — атакуючий.

Атлетика — атлетика, -ки; А. легкая — атлетика легка; А. тяжелая — атлетика важка.

*Атмосфера — атмосфера, -ри.

*Аттестат — аттестат, -ту; А. денежный — аттестат грошовий; А. на мыльное довольствие — аттестат на милове постачання; А. на чайное довольствие — аттестат на чайное постачання; А. продовольственный — аттестат харчовий; А. фуражный — аттестат фуражный.

*Аттестационный — аттестацийний; А. комиссия — аттестацийна комісія; А. соответствие — аттестацийна відповідність.

*Аттестация — аттестация, -ції.

*Аттестовать, аттестовать — аттестувати, аттестувати.

Аттестованный — аттестований.

Аукцион — аукціон, -ну.

*Ацетилен — ацетилен, -ну.

*Аэродром — аеродром, -му.

*Аэронавигатор — аеронавігатор, -ра.

*Аэроплан — аероплан, -ну; противоаэропланная установка — протиаеропланна устаткування.

*Аэрос'емна — аероздіймання.

*Аэрофотос'емна — аерофотографування.

*Аэростат — аеростат, -ту; А. привязной — аеростат прив'язний.

*Аэрофотография — аерофотографія.

Б

*Баба — баба, -би.
 *Бабна (*надкопытная кость*) — бабка, -ки; (*небольшая наковальня*) — бабка, -ки.
 *Багор — очёпа, -ни.
 *Бадья — цебер, -бра.
 *База — база, -зи; Б. опорационная — база операційна; Б. передовая — база передова; Б. продовольственная — база харчова; Б. промежуточная — база проміжна; Б. фронтовая — база фронтова.
 Базироваться — базуватися.
 *Базис — база, -зи.
 *Бак — бак, -ка.
 *Банлага — боклаг, -гу.
 Банлажна — боклажок, -жка.
 Балахон — балахон, -на.
 *Балда — довбня, -ні.
 *Балистит — балістит, -ту.
 *Балка (*мнж.*) — трям, -му; Б. (*потолочная*) — свблок, -ка; Б. (*топогр.*) — балка; Б. переводина — слиж, -жа; балочное строение (моста) — трямові мостова будова.
 *Балласт — баласт, -ту; (*для судов*) савур, -ру.
 *Баллистика — балістика, -ки; Б. внешняя — балістика зовнішня; Б. внутренняя — балістика середова.
 *Баллистический — балістичний; Б. волны — балістичні хвилі; Б. данные — балістичні дані; Б. качества — балістичні якості; Б. сведения — балістичні відомості.

*Баллон — балон, -ну.
 *Балочный — трямовий.
 *Банда — ватага, банда.
 *Бандаж — (*колеса*) шина, -ни; (*проволочный*) пов'язь, -зи.
 Бандитизм — бандитизм, -зму.
 *Банка — банка, -ки; Б. жестяная — бляшанка; Б. минная — мінний куш.
 *Баннет — виступка, -кп.
 *Банник — щітка, -ки; Б. рядник — щітка розрядник; Б. щетинный — щітка волосня.
 *Банно-прачешно дезинфекционный отряд — лазне-прально-дезинфекційний відділ.
 *Баня — лязня, -ні.
 *Барабан — барабан, -па; Б. лимба — барабан лимбу; Б. отражателя — барабан відбивача.
 *Баран — барак, -ка.
 *Барашек — баранчик, -ка; Б. важимной — затиский баранчик.
 *Баржа — баржа, -жі.
 *Барка — барка, -ки.
 *Баркас — баркас, -са.
 *Барометр — барометер, -тра.
 Баррикада — барикада, -ди.
 *Барьер — бар'єр, -ра.
 *Бастион — бастіон, -пу.
 *Батальон — батальйон, -ну; Б. понтонный — батальйон понтонный; Б. саперный — батальйон саперный; Б. связи — батальйон звязку.

*Батальонный — батальйоневий; Б. артиллерия — батальйонова артилерія; Б. резерв — батальйонова резерва; не-батальебно — батальйонами.

*Батарейный — батерійний; Б. очередь — батерійна черга.

*Батарея — батерія, -рії; Б. аккумулятерная — батерія акумулиторна; Б. гаубичная — гаубична батерія; Б. горная — батерія гірська; Б. замаскированная — батерія замаскована; Б. копная — батерія кішна; Б. ложная — батерія фальшива; Б. тяжёлая — батерія важка; „Батареею (орудиями), правое (левое), огонь“ — „Батерією (гарматами), права (ліва), вогонь“.

*Батман (толчок) — батман, -на; „Б. налево“ — „батмана вліво“; „Б. направо“ — „батмана вправо“.

*Барометр — барометер, -тра.

*Башенка — вежка, -ки.

*Башенный — вежовий; Б. орудие — вежова гармата; Б. установка — вежова устава.

Башлык — башлік, -ка.

*Башмак — черевік, -ка; Б. (наконечник на сае) — заківка, -ки; Б. кожаный — черевік шкіряний; Б. термазный — гальмевий черевік; Башмачный тормаз — черевічье гальмо.

*Башня — вежа, -жі.

Бдительность — чуйність, -ности, невинність, -ности; (заботливость) — дбайливість, -ности.

Бдительный — чуйний, невинний; (заботливый) — дбайливий.

*Бебут — бебут, -ту.

*Бег — біг, -гу; Б. на лыжах — бігання лижками; Б. скоростной — біг на швидкість; Бегом марш — бігом руш; бегучий узел — бігучий вузол; находится в бегах — бути втікачем.

Бегать — бігати.

*Беглый — утікач, -ча; побіжний; Б. осмотр — побіжний огляд, -ду; Б. огонь — перебіжний вогонь.

Бегство — утікання, утіча, -чі; обратить в б. — погнати в розтіч; обратиться в б. — повернути навітки.

*Бегун — бігун, -на.

Бедро — стегно, -на.

Бедствие — лихо, -ха, біда, -ді; Б. народное — лихо народне; Б. общественное — лихо громадське.

*Без разделенный — без поділу.

*Безбрустверный — безбрустверовий; Б. окоп — безбрустверовий шанець. [-ші.

*Безветрие — безвітря, тиша,

Безвкусный — (о пище) не-смачний; (о газе) — без-смаку.

*Безвлажный — безвлогий.

*Безвоздушный — безповітряний.

Безвольный — безво(і)льний.

*Безвредный — нешкідливий.

Безвыходный — безвихідний, безперадний.

Бездействие — бездіяльність;
Б. власти — бездіяльність влади.

*Бездорожье — бездоріжжя.

*Бездымный — бездимний; Б.
порох — бездимний порох.

Беззаветный, -но — безогляд-
ний, -но, без вагання, не вагаючись.

Беззащитность — беззахис-
ність, -ности, безоборонність,
-ности.

Беззащитный — беззахисний,
безоборонний.

*Беззвучный, -но — беззвуч-
ний, -но.

*Безмен (пружинный) — кан-
тар, -ра.

Безнаказанность — безкар-
ність, -ности.

Безначалие — безуряддя.

*Безоблачный, -но — безхмар-
р(н)ий, -(н)о.

Безоговорочно — безперечно.

*Безопасность — безпека, -ки;
быть в б. — бути забезпеченим.

Безопасно — безпечно, -но.

*Безопасный — безпечний; Б.
зона — безпечна зона.

*Безоружный — неозброєний.

*Безостановочный, -но — не-
впинний, -но, безупинний, -но.

Безотлагательный, -но — пе-
відкладний, пильний, -но, невід-
кладно, не відкладаючи.

Безотлучно — невідхідно, не-
відступно.

Безрезультатный, -но — без-
результатний, -но, даремний, -но,
без наслідку.

Безуспешный, -но — марний,
-не, -но; подаремний, -не(о).

Безымянный палец — підмі-
зний палець.

*Белила — білило, -ла.

*Белильная известь — хлорве-
шанно.

*Белить, беливать (здание) —
білити, вибіляти; Б. — ить известью —
вапніти, вапнувати.

*Белый — білий; Б. жость —
бляха, -хи.

Белье — білізна, -ни.

*Бензин — бензіна, -ни.

*Бензиновый — бензиновий; б-ная
двуколка — бензинова, бідка.

*Бензиномотор — бензиномотор,
-ра.

*Бензол — бензол, -лу.

*Берег — беріг, -рега; Б. об-
рывистый — беріг урвистий,
крутоборіжжя; Б. отвесный —
стрімкий беріг, стінуватий бе-
ріг.

Береза — беріза, -зи.

Березовый — берізовий.

*Берма — виступка, -ки.

*Бертолетовая соль — берто-
летова сіль.

Беседа — бесіда, -ди, розмо-
ва, -ви.

Бесионечный, -но — безмір-
ний, безкрайний, без міри, без
краю.

Беспартийный — позапартій-
ний.

*Бесперебойность — безперерв-
ність, -ности.

Беспокоить — непоко́вити, турбува́ти, бенте́жити.

Беспорядок — це́лад, бозла́ддя.

Беспренословный, -но — безсуперечний, безпероч.

*Беспрерывный, -но — безперервний, -но, безпорестань.

*Беспроволочный — бездрото́вий; Б. телеграф — бездрото́вий телеграф.

*Бессрочный — безтерміно́вий, безстроко́вий; Б. имущество — безстроко́ве майно́; Б. отпуск — безтерміно́ва відпу́стка.

*Бесформенный — безфо́рмний.

*Бесцветный — безко́лірний, безба́рвний; Б. газ — безко́лірний газ. [ний, -по.

Бесцельный, -но — безці́ль-

*Бесшумный, но — безшу́мний, -по, погаласли́вий, -во, боз га́ласу.

*Бетон — бето́н, -ну.

*Бетоньерка — бето́нярка, -ки.

*Бечёвка — мото́уз, -зу, шво́рка, -ки.

Библиотека — бібліоте́ка, -ки, книгозбі́рня, -ні.

*Биван — біва́к, -ку; ста́ть би-ваком — ста́ти біва́ком; сто́ять на биваках — біва́ком сто́яти.

*Бинфордов шнур — Бі́кфо́рдів шнур.

*Билет — біле́т, квито́к, -тка; Б. отпускной — відпус́кий біле́т.

*Бинокль — біно́кль, -ля; призматический Б. — біно́кль призматичний.

Бинт — би́нт, -та.

Бинтовать — би́нтува́ти, обвя́зувати.

*Бирна — бі́рка, -ки; карб, -бу.

*Битва — бі́й, бо́ю; вступи́ть в битву — до бо́ю ста́ти.

Бить — бі́ти; (*жну́том*) — ба-то́жити; Бить задом (*ляга́ть*) — брпка́ти, -ся.

Благодарность — дя́ка, -ки; Б. в приказе — дя́ка в на́казі; „Благодарим“ — „щиро дя́куємо“.

Благоприятный, -но — спри-ятли́вий, -во; Б. условия — спри-ятли́ві умо́ви; Б. исход — щасли́вий кі́нець.

*Благоустройство — доброу́-стрій, -ою; упоря́дкува́ння.

Бланн — бля́нок, -нку.

*Блеск — бли́ск, -ку.

*Блестна — бли́скітка, -тки.

*Ближний, бли́жайший — бли́зь-кий, пайбли́жчий; Б. бой — бли́зький бі́й; Б. дистанция — бли́зька́ дистан́ція; Б. огонь — бли́зький во́гонь; Б. от'езд — бли́зький від'ї́зд; Б. разведка — бли́зька́ ро́звідка.

Близость — бли́зькість, -кости; по-близости — побли́зу.

*Блиндаж — бли́ндаж, -жу; Б. легкий — ле́гкий бли́ндаж.

*Блиндировать — бли́ндажува́ти.

*Блиндированный — бли́ндажо́-ванный.

*Блок — блок, -ка.

*Блонада — блока́да, -ди.

*Блонгауз — бло́нгауз, -зу.

*Блонировать — бло́кува́ти, об-ступа́ти.

*Блуждать, блудить — блукати, блудити.

*Блуждающий — мандрівний; Б. луч — мандрівний промінь.

*Бляха — бляха, -хи.

*Бляшка — бляшка, -ки.

Бодрствовать — не спати.

Бодрый — бадьорий; сдолоться бодрее — побадьорішатися.

*Боевой — бойовий, бойний; Б. утѹлка — бойний утѹлок; Б. готовность — готовність бойова; Б. деятельность — бойова діяльність;

Б. единица — бойова одиниця; Б. задача — бойове завдання; Б. линия — бойова лінія; Б. личипка — бойний іврубак, -ка; Б. ось — бойна вісь; Б. плоскость — бойна площа; Б. позиция — бойова позиція; Б. пружина — бойна пружина; Б. служба пехоты — бойова служба піхоти; Б. стрельба — бойове стріляння; Б. часть — бойова частина; Б. щель — бойна щілина; Б. питание — бойове постачання; Б. столкновение — бойова сутичка; Б. взвод — бойний звід; Б. вырез — бойний виріз; Б. выступ — бойний виступ; Б. выход бойка — бойний вихід розбивача; Б. гробень — бойовий гробінь; Б. заряд — бойний заряд; Б. комплект — бойний комплект; Б. конь — муштровий кінь; Б. патрон — бойний набій; Б. порядок — бойовий порядок; Б. расчет — бойовий розрахунок; Б. состав — бойовий склад; Б. станок — бойний станок; Б. устав —

бойовий статут; Б. участок — бойова ділянка; Б. газы — бойові гази; Б. действия — бойові дії; Б. припасы — бойні припаси; Б. свойства — бойні властивості; Б. формы строя — бойова форма ладу.

*Боевик — бойовик, -ка.

*Боеи — розбивач, -ча.

*Боеприпасы — бойні припаси, -сів.

*Боеспособность — боездатність, -ности.

Боеспособный — боездатний.

*Боец — боєць (бийця); столкновение бойцов — сутичка бійців.

*Бой — бій (бою); Б. авангардный — бій авангардовий; Б. арьергардный — ар'єргардовий бій; Б. артиллерийский — бій гарматний; Б. ближний — бій близький; Б. в горах — бій у горах; Б. в лесу — бій у лісі; Б. воздушный — бій повітряний; Б. в населенных пунктах — бій у залюднених пунктах; Б. вольный — бій вільний; Б. встречный — бій зустрічний; Б. групповой — бій груповий; Б. ночной — нічний бій; Б. наступательный — бій наступний; Б. оборонительный — бій оборонний; Б. открытый — бій відкритий; Б. отступательный — відступний бій; Б. преднамеренный — бій навмисний; Б. рукопашный — бій рукопашний; Б. уличный — бій вуличний; Б. штыковой — бій багнетовий; боеи управлять — керувати боем; мосто б. — бойовище.

*Бойница — бійниця, -ці; Б. открытая — бійниця відкрита; Б. покрытая — бійниця вкрита; щокви бойницы — щокви бійниці.

*Бойня (скота) — різниця, -ці.

Бон — бік (біку).

*Боковой — боковий, бічний; Б. ветер — боковий вітер; Б. линейка (в лагере) — бокова лінійка; Б. крышка — бокова покривка; Б. щель — бокова щілина; Б. охранение — бокова охорона; Б. авангард — боковий авангард; Б. выступ — боковий виступ; Б. наблюдательный пункт — боковий стежовий пункт; Б. отряд — боковий загін; Б. переключатель (тел.) — боковий перемикач; Б. уровень — бокова поземниця.

Бокс — бокс, -су.

*Болванка — надібок, -бка.

Болвизнь — хвороба, -би, хворість, -рости; Б. повальная — пошесть, -ти.

Болезь (быть больным) — хворувати на що, нездужати на що.

*Болотистый, болотный — болотистий, болотяний; Б. местность — болотиста місцевість; Б. место — болотисте місце, багняще, -ща; Б. газ — болотяний газ.

*Болото — болото, -та; Б. непроходимое — непрохідне болото; Б. проходное — прохідне болото.

*Болт, болтик — прогінчик, -ча; Б. крепительный — прогінчик закріпний; Б. поджимной — прогінчик притиский; Б. стяжной — прогін-

нич стяжний; Б. шарнирный — суставный прогінчик.

*Болтать, -ся — (о жидкости) бовтати, -ся; хитатися.

Больничный надзиратель — доглядач (-ча) шпиталю.

Больной — слабій, хворий.

Большевизм — більшовизм, -му.

Большевик — більшовік, -ка.

*Большой — великий; Б. лопата — велика лопата; Б. палец — великий палець; Б. привал — велика постоянка; „Большой ход“ — „Збільшити ход“.

*Бомба — бомба, -би; „Бомбой“ (команда) — „Бомбою“.

*Бомбардирование — бомбардування.

*Бомбардировать — бомбардувати.

*Бомбить — бомбувати.

*Бомбовоз — бомбовіз, -воза.

*Бомбомет — бомбомет, -ту.

*Бомбардировочный — бомбардовий; Б. самолет — бомбардовий літак.

*Боннет — бонета, -ти.

*Боины (мост.) (множ.) — заплавень, -вня.

*Борн — борп, -ну.

*Боров (печной) — лежак, -ка.

*Борода — борода, -ди.

*Бородна — борідка, -ки; Б. трубки ударника — борідка трубки ударника.

*Бородон (пробойка у слесарей) — пробієць, -бійця.

Борозда — борозна, -ни; рівчачок, -чка.

*Бороздка — рівначок, -чка.

Борона — борона́, -ни́.

*Борт, бортик (понтон, лодки, платформы) — блавок, -вка; (платья) край; Б. откидной — блавок відкидний.

Борьба — боротьба́, -бі́.

*Бот — бот, -та.

Ботинни — черевіки, -ків.

*Боченон — баріло, -ла, барильце, -ця.

*Бочна — бочка, -ки; (ав.) — перекат на крило.

Боязливость — полохливість, -вости; бойкість, -кости.

*Брановать — бракувати; -ваный — бракуваний.

*Брандвахта — брандвахта, -ти.

*Брандер — брандор, -ра.

*Брандспойт — виприскувач, -ча.

Брать, взять — брати, узяти; брать ногу — узяти ногу; брать вилку — брати у віжничк.

*Браунинг — браунінг, -га.

*Бревенчатый — брусований.

*Бревно — колода, -ди.

*Брезент — брезент, -ту; Б. ведро — брезентове відро.

*Брезентовый — брезентовий; Б. накидка — брезентовий плащ; Б. чохол — брезентовий пскривець.

*Брешь — вілом, -лому.

*Бригада — брига́да, -ди; кавалерийская бригада — кінна бригада; Б. кондукторская — кондукторська бригада.

*Бригадир — бригадір, -ра.

*Бризантный — бризантовий;

Б. вещество — бризантова речовина; Б. снаряд — бризантовый гарматень.

*Бровна — кант, -та; (шляху, грёбли) — тор.

*Брод — брід, броду; Б. конный — брід кінний; Б. пеший — брід піший.

*Бромбензилцианид — бромбензилціанід, -ду.

*Бронебойный — панцеробійний.

*Броневой, броненосный — панцерний; Б. дрезина, бронедрезина — панцерна дрезина, панцеро-дрезина; Б. машина, бронемашина — панцерна машина, панцеро-машина; Б. площадка — панцерна платформа, панцероплатформа; Б. часть — панцерна частина; Б. автомобиль — панцерний автомобіль; Б. поезд, бронепоезд — панцерний поїзд, панцеропоїзд; Б. паровоз — панцерний паротяг; Б. щит — панцерний щит; Б. силы, бронесилы — панцерні сили, панцеросили.

*Броненосец — панцерник, -ка.

*Бронированный — панцерований; Б. повозка — панцерований віз.

*Бронировать — панцерувати.

*Бронзовый — спижовий; Б. втулка — спижовий утүлок, -лка; Б. колонка — спижова колонка.

*Броня — панцер, -ра.

*Бросание — кидання.

*Бросать, -ся, бросить, -ся — кидати, -ся; кинути, -ся, (швыр-жом) шпурляти, шпурляти; бро-

ситься в штыки — вдарити па багвети.

*Броском — навкиді, кидькомѧ.

*Бросок — кидь, -ди.

*Брус, брусон — брус, -са, брусок, -ска; Б. угольный (*в сечении*) — брусок кутувий; Б. угольный — вугільний брусок; Б. параллельные — бруси різноложні.

*Бруствер — бруствер, -ра; Б. скат — схил бруствера; безбрустверный окоп — безбрустверовий шанець.

Брызга — бризка, -ки.

*Брызгалка — бризкалка, -ки.

*Брызгать, брызнуть — бризкати, бризнути, прискати, приснути.

Брыгать, -ся — брикати, -ся.

Брюки — штани, -нів; Б. на выпуск — штани поверх халяв; Б. исподние — спідні (штани); брючный ремень — очкур, -ра.

Брюшной — черевний; Б. мышцы — м'язи живота; Б. пресс — черовний прос; Б. тиф — черевний тиф.

*Бугель — рихва, -ви.

*Бугор — горб, -ба.

*Будка — будка, -ки; будка-гриб — будка-гриб.

*Буй, буй — сучка, -ки.

*Буеран — байрак, -ка.

*Бунса — вісяниця, -ці.

*Буксовый — вісяничий; Б. вкладыш — вісяничий вкладень.

*Буксир — голівник, -ка; взять на буксир — загальовати.

*Булыжник — бруговий камінь, -моня, брукник, -ка.

*Бумага — папір, -перу; Б. графлонная — лінійний папір; Б. копировальная — копіювальний папір; Б. масштабная — мрійльний папір; Б. переводная — поребивний папір; Б. входящая — вступний папір; Б. исходящая — вихідний папір.

*Бумазейное кольцо — бархатове кільце, -ця.

*Бунтик — скрутень, -тя.

*Бура — бура, -ри.

*Бурав — свердел, -дла.

*Буровая скважина — свордловина, -ни.

*Буссоль — бусоля, -лі.

*Бут — бут, -ту.

*Буфер — відпружник, -ка; Б. рессорный — відпружник ресорний.

*Буферный — відпружниковий; Б. тарелка — відпружниковая тарілка; Б. шайба — відпружниковая шайба; Б.ые вилы — відпружниковая розвилка; Б. пажим — відпружниковий натискач.

*Бухта — заточина, -ни; (*каната*) — коїла, -ли.

*Бушмет — (*для пики*) стромило, -ла.

*Бын — бик, -ка.

*Быстро — швидко, хутко.

*Быстрота — швидкість, -кости, хуткість, -кости; Б. марша — швидкість руху.

*Быстроходный — (*о лошади*) прудкобіжний; (*о пароходе*) швидкоплавний; (*об автомобиле*) швидкохідний; (*о мо-*

торе) швидкорухливий; (об аероплане). швидколітний.

Быт — побут, -ту.

*Бытность — пробування; Б. вне

службы — пробування по-за службою.

Бюджет — бюджет, -ту.

Бюро ячейки — бюро осередку.

В

В, во — в, у, до, на.

В бою — підчас бою; Во внимание принять — до уваги взяти; В движении — підчас руху; В длину, глубину, ширину — завдовжки, завглибшки, завширшки; В накидку — набошки; В отпуск увольнение — у відпустку звільнення; В приказе — в наказі; В расход — на видаток; В собственные руки — у власні руки; В составе — в складі; В строю — в ладі.

Команды:

*„В атаку за мной“ — „В атаку за мною“; „Во взводную колонну“ — „В чотову колонну“; „В линию марш (стройся)“ — „В лінію руш (ладнайсь)“; „Вперед, вперед (назад) марш“ — „На порокі, вперед (назад) руш“; „В полвыпада коли“ — „З піввипадом колі“; „В походную колонну стройся (шагом марш)“ — „У похідну колонну ладнайсь (кріком руш)“; „В ротную линию стройся“ — „В сотенную лінію ладнайсь“; „В ружье“ — „До зброї“; „В руку“ — „В руку“; „В стайку“ — „Зграєю“;

„В цепь“ — „Розстрілюю“;

„В штыки“ — „На багнеті“.

*Вага — штельвага, -ги.

*Вагенбург — вагенбург, -гу.

*Вагон — вагон, -на; В. крытый — крітий вагон.

*Вагонет, -на — вагонета, -ти.

*Важный — важливий; В. проступок — важлива провина.

*Вазелин — вазеліна, -ліни.

Вакансия — вакансія, -сії.

Вакантный — вільний, вакантний; В. должность — вільна посада.

*Вал, валик — вал, -ла, валок, -лка; Валик безопасности — валок безпеки; В. крыла (в седле) — валок крила; Валик подающего механизма — валок подавального механизма; Валик с конической шестерней — накрутка.

*Валенник — лямавь, -ни, сундук, -ку, (мелкий) — хмиз, -зу.

*Вален (упряжн.) — орчик, -ка.

Валенон, -ни — валянци, -ців, повстянки, -нок.

*Вальцовый крон — орчиковий так.

Валяться (о лошади) — качаться, валятися.

Варежки — рукавиці, -виць.

*Ватерлінія — водокрес, -су.
 *Ватерпас — ґрунтвага, -ги.
 *Вахта — ва́хта, -ти.
 *Вахтер — ва́хтер, -ра.
 *Вбивать, вбить — забивати, забити.
 Вверенный — доручений.
 *Ввинтной — угвинтий; В-ое дно — угвинтне дно.
 *Ввинчивать, -ся, ввинтить, -ся — угвинчувати, -ся, угвинтити, -ся.
 Вводит, ввести — (у)вводити, (у)ввести.
 Вводят лошадей — заводити коні.
 *Вводный — упускний, додатковий, вступний; В. провод — упускний провід; В. задание — додаткове завдання.
 *Вдавленность — втісненість, -ности.
 *Вдвигать, вдвинуть — всувати, всунути.
 *Вдвинной — всувий.
 Вдоль — (у)вподовж, (у)вздовж.
 Вдумчивость — вдумливість, -вости.
 Вдыхать, вдохнуть — (у)вди-хати, (у)вдохнути.
 *Ведение — провадження; В. огня — провадження вогню; Веду-щий огонь — що стріляє.
 *Ведомость — відомість; В. ве-щовая — відомість речова; В. де-нежная — відомість грошова; В. ко-вочная — відомість підковування; В. постовая — відомість стійкова; В. суточная — відомість добова;

В. распределительная — відомість розподільча; В. частей — відомість частин.

*Ведомство — урядництво, -цтва; В. воздушного флота — урядництво повітряної флоти; В. морское — урядництво морське; В. сухопутное — урядництво суходільне.

*Ведро — відро, -ра; В. брезентовое — брезентове відро; В. водонепроницаемое — відро наплавальне.

*Ведущий — тяговий, напрямний; В. ось — тягова вісь; В. пояс — напрямний пояс.

*Веер — віяло, -ла; В. параллельный — віяло рівнобіжне; В. расходящийся — віяло розбіжне; В. сходящийся — віяло збіжне.

*Величина — величина, -ни, величність, -ности; В. масштаба — величність мірила.

*Велосипед — велосипед, -да.

*Венец — вінець, -ця.

*Венок — вінок, -ка.

*Вентиль — венти́ль, -ля.

*Вентилятор — вітрогін, -гону, вентилятор, -ра.

*Вентиляция — провітрювання, вентиляція, -ції.

*Веичатый — віичастий.

*Венчать — вінчати; (*крышу*) укривати, покривати; В. воронку — вінчати вірву.

*Венчик — обідень, -дця; В. боевой личинки — обідень бойного шрубак.

*Веревка — мотуз, -за, шворка, -ки; В. ки с грузиками — мотузки з тягарцями.

*Воревочный — мотузяний; В. кольцо — мотузяве кільце.

*Веретенное масло — веретенне мастило.

*Веретено — веретено, -на.

*Верки — верки.

*Вероятность — (й)імовірність, -ности; В. попадання — імовірність влучення, влучання.

*Вероятный — (й)імовірний; В. отклонение — імовірний відхил.

*Верстак — верстат, -ту.

*Верстовна — верстівка, -ки.

*Верстовой — верстовий; В. столб — верствя, -ви.

*Вертикаль — прямийс, -су.

*Вертикальный — прямийсний; В. вираж — прямийсний віраж; В. наводка — прямийсне націлювання; В. пазы — прямийсні гари; В. стенки — прямийсні стівки.

*Вертилог — обворот, -ти; В. с под'ємним механізмом — обворот із підйімальним механізмом.

*Вертушка — мливок, -нка.

*Верфь — корабельня, -ші.

Верх — верх, -ха, вершок, -шка.

*Верхний — горішній, верхній; В. окно — верхнє вікно; В. паз — верхня гара; В. пальцы — верхні пальці; В. линия — верхня лінія; В. одежда — верхній одяг; В. этаж — горішній поверх.

*Верховой — перховий, верхівець, -івця; (*о ветре, воде*) горівий.

Верхом — верхи, (мн.) перхами.

*Вершина — верх, вершина, (го-

ры) — верховина; вершина траектория — вершок траєкторії.

*Вес — вага; В. под'ємный — підйімальна вага; В. разрывного заряда — вага розривного заряду.

*Весло — весло, -ла.

Вести, весть — вести, провадити; В. бой — провадити бій; В. лошадь в поводу — вести коня на поводі; В. лошадь в ровных шепколях — вести коня в рівних шепкелях; В. наблюдение — стежити; В. огонь — стріляти.

Вестовой — посланець, -вця.

*Весы — терези; В. десятичные — десяткові терези; В. пружинные — кантар; В. чашечные — шальки.

*Ветвь — галузь, -зи, гілка, -ки; В. восходящая — галузь догірна; В. выбрасывателя — гілка викидача; В. железнодорожная — залізничний рукав; В. нисходящая — додільна галузь.

*Ветер — вітер, -тра; боковой В. — боковий вітер; встречный В. — супротивний вітер; попутный В. — ходовий вітер; порывистый В. — навальний вітер; сильный В. — великий вітер; слабый В. — малий вітер, тихий; умеренный В. — помірний вітер.

Ветеринарный — ветеринарний, ветеринарський; В. врач — ветеринарний лікар; В. лазарет — ветеринарний шпиталь; В. лечебный пункт — ветеринарний лікарський пункт; В. состав — ветери-

нарний склад; В. часть—ветеринарна частина; В. фельдшер—ветеринарний фельдшор; В-по-санитарная служба—ветеринарно-санітарна служба.

*Ветошь — ганчір'я.

*Ветромер — вітромір, -ра.

*Ветряный — вітряний; В. мельница — вітряк, -ка.

*Вежа, вешна — тичка, -ки; вежи ставить — тичкувати.

Вечерний — вечірній, вечеровий; В. перекличка—вечірна переліка.

Вешалка — вішалка, -ки, кілобк, -лка.

*Вещевой — речовий; В. ведомость — речова відомість; В. довольствие—речове постачання; В. каптенармус — речовий комірний; В. мешок—речова торба; В. склад — речовий склад, комбра.

*Вещество — речовина, -ни; В. бризантное — бризантова речовина; В. взрывчатое — речовина вибухова; В. горючее — речовина горюча; В. дробящее — речовина дробильна; В. легковоспламеняющееся — речовина займиста; В. метательное — речовина метальна; В. нарвное — речовина наливна; В. отравляющее — речовина труйна; В. слезоточивое — речовина слізня; В. удушающее — речовина задüşлива; В. цементирующее — речовина цементувальна; В. чихательное — речовина чхальна; В. ядовитое — речовина отруйлива.

Вещь — річ, речі.

Взаимный — взаємний, обопільний.

*Взаимодействие — взаємодія, -дія; (техн.) — взаємочин, -ну; В. частей — взаємочин частина.

*Взаимоотношения — взаємини.

*Взаимоположение — взаємопобожня.

Взбегание — збігання, вибігання.

*Взведение — зведення; В. курка — зведений курка.

*Взвод (часть) — чота, -ти; (действие) — звід (зводу), зведення; В. боевой — бейний звід; В. предохранительный — занобіжний звід; В. управления — чота керування; В. охранения — чота охорони; В. ударника — зведення ударника; командир взвода — командир чоти.

*Взводит, взвести — зводити, звісти.

*Взводный — чотовий.

Взлезание — вилізання.

*Взлет — зліт, зльоту.

*Взмах — помах, -ху.

Взнос — внос, -ска.

*Взнуздывать, взнуздать — загнүздувати, загнүздати.

*Взрыв — вибух, -ху; обыкновенный В. — звичайний вибух; разработка взрывом — розроблювання вибухом.

*Взрывание — вибухання, висаджування (в повітря).

*Взрыватель — запальник, -ка.

*Взрывать, взорвать — виса-

джувати; висадити; скобувати, скопати.

*Взриватися, взорваться — вибухати, вибухнути.

*Взрывчатое вещество — вибухова речовина; дробящее В. вещество — дробильна вибухова речовина; детонирующее В. вещество — детонаційна вибухова речовина; бризантное В. вещество — бризантова вибухова речовина; метательное В. вещество — метальна вибухова речовина.

Взыскание — кара, -ри; дисциплинарное В. — дисциплінарна кара.

Взыскивать, взыскать — карати, покарати.

*Взять — (в)узяти; В. на буксир — заголювати; Взять в вилку — взяти у міжник; Команда: „В. столько-то коробок“ — „Взяти стільки ось коробок“; „Взять во фланг“ — „зайти в фланг“; В. на передки — взяти на передки.

*Взятие высоты — забірання, забірання висоти.

*Виадук — віадук, -ка.

*Вибрировать — вібрувати.

*Вибрирующий — що вібрує.

*Вид — вигляд, -ду; форма, -ми; внешний В. — зовнішній вигляд; ставить на В. — давати, дати на увагу; В. огня — рід вогню; В. поощрений — форма заохочування.

*Видимость — відність, -пости.

*Видимый — відний.

Видоизменить, видоизменить — змінити, змінити.

*Визир — прозорник, -ка.

*Визирование — зброня; В. круговое — кругове зброня.

*Визировать, провизировать — збрини, прозбрини.

Визирное приспособление — пристрій зірний; визирный инструмент — струмент зірний.

*Вилка — розвилка, -ки; міжник, -ка; В. соединительной планки — розвилка злучної планки; В. десятиделенная — десятиподілковий міжник; взять в вилку — взяти в міжник; В. пятиделенная — пятиподілковий міжник; предол вилки — граница міжника.

*Вилообразный — вилкуватий.

*Вилы (мн.) — вила (вил); розвилка, -ки; В. буферные — розвилка відпружнюкова.

Виновный — провинний, винуватий.

Виноградник — виноградник, -ка.

*Винт — гвинт, -та; В. вкрутешный — гвинт середовий; В. вертикальный — прямовисний гвинт; В. дверцы — гвинт дверок; В. зажимной — затискний гвинт; В. паружный — зверхній гвинт; В. ватяжной — пательний гвинт; В. подъемного механизма — гвинт підймального механізму; В. прижимной — гвинт притиский; В. регулирующий — регуляційний гвинт; В. с маховичком — гвинт з маховичком; В. упора — гвинт упори; В. установочный — гвинт установчий; В. хвостовой — хво-

стовий гвинт; В. ходовой — гвинт ходовой.

*Винтовка — гвинтівка, -ки.

*Винтовой — гвинтовий; В. линия — гвинтова лінія; В. нарезка — гвинтова різь; В. выступы — гвинтові виступи.

*Винтовочный — гвинтівчаний; В. порох — гвинтівчаний порох, порох до гвинтівки.

*Винтообразный — гвинтуватий.

*Вираз — віраж, -жу; В. вертикальный — прямовисний віраж; В. пологий — віраж пологістий.

*Виридиновая желтая — жовто-зеленява фарба.

*Виридиновая коричневая — рудувато-зеленява фарба.

Висеть — висіти, звисати.

*Вис — звис, -су.

*Висячий — висний; В. лампа — висна лампа; В. замок — колодка; В. траверс — висна траверза.

*Виток, (мн.) витки — звій, звою, звбі; Витки поршня для сцепления со стволом — звбі толку для зчиплення з цівкою.

*Витой — кручений, звіваний; В. вырезы — кручені вірізи.

*Вица — каблучка, -ки; (пру-тяная) — гужівка, -ки.

Вклад — вклад, внесок, -ска; В. суммы — вкладення грошей.

*Вкладной — вкладний; В. доска — вкладна дошка; В. ящик — вкладна скринька.

*Вкладывание — вкладання; В. в котел — вкладання у казан.

*Вкладыш — вкладень, -дия;

В. буксовый — вісяничний вкла-донь; В. с зубчаткою — вкладень із трибком.

*Вклинение — вклинєння.

*Включать, -ся, включить, -ся, (техн.) — вмикати, -ся, увімкнути, -ся; (в список) — занести, занести.

*Включение — (техн.) вмикання, увімкнення; (в список) занесення.

*Вколачивать, вколотить — забивати, забити.

*Влага — волога, -ги.

*Влагоупорный — вологотривкий.

*Владение — володіння, орудування; В. оружием — орудування зброєю.

*Владеть — володіти, орудувати; В. оружием — орудувати зброєю; искусно владеющий — що вміло орудує.

*Влажный, -но — вологий, -го.

Власть — влада, -ди; В. гражданская — цивільна влада.

Влево — вліво; „Влево отдельное дерево. Ловее на два пальца — цепь — 14. Наводить в середину цели“ — „Вліво окреме дерево. Лівіш на два пальці — розстріляна — 14. Націлювати в середину цілі“.

Влияние — вплив, -ву; (о ре-же) — впадання.

Влиять — впливати.

*Вместилище — вмістище, -ща.

*Вмятость — вдавленість, -ности.

Вне — по-за; В. боя — по-за боем; В. службы — по-за службою.

*Внезапность — рапто́вість, -вості.

*Внезапный, -но — рапто́вий, раптом, на́глий, -ло; В. атака — ва́гла ата́ка.

*Внеочередной — позапоро́дко-вий, позачоро́говий.

Внеплановый — позапла́новий.

*Внеслужебный — позаслужбо́вий.

Внесрочное донесение — по-затермі́нове до́несення.

Внешнольная работа — поза-шкі́льна робо́та, -ти.

*Внешний — зовні́шній, зверху́ний; В. баллистика — зовні́шня ба́лістика; В. вид — зовні́шній, зверху́ний ви́гляд.

Внимание — ува́га, -ги; обра-тить В. — зверта́ти (зверну́ти) ува́гу, заува́жити; принять во В. — вва́ти до ува́ги; „Внима-ние“ (ко́манда) — „ува́га“.

Внимательный, -но — ува́ж-ний, -но.

*Внутренний — (у)вну́трі́шній, середови́й; В. караул — вну́тріш-ня сторо́жа; В. крутость бру-ствера — вну́трішня кру́тість бру-ствера; В. подъемный винт — се-редови́й підійма́льний гвинт; В. порядок — вну́трі́шній порядок; В. пост — вну́трішня стійка; В. часовой — ввну́трі́шній стійко́вий; В. линия — соро́дова лі́нія; В. служба — вну́трішня служба; В.

спайка (единство) — ввну́трі́шня є́дність.

Внятный, -но — вира́зний, по-ясний, -но.

Вовлечь, вовлечь — втяга́-ти, втягті́.

*Вогнутость — у(ві)гну́тість, -тості.

*Вода — вода́, -ді; В. грунто-вая — грунто́ва вода́; В. питье-вая — вода́ питна́.

*Водный — води́ний; В. транс-порт — води́ний трансपोर्ट.

*Водогоз — водово́з, -за.

*Водоворот — вир, -ру.

*Водогрейня (в бане) — водо-грі́льна, -ні.

*Водоем — водо́йма, -ми.

*Водоначка — водотя́жка, -ні.

*Водолаз — поре́ць, -рця́.

*Водолазный — поре́пський.

*Водомер — водомі́р, -ру.

Водомерный — водомі́рний.

*Водомер — водоме́т, -та.

*Водонепроницаемый — водо-непро́никли́вий.

*Водоотводный — водовідхі́ль-ний, водовідві́дний.

*В доохладительный — водо-охо́лодний.

*Водопад — водоспа́д, -ду.

*Водоподъемный — водотя́жний.

Водопой — водопі́й, -по́ю.

*Водопойное ведро — напу-ва́льне ві́дро; В. корыто — напу-ва́льне коры́то.

*Водораздел — вододі́л, -лу.

*Водораздельная линия — во-доді́льна лі́нія.

*Водосборный колодец — водозбірня.

*Водослив, водосоединительная линия — водозбіг, водозбіжна лінія.

*Водоснабжение — водопостачання.

*Водяной — водяний; В. охлаждение — водяне охолодж(ува)ення; В. пар — водяна пара.

*Воевать — воюватися.

*Военнослужащий — військовий службовець, -ця.

*Военный — військовий, воєнний; В. академия — військова академія; В. игра — воєнна гра; В. почта — військова пошта; В.-воздушный флот — військово-повітрява флота; В.-по-врачебное заведение — військова лікарня; В.-оголубивая почта — військово-голубінна пошта; В.-о-морская Раб.-крест. инспекция — військово-морська Раб.-сел. інспекція; В.-о-обязанный — військово-зобов'язаний; В.-о-прикладное упражнение — військово-прикладна вправа; Военно-санитарный поезд — військово-санітарний поїзд; В. служба — військова служба; В.-о-статистический обзор местности — воєнно-статистичний огляд місцевости; В.-о-строительный — військово-будівельний; В.-о-технический — військово-технічний; В.-о-учебное заведение — військово-навчальний заклад; В.-о-финансовый — військово-фінансовий; В.-о-химическая служба — вій-

ськово-хемічна служба; В.-о-хозяйственный — військово-господарчий; В. событие — воєнна подія; В. положение — військовий став; В. действия — воєнні дії; В. глазомер — військовий окомір; В. комиссар — військовий комісар; В. комиссариат — військовий комісаріят.

*Вожатый — проводар, -ря.

Вождь — проводір, -ря.

*Вожжа — віжка, -ки, (мн.) віжки.

*Возбудитель — збудник, -ка;

В. взрыва — збудник вибуху.

*Возбуждать, возбудить — збуджувати, збудити; (дело) порушувати, порушити; (вопрос) піднімати, підняти (питання).

*Возводит, возвести — зводити, звести; (строить) — будувати, збудувати.

*Возвратный — зворотний; В. пружина — зворотна пружина; В. механизм — зворотний механізм.

*Возвращение — пертіання.

*Возвышение — (место) підвищення; (действие) — піднімання, піднесення.

*Возвышенность — горбвина, -ни.

*Возвышенный — підвищений; В. профиль — підвищений профіль.

*Воздействие — натиск, -ку; В. дисциплинарное — дисциплінарний вплив.

*Воздух — повітря.

Воздухооборона — повітрооборона, -ни.

*Воздухоплавательный — повітроплавний; В. станція — повітроплавна стація; В. отряд — повітроплавний загін.

*Воздушный — повітряний; В. атака — повітряна атака; В. перспектива — повітряна перспектива; В. разведка — повітряна розвідка; В. сеть — повітряна мережа; В. яма — повітряна яма; В. наблюдение — повітряне спостереження; В. охранение — повітряна охорона; В. бой — повітряний бій; В. резервуар — резервуар повітряний, на повітря; В. флот — повітряна флота; В. силы — повітряні сили.

Воззвание — відозва, -ви.

*Возимый — вожений; В. инструмент — вожений струмент; В. запас — вожений запас.

Возить — возити.

Возлагать, возложить — покладати, покласти.

*Возможность — можливість, -ости; змога, -ги; В. наблюдения — можливість спостереження; В. стрельбы — можливість стрільня.

*Возмущение — 1) бунт, -тү; 2) збивання, збурення; В. магнитной стрелки — збивання магнетної стрілки.

*Возникать, возникнуть — виникати, виникнути, по(в)ставати, по(в)стати.

*Возобновление — поновлення, відновлення; В. огня — відновлення вогню.

Возраст — вік, -ку, літа; В. призывной — призовий вік.

*Войлон — повсть, -ти.

*Войлочный — повстяний; В. прокладка — повстяна переліжка; В. пыж — повстяний клинтіх.

Воин — воїк, -ка (мн. воїки).

*Воинский — військовий; В. дисциплина — військова дисципліна; В. новинность — військова новинність; В. порядок — військовий порядок; В. почести — військова пошана; В. десятиборье — військове десятизмагання.

*Война — війна, -ні; В. горная — гірська війна; В. гражданская — громадянська війна; В. маневренная — маневрова війна; В. наступательная — нападча війна; В. оборонительная — оборонна війна; В. партизанская — партизанська війна; В. позиционная — позиційна війна; В. химическая — хемічна війна.

*Войско — військо, -ка; войска вспомогательные — допоміжне військо; войска технические — технічне військо; обеснечение войск — забезпечення війська; управление войсками — керування військом.

*Войсковой — військовий; В. начальник — військовий начальник; В. позиция — військова позиція; В. район — військовий район; В. соединение — військове з'єднання; В. хозяйство — військове господарство.

*Вокзал — двірць залізничний.

*Волна — хвиля, -лі; В. газова — газова хвиля; В. местности — хвиля місцевости; В. передатчика — хвиля передавача; В. приемника — хвиля приймача; В. электромагнитная — хвиля електромагнітна.

*Волнистый — хвилястий; В. линия — хвиляста лінія.

*Волоком тащить — перевозити, перевозити.

*Волчья яма — вовча яма, повківня, -ні.

*„Вольно“ — „Вільно“.

*„Вольно, оправиться“ — „Спочинь“.

Вольнонаемный — вільнонайманий.

*Вольный — вільний; В. бой — вільний бій; В. движения — вільні рухи.

*Вольтижировка — вольтижування.

*Вольтижерское седло — сидло вольтижерське.

*Вольтова дуга — Вольтова дуга.

Воля — воля, -лі, свобода, -ди; сила В. — завзятість, -тости.

*Воображаемый — уявлюваний; В. плоскость — уявлювана площина.

Воодушевлять, воодушевить — запалювати, запалити.

*Вооружать, вооружить — озброювати, озброїти.

*Вооружение — зброя, -рбі; озброєння.

*Вооруженный — озброєний; В. выводной — озброєний вивідник;

Вооруженной силой — збройною силою.

Вопрос — питання.

*Вороненый — чорноблисківий.

*Воронна — 1) вірва, -ви (в земле от взрыва); 2) лійка, -ки

*Воронкообразный — ліжкуватий.

Вороной — вороний.

*Ворот — коліворіт, -рота; (в одежде) — комір, -ра.

Ворота — брама, -ми.

*Воротник — комір, -ра; В. кожаный — шкіряний комір.

*Вороток — корба, -би.

*Воск — віск, воску.

*Восновка — восковий панір, -ієру, восківка.

Воспаление — запалення, запалення.

Воспитание — виховання; В. политическое — виховання політичне.

Воспитывать, воспитать — виховувати, виховати.

*Воспламенение — завогнювання, завогнювання.

*Воспламенитель — завогнювач, -ча.

*Воспламенительный — завогнювальний; В. коробка — завогнювальна коробка.

*Воспламеняющий — завогнювальний; В. механизм — завогнювальний механізм.

Восполнять, восполнить — поповняти, поповнювати; В. пробел — поповнювати прогалину.

Воспрещать, воспретить — забороняти, заборонити.

Воспрещение отлучен со двора — заборона виходити зі двору.

*Воспроизведение — відтворення.

*Восстанавливать, восстановить — відновляти, відновити, поновляти, поповити; В. тишину — відновляти, відновити тишу.

Восстание — повстання.

*Восстановление — відновлення, поновлення; В. сил — відновлення сил.

*Восток — схід, сходу.

*Восходящий — догінний; В. ветвь траектории — догінна галузь траєкторії; В. линия — догінна лінія.

*Восьмерка — вісімка, -ки.

*Впадина — влогівина, -ни, западина, -ни.

Всплывать, вползать — (у) вповзати, (у) вповзти.

*„Вперед. Вдоль дороги“ — „Вперёд. Вподо́вж шляху“.

*„Вперед заиройсь“ — „Вперёд закрійсь“.

*„Вперед отвесно — руби“ — „Вперёд навсто́рч — рубай“.

*„Вперед слева, прикладом бей“ — „Вперёд злі́ва прикладом бий“.

Впечатление — вражіння.

*Вплавь — (в)уплив, вплав.

*Вправо — вправо; В. припять — поступитися вправо.

*Впресованный — угнічений.

*Враг — вб́рог, -га.

Враждебно — воро́же.

Враждебный — воро́жий; В. отношение — воро́же відно́шення.

Врач — лікар, -ря; В. ветеринарный — ветерина́рний лікар; В. гарнизонный — лікар залоговий; В. главный — головний лікар; В. дежурный — вартовий лікар; В. санитарный — саніта́рний лікар.

*Врачебное заведение — лікарня.

*Вращательное движение — оберта́льний рух.

*Вращать — оберта́ти, крути́ти.

*Вращающийся — поворі́тний; В. защелка — поворі́тна за́щипка.

*Вращение — оберта́ння; В. спаряда вокруг оси — оберта́ння гарма́тня навколо́ осі.

*Вредный — шкідли́й; В. действие — шкідли́а дія.

Временно — тимчасо́во.

Временный — тимчасо́вий; В. пост — тимчасо́ва стійка; В. соединение — тимчасо́ва злу́ка; В. устав — тимчасо́вий ста́тут.

*Время — час, -су; В. года — поря́ року; В. освещения одного снаряда — час осві́тлення одно́го гарма́тня; В. продолжительное — довгий час; В. суток — поря́ доби́.

*Врубить, врубить — зару́бувати, зару́бати.

Вручать, вручить — подава́ти, пода́ти (до ру́к).

*Вручную — руко́паш.

*Врыватьсѣ, ворваться — вди́ратися, вде́ртися.

*Всадник — вершник, -ка.

*Всаживать, всадить — застромляти, застромити, встромляти, встромити.

*Всасывательный — всисний; В. труба — всисна труба.

*Всасывать, всосать — вбирати, увібрати, всмоктувати, всмоктати.

Вскачь — скоком.

*Вскидка — скидання; на вскидку — з хвату.

*Вскон — підскок, -ку.

Всовывать, всунуть — засувати, засунути.

Всползать, всползти — злазити, злізти, вилізати, вилізти.

Вспалзыванье — вилізання.

*Вспомогательный — допоміжний; В. войско — допоміжне військо; В. рычаг — допоміжний важіль; В. точка — допоміжна точка; В. угломер — допоміжний кутомір; В. часть — допоміжна частина.

*Вспучивание — здимання.

*Вспыхивать, вспыхнуть — спалахувати, спалахнути.

*Вспышка — спалах, -ху; В. огня — спалах погню.

Вставить, встать — (в)устанавливать, (в)установити.

*Вставлять, вставить — вставляти, вставити.

*Вставной — вставний.

Встреча — зустріч, -чи; В. взаимная — взаємна зустріч.

Встречать, встретить — зустрічати, зустріти.

*Встречный — зустрічний; В. бой — зустрічний бій; В. ветер — супротивний вітер; В. удар — зустрічний удар.

*Вступать, вступить — (у)вступати, (у)вступити; В. в бой — станати, стати до бою; В. в караул — ставати, стати на сторожу.

*Вторгаться, вторгнуться — вдиратися, вдертися, втручатися, утрутитися.

*Вторжение — вдирання, втручання; В. пойска — впад війська, наїзд війська.

*Второсрочный — друготерміновий; В. имущество — друготермінове майно.

*Второстепенный — другорядний.

*Втулка — утүлок, -лка; В. боевая — бойний утүлок, -лка; В. бронзовая — спижовий утүлок; В. головная — головковий утүлок; В. донная — дівний утүлок; В. запада — утүлок підпальника; В. колесная — утүлок колеса; В. соединительная — злучний утүлок; В. опорная — опірний утүлок; В. оседателя — утүлок осідальника; В. чугунная — чавунний утүлок; В. эксцентрическая — ексцентричний утүлок; Втулочка капсульная — утүлок капсульний.

*Втулик — вбезвихідь; поставить в тупик — загнати вбезвихідь.

*Втыкать, воткнуть — втикати, увіткнути, застромляти, застромити.

*Втягивание — при звичаювання; В. в ходьбу — при звичаювання до ходи.

*Втянутость (тренированность) — при звичаєність, -ности.

Вход — вхід (входу).

*Входной — вхідний; В. дверь — вхідні двері.

Входящий — вступний; В. журнал — журнал вступних наперів.

Выбегать, выбежать — вибігати, вибігти.

Выбивать, выбить — вибивати, вибити.

*Выбоина — вибіи, -бою.

*Выбор — вибір, -бору, обрання; В. местных предметов — вибір місцевих предметів; В. оружия — вибір зброї; В. рода огня — вибір роду вогню; В. точки стояния — вибір точки стояння; В. цели — вибір ціли.

*Выборка — вибірання.

Выборный — виборний.

Выбрановка лошадей — збраківання коней.

*Выбрасывание — викидання.

*Выбрасыватель — викидач, -ча; В. ветвь — гілка викидача.

*Выбрасывающий механизм — механізм викидний.

Выбытие — вибуття, вихід, -ходу, виїзд, -ду.

Выведывать, вывести — вивідувати, вивідати.

*Выверочный барабанчик — вивірчий барабанчик.

*Выверять, выверить — вивіряти, вивірити.

*Вывинчивать, вывинтить — вивинчувати, вивинтити.

*Вывод — висновок, -овку; (откуда-либо) — виводіння, вивід, -воду.

*Выводить, вывести — виводити, вивести; В. из строя — вивести з ладу.

*Выводка (лошадей) — вивід (коней).

*Выводной — вивідний, вивідник, -ка; В. вооруженный — вивідник озброєний; В. паром — вивідний пором; В. трубка — вивідна трубка.

*Выгиб — вигин, -пу; закрут, -та, коліно, -на.

*Выгибание — вигивання.

Выговаривать — вимовляти.

*Выговор — догана, -ни; В. в приказе — догана в наказі; В. перед строем — догана перед ладом.

*Выгребная яма — вигрібна яма.

*Выгружать, выгрузить — вивантажувати, вивантажити.

*„Выгружаться направо“ — „вивантажуватися направо“.

*Выгрузка — вивантажування, вивантаження. [ти, відати.

Выдавать, выдать — видавати.

*Выдвигать, выдвинуть — висувати, висунути.

*Выдвижной — висувний; В. прицел — висувний мірник; В. лапа — висувна лапа.

*Выделка — віріб, -робу.

*Выделять, выделить — виділяти, виділити, вирізняти, вирізнити.

*Выдерж — держа, -жі.

*Выдержка — витрим, -му.

Выедать, выесть (*овес*) — виїдати, виїсти.

*Выезд — виїзд, -дү; В. на позицию — виїзд на позицію.

*Выездна (*лошадей*) — виїждання.

*Выем, выемка — виїмання, виїма, -ми; В. для защелки — виїма на защіпку; В. железнодорожная — залізнична виїма; В. кольцевой — кільцева виїма; В. сумм — виїмання грошей.

*Выемной — виїманий; В. щит — виїманий щит.

Выжидать, выждать — вичікувати, вичекати; вижидати, виждати.

*Выжим — витиск, -ку; (*гирь*) — вивага.

*Выжимание — видавлювання, витискання; (*гирь*) — виважування.

Выздоровливать, выздороветь — видужувати, видужати.

*Вызов — виклик, -ку; В. дежурных — виклик вартівих; В. в ружье — виклик до зброї.

Вызывать, вызвать — викликати, викликати.

*Вызывной — викличний; В. кнопка — кнопка виклична; В. приспособление (зуммер) — викличний пристрій (пійщик); В. коммутатор — викличний коммутатор; В. сигнал — викличное слово.

Выигрывать, выиграть — ви-

гравати, виграти; В. время — вигравати час.

*Выкатывать, выкатить — ви-кочувати, викотити.

*Выкатывание — ви-кочування.

*Выкладка — паклад, -ду.

*Выключать, выключить — ви-микати, вижквutti.

*Выколотка — вибивачка; В. медная — вибивачка мідна.

*Выкуривание — викурювання.

*Вылазка — вилазка, -ки.

Вылезать, вылезть — вилазти, вилізти.

„Вылезай“ — „Виліз“.

*Вылет — виліт, -льоту; В. пули — виліт кулі.

Вылетать, вылететь — вилітати, вилітати.

*Вымерять, вымерить — виміряти, вимірити; В. свой шаг — виміряти свій крок.

Выметать, вымести — вимітати, вимести, замітати, замести.

*Вымпел — вимпел, -лу.

*Вынимать, вынуть — виїмати, виїняти; „Вынуть лотки“ — „Вибори коробів“; „Вынь патрон“ — „Вибери набій“.

Вынос — виносення.

*Выносливость — витривалість, -лости.

Выносливый — витривалий.

Вынуждать, вынудить — примушувати, примусити.

*Выпад — випад, -ду.

Выпадение — випадання; В. пятен — випадання плям.

Выпекать, выпечь — випікати, випікти.

Выпечка (хлеба) — печиво, -ва.

Выплачивать, выплатить — виплачувати, виплатити.

Выползать, выползти — виповзати, виповзти.

Выполнение — виконання.

*Выполнимый — здійснений.

Выполняемый — виконуваний.

Выполнять, выполнить — виконувати, виконати, здійснювати, здійснити.

Выпораживать, выпорожнить — випорожнювати, випорожнити.

*Выправка — виправа, -ви; виправлення; В. военная — військова виправа.

*Выпрягать, выпрячь — випрягати, випрягти.

„Выпрягай“ — „Випрягай“.

*Выпрямитель — випростувач, -ча.

*Выпрямление — вирівнювання, випростування.

*Выпрямлять, выпрямить — вирівнювати, вирівняти, випростувати, випростати; „Выпрямить самолеты“ — „Випростати самолітаки“.

*Выпуклость — опуклість, -лости, горбовина, -ни; В. чертежа — опуклість рисунка; В. земли — опуклість землі.

*Выпуклый — опуклий.

Выпуск — випуск, -ку.

Выпускать, выпустить — випускати, випустити.

*Выпусной — випускний; В. труба — випускна труба.

*Выпучивать, выпучить — здимати, здіти; (о грунте) — випиняти, випнути.

Выпушка — облямівка, -ки.

Выпытывать, выпытать — випитувати, випитати.

*Вырабатывать, выработать — виробляти, виробити.

*Выравнивание — вирівнювання.

*Выравнивать, выравнять — вирівнювати, вирівняти.

*Вырез — виріз, -зу; боевой В. — бойний виріз; В. витые — кручені вирізи; В. прицельный — виріз мірниковий.

*Вырубна — вирубування; В. леса — вирубування лісу.

Выручать, выручить — визволити, визволити, допомагати, допомогти; В. в бою — допомагати в бою.

Выручка — визвіл, -воду.

*Вырывать, вырыть — виривати, вирити, викопувати, викопати.

*Высадка — висадання (з вагона), висаджування.

*Высасывать, высосать — висисати, виссати, висмоктувати, висмоктати.

*Высверливать, высверлить — висвердлювати, висвердли.

Высвобождение — визволення, визволення.

*Выселок — висілок, -лку.

Выскабливать, выскоблить (из копыта) — вискрібати, вискрести.

Выскакивать, выскочить — вискакувати, вискочити, вистрібувати, вистрібнути,

Выслеживакие — висліджування.

Выслеживать, выследить — висліджувати, вислідити.

Выслуга — вислуга, -ги; по выслуге лет — вислуживши свої літа.

Высматривать, высмотреть — визирати, визирати, виглядати, виглядіти.

*Высокий — високій; В. разрыв — високій розрив.

*Высокобойкость — високобойність, -ности.

*Высота — висота, -ти; В. абсолютная — висота абсолютна; В. брестера — висота брестеру; В. всадника — висота вершника; В. грудная — грудна висота; В. закрытия — висота закриття; В. колена от земли — висота коліна від землі; В. насыпи — висота насипу; В. относительная — відносна висота; В. прикладки — висота прикладання; В. прицела — висота мірилка; В. разрыва — висота розриву; В. сечения — висота перерізу; В. взятие — забира́ння, забра́ння висоті; В-ту набирать — забира́ти висоті.

*Высотомер — висотомір, -ру.

Выставлять, выставить — виставляти, виставити; В-лять караул — виставляти сторожу; В-лять пост — виставляти стійку.

*Выстраивакие — ладпу́вання.

*Выстраивать, -ся, выстроить, -ся — виладнювати, -ся, виладнати, -ся.

*Выстрел — постріл, -ла; затажной В. — затажний постріл; производить В. — стріляти; прямой В. — простий постріл; холостой В. — слінний постріл; линия В-ла — лінія пострілу.

*Выстроенный — поладнюваний.

*Выступ — виступ, -пу; В. боковой — боковий виступ; В. боковой — боковий виступ; В. горы — виступ горі; В. направляющий — напрямний виступ; В., ударяющий по колодке выбрасывателя — виступ, що б'є в колодку викидача.

*Выступать, выступить — вирушати, вірушити, виступати, виступити.

*Выступление — вирушання, вірушення, виступ, -пу.

*Высший — вищий; В. командный состав — вищий командний склад; В. ступень — найвища ступінь.

*Высылать, выслать — висилати, вислати.

*Выталкивать, вытолкнуть — виштовхувати, виштовхнути.

*Вытеснять, вытеснить — витискати, витиснути.

Вытребовать — виправити, домогтися.

*Вытягивакие — витягання.

*Вытягивать, вытянуть — витягати, витягти.

*Вытяжкой — витяжний; В. тру-

ба — витяжна труба; В. трубка — витяжной запальник.

*Вытянутый — витягнутый, простягнутый; В. рука — простягнута рука.

Выхватывать, выхватить — ви́хоплювати, ви́хопити.

*Выход — ви́хід, -ходу; В. боевой бойка — бойный ви́хід розбивача; В. из боя — ви́хід із бою.

*Выходить, выйти — ви́ходити, ви́йти, ви́рушати, ви́рушити.

*Выходной — витичный, ви́хідний; В. положение — ви́хідне положення; В. часть — ви́хідна частина.

*Вычисление — обчислення, ви́раховування.

Вычищать, вычистить — ви́чищати, ви́чистити.

*Вышечный — ве́жковий.

*Вышибной — ви́бивний; В. заряд — ви́бивний заряд.

*Вышка — ве́жка, -ки.

*Вышмыг — ви́мик, -ку.

*Выяснение — з'ясу́вання, з'я-

су́вання; В. обстановка — з'ясу́вання обста́ви.

*Выяснять, выяснить — з'ясу́вувати, з'ясу́вати.

*Вьюга — хуртовина, -ни.

*Вьюк — в'ю́к, -ка.

*Вьючить — в'ю́чити.

*Вьючный — в'ю́чний; В. амуниция — в'ю́чна аму́ніція; В. кухня — в'ю́чна ку́хня; В. седло — в'ю́чно сидло; В. ремень — в'ю́чний ре́мінь; В. пряжки лавок — в'ю́чні пря́жки ла́вок.

Вязанный — плéтець.

*Вязка — в'язання, плéтіння, в'язка, -ки; В. крестовидная — павхрeснe в'язання; В. простая — в'язання звичайне; В. свободная — вільне в'язання; В. стяжная — в'язання стяжне.

*Вязкий (дорога) — грузький (шлях); В. (хлеб) — глевкий (хліб).

*Вязнуть — гру́знути, гру́зти.

Вяленный — в'я́лий, в'я́лений; В. трава — в'я́ла тра́ва.

Вялый — мля́вий.

Г

*Гавань — га́вань, -ни.

*Гаечка — му́терка, -ки.

*Гаечный — му́тровий.

*Газ — газ, -зу; боевой газ — бойовий газ; Г. гремучий — гри́мучий газ; Г. парывной — паривний газ; Г. малостойкий — петривкий газ; Г. отравляющий — отру́йний газ; Г-зы пороховые — поро-

хові гази; Г. слезоточивый — слі́зний газ; Г. стойкий — тривкий газ; Г. удушающий — заду́шливий газ; Г. чихательный — чха́льний газ; Г. ядовитый — отру́йний газ.

Газета — газeта, -ти, часо́пис, -су.

*Газобалонный — газобало́нний; Г. атака — газобало́нна ата́ка.

*Газовый — газувий; Г. атака — газова атака; Г. борьба — газова боротьба; Г. волна — газова хвиля; Г. камера — газова камера; Г. тревога — газова тривога; Г. труба — газова труба; Г. турбина — газова турбіна; Г. наблюдение — стёжения за газами; Г. облако — газова хмара; Г. отверстие — газувий отвір; Г. инструктор — газувий інструктор; Г. поршень — газувий тóлок; Г. цилиндр — газувий циліндр.

*Газомет — газомёт, -ту.

*Газометание — газопуска́ния.

*Газонепроницаемый — газонепро́никливий; Г. одежда — газонепро́никливий одяг.

*Газообразный — газуватий.

*Газообразователь — газотві́рник, -ка.

*Газоопасный — газонебезпéчний.

*Газоопределитель — газови́значник, -ка.

*Газопригодность — газопри́датність, -ности. [ний.]

*Газопроводный — газопрові́д-

*Газоубежище — схóванка від газу.

*Гаечный — мўтровий.

*Гайна — мўтра, -ри; Г. (жонсáнная) — каблúчка; Г. ударника — мўтра ударника; навинтованный конец гайки — на́різаний кінéць мўтри.

*Галерея — галері́я, -рії; Г. жинная — під́кинна галері́я; Г. подземная — галері́я підземна.

*Галоп — галоп.

*Галтель — жолобник, -ка.

*Гальваноскоп — гальваноско́п, -па.

*Гальна — рінь, -ни.

*Гандшпуг — важийця, -ці.

*Гарда — гарда, -ди.

Гарнец — гарéць, гарця.

*Гарнизон — залóга, -ги.

*Гарнизонный — залогóвий; Г. караул — залогóва сторо́жа; Г. наряд — залогóвий на́ряд; Г. служба — залогóва слúжба.

*Гарпиус — кальофóнія, -ші; живийця, -ці.

*Гать — гата, -ти.

*Гаубица — гавби́ця, -ці.

*Гаубичный — гавби́чний; Г. батарея — гавби́чна батері́я; Г. дивизион — гавби́чний дивізіо́н.

*Гауптвахта — гавптва́хта, -ти.

*Гвоздь — цвях, -ха; подковный Г. — ухна́ль, -ля.

*Гелиограф — геліо́граф, -фа.

Генеральный — генерáльний; Г. штаб — генерáльний штаб.

*Генератор — генерáтор, -ра.

*Генераторный — генерáторний.

Географический — географі́чний; Г. координата — географі́чна координáта; Г. меридиан — географі́чний мериді́ян; Г. сеть — географі́чна мере́жа.

*Геодезия высшая, низшая — геоде́зія ви́ща, ни́жча.

*Геометрический — геометрі́чний; Г. точка — геометрі́чна то́чка.

Геронический — геро́їчний.

Гибельный — згубний.
 *Гибкий — гнучкий.
 *Гибкость — гнучкість, -кости.
 Гигиена — гігієна, -ни.
 *Гигроскопический — гігроскопічний.
 *Гидравлический — гідравлічний.
 *Гидропульт — гідропульт, -та.
 *Гидротин — гідротін, -ни.
 *Гильза — гільза, -зи; Г. детонатора — гільза детонатора; Г. латунная — гільза мосійка; Г. стрелянная — стріляна гільза; Г. цельнотянутая — суцільнотягнута гільза.
 *Гимнастика — гімнастика, -ки.
 *Гимнастический — гімнастичний; Г. городок — гімнастичний городок; Г. снаряд — гімнастичне приладдя.
 *Гимнастерка — гімнастівка, -ки.
 *Гипербола — гіпербола, -ли.
 *Гипосульфит — гіпосульфит, -ту.
 *Гипс — гіпс, -су.
 *Гиря — (в ватерпасе) важок, -жка; тягарець, -рця.
 *Главномандующий — головнокомандувач, -ча.
 *Главный — головний; Г. управление — головне управління; Г. врач — головний лікар; Г. застава — головна застава; Г. караул — головна сторожа; Г. направление — головний напрям; Г. пункт — головний пункт; Г. силы — головні сили; Г. сопротивление —

головний опір; Г. удар — головний удар.

*Гладилка — гладило, -ла.
 *Гладкий — гладкий; Г. сектор — гладкий сектор; Г. дыра — гладка діра.

*Гладноствольный — гладкоцівковий; Г. оружие — гладкоцівкова зброя.

Глаз — око, ока (мн. очі).
 *Глазок, глазки — вічко, -ка (мн. вічок); ложевые Г. — ложові вічка.

*Глазомер — окомір, -ра; на глазомер — на око.

*Глазомерная с'емка — здійснення на око.

*Глазомерное определение расстояния — визначення віддалення на око.

*Гласис — гласис, -су.

*Глика — гліна, -ни; Г. глауконитовая — гліна глауконітова; Г. кембрийская — гліна кембрійська.

*Гликистый — глінястий; Г. грунт — глінястий грунт; Г. слой — глінястий шар.

*Гликобитый (пол) — битий із глини.

*Глинозем — глинозем, -му.

*Глицерин — глицерина, -ни.

*Глубина — глибина, -ви; Г. колонны — глибина колони; Г. поражения — глибина поразки; Г. стрелковой ступени — глибина стрілецького приступка; Г. цели — глибина цілі; в глубину — завглибшки.

*Глубокий — глибокий; Г. разведка — глибока розвідка; Г. цель — глибока ціль.

*Глухой — глухий; Г. козырек — сліпий дашок, -шка; Г. ряд — глухий ряд.

*Глушитель — глуши́йк, -ка.

*Глушит — глуши́ти; „Глуши мотор“ — „глуши мотора“.

*Глыба — бріла, -ли.

*Глянцевитый — гля́сува́тий.

Гнать, -ся — гна́ти, -ся (я же-ну́), гони́ти, -ся (я гоню́).

*Гнездо — гніздо́; Г. для ввинчивания поршня — гніздо́, щоб увінчувати тілока; Г. для отражателя — гніздо́ для відбивача; Г. для стакана — гніздо́ на циліндер; Г. запасное — гніздо́ за-пасне; Г. пaporамное — гніздо́ па-порамне; Г. пулеметное — куле-метне гніздо́.

*Гнездый — гніздовий; Г. окон — гніздовий шінець, -нця.

*Гнездовна — гніздівка, -ки.

*Гнеток — гніто́к, -тка.

Годиный — зді́тний, при́д́твий.

Голенище — халі́ва, -ви.

Голеи — гомі́лка, -ки.

*Голландская рама — ставня́, -ні.

*Голова — голова́, -ви; Г. ко-лонны — голова́ коло́вн.

*Головна — голівка, -ки; Г. де-ревянная — голівка дерев'яна; Г. кожуха — голівка кожуха; Г. правила — голівка правила; Г. с насечкой — карбована голівка; Г. тренога — голівка триніжка;

Г. регулятора — голівка регуля-тора.

*Головной — головний, голов-ковий, чоловічий; Г. втулка — го-ловковий утулок; Г. мишень — головна метя; Г. повозка — голов-ний віз; Г. охраняющая часть — чоловіча охоронна частина; Г. отряд — чоловічий загін; Г. склад — чо-ловчий склад; Г. стержень — го-ловковий прут; Г. убор — головний убір (кашкет, шолом); Г. часть — чоловіча частина.

Голос — го́лос, -су.

*Голубиный — голуби́ний; Г. поч-та — голуби́ва по́шта.

*Голубой — блакі́тний.

Голубь — го́луб, -ба.

Голубатия — голуби́к, -ка.

*Голый — го́лий; Г. провод — го́лий про́від.

*Гондола — гондо́ла, -ли.

*Гора, гориа — гора́, -рі, гірка; Г. крутая — крута́ гора́; Г. отло-гая — поло́жиста гора́; вершина горы — верховина; на склоне го-ры — на вірку; подошва Г. — під-віжжя гори; по горе — горо́ю, по горі.

*Горб — горб, -ба.

*Горбатый — горба́тий; Г. пру-жина — горба́та пружина́.

*Горбыль — обі́під, -пола.

*Горелка (ла́мпы) — пальник, -ка (ля́мпи).

*Горение — горі́ння; прогрес-сивное Г. — прогресі́вне горі́ння.

*Горжа — узбо́чина, -ви.

*Горизонт — (ли́нія) обрі́й,

-рію; (*плоскость*) — позём, -му;
Г. истинный — справжній позём;
математический Г. — математич-
ный позём; Г. места — позём місця;
Г. оружия — позём зброї.

*Горизонталь — поземина, -ни;
Г. дополнительная — поземина
додаткова; Г. общая — поземина
спільна; Г. основная — поземина
основна; Г. средняя — поземина
середня; Г. утолщенная — груба
поземина.

*Горизонтальный — поземий;
Г. дальность — позема далекість,
-кости; Г. наводка — поземе на-
цілювання; Г. площадка — позема

*Гористый — горяний (площина).

*Горловина — горло, -ла.

*Горлышно — шийка, -ки.

*Горн — горно, -на.

*Горнист — сурмач, -ча.

*Горный — гірський; Горная вой-
на — гірська війна; Г. позиция —
гірська позиція; Г. проход — про-
ліг; Г. хребет — гірський кряж.

Город — місто; Г. губернский
— губернійське місто; Г. уезд-
ный — повітське місто; Г. окру-
жной — округське місто.

*Городон — городок, -дка; Г.
гимнастический — гімнастичний
городок.

*Горт — горт, -ту; Г. шлейный —
горт шлеймовий; Г. построоч-
ный — горт посторонковий.

*Гортовый — гортовий; Г. ре-
мень — гортовий ремінь.

*Горчиный — гірчичний; Г. газ
— гірчичний газ.

*Горючий — горючий, пальный;
Г. вещество — пальна речовина;
Г. материал — пальный матеріал;
Г. пакет — пальный пакет; Г.
смесь — пальна мішанина.

Горячий — гарячий; Г. пища —
гаряча страва.

Госпиталь — шпиталь, -лю;
Г. полевой — польовий шпиталь.

Госпитальный — шпитальний.

Государственное Политиче-
ское Управление — Державне
Політичне Управління.

*Господство — панування,
(*власть*) — звєрхність кого над
ким; Г. в воздухе — панування
в повітрі.

Государственный банк — Дер-
жавний банк.

*Готовиться — готуватися.

*Готовность — готовість, -во-
сти; Г. боевая — бойова готовість;
Г. к выстрелу — готовість до
пострілу; „Готово“ — „готово“.

Грабёж — грабіж, -біж; гра-
бёнок, -нку.

Грабли — граблі, -бѣль, -блѣв.

*Гравий — парінок, -нка.

*Гравировать, выгравировать
— ритувати, віритувати. [-пеня.

*Градус — градус, -су, ступінь,

*Градусник — градусник, -ка.

*Градусный — градусний, сту-
пінний; Г. деление — градусна
поділка; Г. дуга — градусна дуга.

Гражданский — громадський,
громадянський, цивільний; Г.
власть — цивільна влада; Г. война
— громадянська війна.

Грамота — гра́мота, -ти; почетная Г. — поче́сна гра́мота.

*Граната — гра́ната, -ти; Г. оружейная — руши́чна гра́ната; Г. ручная — ручна́ гра́ната; Г. фугасная — фу́гасна гра́ната; „Гранатой“ — „гра́натою“; метание Г. — метáння гра́нат.

*Гранатометание — гранатоме́тання.

*Гранатометчик — гранатоме́тчик, -ка.

*Гранит — гра́ніт, -ту.

*Граница — межа́, -жі, гра́нця, -ці, кордо́н, -ну; Г. зрення — гра́нця зору.

*Грань — грань, -ни; боковая Г. — сті́нка.

Графа — графа́, -фі.

*График — гра́фик, -ка.

Графин — кара́фа, -фи.

*Графический — графі́чний; Г. точность чертежа — графі́чна то́чність рисунка.

*Графленный — полі́снений.

*Гребенна — гребі́нка, -ки.

*Гребень — гребі́нь, -беня; Г. боевой — бойови́й гребі́нь; Г. брестера — гребі́нь бру́стверу; Г. прицельной рамки — гребі́нь мі́рничово́ї ра́мки; Г. стойки — гребі́нь постано́вки; Г. топографический — гребі́нь топографі́чний.

*Гребля — веслува́ння, гребня́

*Гремучий — гримучи́й; Г. ртуть — гримуча́ ртуть, гримуче́ живе́ срі́бло; Г. студень — гримучі́ драглі́.

*Гренадер — гренаде́р, -ра.

*Грести, гресть — веслува́ти, гребті́.

Грибок — грибо́к, -бка.

Грива — грива́, -ви.

*Гривна с прорезью — наці́льний, -ка.

Гроб — домови́на, -ни; трупа́, -ни.

*Громкоговоритель — гучномо́вець, -вця.

*Громоздкость — невкла́дистість, -тості; зава́дистість, -тості.

*Громоотвод — блискави́чник, -ка.

*Грохот — гу́ркіт, -коту́.

*Грубый — гру́бий; Г. наводка — прибли́зне наці́лювання.

*Грудной — грудни́й; Г. высота — грудна́ висота́; Г. мишень — грудна́ мета́.

Грудь — гру́ди (груде́й).

*Груз — ванта́ж, -жу́; Г. мертвый — ме́ртва́ний ванта́ж; Г. полезный — корі́сний ванта́ж.

*Грузин — тягаре́ць, -рці́.

*Грузить, -ся — ванта́жити, -ся.

*Грузовик — вагові́з, -во́за;

Г. трактор — вагові́з тра́ктор.

*Грузовой — ванта́жний.

*Грузомашина — вагома́шина, -ни.

*Грузоподъемность — ванта́жність, -ности.

*Грунт — гру́нт; Г. глинистый — гли́нястий гру́нт; Г. мерзлый — ме́рзлий гру́нт; Г. песчаный — піскува́тий гру́нт; Г. плотный — ці́льний гру́нт; Г. скали-

стый — скелястий ґрунт; Г. слежавшийся — здеґлий ґрунт; Г. торфяной — торфовий ґрунт.

*Грунтовой — ґрунтовий; Г. вода — ґрунтова вода.

*Грунтовка — ґрунтування.

Группа — ґрупа, -ни; Г. огневая — вогнева ґрупа; Г. содействия — ґрупа допомоги; Г. ударная — (у)вдарна ґрупа.

*Группировка — ґрупування; Г. войск — ґрупування війська.

Групповод — ґруповід, -вода.

*Групповой — ґруповий; Г. бой — ґруповий бій; Г. огонь — ґруповий вогонь; Г. цель — ґрупова ціль.

*Грушевидный — ґруш[к]уватий.

Грызть — ґризти, точити; Г. ясли — ґризти ясла.

*Гряда (горная) — пасмо (гірське).

Грязнить, -ся, загрязнить,

-ся — занечищати, -ся, занечистити, -ся, забруднювати, забруднити.

*Грязь — (топкая) багно, -на, бруд, -ду; (на дороге) — грязь, -зи.

Губерния — губерня, . . . щина (Київщина, Харківщина).

*Губительный — згубний.

*Губка — губка, -ки.

*Губчатый — губковатий.

*Гудок — гудок, -дка.

Гуж — гуж, -жу.

*Гужевой — тягловий.

Гурт (скота) — гурт, -ту.

*Гусеничный (тракторный) — плазунівий; Г. передача — плазуніва передача; Г. но-колесный ход — плазуніво-колісний хід.

*Густой — густий; Г. ая смазка — густе мастило. [гущавина.

*Густота — густина, -ни, (леса)

*Гуськом — низкою, у колосок.

Д

*Давление — (дейст.) тиснення; тиск, -ку, патиск, -ку; Д. газов — тиск газів.

*Давность изготовления карт — давність складення карт.

Дальнейший — дальший.

*Дальний — далекій, дальвій; Д. дистанция — дальня дистанція; Д. огонь — далекій вогонь; Д. отъезд — далекій від'їзд; Д. разведка — дальня розвідка.

*Дальнобойность — далекобійність, -ности.

*Дальнобойный — далекобійний; Д. ая артиллерия — далекобійна артилерія.

*Дальномер — далекомір, -ра.

*Дальномерщик — далекомірник, -ка.

*Дальность — далекість, -кости; Д. видимого горизонта — далекість обрію; Д. выстрела — далекість пострілу; Д. горизонталь-

ная — далекість по́зема; Д. действительная — далекість дійсна; Д. полета пули — далекість льоту кулі; Д. прямого выстрела — далекість простого пострілу; Д. прицельная — далекість міриковна.

* Дамба — гатка, -ки.

* Данные — дані, -них; Д. исходные — вихідні дані.

Дата — дата, -ти.

* Дача — давання, дача, -чі; Д. корма (коню) — давання фуражу (коневі).

* Двадцатипятиверстна — двадцятип'ятиверстівка, -ки.

* Дверца — дверці, -рець.

* Дверь — двері, -рей; Д. входная — вхідні двері.

* Двигатель — рушій, -ія.

* Двигать, -ся, двинуть, -ся — рухати, -ся, рухнути, -ся, рушати, рушити, посувати, -ся, посупутн, -ся, посувувати, -ся (вперед), прямувати.

* Двигающийся, движущийся — рухомий, рушний.

* Движение — рух, -ху; амплитуда Д. — амплітуда руху; вольные Д. — вільні рухи; Д. вперед — рух уперед; Д. вращательное — обертовий рух; Д. перекатами — посування перекочуванням; Д. по компасу — рух за компасом; Д. охватывающее — охоплювальний рух; Д. походное — похідний рух; Д. простые — нескладні рухи; Д. рук — рух руками; Д. фланговое — фланговий рух; Д. фронтальное — фронтальний рух; Д. целиной — рух цілиною.

тальное — фронтальний рух; Д. целиной — рух цілиною.

* Двойной — подвійний; Д. действие — подвійний чин; Д. линейка — подвійна лінійка; Д. наливной элемент — подвійний наливний елемент; Д. шаг вперед — подвійний крок уперед; Д. шаг назад — подвійний крок назад.

* Двор — подвір'я, двір (двора, двору); Д. постоянный — заїзд, -ду.

* Двугранный — двостінний; Д. угол — двостінний кут.

* Двужильный — двожи́льний.

* Двуножка — бідка, -ки; Д. аппаратная — апаратна бідка; Д. аптечная — аптечна бідка; Д. машинная — машинна бідка; Д. натронная — наїйна бідка; Д. санитарная — санітарна бідка; Д. телефонная — телефо́нна бідка; Д. хозяйственная — господарча бідка.

* Двуперая пружина — дво́пера пружина

* Двупутный — двоко́лі́йний; Д. линия (ж. д.) — двоко́лі́йна (залізниця).

* Двуснатный — двосхі́лий, двопо́кітний.

* Двухверстна — дво́верстівка, -ки.

* Двухколейный — двоко́лі́йний.

* Двухколесный — двоко́лі́сний.

* Двухпроводный — дво́прові́дний.

* Двухсторонний — дво́бі́чний; Д. фехтование — дво́бі́чне фехтування.

*Дебушировать — дебушувати.

*Дегазация — догазація, -ції.

*Деготь — дьоготь, -гтю.

*Дежурить — вартувати.

*Дежурный — вартовий; Д. комната — кімната вартового; Д. лекарский помощник — вартовий лікарський помічник; Д. наблюдатель — вартовий стежач; Д. по госпиталю — вартовий шпиталю; Д. по дивизии — вартовий дивізії; Д. по канцелярии переписчик — вартовий писар канцелярії; Д. по караулам гарнизона — вартовий сторож залогі; Д. по комнате посетителей — вартовий кімнати відвідувачів; Д. по конюшне — вартовий стаїні; Д. по кухням — вартовий кухонь; Д. по лагерному сбору — вартовий табору, таборового збору; Д. по отдельной части — вартовий окремої частини; Д. по пекарне — вартовий пекарні; Д. по приемному покою — вартовий амбулаторії; Д. пулеметный взвод — вартова кулеметна чота; Д. санитар — вартовий санітар; Д. сигналист — вартовий сурмач; Д. часть — вартова частина; Д. ных книга — книга вартових; „Д. ные на линию“ — „Вартові на лінію“.

*Дежурство — варт, -ти; вступать в Д. — стати ва варту.

*Дезертир — дезертір, -ра.

*Дезертирство — дезертування.

*Дезертировать — дезертувати.

*Дезинфектор — дезинфектор, -ра.

*Дезинфекционный — дезинфекційний; Д. камера — дезинфекційна камера.

Дезинфекция — дезинфекція, -ції, дезинфекування. [ція, -ції.

*Дезорганизация — дезорганіза-

*Действие — дія (дії), (девижение) рух; (техн.) чин, -ну; Д. боевые — бойові дії; Д. военные — воєнні дії; Д. вредное — шкідливі дії; Д. двойное — подвійний чин; Д. искры — чин іскри; Д. ложное — фальшиві дії; Д. моральное — моральний вплив; Д. насильственное — поневілля дії; Д. наступательное — нападні дії; Д. осколочное — чин скілками; Д. периодическое — періодична дії, в. чин; Д. пламени — чин полум'я; Д. полезное — корисний чин; Д. пробивное — пробивний чин; Д. разрушительное — руйнівний чин; Д. раскаленного тела — чин розпеченого тіла; Д. ударное — ударний чин; Д. фугасное — фугасний чин; Д. химическое — хімічний чин.

*Действительность — дійсність, -ности; Д. огня — дійсність вогню.

*Действительный — дійсний; Д. военная служба — дійсна військова служба; Д. дальность — дійсна далекість; Д. огонь — дійсний вогонь.

*Действовать — діяти; (чем-нибудь) орудувати; (тех.) чинити.

*Действующий — дієвий, чинний; Д. армия — дієва армія.

*Деноративный — декоративный.

Делать, -ся — робити, -ся, діяти, -ся; „Делай раз“ — „Роби раз“.

*Делегат связи — делегат звязку.

*Деление — поділка, -ки; пулевое Д. — пулева поділка; градусное Д. — градусна поділка.

Дело — справа, -ви.

Делопроизводитель — діловод, -да; Д. по хозяйственной части — діловод господарчої частини.

Делопроизводство — діловодство, -ва.

*Демаркационный — демаркаційний.

*Демаснированный — демаскований.

*Демаскировать — демаскувати.

*Демаснировна — демаскування.

*Демаскирующий — демаскувальний; Д. признаки — демаскувальні ознаки.

*Демобилизация — демобілізація, -ції.

*Демобилизованный — демобілізований.

*Демонстрация — демонстрація, -ії.

*Деморализовать, -ся — деморалізувати, -ся.

Данешный — грошовий; Д. аттестат — грошовий аттестат; Д.

книга — грошова книга; Д. ящик — грошова скринька.

*Деннин (в котюшне) — загорода, -ди.

Деньги — гроші, -шей.

*Депо — депо, -па; Д. пожарное — пожежня, -ві.

*Дергать, дерн,ть — сіпати, сіпати; смикати, смикнути.

*Дерево — дерево, -ва (мн. дерев); Д. лиственное — листяне дерево; Д. хвойное — гнидеве дерево.

*Деревянный — дерев'яний; Д. головка — дерев'яна голівка; Д. основание — дерев'яна основа; Д. палочка — дерев'яна паличка; Д. ящик для угломера — дерев'яна скринька для кутоміра.

*Державна — доржак, -ка, державка, -ки.

*Держать — тримати, держати; Д. под огнём — обстрілювати, держати під вогнем.

*Держатель — держальник, -ка; (приспособление) — державка.

*Деривация — деривація, -ції.

*Дерн — дерен, -ру.

*Дернина — дернина, -ни; Д. логом — дернина вздовж; Д. тычком — дернина впоперек.

*Дерновать — дернувати.

*Десант — десант, -ту.

*Десантный — десантний; Д. отряд — десантний загін.

*Десятиборие — десятизмагання.

*Десятиверстна — десятиверстивка, -ки.

*Десятиделенный — десятипо-
ділковий

Детализация — деталізація, -ції;
деталізування.

*Деталь — деталь (жс. р. -ли),
подробиця.

*Детонатор — детона́тор, -ра.

*Детонаторный — детона́тор-
ний; Д. трубка — детона́торна
трубка.

*Детонация — детона́ція, -ції;
детонування; Д. через впливне —
детона́ція через вплив.

*Детонировать — детонувати.

*Детонирующий — детона́цій-
ний; Д. взрывчатое вещество —
детона́ційна вибухова речовина.

Детородные части — прирб-
дження.

*Дефиле — дефіле.

*Дефилировать — дефілювати.

*Деформировать — доформува-
ти.

*Дешифровна — розшифруван-
ня.

Деятельность — діяльність,
-ности; Д. боевая — бойова діяль-
ність.

Деятельный — діяльний, ак-
тивний.

*Диагональ — косьма, -ні, діа-
гона́ля, -лі.

*Диаметр — поперечник, -ка.

*Диаметральный — поперечни-
ковий.

*Диафрагма — діафра́гма, -ми.

Диван — кана́па, -пи.

*Дивизион — дивізі́он, -ну.

*Дивизионный — дивізі́йний;

Д. артиллерия — дивізі́йна арти-
ле́рія.

*Дивизия — дивізі́я, -зії.

Дивпартномиссия — дивпарт-
комісія, -сії.

*Динамит — динамі́т, -ту; во-
енный Д. — військовий динамі́т;
желатинированный Динамит —
жолати́нований динамі́т; сту-
денный Д. — драгли́стий ди-
намі́т.

Динамитный — динамі́товий.

*Динамомашинa — динамома-
шина, -ни.

*Динамометр — динамоме́тер,
-тра, силомі́р, -ра.

*Динитронафталин — динітро-
нафта́ліна; сполу́ка Фав'с.

*Диоптр — прозі́р, -зору.

Дирентива — директі́ва, -ви.

*Дирентрисса — директрі́са,
-си; Д. огня — директрі́са вог-
ню.

Дирижабль — дйрижа́бль, -ля.

*Дисн — кружа́ло; Д. с зуб-
чаткою — кружа́ло з трибо́м;
Д. направляющий — напрямне́
кружа́ло; Д. прицельный — мір-
никово кружа́ло.

*Дисковый, дискообразный —
кружа́ловий, кружалува́тий; Д.
пружина — кружалува́та пружи́-
па.

Дискредитировать — дискре-
дитува́ти, здискредитува́ти.

Дислокация — дислока́ція, -ції.

Диспозиция — диспози́ція, -ції.

*Дистанционный — дистанці́й-
ний; Д. трубка двойного дей-

ствил — дистанційний запальник подвійного чину; **Д.** часть — дистанційна частина; **Д.** деление — дистанційна поділка.

* **Дистанция** — дистанція, -ції; **Д.** ближняя — близька дистанція; **Д.** видимости — дистанція видності; **Д.** дальняя — дальня дистанція; **Д.** средняя — середня дистанція.

* **Дисциплина** — дисципліна, -ни; **Д.** воинская — військова дисципліна; **Д.** маскировочная — дисципліна маскуванія; **Д.** огня — дисципліна вогню.

* **Дисциплинарный** — дисциплінарний; **Д.** взыскание — дисциплінарна кара; **Д.** воздействие — дисциплінарний вплив; **Д.** право — дисциплінарне право; **Д.** устав — дисциплінарний статут.

* **Дифосген** — дифосген, -ну.

* **Длина** — довжина, -ни; **Д.** гранаты — довжина гранати; **Д.** мины без взрывателя — довжина міни без запальника; **Д.** снаряда — довжина гарматня; **Д.** тела орудия — довжина тіла гармати; **Д.** трубы — довжина труби; **Длиною, в Длину** — вдовж, завдовжки.

* **Длительный** — тривалий, загайний.

* **Дневаль** — чергувати.

* **Дневальный** — черговець, -вці; **Д.** наружный — надвірний черговець; **Д.** неочередной — позапорядковий черговець; **Д.** очередной — порядковий черговець;

Д. по конюшне — черговець стайні.

Дневна — днювання.

* **Дневник** — щоденник, -ка.

* **Дневной** — денний.

Днем — вдень, удонь.

* **Днище** — днище, -ща.

* **Дно** — дно, два (*мн.* дёна); **Д.** винтное — вгвинтне дно; **Д.** рва — дно рову; **Д.** стальное — стальне дно; **Д.** углубления — дно поглиблення.

* **Добавок** — додаток, -тку.

Добавлять, добавить — додавати, додати.

Добегать, добежать — добігати, добігти.

* **Добрасывать, добросить** — докидати, докинути, докинути.

* **Доброшенный** — докинутий.

Доброволец — доброволець, -вільця, охотник, -ка.

* **Доброкачественность** — доброти́сть, -ности.

* **Добронравный** (*конь*) — спокійний, лагідний.

Добросовестность — сумлінність, -ности, совісність, -ности.

Добыча — здобич, -чи.

Доверенность — доручення.

Доверие — віра, -рп, довір'я.

* **Довесок** — доважка, -ки.

* **Довинчивать, довинтить** — догвинчувати, догвинтити.

* **Довольствие** — постачання; **Д.** артиллерийское — артилерійне постачання; **Д.** вещевое — речове постачання; **Д.** денежное — постачання грошове; **Д.** квартир-

ное — постачання квартирне; Д. мыльно — постачання милове; Д. приварочно — постачання приварково; Д. провиантское — провіантське постачання; Д. путевое — подорожні видатки; Д. суточное — добова пайка харчів, харч на добу; Д. чайное — постачання чаєве; Д. фуражное — постачання фуражне.

*Довольствовать — постачати; Д. едой — харчувати.

Довольствоваться — задовольнятися.

Договор — договір, -вору.

Догонять, догнать — доганяти, доганяти, наздоганяти, наздоганяти.

*Догорать, догореть — догорати, догоріти.

Додавать, добавить — додавати, додати, добавляти, додати.

Дождливый — дощовитий, дощовий.

Дождь — дощ (дощу).

*Дожимать, дожать — дотискати, дотиснути.

*Дозаряжать, дозарядить — дозаряджати, дозарядити.

Дознание — дізнання.

*Дозор — дозир, дозору; Д. караульный — дозир сторожі; Д. разведывательный — розвідчий дозир.

*Дозорный — дозорець, -зорця.

*Док — док, -ку.

*Доклад — доповідь, -ди.

*Докладывать, докласть — доповідати, доповісти, доповісти, доповісти.

*Докручивать, докрутить — докручувати, докрутити.

*Документ — документ, -ту; Д. долговой — борговий документ; Д. проездной — документ на проїзд; Д. увольнительный — відпуский документ.

Долг — обов'язок, -зку, борг, -гу; Д. службы — службовий обов'язок.

*Долговременный — довготривалий.

Долетать, долететь — долітати, долетіти.

*Должностной — урядовий, службовий; Д. лицо — службовець, урядова особа.

*Должность — посада, -ди; Д. административная — адміністративна посада; Д. низшая — нижча посада; Д. строевая — муштрована посада.

*Доливать, долить — доливати, долити.

*Доливка — доливання.

*Долина — доли́на, -ни.

*Долото — долото́, -та́.

*Долы — жолоби́, -бів.

*Дом — дім (дому), (здание) будинок, -нку; Д. Красной Армии — Дім Червоної Армії; Д. лесника — лісників дім.

*Домашний — домашній; Д. арест — домашній арешт.

*Домнрат — лівар, -ра.

Донесение — донесення; Д. внесрочное — позатермінове донесення; Д. по команде — донесення за командою; Д. срочное — донесення термінове.

*Донный, доньевой — дѣнный; (мн.) Д. —це—дѣнн; Д. втулка — дѣнный утѣлок; Д. мина — дѣнна мина; Д. стакан — дѣнный цилиндр; Д. фугас — дѣнна фугаса.

Доносить, донести — доносити, донести, доповідати, доновісти; Д. по командо — доносити за командою. [дѣток, -тку.

Дополнение — доповнення, до-

Дополнительный — додатковий; Д. горизонталь — додаткова поземина; Д. заряд — додатковий заряд; Д. упражнення — додаткові вправи.

*Допризывной — допризівний; Д. подготовка — допризівна підготівка.

*Допризывник — допризівник,

*Допуск — допуст, -ту. [-ка

Допускать, допустить — допускати, допустити, підпускати, підпустити.

*Дорога — шлях, -ху, дорѣга, -ги; Д. временная — тимчасовий шлях; Д. вьючая — в'ючна дорѣга; Д. грунтовая — ґрунтовий шлях; Д. естественная — природний шлях; Д. железная — залізниця; Д. зимняя — натортий шлях, зимній; Д. искусственная — штучний шлях; Д. лесная — лісовий шлях; Д. мощеная — брукований шлях; Д. полевая — польова дорѣга; Д. проселочная — нутівень, -вця; Д. с канавами — шлях з канавами; Д. столовая — стовповий шлях; Д. строящаяся — шлях, що будується; Д. транспортная —

транспортний шлях; Д. тыловая — тилловий шлях; Д. узкоколейная — вузькоколійна залізниця; Д. ширококолейная — ширококолійна залізниця; Д. шоссированная, шоссейная — шосовий шлях; полотно дороги — тор, тѣру; проезжая часть дороги — переїздок; проходящая часть дороги — ступа, -ні; указатель дорог — показчик шляхів.

*Дорожная — доріжка, -ки; Д. шотпольная — шотпольна доріжка.

*Дорожник — долітце жолобчасти, жолобівка.

*Дорожный — шляховий, доріжний; Д. автомобиль — доріжний автомобіль; Дорожно-мостовой — шляхово-мостовий.

Доска — дошка, -ки; Д. винтовальная — гвинтувальна дошка; Д. вкладная — вкладна дошка.

*Досмотр — догляд, -ду.

*Досрочный — дотерміновий; Д. освобождение — дотерміново звільнення.

Доставать, достать — (куда) досягати, досягти; (что) здобувати, здобути; (откуда) виймати, ви(й)няти, здійсмати, зійти.

Достаточный (количество) — достатний, довірливий.

*Достигать, достигнуть — досягати, досягти чого, доходити, дійти чого. [бүток, -тку.

Достижение — досягнення, здости, правдивість, -вості; Д. личности — правдивість особи.

Достоинство — гідність, -ности; достойність, -ности; повага, -ги.

*Достреливать, дострелить — дострілювати, дострелити.

Доступность — приступність, -ности; доступність, -ности.

*Досчатый — дощавий.

Досылание — досилення.

Досылатель — досиляч, -ча.

*Досылать, дослать — досиляти, дослати.

*Досыгаемость — досяжність, -ности; вне досягаемости — по-за досягом.

*Доталкивать, дотолкнуть — доштовхувати, доштовхнути.

Дотребовать — довивагати.

Доходит, дійти (до чего) — доходити, дійти до чого.

Драгунский — драгунський.

Дратва — дратва, -ви.

Драгаться — битися.

*Древесина — деревина, -ни.

*Древесный — деревний; Д-ные опилки — тирса, -си.

*Древко — держак, -ка; Д. для багника — доржак щітки.

*Древонасаждение — деревосадіння, насаджування дерев.

*Дредноут — дредноут, -та.

*Дрезина — дрезина, -ни; Д. бронева — панцерна дрезина.

*Дрель — дриль, -ля.

Дремота — дрімота, -ти.

*Дренаж — дренаж, -жу.

*Дренажный — дренажний; Д. труба — дренажна труба.

*Дренировать — дренувати.

*Дробинка — дробинка; стрельба Д-ками — стріляння дробинками.

*Дробящий — дробильный; Д. взрывчатое вещество — дробильна вибухова речовина.

Дрова — дрова (дров).

Дрогнуть — подаватися, завгагтися; неприятель дрогнул — ворог подався, завгагвся.

*Дублирование — дублювання.

*Дуга — дуга, -ги; Д. Вольтова — дуга Вольтова; Д. градусная — градусна дуга; Д. под'емного механизма — дуга під'ймального механізму.

*Дужка — дужка, -ки.

*Дуло — дуло, -ла.

*Дульный — дуловий; Д. срез — дуловий зрізок; Д. часть — дулова частина.

*Дульце — дулко, -ка; Д. гильзы — дулко гільзи.

*Дуть, дунуть — дуть, дунути.

Дыбы, становиться на дыбы — дуба, стати дуба.

*Дым — дим, -му.

*Дымный — димний; Д. порох — димний порох; Д. порошок — димний порошок, -шку.

*Дымовой — димовий; Д. за-веса — димова заслона; Д. коробка — димниця; Д. сигнал — димовое гасло; Д. состав — димовое сполука; Д. труба — димар, -ря; Д. шашка — димовая шашка.

*Дымогарная труба — вогнева труба.

*Дымок — димок, -мка.

*Дымо-пиротехническая маскировка — дымо-піротехнічне маскування.

*Дымоход — дымохід, -ходу.

*Дыра — діра, -ри (мн. діри); Д. гладкая — гладка діра; Д. навинтованная — нагвинтована діра.

Дышать — дихати.

*Дышло — дішель, -шля.

*Дышловой — дішельний; Д. болт — дішольний прогінчик; Д. буфер — дішельний відіржчик; Д. засов — дішельний засув; Д. коробка — дішельна коробка; Д. ремень — дішельний ремінь.

*Дюйм — цаль, -ля.

Е

Еда — їжа (їжі), харч, -чу.

Единение — єднання, єдність, -ности.

*Единица — одиниця; Е. боевая — бойова одиниця.

*Едиичный — одиничний, неодинобкий. [ний, одноразовий.

Единовременный — одночас-

Едиодушный, -но — одностайний, -но, -не, одводушний, -по-

*Единоначалие — єдиноначальність, -ности. [чальник, -ка.

*Единоначальный — єдиноначальний

Едиство — єдність, -ности.

Единый — єдиний.

*Единый — їдкий, гострий.

Едок — їдець (їдця).

*Еж — їжак, -ка; Еж проволоочный — їжак дротяний.

Ежедневно — щодня, щоденно.

*Езда — їзда, їхання; езда сменной — їзда зміною.

*Ездить — їздити.

*Ездовой — їздовий; „Ездовые садись“ — „їздові сідай“ „Ездовые слезай“ — „їздові злязь“.

*Ездои — їздець (їздця).

*Ель — ялина, -ни [ємний.

*Емкий — місткий, укладистий.

*Емкость — місткість, -кості; ємність, -ности.

*Естественный, -но — природний, -цьо; натуральний, -но, властивий; Е. маскировка — природне маскування; Е. магнит — природний магнет; Е. необходимость — природня потреба; Е. откос — властива споховина; Е. рубож — природний рубіж; Е. скат — природний покіт.

Есть — їсти.

Ехать — їхати; Е. верхом — їхати верхи.

Ж

Жажда — спрага, -ги, жажда,

*Жало — жало, -ла. [-ди.

*Жалоба — скарга, -ги.

Жалобщи — жалобник, позовник, -ка.

Жалованье — платня, -ші.

Жаловаться — жалітнся, скаржитися.

***Жалонер** — жалопёр, -ра.

***Жалонировать** — жалонувати.

***Жалюзи** — жалюзі, -зів.

Жаться — тіскатися, тіспутися, тулітнся. [скрутонь.

***Жгут** — джгут, -та; (соломы)

***Жезл** — жезло, -ла.

Желаемый — бажаний; Ж. направление — бажаний напрям.

Желание — бажання, хотіння; по собственному желанию — з власної волі. [цований.

***Желатинированный** — желати-

***Желатинообразный** — желативуватий.

***Железо** — залізе, -ця.

***Железнодорожный** — залізничий; Ж. ветка — залізничий рукав; Ж. выемка — залізничная выйма; Ж. полк — залізничий полк; Ж. часть — залізничная часть.

***Железный** — залізний; Ж. дорога — залізниця; Ж. корпус — залізний корпус; Ж. крыло — залізное крыло; Ж. пробка — залізная пробка; Ж. трубка — залізная трубка.

***Железо** — залізо; Ж. угловое — кутикове залізо; Ж. листовое — аркушеве залізо; Ж. мундштучное — залізо байрачне.

***Железо-бетон** — залізо-бетон.

***Желоб** — жолоб, -ба; Ж. эксцентрисический — жолоб оксцентричний.

***Желобок** — жолобок, -бка.

***Желобчатый** — жолобчастий, жолобуватий.

***Желто-белый** — жовтобілий.

***Желтый** — жовтий; Ж. охра — жовта вохра; Ж. фосфор — жовтый фосфор.

Желудок — шлунок, -нку.

***Жердевой** — жердяний.

***Жердь**, жердина — жердина; Ж. охоронная — жердина запобіжна.

Жеребец — жеребець, -бця.

Жесток — жорстокий, лютий.

***Жест** — бляха, -хи.

***Жестянка** — бляшанка, -ки.

***Жестяной** — бляшаний; Ж. коробка — бляшана коробка; Ж. поддон — бляшане піддення.

Жетон — жотон, -па. [літи.

***Жечь**, сжечь — палити, спалити.

***Жженный** — палений.

***Живая изгородь** — живопліт, -лоту.

***Живец** — живець, -вця.

***Живой** — живий; Ж. цель — жива ціль.

Живость — живість, -вости, моторність, -ности.

Живот — живіт, -вота.

Животное — тварина, -ни.

***Животный** — тваринний; Ж. транспорт — тваринний транспорт.

***Жидкий** — течний, рідкий; Ж. тело — течне тіло; Ж. раствор — рідкий розчин.

***Жидкость** — течиво, -ва; рідкість, -кости. [ці.

Жижа навозная — гноювиця,

Жизнь — життя, вік, -ку; Ж. мирная — мирне життя; Ж. походно-боевая — похідно-бойове життя.

*Жила — жила, -ли.

*Жилой — жилий; Ж. помещение — житло, -ла; Ж. постройка — житлова будівля.

*Жмыхи — мак'уха, -хи, (из свеклы) жмаки, -ків.

*Журавлиный — журавлиний;

Ж. строй — лад журавлиним ключем.

Журнал — журнал, -лу; Ж. разысканий — журнал кар; Ж. военных действий — журнал военных дій; Ж. входящих бумаг — журнал вступних паперів; Ж. высот — журнал висот; Ж. исходящих бумаг — журнал вихідних паперів; Ж. поощренный — журнал заохочувань.

3

За — за, по, по-за; „За мной шагом (бегом) марш“ — „За мной кроком (бігом) руш“; „За спину“ — „За спину“; послать за патронами — послати по набой.

*Заартачиться — заноровитися.

*Забивать, забить — забивати,

*Забивка — забивання. [забити.

Забирать, забрать — забирати, забрати; З. в плеч. — полонити, у полон забрати.

*Заблаговременный, -но — завчасний, -но, заздалегідний, -дь; завчасу, заздалегідь.

Заблудить, -ся — заблудити, -ся, заблукати.

*Заблуждение — оман; ввести в заблуждение — заводити, завести в оману.

*Забойна — забоїна, -ни.

*Заболачивание — зболочування.

*Заболачивать — зболочувати.

Заболывать, заболеть — захворювати, захворіти, занедужувати, занедужати.

Заболевший — що захворів, що занедужав.

*Забор — паркан, -на; забор (воды) — забор, -ру.

Заботиться, позаботиться — дбати, подбати, пеклуватися, попеклуватися.

*Забраковывать, забраковать — бракувати, забракувати.

Забрасывать, забросить — закидати, закинути, закидати.

*Забронировывать, бронировать — панцерувати, запанцерувати. [вапий.

*Забронированный — панцеро-

*Завал — завал, -лу.

*Заваливать, завалить — закидати, закидати, завалювати, завалити.

Заварка — заварювання.

Завалиться (о коне) — завалиться.

*Заведение — заклад, -ду; З. военно-лечебное — військова лікарня; З. военно-учебное — вій-

ськово-навчальний заклад; 3. лечебное — лікарня.

*Заведывающий — завідувач; 3. оружием — завідувач зброєю; 3. разведкой батареи (дивизиона) — завідувач розвідкою батареї (дивізіону); 3. хозяйством — господар, -ри

*Завертна — завертка, -ки.

*Завеса — заслона, -ни; 3. дымовая — димові заслона; 3. огневая — вогнева заслона; 3. световая — світлова заслона.

Завет — заповіт, -ту.

Завещание — заповіт, -ту.

*Завинтованный — загвинтований; 3. гнездо — загвинтовано гніздо; 3. конец — загвинтований кінець.

*Завинчивать, завинтить — загвинчувати, загвинтити.

Завладевать, завладеть — опановувати, опанувати, захоплювати, захопити.

Завод — виробня, -ні; 3. выпуклый — гуральня, -ні; 3. кирпичный — цегельня, -ні; 3. кожечный — чибарня, -ні; 3. лесопильный — тартак, -ка; 3. оружейный — гарматна виробня; 3. оружейный — зброяня; 3. пороховой — порохарня; 3. сахарный — цукроварня, -ні; 3. стеклянный — гута, -ти; 3. трубочный — запальничкова виробня. [вкрут.

*Завод гиревой — тягарцевий

*Заводить, завести (мотор) — накручувати, накрутити; „Заводи“ — „Накручуї“.

*Заводная лошадь — занасний

*Заводь — затока, -ки. [кінь.

Завоевание — завоювання, здобутті.

Завоевывать, завоевать — завоюювати, завоювати, здобувати, здобути.

*Завоживать, завожить — завіжжувати, завіжжати. [-му.

*Завхим (скороч.) — завхем.

*Заволанивать, заволочь (заслонять) — застеліти, застеліти, повивати, повити, ватагати, зтягти.

Завтрак — снідинок, -вку.

*Завязна — зав'язка, -ки; 3. боя — зав'язка бою.

*Завязывание — зав'язування.

*Загиб — залім, залому; 3. за (ней)стенки — залім задньої стінки.

*Загибать, загнуть — загинати, загнуті, заломлювати, заломити.

*Заглушать, заглушить — глушити, заглушувати, заглушити.

*Заглохнуть — заглухнути.

*Загнивание — загнивання.

Заговор — змова, -вп.

Заголовок — заголовок, -вку.

*Загораться, загореться — займатися, зайнятися.

*Загородка — загорожа, -жі.

*Заготовлять, заготовить — заготовляти, заготовити.

*Заградитель — заслонник, -ка.

*Заградительный — заслонний; 3. огонь — заслонний вогонь; 3. полоса — заслонна смуга.

*Заграждение — поремона, -ни; 3. внутреннее — внутрішня пере-

пона; 3. мивное — мінна перенбна; 3. мористое — перенбна в морі; 3. проволочное — дротяна перенбна; 3. рейдовое — рейдова перенбна.

Загрівок — заґрівок, -вка.

*Загромождение — завалювання, завала, -ли.

*Загружать, загрузить, — завантажувати, завантажити.

*Загрязняться, загрязниться — забруднюватися, забруднитися.

*Загрязнение — забруднювання, забруднення; 3. частей — забруднення частин.

*Загрязненный — забруднений.

*Задание — завдання; 3. вводное — додаткове завдання; 3. оперативное — опоративне завдання.

*Задача — завдання; боевая 3. — бойове завдання; огневая задача — вогневе завдання.

*Задвигать, задвинуть — засувати, засувати.

*Задвижка — засувка, -ки.

*Задвижной щитик — засувний щитик.

*Задевать, задеть — зачіпати, зачопити.

Задержание — затримання.

*Задерживать, задержать — затримувати, затримати.

*Задержка — затримка, -ки; 3. ударной муфты — затримка ударної муфти; 3. ствольная — цівкова затримка.

*Задержание — задернування.

*Задирина — задірка, -ки.

*Задний — задній; 3. боец —

задній боєць (бієць); 3. караул — задня сторожа, -жі; 3. линейка — задня лінійка; 3. нога — задня нога, -ги; 3. план — задній план, -ну; 3. положение — задне положення; 3. связь станка — задній пов'язь станка; 3. труба — задня труба, -би; 3. ход — задній хід, ходу; 3. шарнир — задній сугав, -ву; 3. шеренга — задній шерэг.

*Задник — закаблук, -ка; задок, -дка.

*Заедать, заесть — заїдати, заїсти; (застревать) — затинатися, затітисся.

*Заезд — заїжджання.

*Зажжение — запалювання, запалення.

*Зажигалка — запальничка, -ки.

*Зажигать, занечь — запалювати, запалити.

*Зажигательный — запальний; 3. бомба — запальна бомба, -би; 3. сегмент — запальний сегмент, -ту; 3. снаряд — запальний гарматонь, -тня.

*Зажим — затиск, -ку; 3. линейный — лінійний затиск.

*Зажимать, зажать — затискати, затіснути.

*Зажимной — затискний; 3. барашек — затискний баранчик; 3. винт — затискний гвинт; 3. гайка — затискна мутра; 3. кольцо — затискне кільце; 3. кулак — затискний кулак; 3. матка — затискна матка; 3. приспособление — затискний пристрій.

*Заземление — уземлювання, уземлення.

*Зазор — люз, люзу.

*Зазубрина — щербина, -ни, зуб, -бу.

*Закал — гарт, -ту; (в хлебе) — закалец, -льця.

*Закаленный — загартований.

*Закаливать, закалять, закалить — загартувувати, гартувати, загартувати. [-ту.

*Закалка — гартування; гарт,

*Закалка круговая — коловий обтиск.

*Закладна (в стойле) — закладина, -ни; 3. обеденная (ужинная) — закладання на обід (на вечерю); 3. продуктов — закладання продуктів.

*Закладывать, заложить — закладати, закласти.

*Заилепка — нюта, -ти.

*Заилепывание — нютування.

*Заилепывать, -пать — нютувати, занютувати.

*Заключение — заклипування, заклинення.

*Заключивать, -ся, заключить, -ся — заклинювати, -ся, заклинити, -ся.

Заключать, заключить (договор) — складати, скласти (договора).

Заключение — висновок, -вку; ув'язнення.

Заключительный — кінцевий.

*Заковывать, заковать (коня) — заковувати, закувати.

*Закон — закон, -ну; 3. оши-

бок — закон помилки; 3. рассеивания — закон розсіву.

*Заирания — закрайок, -йка.

*Закрашивать, закрасить — зафарбовувати, зафарбувати; (придавать окраску) — забарвлювати, забарвити.

*Заирепа — закріпка, -ки.

*Заирепление — закріплювання, закріплення; 3. местности — закріплення місцевості.

*Заиреплять, закрепить — закріпляти, закріпити.

*Закрепляющий — закріпний; 3. болт — закріпний прогінчик; 3. кольцо — закріпне кільце.

*Закрой — заклад, -ду; В закрой — на(в)заклад.

*Заиругленный — за(о)круглений

*Закручивать, закрутить — закручувати, закрутити.

*Закрывание — закривання, закриття, зачиняння, зачинення.

*Заирывать, -ся, заирять, -ся — закривати, -ся, закрити, -ся; зачиняти, -ся, зачинити, -ся; „Закройсь направо“ — „Закрийсь направо“.

*Заккрытие — закриття, -ття; высота закрытия — висота закриття.

*Закрытый — закрітий, зачинений; 3. местность — закрита місцевість; 3. позиция — закрита позиція; 3. собрание — закріті збори; 3. цель — закрита ціль.

*Закупоривать, закупорить — затикати, заткнути, (пробкой) закорковувати, закоркувати.

*Залегать, залечь — залягати, залягти.

*Залнв — затбка, -кп.

*Залнвать, залить — заливати, залити.

*Заложение — основа, -ви, заклад, -ду; 3. ската — заклад схилю.

*Заложник — заручник, -ка.

*Залп — ви́пал, -лу; дать 3. — дати ви́пал; „Залпами пли“ — „Ви́палами пали“; Залповый огонь — вогонь ви́палом.

Заманнвать, заманить — заманиувати, заманити, прина́дживати, прина́дити.

*Замаскированный — замаскований.

*Замаскировывать, -ся, замаскировать, -ся — замасковувати, -ся, замаскувати, -ся.

*Замахиваться, замахнуться — замі́ряться, замі́ритися.

*Замачивание — замочування.

*Замедление — за́гальня, за́тайка, -ки.

*Замедлитель — за́гальювач, -ча.

*Замедлять, замедлить — за́гальювати, за́гальяти.

*Замена — замі́на, -ни; в изменение приказа — в змі́ну наказу.

Заместитель — заступник, -ка.

*Замечание — заува́ження.

*Замечать, заметить — заува́жувати, заува́жити, спостері́гати, спостері́гти, помі́чати, помі́тити.

*Замешательство — зам'яття, -ні, замі́шка, -ки.

*Замкнутый — за́мкнений; 3. выпуклая форма — за́мкнена опукла форма.

*Замковый — замко́вий; 3. кольцо — замко́ве кільце́.

*Замок — замо́к, -мка; 3. височий — коло́дка, -ки.

*Замочный — замко́вий; 3. механизм — замко́вий меха́нізм; 3. паз — замко́ва га́ра; 3. рычаг — замко́вий ва́жіл.

*Замундштучивать, замундштучить — забайрако́вувати, забайраку́пати.

*Замыкание — замкпа́ння.

*Замыкатель — замика́ч, -ча.

*Замыкать, замкнуть — замика́ти, за́мкнути; Замкнуть обход — за́мкнути обхі́д.

*Замыкающий — (звание) замика́льный; 3. шпилька — замика́льна шпилька.

Замысел — за́мисел, -слу, на́мір, -ру.

Занесение — за́несення.

*Занимать, занять — займа́ти, зайня́ти; занимать по фронту — займа́ти з фронту.

*Занос — за́мет, -ту.

*Заносить, занести — за́но́сити, за́не́сти; (оружие) — замі́рятися, підня́ти.

*Занятие — займа́ння, зайня́ття; 3. неприятельской позиции — займа́ння, зайня́ття ворожо́ї пози́ції; 3. своей позиции — займа́ння, зайня́ття своєї пози́ції; 3. учебные — навча́ння.

*Запад — за́хід, за́ходу.

*Запайка — залютовування.

*Запал — підпальник, -ка, підпалювання; 3. искровый — підпальник іскровий; 3. платиновый — підпальник платиновий.

*Запальный — підпальний; 3. отверстие — підпальний отвір; 3. стакан — підпальний циліндр; 3. трубка — підпальна трубка.

*Запас — запас, -су; 3. возимый — вожений запас; 3. носимый — ношений запас; 3. патронов — запас набойів.

*Запасный — запасний; 3. вещь — запасні речі; 3. гнездо — запасне гніздо; 3. позиция — запасна позиція; 3. пулеметный окоп — запасний кулеметовий шаліпець; 3. часть — запасна частина.

*Запах — запах, -ху.

*Запашное полотнище — ополісте полотнище.

Запертый — замкнений.

*Запирать, запереть — заперати, заперти, замикати, замкнути.

*Запирающий механизм — замикальний механізм.

Записка — записка, -ки; 3. об арестовании — записка про заарештування; 3. об освобождении из-под ареста — записка про звільнення з-під арешту; 3. объяснительная — пояснювальна записка.

Записывать, записать — записувати, записати; 3. на приход — записати в прибуток; 3. в расход — записати на видаток.

Запись — запис, -су.

*Запечин — запечина, -ни.

*Запломбированный — запломбований.

*Заподлицо — упрічерт.

*Заподпружить — зашдіружити.

*Заполнять, заполнить — заповнювати, заповнити.

*Заполнение — заповнення; 3. контура — заповнення обрису.

*Запор — запора, -ри, замикання.

*Запрессованный — загничений; 3. пороховая мякоть — загничений пороховий м'якуш.

Запрещать, запретить — забороняти, заборонити.

Запрещение — заборона, -ни.

Запрос — запитання.

*Запруда — загата, -ти.

*Запруживать, запрудить — загачувати, загатити.

*Запрягать, запречь — запрягати, запрягти.

*Запряжка — запряг, -гу, запрягання; орудийная 3. — гарматний запряг. [-ку.]

*Запуск (мотора) — запуск,

*Запускать, запустить (оставлять без ухода) — запекати, запекати, (мотор) — запускати, запустити.

*Зарезка — зарубка, -ки, карб; -бу.

*Заржаветь — заржавіти, заіржавіти, взятися іржею.

*Заржавленный — іржавий, заіржавлений.

*Заросли — зарослі, -лів.

*Зарубина, зарубка — зарубка, -ки, зарубина, -ни.

*Заручный — запасный; 3. оружие — запасна зброя.

*Зарывать, -ся, зарыть, -ся — заривати, -ся, зарити, -ся, закопувати, -ся, закопати, -ся.

„Заря“ — „Зоря“.

*Заряд — заряд, -ду; 3. боевой — бойний заряд; 3. вышибной — вибивний заряд; 3. дополнительный — додатковий заряд; 3. основной — основний заряд; 3. относительный — відносний заряд; 3. разрывной — розривний заряд; 3. сосредоточенный — зосереджений заряд; 3. удлиненный — видовжений заряд.

*„Заряд — 0. Угломор 00—00. Уровень 00—00. Прицел 00—00. Трубка 00 (удар, картечь)“ — „Заряд — 0. Кутомір 00—00. Поzemниця 00—00. Мірник 00—00. Запальник 00 (удар, картеча)“.

*Зарядный — зарядний; 3. лоток — зарядний короб; 3. ящик — зарядний ящик.

*Заряжание — заряджання; 3. элемента — паснажування.

*Заряжать, зарядить — заряджати, зарядити; „Заряжай“ — „заряджай“.

*Заряжающий — заряджальник, -ки.

*Заряженный — заряджений; 3. оружие — заряджена зброя.

*Засада — засідка, -ки.

*Засаривать, -ся, засорить,

-ся — засмічувати, -ся, засмітити, -ся.

*Засена — засіка, -ки.

*Засечна — зачерк, -ку; (у коня) засічка, -ки; 3. обратная — зворотний зачерк; 3. полюбратная — напівзворотний зачерк; 3. прямая — прямий зачерк.

*Заскакивать, заскочить — заскакувати, заскочити.

*Заслон — засліп, -лону.

*Заслонка — затулка, -ки; (в печи) — заслінка.

*Заслонять, заслонить — заслоняти, заслонити, затуляти, затулити.

*Заснарядное пространство — простір позагарматневий.

*Засов — засув, -ва; 3. дышловой — димельний засув; 3. к наметке — засув до куща.

*Засорение — засмічення; 3. частей — засмічення частин.

*Застава — застава, -ви; 3. главная — головна застава.

Заставлять, заставить — примушувати, примусити, присилувати, присилити.

*Застегивать, -ся, застегнуть, -ся — застібати, -ся, застебнути, -ся; 3. патронную сумку (кобур) — застебнути набійницю (кобура).

*Застегнутый — застебнутый.

*Застежка — застібка, -ки.

*Застопоривать, застопорить — застопорювати, застопорити; (мотор) — зупиняти, зупинити. [-ка.

*Застрельщик — застрельник,

*Застрига — заструг, -гу.
 *Застревать, застрять — за-
 стравати, застригти.
 *Заступать, заступить — за-
 ступати, заступити.
 *Заступающий — що заступає.
 Заступна — заступка, -ки.
 *Затвор — замок, -мк; стебель
 3. — стебло замка.
 *Затворный — замковий; 3. за-
 держка — замкова затримка; 3.
 пружина — замкова пружина; 3.
 часть — замкова частина.
 *Затворять, затворить — за-
 чиняти, зачинити.
 *Затененный — затіснений.
 *Затишье — тиша, -ші; безви-
 тря; затишок, -шку.
 *Затор — затёр, -ру, зашерет, -ту.
 *Затормозить — загальмувати.
 *Заточна — заточка, -ки.
 *Затравливать, затравить (*по-
 рох в орудии*) — підпалювати,
 підпалити.
 *Затравочный — підпальний; 3.
 отверстие — підпальний отвір.
 Затруднение — трудність,
 -ности; перешкода, -ди.
 Затруднительный — утрудли-
 вий, трудний, морочливий.
 Затруднять, затруднить —
 утрудняти, утруднити, на пере-
 шкоді стати, перешкодити.
 *Затухание — загасання.
 Затыкать, заткнуть — затика-
 ти, заткнути, затуляти, затуляти.
 *Затылок — потилиця, -ці; в 3. —
 в потилицю; 3. (приклада) — сто-
 па (прикладу).

*Затыльник — затильник, -ка;
 3. с рукояткою — затильник із
 ручкою.
 *Затычка — затишка, -ки, чип,
 чопя.
 Затыжна — затыгання, тягання,
 -ни.
 *Затыжной — затыжний; 3. вы-
 стрел — затыжний постріл.
 *Зауздывать, зауздать — за-
 гнуздывать, загнуздати.
 *Заусеница — задра, -ри, за-
 дёрка, -ки.
 Зафиксирование — зафіксу-
 вання.
 *Захват — захоплення, (*в ору-
 дии*) — зачип, -чеп; 3. круговой —
 коловий зачип; 3. направляющий —
 напрямний зачип; 3. оружия —
 захоплення зброї; 3. походный —
 похідний зачип; 3. цели в вилку —
 захоплення цілі в мішій.
 *Захватывать, захватить —
 захоплювати, захопити, зачіпати,
 зачепити.
 *Захватывающий — що захо-
 плює.
 *Захлестывать, захлестнуть
 (*водой*) — захлюпувати, захлюп-
 нути, заливати, залити; (*ве-
 ревкой*) — закручувати, закру-
 тити.
 Заходить, зайти — заходити,
 зайти.
 *Захождение — захід (заходу),
 заходження.
 *Захромать — закульгати.
 *Зацеп — зачеп, -пи; 3. ра-
 мы — зачеп рами.

*Зацеплять, зацепить — зачіпляти, зачепити.

*Зачерчивать, зачертить — зарисовувати, зарисувати.

Зачисление — залічення, зараховування.

Зачислять, зачислить — залічувати, залічити, зараховувати, зарахувати.

*Зачищать, зачистить (*провод*) — зачищати, зачистити, обчищати, обчистити; (*металл*) — загладжувати, загладити.

*Зачищенный — обчищений, зачищений; заглаженный.

*Заштриховать, заштриховывать — зарисовувати, зарисувати.

*Защелка — зачіпка, -ки, заскочка; 3. вращающаяся — поворотна заскочка; 3. магазинная — магазинова заскочка; 3. приемника — заскочка приймача; 3. с хвостом — зачіпка із хвостом; 3. хомутика — зачіпка хомутика.

*Защита — оборона, -ни, заслона, -ни; захист, -ту; 3. круговая — заслона кругова; 3. позиции — оборона позиції; 3. противогазовая — протигазовий захист; 3. сложная — заслона складна; 3. тела — заслона тіла.

*Защитник — оборонець, -ця.

*Защитный — захисний, оборонный; 3. одежда — захисний одяг; 3. окрашивание — захисне забарвлення; 3. цвет — захисний колір.

*Защищать, -ся, защитит, -ся —

оборонят, -ся, оборонит, -ся, захищати, -ся, захистити, -ся.

*Защищенный — захищений; 3. мосто — захищене місце.

Заявна — заявка, -ки.

Заявление — заява, -ви.

Заявлять, заявит — заявляти, заявити.

Звание — звання, стан, -ну.

*Звезда, звездна — зірка, -ки, зоря, -рі; зірочка, -ки; Полярная 3. — бігунова зоря; пятиконечная Звезда — п'ятикутна зірка.

*Звено — ланка, -ки; 3. подвоза — ланка підвозу; 3. понтона — ланка понтона; 3. цепи — ланка ланцюга.

*Звонковый — дзвінковий; 3. сигнализация — дзвінкове гаслування.

*Звук — звук, -ку.

*Звуковой — звуковий; 3. сигнал — звукове гасло; 3. сигнализация — звукове гаслування.

*Звуномаснировка — звукомаскування. [тричний]

*Звунометрический — звукоме-

*Здание — будинок, -нку; 3. казарменное — будинок-казарня.

Здоровье — здоров'я, -в'я.

„Здравствуйте“ — „Доброго здоров'я“.

*Зеленый — зелений.

*Зелень — зелень, -ни; 3. бронзовая — спижова зелень; 3. виридиновая — віридинова зелень; 3. глауконитовая (глина) — глауконітова зелень; 3. изумрудная — смарагдова зелень; 3. майская —

травяна зелёнь; 3. масляная —
оли́на зелёнь; 3. милери — ми-
лери; 3. пари́жская — пари́зка
зелёнь; 3. резедовая — резедова
зелёнь; 3. цинковая — цинкова
зелёнь; 3. шелковая — шовкова
зелёнь.

*Землекоп — гра́бар, -ря.

*Землетрясение — землетру́с,
-су.

*Земля — земля́, -лі; грунт, -ту;
Земля растительная — рослинний
грунт.

*Землянка — земля́нка, -ки.

*Земляной — земля́ний; 3. ком —
груд(к)а, -ки (землі); 3. кон-
такт — земля́ний до́тик; 3. ра-
боты — земля́на робота.

*Земной — земний; 3. цель —
земна́ ціль; 3. контакт — земний
до́тик; 3. магнетизм — земний
магнетізм; 3. охранение — на-
земна охорона.

*Зензубель — зензубель, -бе́ля.

*Зенитный — зені́тний; 3. артил-
лерия — зені́тна артиле́рія; 3.
установка — зені́тне устáвлення,
уста́ва.

*Зеркало, зеркальце — лю́стро,
-ра, люсте́рко, -рка, дзе́ркало, -ла,
дзе́ркальце, -льця.

*Зернение — зерні́ння.

Зерно — зерно́, -на́.

*Зерновой — зернові́й; 3. фу-
раж — зернові́й фура́ж.

*Зигзаг — зигза́г, -гу.

*Зигзагообразный — зигзагува́-
тий.

*Зимний — зимові́й; 3. сбш-

ник — зимові́й ле́міш; 3. форма
одежды — зимова́ форма о́дягу.

Злостный — злослі́вий, зло-
вмі́сний.

Злоупотребление — зловжи-
ва́ння, надужива́ння.

*Змейка — змійка, -ки; 3. мейкою
в плане окон стрелковый — змій-
кою в пла́ні стріле́цький ша́поць.

*Змейковый — змійко́вий.

*Знак — знак, -ку; 3. личный —
особи́стий знак; 3. опознаватель-
ный — прикме́тний знак; 3. отли-
чия — відзна́ка; 3. условный —
умовний знак.

Знакомство — знайо́мість,
-мости.

*Знаменщик — прапо́рбвий, -ого;
„Знаменщик, на середину шагом
марш“ — „Прапо́рбвий, на сере-
дину кро́ком руш“.

*Знамя — пра́пор, -ра; Красное
3. — черво́ний пра́пор; 3. при-
нять — при́ймати пра́пора.

Значение — значі́ння.

Значительный — значі́й; 3.
потери — значі́ втра́ти.

Значок — значо́к, -чки.

*Зола — по́піл, -пелу.

*Зона — зо́на, -ни; 3. оборони-
тельная — оборо́нна зо́на.

*Зонтик — парасо́лька, -ки.

Зоркий — зі́ркий.

Зрение — зі́р, зору́.

*Зрительный — зорові́й; 3. си-
гнал — зорове́ гасло́.

*Зуб — зуб, -ба; 3. барабана —
зуб бараба́на; 3. магазин — зуб
магазі́на; 3. отсекающий — зуб-

відруб; 3. чашки — зуб чашки; Зубья для сцеплення с гребенкой — зуб'я, щоб зчіплювати із гребінкою.

*Зубец — зубець, -бця; 3. ручки — зубець ручки.

*Зубило — зубило, -ла.

*Зубчатка — зубчатка, -ки; колесо зубчатки — триб, -бу, трибк, -бка.

*Зубчатый — зубчастий, трибовий; 3. барабан — зубчастий барабан; 3. колесо — триб; 3. передача — трибова передача; 3. ройка — трибовий брусбк; 3. сектор — зубчастий сектор.

*Зуммер (вызывное приспособление) — пийшик, -ка.

*Зыбный — хисткий.

*Зыбь — (на воде) брижа, -жі.

И

*Игла — голка, -ки.

*Игра — гра, гри; И азартная — газардова гра; И. в карты — гра в карти; И. военная — воєнна гра; И. подвижная — рухлива гра; И. спортивная — спортова гра; И. стратегическая — стратегічна гра; И. тактическая — тактична гра.

Из снега окол — шанець (шапця) зі снігу.

Избегать, избежать — уникати, уникнути.

Избирать, избрать — обирати, обрати.

*Избыточный — зайвиший; И. вода — зайвища вода.

*Известь — вапнб, -на; И. белильная — хлорове вапнб.

Извещать, известить — повідомляти, повідомити.

Извещение — повідомлення.

*Извилина — вилпна, -ни; И. линии — вилпна (-ни) ліній.

*Извилистый — вильвий, покру-

чений; И. дорога — вильвий шлях; И. река — колінкувата річка.

*Извлекать, извлечь — витягати, витягнути, добувати, добути.

*Изгарина — згар, -ри.

*Изгиб — закрут, -та; И. реки — коліно річки.

Изголовье — узголів'я.

*Изгородь — огорожа; (из хво-роста) — тня, -ну, пліт, плота; (из кольев) — частокіл; живая И. — живопліт, -плоту; И. из колючей проволоки — огорожа з колючого дроту.

*Изготовка — поготова, -ви; И. к стрельбе — поготова до стріляння.

*Излишек — зайвина, -ни, лишок, -шку.

Излишество — рбзкіш, рбзкошу.

Изложение — вйклад, -ду.

*Излом(ы) (в окне, ходе сообщения) — коліно; -ца.

*Излучение (радио) — промінювання.

*Излучина — луковина, -ни; И. речки — луковина річки.
 *Измельчение — роздріблення.
 Измена — зрада, -ди.
 Изменение — зміна, -ни.
 Изменник — зрадник, -ка.
 *Измерительный — вимірний; И. валик — вимірний валок.
 *Измерять, измерить — виміряти, виміряти.
 *Измеряемое — виміряне, що вимірюється.
 *Изнашивание — зношування.
 Изнашивать, износить — зношувати, зносити.
 *Износ — знос, -су, спрацьованість; И. загубов боевой личинки — спрацьованість заломів бойного шрубакі.
 Иношенный — изношений.
 *Изобразительная маскировка — виобразне маскування.
 *Изогнутый — вигнутий.
 *Изолировать — ізолювати.
 *Изолировочный — ізоляційний; И. лента — ізоляційна стрічка.
 *Изолирующий — ізоляційний.
 *Изолировка — ізолювання.
 *Изолятор — ізолятор.
 *Изоляция — ізоляція.
 *Израсходование — витрачення; И. элемента — витрачення елементу.
 Изрубать, изрубить — посікати, посікти, порубати.
 Изъедать, изъестъ — з'їдати, з'їсти.
 *Изъян — гапдж, -джу, вада, -ди.

*Изъятие — ви́няток, -тку, ви́лучення.
 *Ил — мул (м'улу).
 *Иллюминовать — барвувати, барвити.
 *Иллюминовна — (планов) барвлення.
 Иллюстрировать — ілюструвати.
 Именной — іменний; И. список — іменний список.
 *Имитация — імітація, -ції, підроблення.
 *Имитировать — імітувати, підроблювати.
 Имущество — майно, -ва; И. казенное — державне майно.
 Имя — ім'я (імені).
 *Инвентарь — інвентар, -ря.
 Индивидуальный — індивідуальний, особистий; И. пакет — індивідуальний пакет; И. фехтование — індивідуальне фехтування.
 *Индуктирующий — індуктивальний.
 *Индукторный — індукторний; И. телефон — індукторний телефон.
 *Индукционный — індукційний; И. катушка — індукційна шпилька.
 *Индунция — індукція, -ції.
 *Инерционный — інерційний; И. предохранитель — інерційний застережник; И. тело — інерційне тіло.
 *Инерция — інерція, -ції.
 *Инженер — інженер, -ра.
 *Инженер — інженер, -ра; И. военный — військовий інженер; И.

корпусный — корпусний інженер;
И. гарпизонный — залоговий інженер.

*Инженерный — інженерний; И. довольствие — інженерно постачання; И. оборудование — інженерно устаткування; И. парк — інженерний парк; И. плацдарм — інженерний плацдарм; И. подготовка — інженерна підготовка; И. разведка — інженерна розвідка; И. технические средства — інженерно-технічні засоби; И. по-техническое дело — інженерно-технічна справа; Инж.-техническая часть — інженерно-технічна частина.

Инициатива — ініціатива, -ви.

Иностранный — чужоземний; И. карта — чужоземна мапа.

Инспентирование — інспектування.

Инспекторский — інспекційний; И. осмотр — інспекційний огляд.

Инспенция — інспекція, -ції.

Инстанция — інстанція, -цій.

Инструнтировать — інструтувати.

Инструктор — інструктор, -ра.

Инструнция — інструкція, -цій;
И. дежурному по госпиталю — інструкція вартівому шпиталю;
И. караульному начальнику — інструкція пачальникові сторожі.

*Инструмент — струмент, -та;
И. визирный — струмент зірний;
И. возимый — вожений струмент;
И. кузнечный — ковальський стру-

мент; И. музыкальный — музичний струмент; И. носимый — ношений струмент; И. шанцевый — шанцевий струмент; И. шанцевый малый — малий шанцевий струмент.

*Инструментальный — струментовий; И. повозка — струментовий віз.

Интенсивность — інтенсивність, -ности.

Интенсивный — інтенсивний.

*Интервал — інтервал, -лу; И. разрыва — інтервал розриву.

Интерес — цікавість, -ности.

Интернационал — інтернаціонал, -лу.

Информационно-статистический — інформаційно-статистичний.

Информация — інформація, -ції.

*Иодистый налий — йодид калію.

*Иприт — іприт, -ту; (горчичный газ) — (гірчичний газ).

*Иснажать, исназить — порокручувати, перекрутити.

*Иснажение — перекручування, перекручення.

*Исключение — виключення, виныток; И. из списка — виключення зі списку, реєстру.

*Исключительный — виключний; И. положение — виключний стан.

*Искра — іскра; действие и -ры — дія іскри.

*Искрение — іскрування.

*Искровой — іскровий; И. запал — іскровий підпальник.

*Исиривление — скривлення, скривлювання.

*Искусственный — штучний; И. препятствие — штучна перешкода; И. рассеивание — штучний розсів.

*Испарение — випаровування.

*Испарять, -ся, испарить, -ся — випаровувати, -ся, випарити, -ся.

Исподние брюи — спідні.

Исполнение — виконання.

Исполнитель — виконавець, -вця.

*Исполнительный — виконавчий; стараний; И. команда — виконавча команда; И. комитет — виконавчий комітет. И. красноармеец — стараний червоноармієць.

*Исполнять, исполнить — виконувати, виконати; И. схемы наизусть — виконувати схеми напам'ять; И. схемы от руки — виконувати схеми від руки.

*Исполняющий — виконувач, що виконує; И. обязанности — виконувач обов'язків.

*Использование — використання.

*Использовать — використовувати, використати.

*Исправление — виправлення, виправління.

*Исправлять, исправить — виправляти, виправити, лагодити, полагодити. [-нос'т'т].

*Исправность — справність

*Испускание (света) — випромінювання.

*Испытание — проба, -би; випробування.

Испытанный — випробуваний.

*Испытатель (прибор) — випробувач, -ча.

*Испытательный — випробувальний.

*Исследование — дослід, -ду; досліджування, дослідження.

*Истинный — справжній; И. горизонт — справжній небозем.

*Истопный — грубий, -ка.

*Источники — джерело, -ла; И. тока — джерело струму.

*Истребитель — винищальник, -ка.

*Истребительный — винищальний; И. эскадрилья — винищальна ескадрилья.

*Истребление — винищення.

Истребование — виправлення.

Исход — кінець, -нці.

*Исходный — вихідний; И.ые данные — вихідні дані; И. положение — вихідне положення; И. пункт — вихідний пункт.

Исходящий — вихідний; И. журнал — журнал вихідних наперів.

Исчерпывать, исчерпать — вичерпувати, вичерпати.

Итти, прийти — (й)іти, прийти; И. прямо к чему (стремиться) — прямувати; Итти на выстрел — прямувати на постріл.

К

*К — до, на; „К бою“ — „До бою“; „К бою готовься“ — „До бою готуйсь“; „К ноге“ — „До ноги“; „К обороне сомкнись“ — „До оборони зімкнись“; „К орудиам“ — „До гармат“; „К остановке — стой“ — „До зупинки — стій“; „К рубке рассчитайсь“ — „До рубання перелічись“; „К торжественному маршу“ — „До урочистого руху“.

*Кабель — кабель, -ля; К. речной — каболь річковий.

*Каблук — закаблук, -ка, підбір, -ббра.

*Кавалерийский — кіпчий; К. дивизия — кічна дивізія; К. корпус — кіпчий корпус; К. разведка — кічна розвідка.

*Кавалерист — кіпчотчик, -ка.

*Кавалерия — кіпчота, -ти.

*Кадка — діжка, -ки.

*Кадмий желтый — жовтий кадмій, -ію.

*Кадр — кадр, -ру; К. части — кадр частини.

*Кадровый — кадровий; К. часть — кадрова частина.

Казак — козак, -ка.

*Казарма — касарня, -ні.

*Казарменный — касаренний; К. принадлежность — касаренно приладдя; К. здание — будинок касарні.

*Наземат — каземат, -ту.

*Назенник — гузівник, -ка.

*Назенный — гузовий, державний; (в оружии) — гузовий; К. имущество — державне майно; К. срез — гузовий зрізок; К. часть — гузова частина.

*Назначей — скарбник, -ка.

Кал — кал, -лу.

Календарь — календар, -ря.

*Калибр — калібер, -бра.

*Калибровать — калібрувати.

*Калибромер — калібромір, -ру.

*Калий синеродистый — ціяпак потасовий, ціяпід калію.

*Калька — калька, -ки.

*Каменистый — каменістий, каменістий.

*Каменный — кам'яний, мурований; К. уголь — кам'яне вугілля.

*Каменометный фугас — каменометна фугаса.

*Камень — камінь, -меня; К. булыжный — бруковий камінь; К. надводный — надводний камінь; К. подводный — підводний камінь, кліпоть.

*Камера — камера, -ри; К. газовая — газова камера; К. дезинфекционная — дезинфекційна камера; К. одиночная — опрічна камера; К. паровая — парова камера; К. пороховая — порохова камера; К. пропускная — пропускна камера; К. холостая — сліпа камера.

*Камнемет — каменемет, -та.

- *Камуфлет — камуфлёт, -та.
- *Камуфлированный — камуфлюваний.
- *Камуфляж — камуфляж, -жу.
- *Камуфляжный — камуфляжевий.
- *Камыш (тростник) — очерёт, -ту.
- *Канава — канáва, -ви; К. с валком — канáва із валком; К. осушительная — висушня канáва.
- *Канавна — рівчачок, -чка; К. кольцевая — рівчачок кільцевий.
- *Канал — канáл, -лу; К. передаточный — канáл передатний; К. сквозной — канáл наскрізний; К. ствола — канáл цілки; К. центральный — канáл осередковий.
- *Канализация — каналізація, -ції.
- *Канат — кодо́ла, -ли, моту́з, -за; К. коновязный — кодо́ла копов'язна.
- *Канатный — коді́льний, моту́зний.
- *Канифоль — каліфо́нія.
- *Кано́нада — канона́да, -ди.
- *Канонерская лодка — каноне́рський чо́век.
- *Кант — кант, -та; К. шаровар — кант штанів (шарова́р).
- Канцеля́рия — канцеля́рія, -ї; строевая К. — муштровá канцеля́рія; хозяйственная К. — канцеля́рія господарчо́ї частини.
- Канцеля́рский — канцеля́рський; К. принадлежности — канцеля́рське прила́ддя.
- *Каолин — као́лін, -ну.

- *Капельно-жидкий — краплісто-течий.
- *Капельмейстер — капольма́йстер, -стра.
- *Капитуляция — капітуля́ція, -ції.
- *Капюшон — каптур, -ра.
- *Капкан — капка́н, -на.
- *Капонир — капо́нір, -ра.
- *Капор (для лошади) — ка́па, -пи. [-ви́я.
- *Капот (авт.) — покриве́ць.
- *Капсюль — капсу́ля, -лі; К. воспламенитель — капсу́ля заво́гнювач; К. детонатор — капсу́ля детона́тор; К. микрофонный — мікрофо́нна капсу́ля; К. патрона — капсу́ля набо́ю.
- *Капсюльный — капсу́льний; К. втулка (втулочка) — капсу́льний уту́лок.
- *Каптенармус — каптена́рмус; комі́рний, -ного; К. веще́вой — речови́й каптена́рмус, комі́рний; К. ору́жейный — збройови́й каптена́рмус, комі́рний; К. продо́вольственный — харчови́й каптена́рмус, комі́рний.
- *Карабин — кара́бін, -на.
- Карандаш — оліве́ць, -вці; К. химический — хемі́чний оліве́ць; К. цвето́й — кольоро́вий оліве́ць.
- *Карантин — каранті́н, -ну.
- *Карантинизация — каранті́нува́ння.
- *Карантинный — каранті́нний; К. расположе́ние — каранті́нне розташува́ння.
- Карательный — ка́рний.

*Караул — сторожа, -жі; Н. внутренний — внутрішня сторожа; Н. гарнизонный — залогова сторожа; Н. главный — головна сторожа; Н. задний — задня сторожа; „Н. направо“ — „Сторожа праворуч“; Н. отдельный — окрема сторожа; Н. передний — передня сторожа; Н. половой — польова сторожа; Н. сборный — збірна сторожа; Н-ла состав — склад сторожі; Н-лов поворка — перевірка сторож; Н-лов развод — розвід сторож; Н-лов смена — зміна сторож; вступить в Н. — ставати на сторожу.

*Караульный — сторожовий; Н. дозор — сторожовий дозір; Н. наряд — наряд у сторожу; Н. начальник — начальник сторожі; „Н. начальник на середину“ — „Начальник сторожі на середину“; „Н-ные начальники на свои места“ — „Начальники сторож на свои місця“; Н-е патроны — набой для сторожі; Н-ое помещение — приміщення сторожі; Н. пост — сторожова стійка; Н. принадлежность — майно сторожі; Н. служба — сторожова служба; Н. часть — сторожова частина.

*Карболовая кислота — карболова кислота, -ті.

*Каре — каре.

*Карнас — снасть, -сти; Карнас „лаучек“ — снасть „лавучок“; Н. переплет — снасть-рама.

*Карман (в седле) — кешеня.

*Карниз — карунка.

*Карта — мапа, -пи; Н. австрийская — австрійська мапа; Н. военная — військова мапа; Н. военнотопографическая — військово-топографічна мапа; Н. германская — німецька мапа; Н. городская — міська мапа; Н. меженная — межова мапа; Н. поднятая — позначена мапа; Н. стратегическая — стратегічна мапа; Н. полунерстка — мапа, півверстівка; Н. верстовка — мапа верстівка; Н. двухверстка — мапа двоверстівка; Н. трехверстка — мапа триверстівка; Н. десятиверстка — мапа десятиверстівка; Н. двадцатипятиверстка — мапа двадцятипятиверстівка; Н. сорокаверстка — мапа сороковерстівка; Н. стоверстка — мапа стоверстівка; исправление Н-т — виправлення мап; копирование Н-т — копіювання мап; пополнение Н-т — доповнення мап; стык Н-т — стик мап; увеличение Н-т — збільшення мап; черчение Н-т — рисування мап.

*Картель — картеля, -чі.

*Картинный — картинний; Н. площадь — картинна площа.

*Картографический — картографічний; Н. отдел — картографічний відділ.

*Картон — текстūra, -ри; Н. асбестовый — асбестова текстūra.

*Картонный — текстурний; Н. кружок — текстурний кружок; Н. перегородка — текстурна перегородка; Н. пыж — текстурний кліштук.

*Карточка — картка, -ки.

- *Картуз — картуш, -ши.
- *Карьер — кар'єр, -ру; (железнодорожный) — кобня.
- Касаться, коснуться — торкатися, торкнутися, дотикатися, діткнутися.
- *Каска — шишак, -ка.
- Касса — каса, -си.
- Кастрировать — вкладати, валашити.
- Каталог — каталог, -гу.
- *Катать, натить — качати, коти́ти.
- Категория — категорія, -рії.
- *Катер — катерка, -ки.
- *Каток, катки (пулечета) — колішня, -ні.
- *Катушка — шпуля, -лі, шпулька, -ки; К. индукционная — індукційна шпулька; К. провода — шпуля дроту.
- *Каучуковый — кавчуківий; К. буфера — кавчукові відпружиники; К. буферные нажимы — кавчукові відпружинкові натіскувачі.
- *Качание — хитання; гойдання.
- *Качать, -ся — хитати, -ся; гойдатися; (насосом) — смокувати.
- *Качественный — якісний.
- *Качество — якість; К. нравственное — моральна якість; К. умственное — розумова якість; К. физическое — фізична якість.
- *Качка — хитавця, -ці.
- *Каюта — каюга, -ти.
- *Квадрант — квадрант, -та.
- *Квадратный — квадратний.
- *Квадратура — квадратура, -ри.

- Квалификация — кваліфікація, -ції.
- Квартал — квартал, -лу.
- *Квартира — кварти́ра, -ри; К. обывательская — обивательська кварти́ра; К. частная — приватна кварти́ра.
- *Квартирмейстер — квартир-ма́йстер, -стра.
- *Квартирное довольствие — постачання кварти́рне.
- *Квартирное расположение — розташування у кварти́рах.
- *Квартиро-биван — кварти́ро-біва́к.
- *Квартирование — квартиру-вання, розташування.
- *Квартировать — квартиру-вати.
- *Квартирьер — кварти́р'єр, -ра.
- *Квасцы — галун, -ну.
- Кверху — (жак) догорі, (куда) угору.
- *Квитанция — квитанція, -ції.
- *Кеньги — кінді.
- *Кернение — кервіння.
- *Кернер — керно́, -ні.
- *Керосин — гас, -су.
- *Кидание — кидання.
- *Кидать, кинуть — кидати, кинути.
- *Кидка сена — оберёмок сѣна.
- *Километр — кіломе́тер, -тра.
- *Киль — киль, -лю.
- *Кильватерная колонна — киль-ватерна ко́лбна.
- *Кинжал — кинджал, -ла.
- *Кинжальный — кинджальний; К. окоп — кинджальний шанець.

Киноварь — цинобра, -ри; К. зеленая — зелена цинобра.

*Кипрегель — кіпрегель, -ля.

*Кипятильник — окріпник, -ка.

*Кипяток — окріп (окропу).

*Кирка — дзюбак, -ка.

*Кирно-мотыга — мотіко-дзюбак; К.-м. легкая — легкий мотіко-дзюбак; К.-м. малая — малый мотіко-дзюбак.

*Кирпич — цегла, -ли.

*Кирпичный завод — цегельня, -ні.

*Кислород — кісень, -сию.

*Кислота — кислота, -ти; К. азотная — азотова кислота; К. серная — сірчана кислота; К. соляная — соляна кислота.

*Кисть — (худож.) пензель, -зля; (из мочала) — квач, -ча; (из щетины) — штіяк, -ка; (руки) — кїтиця; (знамени) — кїтиця, -ці.

*Кишна — (пожар.) руків, -ва.

Кладбище — кладовище, -ща; К. православное — православне кладовище; К. иноверческое — чужовірнє кладовище.

*Кладовая — комора, -ри; К. записка — касова записка.

*Кладчик — кладільник, -ка

*Клапан — хлипак, -ка; К. всасывающий — всасний хлипак; К. магнетательный — магнітний хлипак; К. разговорный — розмовний хлипак.

Класс — класа, -си.

Классовый — класовий; К. враг — класовий ворог.

*Классификация — класифікація, -ції.

*Клевон — клювок, -вк.

Клеенна — перата, -ти.

*Клей — клей, -ю; К. маларный — клей малярський; К. мездровый — клей міздровий; К. столярный — карун, -ку.

*Клеймение — таврування.

*Клеймо — тавро, -ра.

*Клейстер — клійстер, -тру.

*Клепна — нютування; (в бочке) — клепка.

*Клетна — клітка, -ки.

Клетчатна — целюльоза, -зи.

*Клещи — кліщі, -щів.

*Клин — клин, -ну; К. стопорный — стопорний клин.

*Клинить — заклінювати.

*Клинок (шапки) — заліско, -ка.

Клична — прізвисько, -ка; по кличке — на прізвисько.

Клуб — клуб, -ба.

*Ключ (водян.) — джерело, -ла; (гаечный) — ключ, -ча; К. гаечный — ключ мутровий; К. простой — звичайний ключ; К. разводной — розвідний ключ; К. разводной (французский) — розсувний ключ; К. регулятора — ключ регулятора; К. рожковый — ріжкатий ключ; К. стратегический — стратегічний ключ.

*Книга — кнїжка, -ки; кнїга, -ги; К. арестованных — кнїга заарештованих; К. дожурных — кнїга вартових; К. для медицинского осмотра — кнїга для медичного огляду; К. для чтения —

книжка для читання; Н. жалоб — кийга на скáрги; Н. заболевших — кийга хворих; Н. разносная — розпóсна кийжка; Н. шнуровая — шнурована кийга.

*Книжка — кийжка, -ки; крас-ноармейская Н. — червоноармій-ська кийжка; Н. полевая — по-льова кийжка.

*Книжная передвижна — пере-сувна бібліотека, -ки.

• Низу — донізу, вниз.

*Кнопка — гудзик, -ка; Н. вы-зывная — викличний гудзик.

*Кнопочный коммутатор — гуд-зиковий комутатор.

Кнут — батіг, -тога.

Ко — до; „Ко мно“ — „До мене“.

*Кобур — кобұра, -ри.

*Ковать — (о лошади) підко-вувати; (железо) — кувати.

*Ковер (новрин) маснировоч-ный — килим маскувальний.

*Ковна — кування; (лошади) — підковування.

*Новочная ведомость — відо-мость підковування.

*Ковш — ківш, ковш.

*Когти (для лазания) — кігті, -тія.

*Код — код, -ду.

*Кожа — (сырая) шкіра, -ри; (выделанная) — ремінь, -меня; Н. подошвенная — підшовний ремінь.

*Кожаный — шкіряний, ремі-ний; Н. башмак — черевік шкі-ряний; Н. петля — реміна петля; Н. подушка — шкіряна подушка.

*Кожух — кожух, -ха.

*Козел (гимнаст.) — ко-білка, -ки. [ний (стоян).

*Козловый (устой) — кобілич-

*Козлостав — кобіличник, -ка.

*Козлы — (винт.) кобілиця; (винтовок) — козла; (для рас-пилки дров) — козли, -зел.

*Козырей — дашок, -шка.

*Койка — ліжко, -ка.

*Конор — кокер, -ра.

*Кол — кіл (колá), кілбк; Н. анкерный — анкерний кілбк; Н. коновязный — копов'язний кілбк; Н. цепной — кілбк лапцюга.

*Колебание — коливання; (ма-ятника) — гойдання; (стой-ки) — хитання; (о человеке) — вагання.

*Колебательное движение — коливальний рух.

*Колено — коліно, -на; Н. вса-сывающее — всисне коліно.

*Колено (поворот окопа) — коліно, -на.

*Коленчатый — колінчастий; Н. выступ — колінчастий виступ; Н. пророзь — колінчастий проріз; Н. рычаг — колінчастий важіль.

*Колесико — колісцє, -ця.

*Колесница — колісниця, -ці.

*Колесный — колісний; Н. втул-ка — колісний утүлок; Н. лафет — колісний лафет; Н. ход — коліс-ний хід.

*Колесо — колесо, -са.

*Колея — колія, -лії.

*Колки — колька, -ки.

*Количественный — кількісний.

*Количество — кількість, -кості.

Коллектив — колектив, -ву.

Коллективно — колективно.

*Коллиматор — коліматор, -ра.

*Коллодийный пироксилін — колодійний піроксилін, -пу.

*Коловорот — коловорот, -рота.

*Колодезь, колодец — колодязь; -зя, криниця, -ці; Н. водосборный — водозбірня; Н. мивный — підкїпний колодязь; Н. Нортонский — Нортонівський колодязь; Н. открытый — відкритий колодязь; Н. сборный — збірний колодязь; Н. трубчатый — трубчатий колодязь.

*Колодка — колідка, -ки, (обув.) конїл, -ла; Н. выбрасывателя — колідка викидача; Н. прицельная — колідка мірнікова.

*Колокол — дзвін (дзвону); дзвінок, -нка.

*Коломазь — коломазь, -зи.

*Колонка — колінка; Н. бронзовая — сніжова колінка.

*Колонна — коліна, -ни; Н. по одному — коліна одинцем; Н. по два — коліна двійками; Н. по три — коліна трійками; Н. по четыре — коліна чвірками; Н. по шесть — коліна шістками; Н. взводная — чотова коліна; Н. походная — похідна коліна; Н. резервная — резервова коліна; Н. ротная — сотінна коліна.

*Колотушка — довбешка.

*Колпак — ковпак, -ка; Н. воздушный — повітряний ковпак; Н. поварской — кухарський ковпак;

Н. ручки — ковпак ручки; Н. с подножкой на ось — ковпак із ступійкою на вісь.

*Колпачек — ковпачок, -чка; Н. латунный — мосіяжний ковпачок.

*Колышен — кілочок, -чка.

*Кольцевой — кільцевий; Н. бороздка — кільцевий рівчачок; Н. выем — кільцева вїйма; Н. выступ — кільцевий вїступ; Н. желоб — кільцевий жолоб; Н. канавка — кільцевий рівчачок; Н. паз — кільцева гара; Н. позиция — кільцева позиція; Н. поясок — кільцевий поясок; Н. проволока — кільцевий дріт; Н. трубчатый состав — кільцева запальникова злїка; Н. упор — кільцева упора.

*Кольцеобразный — кільцюватий.

*Кольцо — кільце, -льця; Н. бумазейное — барханове кільце; Н. веревочное — мотузїне кільце; Н. для шариков — кільце для кульок; Н. желобчатое — жолобчасте кільце; Н. зажимное — затискне кільце; Н. закрепляющее — закрїпне кільце; Н. латунное — мосіяжне кільце; Н. ложевое — ложове кільце; Н. обтюрирующее — обтураційне кільце; Н. переднее — переднє кільце; Н. перекрывающее — перекривне кільце; Н. предохранителя — кільце запобїжника; Н. прицельное — кільце мірнікове; Н. разводное — розвідне кільце; Н. разрезное — розрізне кільце; Н. разъемное —

роз'ємно кільце; К. регулюю-
 щее — регуляційне кільце; К.
 скрепляющее — скріпне кільце;
 К. соединительное — злучне кіль-
 це; К. стяжноо — стяжне кільце;
 К. тесемочноо — стрічкове кільце;
 К. установочное — установно кіль-
 це; К. цапфенное — цапфене кіль-
 це; полукольцо — півкільце.

*Кольчуга — кільчастий панцер.

*Кольчужный способ плетения
 — кільчасто плетіння.

Колючий — колючий; К. про-
 волока — колючий дріт.

*Колющее оружие — кобальна
 зброя.

*Ком — грудка, -ки, груды, -ды;
 К. земли — грудка землі.

*Команда — команда, -ди; К.
 исполнительная — виконавча ко-
 манда; К. музыкантская — музич-
 ка команда; К. пожарная — по-
 жіжна команда; К. сборная —
 збірна команда; К. слушателей —
 команда підслухувачів; К. штаб-
 ная — команда штабова.

*Командир — командір, -ра,
 старшина, -ни; К. арт. дивизиона
 — командір гарматного дивізіону;
 К. батальона — командір баталь-
 йону; К. батареи — командір ба-
 терії; К. взвода — командір чоті;
 Командир дивизии — командір
 дивізії; К. звена — командір
 ланки; К. корпуса — командір
 корпусу; К. обоза — командір
 вівки; К. отделения — командір
 роти; К. отдельной части — ко-
 мандір окремої частини; К. пар-

ка — командір парку; К. полка —
 командір полку; К. роты — ко-
 мандір сотні; К. эскадрона — ко-
 мандір кінної сотні; К. едино-
 начальник — командір единопа-
 чальник; К. Раб.-Кр. Красной
 армии — старшина Раб.-Сел.
 Червонної армії.

*Командировать — відріджати.

*Командировка — відрідження.

*Командный — командний; К.
 пункт — командний пункт; К.
 состав — командний склад; К. со-
 став младший, сродний, старший;
 высший — командний склад мо-
 лодший, середній, старший, ви-
 щий; К. фехтование — фехту-
 вання командами.

*Командование — командування;
 К. высот — командування висот;
 К. точек — командування точок;
 К. части — командування частини.

*Командовать — командувати.

*Командующий — що командує;
 К. войсками — командувач вій-
 ськом.

*Комбинированный — комбіно-
 ваний; К. вечер — комбінована
 вечірка; К. гусенично-колесный
 ход — комбінований плазуніво-
 колісний хід; К. огонь — комбі-
 нований вогонь; К. порядок —
 комбінований порядок.

*Комбинировать — комбінувати.

*Комель (комли) — окоріпок;
 -нка.

*Комендант — комендант, -та;
 К. города — комендант міста; К.
 лагеря — комендант табору.

*Комендантский — комендантський; К. управление — комендантська управа.

*Комиссар — комісар, -ра; военный К. — військовий комісар; К. дивизии — комісар дивізії; К. корпуса — комісар корпусу; народный К. по военным и морским делам — народний комісар військових та морських справ; К. отдельной бригады — комісар окремої бригади; К. полка — комісар полку; К. части — комісар частини.

Комиссариат военный — військовий комісаріят, -ту.

Комиссарский состав — комісарський склад.

Комиссия — комісія, -сії.

Комитет — комітет, -ту; К. партии — комітет партії; К. судей — комітет суддів.

*Комната, сконнать — м'яти, зім'яти.

Коммунизм — комунізм, -му.

*Коммуникационная линия — комунікаційна лінія.

Коммунист — комуніст, -та.

*Коммутатор — комутатор, -ра; К. кнопочный — гудзиковий комутатор; К. пирамидальный — пірамідальний комутатор; К. рычажный — важільний комутатор; К. центральный — центральний комутатор; К. штепсельный — притичковий комутатор.

Комната — кімната, -ти.

Компактный — компактний.

*Компас — компас, -са.

*Комплент — комплект, -ту; К. боевой — бойний комплект.

*Компленование — комплектування.

*Компрессор — компресор, -ра.

Комсостав — комсклад, -ду.

Ком'ячейна — комосередок, -дку.

Конвенционные тоны — конвенційні струни.

Конвенция — конвенція.

*Конвоировать — конвоювати.

*Конвой — конвóй, -вóю.

*Конвойный — конвóйний; К. наряд — конвóйний наряд; К. самолет — конвóйний літак.

*Конденсатор — конденсатор, -ра; К. линейный — конденсатор лінійний.

*Кондиция — кондіція, -ції.

*Кондуктор — кондуктор, -ра.

*Кондукторский — кондукторський; К. бригада — кондукторська бригада.

*Конен (стропил) — грéбінь, -бея.

*Конец — кінець, -пця; К. завинтованный — загвинтований кінець; новец (веревка) — мотузка.

*Конечный, концевой — кінцевий; К. скорость — кінцева швидкість.

*Конечный телефонный аппарат — кінцевий телефонний апарат.

*Конический — конічний; К. гайка — конічна мутра; К. движение пули — конічний рух кулі; К. скат — конічний покiт; К. шестерня — конічна шестерня.

- *Конница — кіннота, -ти.
- *Конно-артиллерийский дивизион — кінно-артилерійський дивізіон.
- *Конно-прожекторный — кінно-прожекторний.
- *Конный — кінний; К. армия — кінна армія; К. артиллерия — кінна артилерія; К. тяга — кінно-тягло.
- *Коновод — коновід, -вода.
- *Коновязь — конов'язь, -зя.
- *Коновязный пол — конов'язний кілок.
- *Конопатить — конопатити.
- *Конский — кінський; К. ремонт — кінський ремонт; К. состав — кінський склад.
- *Конструкция — констру́кція, -ції.
- *Консультационное бюро — консультаційне бюро.
- *Констант — дотик, -ку; дотичка, -ки; К. земной — земний дотик.
- *Контактный стержень — дотичковий прут.
- Контора почтовая — пошто́ва контора.
- *Контр-апроши — контр-апроші.
- Контр-атака — контр-ата́ка.
- *Контр-буфер — контр-відпружник.
- *Контр-разведка — контр-розвідка.
- *Контр-революционный — контр-революційний.
- *Контр-революция — контр-револю́ція, -ції.
- *Контр-рельс — прі́рейка, -ки.

- *Контр-удар — контр-уда́р, -ру.
- *Контр-форс — (в орудии) відп'ри́к, -ка.
- *Контр-эскарп — контр-еска́рп.
- *Контраст — контра́ст, -т
- *Контрольный — контро́ль
- К. окно — контро́льне вікно ;
- плечный — контро́льний плечий; К. столб — контро́льний стовп; К. точки — контро́льні точки; К. черточка — контро́ль-на риска.
- *Контры — контри, -рів.
- *Контузить — конту́жити.
- *Контузия — конту́зія, -зії.
- *Контур — о́брис, -су.
- *Контурный — о́брисовий; К. знак — о́брисовий знак.
- *Конус — ко́нус, -су.
- Конфликт — конфлі́кт, -ту.
- *Концовое окно — кінце́ве вікно.
- *Концентрация — концен́трація, -ції.
- *Концентрический — концен́тричний.
- Кончать, кончить — кінча́ти, скінчи́ти.
- *Конь — кінь (ко́ня); К. боевой — муштровий кінь; К. с ручками — кінь із ручками
- *Конюх — стайня́р, -ра.
- *Конюшня — стайня́, -пі.
- *Коорд нировать — координува́ти.
- *Копать, -ся — копа́ти, -ся, ри́ти, -ся.
- *Копер — копа́р, -ра.
- *Копировальная бумага — ко́пюва́льний папі́р.

*Копировать — копіювати.
 *Копия — копія, -пії.
 *Копыто — копіт(о), -та.
 *Копье — ратище, -ща.
 *Кора — коря, -ри.
 *Корабельный — корабельний;
 К. узел — морський вузол.
 *Корабль линейный — ліній-
 ний корабель, -бля.
 *Корда — лінва, -ви.
 *Кордон — кордон, -ну.
 *Коренной — основний, грун-
 то́вний; (лошадь) — голубель-
 ний, дішельний; К. унос — ді-
 шельна пара коней.
 *Корень (в арт. запряжке)
 — дішельна пара.
 *Корзина, н-ка — кошик, -ка;
 К.-на напорамы — гніздо панорами.
 *Коричневый — брунатний.
 Корм подножный — па́ша, -ші.
 *Корма — корма, -мів.
 *Кормовой — харчовий; К. день-
 ги — харчові гроші.
 *Корневой — кореневий; К.
 часть — коренева частина; К.
 шайба — коренева шайба.
 *Короб — короб, -ба.
 *Коробка — коробка, -ки; К.
 воспламенительная — запальна ко-
 робка; К. дымовая — димильна;
 К. жестяная — бляшана коробка,
 бляшанка; К. магазинная — ма-
 газиніва коробка; К. патронная —
 на́йіва коробка; К. прицела —
 коробка мірників; К. ружейная —
 рушійна коробка; К. стволь-
 ная — цівкова коробка; К. удар-
 ной трубки — коробка ударного

запальника; К. шестерни — ко-
 робка шосторні.

*Коробчатый — коробчастий; К.
 связь — коробчастий пов'яз.

*Коромысло — коромисло, -ла.

*Короткий — короткий.

*Корпус — корпус, -са; К. гра-
 наты — корпус гранати; К. жо-
 лезный — корпус залізний; К. ка-
 валлорийский — кінний корпус;
 К. мины — корпус міни; К. стрел-
 ко́вый — стрілецький корпус; К.
 (тело) — корпус, -са; К. труб-
 ки — корпус дистанційного за-
 пальника.

*Корректирование — коректу-
 вання.

*Корректировать — коректу-
 вати; К. стрельбу — коректува-
 ти стріліття.

*Корректра — коректура, -ри.

Корреспондент — кореспон-
 дент, -та.

*Корридор — коридор, -ру.

Корточки — підп'явки; на К. са-
 диться — сидіти на підп'явках.

*Корчевание — корчування.

*Корыто — корито, -та; К. во-
 доно́йное — па́нувально корито.

*Косогор — косогір, -гіру.

*Косой — скісний; К. прорезь —
 скісний проріз.

*Косоприцельный огонь — на-
 вскісний вогонь.

*Костер — багаття.

*Костыль — м'ялиця, -ці; К.
 рельсовый — бретв'аль, -ля.

*Кость жженная — палена кіст-
 ка.

*Косяк — (в колесе) дзвоняк, -ха; (оконный) — лутка, -ки.

*Котел — казан, -на; состоять на К. — користуватися з варава.

*Котелок — казанок, -пка.

*Котловика — улоговина, -ни.

*Коуш — оківка, -ки.

*Кочка — грудка, -ки, груда, -ди.

*Кочноватый — грудкуватий.

*Кошель — (для сена) сітка, -ки.

*Кошка — кітвиця, -ці, кішка, -ки.

*Крага — кра́га, -ги.

*Край (конец) — край (краю), кінець, -нця.

*Крайний — крайній, граничний; заднее К. положение — заднє граничне положення.

*Кран — кран, -пу.

*Крановый — крановий.

*Красить — фарбувати, барвити.

*Краска — фарба, -би, барва, -ви; К. грунтовая — ґрунтова фарба.

*Краскомет — фарбомет, -та.

*Красная Армия — Червона Армія.

Красноармеец — червоноармієць, -ця; К. почетный — почесний червоноармієць.

Красноармейский — червоноармійський; К. книжка — червоноармійська книжка.

*Красный — червоний.

Красный (Ленинский) угол — Червоний (Лєнінський) куток.

*Кратный, -ко — короткий, -ко;

К. опись лошадям — короткий реєстр коней.

*Кратковременный — короткочасний; К. отпуск — короткочасна відпустка.

*Крахмал — крохмаль, -лю.

*Крейсер — крейсер, -ра.

*Крейсировать — крейсувати.

*Кремальер — кремальєра, -ри.

*Крен — нахил, -лу, крен, -пу.

*Кренить — вахилити, хилити.

*Крепительный болт — закріпний прогінчик.

*Крепостной — фортечний; К. артиллерия — фортечна артилерія; К. минная часть — фортечна мінна частина; К. постройка — фортечна будівля; К. форт — фортечний форт.

*Крепость — фортеця, -ці; міць, мбци; К. склад — фортеця склад, -ду.

*Кресло — крісло, -ла.

Крест, престик — хрест, -та.

*Крестовидная вязка — павхрєспє в'язання.

*Крестовина — перехрєстя, -тя.

*Кривая (линия) — крива; К. высот прицелов — крива висот мірників; К. давления газов — крива тиску газів; К. колебания ствола — крива хитання цівки.

*Кривизна — кривина, -ни.

*Криволинейный — криволінійний.

*Кристаллический — кристалічний.

Критика — критика, -ки.

Кровать — ліжка, -ка.

*Крони — крокі.

*Крокировка местности — крокування місцевості.

*Кронверн — кронверк, -ка.

*Кронциркуль — кронциркуль.

*Кронштейн — крѣмпіль, -пеля; Н. оттяжка — відтяжний крѣмпіль; Н. прицела — крѣмпіль мірничковий; Н. трубки ударника — крѣмпіль трубки ударника.

*Круг — коло, -ла; Н. спасательный — ратункове коло.

*Круглогубцы — круглогубці, -ців.

*Круглый — круглий; Н. отверстие — круглий отвір, кругла дірка.

*Круговой — круговий, коловий; Н. визирование — кругове зорієння; Н. желобок — коловий жолобок; Н. закатка — коловий обтиск; Н. защита — кругова заслона; Н. захват — коловий зачіп; Н. обзор — круговий огляд; Н. отбив — колове відбивання; Н. отвод — колове відведення; Н. охранение — колова охорона; Н. паз — колова гора; Н. размах — коловий розмах; Н. толчок — коловий поштовх.

*Кругозор — круговид, -ду.

*„Кругом“ — „оберіньсь“.

*Кругообразный — колуватий; Н. вращение — кружальний рух.

*Кружить — кружляти, вертѣти.

*Кружный путь, кружным путем — кружна дорога, кружною дорогою.

*Кружон — кружок, -жка, гур-

ток, -тка; Н. картонный — тектүровий кружок; Н. клубный — клубний гурток; Н. свинцовый — олів'яний кружок; Н. суконный — суконний кружок.

*Круп (лошади) — зад, -ду.

*Крупа — крупі, -пів.

*Крупный — великий; Н. масштаб — велико мірило; Н. мушкетер — велика мушка.

*Крутизна, крутость — крутисть, -тости, круча, -чі; Н. нарез — крутисть нарізів; Н. передняя — передня крутисть; Н. постоянная — постійна крутисть; Н. прогрессивная — ростуча крутисть; Н. рва — крутисть рову; Н. тыльная — задня крутисть.

*Крутой, круто — крутий, круто, стрімкий; Н. откос — крута споховина; Н. берег — стрімкий беріг; Н. траектория — стрімка траєкторія.

*Круча — круча, -чі.

*Крушение — розбиття, катастрофа, -фи.

*Крыло, -ья — крило, -ла, (мн.) крила; Н. большое — велике крило; Н. железное — залізне крило.

*Крылышки — крильця.

*Крытый — критий; Н. вагон — критий вагон.

*Крыша — дах, -ху.

*Крышеобразный — дахуватий.

*Крышка — покрішка, -ки; Н. боковая — бокова покрішка; Н. коробка — покрішка коробки; Н. магазинной коробки — покрішка

магазинної коробки; К. откид-
ная — відкидна покритка.

*Крюк — гак, -ка; К. валько-
вый — брчковий гак; К. папо-
рамы — гак папорами; К. унос-
ный — гак штольбаги; К. швор-
новой — шворіневий гак.

*Крючок — гачок, -чка; К. валь-
ковый — брчковий гачок; К.
спусковой — кощок, -ка.

*Ксилол — ксилол, -лу.

*Кряж — кряж, -жа; горный К.
— гірське пасмо.

*Кубатура — кубатура, -ри.

*Кувывращение пули — перевер-
тання кулі.

*Кузнец — коваль, -ля; К. стро-
евой — муштровий коваль.

*Кузнечный — ковальський; К.
инструмент — ковальський стру-
мент.

*Кузница — кузня.

*Кузов — ящик, -ка.

*Кулак — кулак, -ка; К. зажим-
ный — затисковий кулак; К. узор-
ный — узорний кулак.

*Кулачек — кулачок, -чка; К. с
проволочной пружиной — кула-
чок із дрітчастою пружиною.

*Нулисы — куліси; (театр.)
— лаштунки.

*Кульсмычка — культ'єднання.
Купанье — купання.

*Купол — баня, -ні.

*Курган — могила, -ли.

Нурить — курити, палити.

*Курок — курок, -рка; К. бол-
тается — курок хитається; К.
взвешенне — зведення курка; К.
не взводится — курок не звод-
диться; К. с пуговкой — курок
із голівкою; „Нурок“ — „Курок“.

*Курс полета — напрям льоту.

*Курсант — юнак, -ка, курсант,
-та.

Куст — кущ, -ща.

*Кустарник — чагарник, -ж.

*Кухня — кухня, -ні; К. поход-
ная — похідна кухня.

Куча — купа, -пи.

*Кучность — густина, -тости;
К. боя — густина бою; К. попа-
дания — густина влучання; К.
стрельбы — густина стрільни.

Кушанье — страва, -ви.

*Кювет — каніва, -ви, кювета,
-ти.

*Кюрвиметр — курвіметр, -тра.

Л

*Лаборатория — лабораторія, -рії.

*Лава — лава, -ви.

*Лавка (седла) — лавка, -ки;
Л. березовая — лавка березова.

*Лагерный — таборівий; Л. па-
латка — таборівий намет; Л. рас-

положение — табор, таборове роз-
ташування; Л. сбор — таборіві
збори; Л. служба — таборів
служба; Л. участок части — та-
борів ділянка частини.

*Лагерь — табор, -ру; Л. по-

движной — рухомий табор; Л. стационарный — стаціонарний табор.

Ладонь — долоня, -ні.

*Ладыга, ладыжка — щиколоток, -тка.

Лазание — лязіння.

*Лазарет — шпиталь; Л. ветеринарный — ветеринарний шпиталь; Л. этапный — етапний шпиталь.

*Лазаретный — шпитальний; Л. линейка — шпитальна лінійка.

*Лазурь берлисская — блакит, -ту берлінський.

*Лазутчик — пластун, -па.

*Лакнировать — лакувати.

*Лакмус — лакмус, -су.

*Лампа — лямпа, -пи; Л. височая — виспа лямпа; Л. паяльная — лютувальна лямпа; Л. сигнальная — гаслова лямпа; Л. столовая — сто́ва лямпа.

*Ламповый — лямповий; Л. радиостанция — лямпова радіостанція; Л. стекло — лямнове скло.

*Ламповщик — лямпар, -ря.

*Лапа — лапа, -пи; шворневая Л. — лапа шворієва.

*Лапка — лапка, -ки; Л. предохранителя — лапка запобіжника.

*Лапчатый — лапастий.

*Латуный — мосяжний; Л. гильза — мосяжва гільза; Л. копа́чек — мосяжний копча́чок; Л. кольцо — мосяжне кільце; Л. кружок — мосяжний кружо́к.

*Латунь — мосяж, -жу.

*Лафет — лафет, -та.

*Лафетный — лафетовий.

*Лебедка — катеринка, -ки.

*Левый — лівий; Л. коцевая часть — ліва кіпцева частина; Л. фланг — лівий фланк; „Левое 0-00“ — „Лівіш 0-00“; влево — вліво; палово — ліворуч.

*Легида — пояснення.

*Легкий — легкий; Л. атлетика — легка атлетика; Л. блиндаж — легкий бліндаж; Л. кирко-мотыга — логкий мотіко-дзьобак; Л. пулемет — легкий кулемет; Л. телефонный провод — логкий телефонний провід; Л. топор — легка сокіра.

*Легковой автомобиль — пасажирний автомобіль.

*Легковоспламеняющийся — займистий; Л. вещество — займиста речовина.

*Легкоплавный — легкотопний.

*Легкопулестное отделение — легкокулеметний рій.

*Легкость — легкість, -кости; Л. на ходу — ходова легкість.

*Лед — лід, льоду; (плавуч.) крі́га, -ги.

*Ледорез — накріжник, -ка.

*Ледоход — кр топлів, -ву.

*Лежа — навлєжачки.

Лежание — лєжання.

*Ложень — лєжень, лєжня.

*Лезвие — лєзо, -за.

*Лекало — мо́дло, -ла.

Ленарский — лікарський; Л. помощник — лікарський помічник.

Ленарство — ліки.

Ленивый — ліпівий.

Ленинський уголок (нрасный) —
Лєнінський куток (червоний).

*Лєнпалатна — лєннамет, -ту.

*Лєнта — стрічка; Л. изолиро-
вочная — ізоляційна стрічка; по-
роховая Л. — порохова стріч-
ка; пулеметная Л. — кулеметна
стрічка.

*Лєнтопротяжний механізм —
мєхавізм стрічкотіжний.

*Лєнточна — стрічечка, -ки.

*Лєнточный — стрічковий; Л.
порох — стрічковий порох.

Лєнуголок — лєнкуток, -тка.

*Лєнчик — орчак, -ка.

*Лєпешка пороховая — поро-
ховий кб́ржик, -жика.

*Лєс — ліс, -су; Л. вырублен-
ный — віруб, -бу; зруб, -бу; Л.
городный — згар, згарь; Л. ли-
ственный — листяний ліс; Л. хвой-
ный — глідєвий ліс.

*Лєсистый — лісїстий; Л. мест-
ность — лісїста місцєність.

*Лєсник — лісник, -ка; дом Л. —
лісників дім.

*Лєсной — лісовий.

*Лєстница — сходи; драбіна;
Л. приставная — драбіна; Л. на-
клонная — похіла драбіна; Л.
отвесная — сторчова драбіна.

*Лєтательный — літний; Л. ап-
парат — літний апарат.

*Лєтний — літний; Л. откидной
сошник — літний відкидний лєміш.

*Лєтний состав — літний склад.

*Лєтучий — лєтучий; Л. мо-
сток — лєтучий місток; Л. поч-
та — лєтуча пошта; Л. раз'езд —

лєтучий рб́з'їзд; Л. сана — лє-
туча сана.

*Лєтучка — лєтучка, -ки.

*Лєтчик — літун, -на; Л. на-
блюдатель — літун-стєжач.

*Лєчебный — лікарський; Л.
заведение — лікарня; Л. пункт —
лікарський пункт.

Лєчение — лікування.

Лєквїдация — ліквїдація, -ції.

Лєквїдировать — ліквїдувати.

*Лємб — лїмб, -бу.

*Лєнейка — лїнійка, -ки; Л. бо-
ковая (в лагєре) — бокова лі-
пійка; Л. задняя (в лагєре) —
задня лїнійка; Л. коленчатая —
колїкувата лїпійка; Л. лазарет-
ная — шпитальна лїпійка; Л. мас-
штабная — мірільна лїпійка; Л.
передняя (в лагєре) — передня
лїпійка; Л. средняя (в лагєре) —
серєдня лїпійка; Л. стрєлковая —
стрїлєцька лїпійка; Л. шарпир-
ная — сугавна лїпійка.

*Лєнейный — лїнійний; Л. за-
жим — лїпійний затиск; Л. кон-
денсатор — лїнійний кондєнсатор;
Л. корабль — лїнійний корабєль;
Л. крейсер — лїнійний крейсер;
Л. масштаб — лїнійне міріло; Л.
мера — лїнійна міра; Л. угол —
лїпійний кут; Л. часть — лїнійна
частїна.

*Лєнза — лїнза, -зи.

*Лєния — лїнія, -нії; Л. бое-
вая — бойова лїнія; Л. выпто-
вая — гвїнтова лїнія; Л. внутре-
няя — лїнія сорєдб́ва; Л. водораз-
дольная — вододільна лїнія; Л.

водосоединительная — водозбіжна лінія; Л. выстрела — лінія пострілу; Л. горизонта — лінія поєзему; Л. коммуникационная — комунікаційна лінія; Л. наружная — зовнішня лінія; Л. натуральная — натуральна лінія; Л. нижняя — нижня лінія; Л. огня — лінія вогню; Л. полета пули — лінія льоту кулі; Л. полуденная — лінія півдня; Л. прерывчатая — лінія переривчаста; Л. прицеливания — лінія пацільна; Л. профильная — лінія профілева; Л. прямая — проста лінія; Л. разграничительная — розмежувальна лінія; Л. силовая — суцільна лінія; Л. сходящиеся — збіжні лінії; Л. средних точек понадавання — лінія середніх точок влучання; Л. тапков — лінія танків; Л. телефонная — телефонна лінія; Л. фронтальная — фронтальна лінія; Л. ходовая — ходова лінія; Л. цели — лінія цілі; провешивать л-ню — тичкувати лінію; извилистая линия — вигина ліній; утолщение линии — погрюбшення лінії.

*Линять — (о лошади) линяти.

*Линя правила — лірка правила.

*Лист — лист, -ту, (бумаги) аркуш, -ша; Л. нарядов — лист нарядів; Л. основания — аркуш основи; Л. подушки — аркуш подушки; Л. прививок — лист щепіння.

Листва — листя, -тя; Л. опадающая — опале листя.

*Лиственный — листовний; Л. дерево — листяне дерево.

*Листовка — метелик, -ка.

*Листовое железо — аркушеве залізо.

*Лисья нора — лисяча нора.

Литература — література, -ри.

Литографированный — літографований.

Лицо — лице, -ця, особа, -би; Л. должностное — служба, урядова особа; обращенным лицом — поверненим лицем; Лицом в поле — лицем до поля.

*Личина — шрубак, -ка; Л. боевая — бойний шрубак.

Лично — особисто.

Личность — особа, -би; достоверность Л. — правдивість особи; удостоверение Л. — посвідка, посвідчення.

*Личный — особистий; особовий; Л. дело — особиста справа; Л. знак — особистий знак; Л. наблюдению — особистий догляд; Л. номер — особистий номер; Л. обещание — особиста обіцянка; Л. общение — особисті зв'язки; Л. осмотр — особистий огляд; Л. пример — особистий приклад; Л. состав — особовий склад.

*Лишать, лишить — позбавляти, позбавити.

Лишение — позбавлення.

*Лоб — лоб, -ба, чоло, -да.

*Лобовой — лобовий; Л. связь — лобова в'язь; Л. часть — лобова частина.

- * Логом (дернина) — подовжи-ком (дернина).
- * Лодка — човен, -вня; Л. под-водная — підводний човен.
- * Лодочная повозка — човновий вів.
- * Ложа — лѡжа, -жі.
- * Ложбина, -нка — жолобина, -пи.
- * Ложевой — ложовий; Л. гла-зок (глазки) — ложове вічко; Л. кольцо — ложове кільце.
- * Ложемент — шанець, -нця.
- Ложиться, лечь — лягати, лягті;
- „Ложись“ — „лягай“.
- Ложка — лѡжка, -ки, (раз-ливная) — ополоник, -ка.
- * Ложный — фальшивий; Л. ба-тарей — фальшива батарея; Л. действия — фальшиві дії; Л. окоп — фальшивий шанець; Л. пе-редвиження — фальшивий рух; Л. позиция — фальшива позиція; Л. постройка — фальшива бу-дівля; Л. толчок — фальшивий поштовх.
- * Лоза — лоза, -зі.
- * Лозунг — гасло, -ла.
- * Локоть — лікоть, -ктя.
- * Локтевой уступ — ліктьовий приступок.
- * Лом — лом, -му.
- * Лопасть — лопать, -ти; Л. с отскакивающим зубом и отражатель-ным выступом — лопать із зубом-відрубом та відбивним висту-пом.
- * Лопата — лопата, -ти; Л. боль-шая — велика лопата; Л. ма-лая — мала лопата.

- * Лот (для измерения глу-бины) — олівниця, -ці.
- * Лоток — лоток, -тка, (арт.) ко-роб, -ба; Л. подающего механиз-ма — лоток подавального меха-нізму.
- * Лошадь — кінь, коня; Л. за-водная — занасний кінь; Л. стро-гая — строгий кінь; Л. строе-вая — муштровий кінь.
- * Лощина — перебалочок, -чка.
- * Луг — лука, -ки; Л. мокрый — заливна лука; Л. сухой — лева-да, -ди.
- * Лудить, полудить — лудити, полудити.
- * Лука (седла) — облук, -ку.
- * Луч — промінь, -меня; Л. блу-жающий — мандрівний промінь; Л. зрения — промінь зору; Л. света — промінь світла.
- * Лучеиспускание — проміню-вання.
- * Лучепреломление — проміне-ломність, -ности.
- * Лучший — кращий; Л. стре-лок — кращий стрілець.
- * Лыжи (мн.) — ліжки (ліжов).
- * Лыжник — ліжовник, -ка.
- * Людской — людський; Л. со-став — склад людей.
- * Люисит — люїзіт, -ту.
- * Люк — люк, -ка; (впускная дверь) люда; Л. с крышкой — люк із лядою.
- * Люлька — коліска, -ки.
- * Люнет — люпета, -ти.
- * Лямка — лѡма, -жи.
- Ляшка — стегно, -ва.

М

*Магазин — магазин, -ну; М. патронный — магазин для набійв; М. продовольственный — харчовий склад.

*Магазинный — магазинівий; М. защелка — магазинова зачіпка; М. коробка — магазинова коробка; М. оружие — магазинова зброя.

*Магнетизм — магнетизм, -му.

*Магнит — магнет, -та.

*Магистраль — магістралля, -лі.

*Магнитный — магнетний; М. свойство — магнетна властивість; М. стрелка — магнетна стрілка.

*Мазь — мазь, -зи; (лекарство) масть, -ти; Мазь сапожная — мазь для чобіт.

Маловажный — малозначний, маловажний.

*Малозаметность — непримітність; М. на расстоянии — непримітність на віддаленні.

*Малостойкий — нетривкий; М. газ — нетривкий газ.

*Малочисленность — нечисленність.

*Малый — малий; М. кирко-мотыга — малий мотіко-дзюбак; М. лопата — мала лопата; М. напряжение (тока) — мала напруга; М. отверстие — малий отвір; М. привал — коротка постійка; М. топор — мала сокира; М. шанцевый инструмент — малий шанцевий инструмент.

*Малярный — малярський.

*Маневр — маневр, -ру.

*Маневренный — маневровий; М. война — маневрова війна; М. способность — маневрова здатність.

*Маневрирование — маневрування.

*Маневрировать — маневрувати.

*Манеж — манож, -жу.

Марксистский — марксистський.

*Марш — рух, -ху; (команда) руш; М. наступательный — наступний рух; М. отступательный — відступний рух; М. торжественный — урочистий рух; М. фланговый — фланговий рух; „Шагом марш“ — „Кроком руш“.

*Маршевый — маршовий; М. способность — маршова здатність.

*Маршировка — маршування.

*Маршрут — маршрут, -ту.

*Маршрутный — маршрутний; М. съемка — маршрутне зймання.

*Маск-новер — маск-кілим.

*Маск-ностром — маск-убрання.

*Маск-сети — маск-мережі.

*Маск-халат — маск-халат, -та.

*Маска-шлем — маск-шолом, -ма.

*Маска — маска, -ки; М. горизонтальная — позема маска.

*Маскировать, замаскировать — маскувати, замаскувати.

*Маскированно — масковано.

*Маскировка — маскування; М. декоративная — декоративне маскування; М. дымо-пиротехниче-

ская — димо-піротехнічне, маскування; М. естественная — природне маскування; М. растительная — рослинне маскування; М. техническая — технічне маскування; меры М. — заходи маскування.

*Маскировочный прием — маскувальний спосіб, -соби.

*Маскировщик — маскувальник, -ка.

*Маскирующий — маскувальний, що маскує; М. дым — маскувальний дим; М. замысел — маскувальний задум, -му.

*Масленка — мазнічка, -ки; М. с носиком — мазнічка з носиком.

*Масло — мастило, -ла, олія, -лії; масло, -ла; М. веретенное — веретінне мастило; М. машинное — машинне мастило; М. минеральное — мінеральне мастило; М. растительное — олія; М. церезин — церезин, -ну; М. цилиндрическое — циліндрове мастило.

*Маслообразный — оліюватий.

*Маслянистый — олістий.

*Масса — маса, -си; товща, -щі.

*Массирование — скупчування.

*Массированный — скупчений.

*Массовой — масовий.

*Мастер — майстер, -тра; оружейный М. — збрійний майстер.

*Мастеровой — майстровий, -бо.

*Мастерская — майстерня, -ні.

*Мастерство — майстерство, -тва.

*Мастица — мастиво, -ва.

*Масштаб — міріло, -ла; М.

величина — великість мірила; М. времени — міріло часу; М. графический — графічне міріло; М. крупный — велике міріло; М. линейный — лінійне міріло; М. колесный — дрібне міріло; М. оборотов колеса — міріло обертів колеса; М. поперечный — поперічне міріло; М. численный — числове міріло; М. шагов — міріло кроків; основанию масштаба — основа мірила; точность масштаба — точність мірила; цена М. — ціна мірила.

*Масштабный — мірільний; М. линейка — мірільна лінійка; М. знак — мірільний знак.

*Мат — мат, -та; М. соломенный — солом'яний мат; М. хворостяной — хворостяний мат.

*Материал — матеріал, -лу; М. горючий — паливний матеріал; М. лесной — лісовий матеріал; М. набивочный — матеріал щільничвий; М. подручный — підручний матеріал; М. смазочный — мастило; М. перевязочный — матеріал перев'язний; М. починочный — полагодинний матеріал.

*Материальный — матеріальний; М. часть — матеріальна частина.

*Матка — матка, -ки; М. зажимная — затискна матка; М. подъемного механизма — матка підіймального механізму.

*Матовый — матовий; М. кольцо — матове кільце.

*Матрац — матрац, -ца; (набитый сеном) — сішнийк, -ка.

- *Матрос — матрос, -са.
- *Махать, махнуть — махати, махнути; на махе — з маху.
- *Маховин — маховик; М. подъемного механизма — маховик підіймального механізму.
- *Маховичен — маховичок, -чка.
- *Маховое колесо — махове колесо.
- *Мачта — щогла, -ли.
- *Мачтовый — щогловий.
- *Машина — машина, -ни; М. броневая — панцерна машина; М. сапожная — шевська машина.
- Машиной — машинно; М. вести счет — машинно рахувати.
- *Машинизация — машинізація, -ції.
- *Машинный — машинний; М. двуколка — машинна бідка, -ки.
- *Маяк — маяк, -ка; М. плавучий — плавний маяк.
- Мгновенно — вмент, миттю.
- *Медведица большая — віз (вбза); М. малая — малий віз.
- *Медицинский — медичний; М. осмотр — медичний огляд; М. персонал — медичний персонал; М. состав — медичний склад.
- *Медный — мідний; М. выколотка — мідна вибивачка; М. накопчик — мідний накопчик; М. обтюрирующее кольцо — мідне обтураційне кільце; М. трубка — мідна трубка.
- *Медь — мідь, -ди; М. красная — червона мідь, томбак, -ку.
- *Межа — межа, -жі.

Международный — міжнародний.

- *Мезга — мізка, -ки.
- *Мел — крейда, -ди.
- *Мелинит — мелініт, -ту; плавильный М. — топлений мелініт.
- *Мелкий — дрібний; мілкий; М. масштаб — дрібне мірило; М. мушка — дрібна мушка; М. черный порох в мешочке — дрібний чорний порох у торбинці.
- *Мелкозернистый — дрібнозернистый.
- *Мелькание (огня) — блимання.
- *Мельница (ветряная) — вітряк, -ка; М. водяная — водяний млин, -на; М. паровая — паровий млин.
- *Мельхиор — мельхіор, -ру.
- *Мельхиоровый — мельхіоровий.
- *Мембрана — мембрана, -ни.
- *Мензула — мензуля, -лі.
- *Меньший — менший; „М. ход“ — „зменшити ходу“.
- *Мера — захід, -ду; спосіб, -собоу; міра, -ри; М. дисциплинарного воздействия — заходи дисциплінарного впливу; М. маскировки — захід (спосіб) маскування; М-ы обеспечения — забезпечні заходи; М. предосторожности — заходи обережності; принять меры — вжити заходів.
- *Мерзлый — мерзлий; М. грунт — мерзлий грунт, -ту.
- *Меридиан — меридіан, -ну; південник, -ка.
- *Мерка — мірка, -ки.
- *Мерный — мірний; мірний; М.

лента — мірча стрічка; **М.** шаг — мірний крок; **М.** цепь — мірний ланцюг.

***Мероприятіє** — заходи, -дів; **М.** маскировочное — маскувальні заходи.

***Мертвий** — мертвий; **М.** груз — мертвий вантаж; **М.** петля — мертва петля; **М.** пространство — мертвий простір; **М.** узел — мертвий вузол; **М.** ход — мертвий хід.

***Местность** — місцевість, -вості; **М.** болотистая — болотиста місцевість; **М.** гористая — горяна місцевість; **М.** закрытая — закрыта місцевість; **М.** лесистая — лісиста місцевість; **М.** непересеченная — рівна місцевість; **М.** открытая — чиста місцевість; **М.** пересеченная — перетята місцевість; **М.** песчаная — піскувата місцевість; **М.** равнинная — рівнинна місцевість; **М.** совершенно закрытая — зовсім закрыта місцевість; **М.** холмистая — горбувата місцевість; свойства **М.**-сти — властивості місцевості; разведка **М.**-сти — розвідка місцевості.

***Местный** — місцевий; **М.** поражаемое пространство — місцевий уразний простір; **М.** предмет — місцевий предмет; **М.** условия — місцеві умови.

***Место** — місце, -ця; **М.** болотистое — багнине, -ща, місце болотисте; **М.** боя — бойовище; **М.** в тени — затінок; **М.** для убоя скота — місце для зарізу товару; **М.** заключения — місце ув'яз-

нення; **М.** защищенное — захищено місце; **М.** открытое — відкрито місце; **М.** отхожее — відхідок; **М.** передок — місце передків; **М.** сборное — збірне місце, збірний пункт; **М.** стояния — місце стояння; **М.** укрытое — скрите місце, скриток, -тка; во всех местах — скрізь, усюди; к месту — до речі (*про розмову*); ни с места — ані руш.

***Местонахождение** — місце перебування.

***Месторасположение** — місцерозташування.

***Металл** — метал, -лу.

***Металлический** — металевий; **М.** пластинка — металева пластинка; **М.** колпачок — металевий ковпачок; **М.** натрий — металевий натрій.

***Метание** — метання; **М.** гранат — метання гранат; **М.** диска — метання кружала; **М.** копья — метання ратища.

***Метательный** — металевий; **М.** взрывчатое вещество — вибухове речовина металеві.

***Метать, метнуть** — кидати, кинути, метати, метнути.

***Метеорологический** — метеорологічний.

***Метка** — зазначка, -ки.

***Метний** — влучний; **М.** огонь — влучний вогонь.

***Метность** — влучність, -ності; **М.** огня — влучність вогню.

***Метла** — мітла, -лі.

***Метод** — метод, -ду.

*Метчик — мутроріз, -зу; М. конический — конічний мутроріз; М. цилиндрический — циліндричний мутроріз.

*Мех — міх; М. кузночный — ковальський міх; М. ручной — ручний міх.

*Механизм — механізм; М. возвратный — зворотний механізм; М. воспламеняющий — запалювальний механізм; М. выбрасывающий — викидний механізм; М. для сборки и разборки — механізм, щоб складати і розкладати; М. задерживающий клин — механізм, що затримує клин; М. замочный — замковий механізм; М. запирающий — замикальний механізм; М. лентопротяжный — механізм стрічкоотяжний; М. передаточный — передавальний механізм; М. передающий — механізм, що передає; М. печатающий — друкувальний механізм; М. поворотный — поворотний механізм; М. подающий — подавальний механізм; М. подъемный — підіймальний механізм; М. предохранительный — запобіжний механізм; М. приемный — приймальний механізм; М. спусковой — спусковий механізм; М. счетный — лічильний механізм; М. ударный — ударний механізм; М. часовый — механізм годинниковий.

*Механический — механічний; М. смесь — мішанина; М. тяга — механічне тягло.

*Мешалка — перемішувалка, (весло), копістка, -кя.

*Мешок — мішок, -шка; торба, -би; М. вещевой — речова торба; М. земленосный — мішок на землю; М. крупяной — торба на крупі; М. - саква — сакви, -ків; М. соляной — торба на сіль; М. сухарный — торба на сухарі; М. рулевой — стерновий мішок; мешочек — торбичка.

*Мигание — блімання, (глазами) кліна́ння, мб́гання.

*Мизинец — мизинець, -ця.

*Микротелефонный — мікротелефонний; М. капсуль — мікротелефонна капсуля; М. трубка — мікротелефонна трубка.

*Микрофон — мікрофон, -на.

*Микрофонный — мікрофонний; М. цепь — мікрофонне коло.

*Миллиметр — міліметр, -тра.

*Милиционный — міліційний; М. система — міліційна система.

*Милиция — міліція, -ції.

*Мимикрия — мімікрія, -рії.

*Мина — міна, -ни, (подкоп) — підкін, -кону; М. автоматическая — міна автоматична; М. автономная — міна автономна; М. донная — донна міна; М. обсервационная — обсерваційна міна; М. плавучая — плавна міна; М. подводная — підводна міна; М. ползучая — повзна міна; М. стационарная — стаційна міна; М-ная траншея — траншея підкопу; М-ны корпус — корпус міни; М-ны хвост — хвіст міни.

*Минер — мінер, -ра.

*Минеральный — мінеральний.

*Минирование — мінування.

*Минированный — мінований.

*Минировать — мінувати.

*Минный — міний; М. аппарат — міний апарат; М. банка — міний куц; М. галерея — підкінна галерія; М. заградитель — міний заслонник; М. заграждение — міна перепона; М. колодец — міний коловдязь; М. магазин — міний магазин; М. поле — міне поле; М. способ — міний спосіб; М. спуск — міний спуск; М. станция — міна станція; М. тральщик — міний тралер; М. траншея — траншея підкопу; М. якорь — міна кітва.

*Миномет — міномет, -та.

*Миноносец — торпедник, -ка.

Мир — мир, -ру.

Мирный — мирний; М. жизнь — мирне життя.

Митинг — мітинг, -гу.

*Мишень — метя, -ті; М. в росте — метя у вісті; М. головная — головна метя; М. грудная — грудна метя; М. международная — міжнародна метя; М. падающая — метя, що падає; М. появляющаяся — метя, що з'являється; М. поясная — поясна метя; М. скрывающаяся — метя, що ховається.

*Младший командный состав — молодший командний склад.

*Многоборье воинское — військове змагання.

*Многожильный — кількожильний.

Многочисленность — численність; -пости.

*Мобилизационный — мобілізаційний; М. план — мобілізаційний план; М. шкаф — мобілізаційна шахова.

*Мобилизация — мобілізація, -ці.

Могущество — могутність, -пости.

*Модель — модель, -ли.

*Модератор — модератор, -ра.

Молодой — молодий.

*Молот, молоток — молот, -та; молоток, -тка; М. коповязный — копов'язний молот.

*Молоточен — молоточок, -чка.

Молчание — мовчання.

Моментально — вмить, відразу.

*Моноккулярная трубка — монокулярна трубка.

*Монопляс — моноплас, -са.

*Монте-кристо — монте-крісто.

Мор — Мор, -ру.

*Моральный — моральний; М. действие — моральний вплив; М. политическое состояние — морально-політичний стан.

*Морда (конская) — морда, -ди.

*Моренго — моренго, -га.

*Мористое заграждение — перепона в морі.

Мороз — мороз, -зу.

*Морской — морський; Морское ведомство — морське урядництво; М. команда — морська команда.

- *Мортира — мортіра, -ри.
- *Мортирка — мортірка, -ки.
- *Моряк — морець, -рця.
- *Мост — міст (мбсту); М. каменний — мурований міст; М. на плотах — міст плотовий; М. на сваях — міст на п'ялах; М. на судах — міст на суднах; М. плавающий — плавий міст; М. понтонный — понтонний міст; М. разводной — розвідний міст.
- *Мостик — місток, містка; М. летучий — летучий місток; М. подвижной — рухомий місток.
- *Мостовая — мостіпець, -ця; (камен.) — брук.
- *Мостовой — мостовий; М. отделение — мостовий рій.
- *Мосток — місток, містка.
- *Мотивировка — мотивування.
- *Мотон — моташка, -ки, міток, мітка.
- *Мотор — мотор, -ра.
- *Моторный — моторовий; М. судно — моторове судно; М. самолет — моторовий самолет, мотоциклета, -ти.
- *Мотоциклет — мотоциклета, -ти.
- *Мотоциклист — мотоцикліст, -та.
- *Мотыга — дзьобак, -ка.
- *Мотыль — корба, -би.
- Мох — мох, -ху.
- Моча — сеч, -чи.
- *Мочала — рогожина, -ни.
- *Мочка (у хомута) — вуха, -ха.
- *Мощенный (каменем) — бру-

кований; М. дорога — брукований шлях.

*Мощность — міць, мбци, могучність, -ности; Мощностъ действия — міць дії; М. огня — міць вогню; М. оружия — міць зброї.

*Мощный — міцний, дужий; М. огонь — дужий вогонь.

Мужествениый — мужній.

*Музыка — музика, -ки; хор М-ки — хор музики.

*Музыкальный инструмент — музичний струмент.

*Музыкант — музика, -ки.

*Музыкантский — музичський; М. команда — музичська команда.

Мука — борошно, -на.

*Мулиет — мулінета, -ти.

*Мумия — мумія, -мії (фарба).

*Мундштук — байрак, -ка.

*Мундштучение — байрачення.

*Мундштучить. замундштучить — байрачити, байрачити.

*Мундштучный — байрачний; М. железо — байрачне залізо; М. оголовье — байрачний наголовач.

*Мусор — сміття.

*Мусорная свалка — смітниця, -ща.

*Мусорный ящик — смітниця, -ці.

*Муфта — муфта, -ти; М. закрепляющая — закріплююча муфта; М. с гнездом — муфта в гнізді; М. с запячником — муфта із зап'ячником; М. сцепная — зчеплена муфта; М. ударника — муфта ударника; М. упорная — муфта за-для опору; М. шомпольная — муфта шомпольна.

*Муфточка — муфточка, -ки; М. направляющая — напрямна муфточка.

*Мушка — мушка; М. крупная — велика мушка; М. мелкая — дрібна мушка; М. металлическая (для показа правильной мушки) — мушка металева (щоб показувати правдиву мушку); М. ровная — рівна мушка; основание М. — основа мушки

Муштра — муштра, -ри.

*Мыло — мило, -ла.

Мысль — думка, -ки.

*Мысок — ріжок, -жка.

Мытье (белья) — прання.

Мышцы — м'язи, -зів; М. брюшные — м'язи живота.

*Мышь — арсен, -пу.

*Мякоть — м'якуш, -ша; М. пороховая — пороховий м'якуш.

Мясо — м'ясо, -са.

*Мятель — завірюха, -хп.

Н

На — на; На вытянутую руку — на простягнуту руку; „На дорогу марш“ — „На шлях руш“; „На катки“ — „на колішню“; „На лицо (люди)“ — „в наявності“; На подколенки — на підкоління; „На ремень“ — „на ремінь“; На чотвероньках — рачки.

*Набег — наскок, -ку.

*Набивка — щільниця, -ці; набивания; Н. асбестовая — азбестова щільниця; Н. патронных лент — набивання набійних стрічок.

*Набивочный материал — щільни́чий матеріял.

*Набирать, набрать — набирати, набрати; набирать высоту — забирати висоти.

*Наблюдатель — стежач, -ча.

*Наблюдательный — стожовий, спостережливий; Н. пункт — стожовий пункт; Н. станция — стожова стація.

*Наблюдать — стежити, доглядати, пильнувати.

*Наблюдение — стеження, догляд, -ду, доглядання; Н. визуальное — стеження очима; Н. воздушное — стеження з повітря; Н. газовое — стеження за газами; Н. за полем боя — стеження за полем бою; Н. личное — особый догляд; Н. наземное — стеження з землі; Н. облическое — стеження скісно; Н. прожекторов — стеження за прожекторами.

*Набойка (на мостах) — набійка, -ки.

*Набойник — набивач, -ча.

*Набор — набирання; (инструментов) — справляля.

*Набрасывать, набросить — накидати, накинати.

*Набросок — нарис, -су.

*Навертывать, вернуть — на-

кручувати, накрутити, намотувати, намотати.

Наверху — вгорі.

*Навес — піддашня, -шя; Н. на стойках — піддашня на стовпах; Н. простейший — піддашня найпростіше.

*Навесный — звислий; Н. огонь — звислий вогонь; Н. стрельба — звисле стрільня; Н. траектория — звисла траекторія.

*Навинтой — нагвинтий, що нагвинчується; Н. верхний конус — нагвинтий верхній конус.

*Навинтованный — нагвинтований, парізаний; Н. дыра — нагвинтована діра; Н. отверстие — нагвинтований отвір; Н. очко — нагвинтоване вічко.

*Наводит, навести — наводити, навести; (орудие) — націлювати, націлити.

*Наводка — наведення, (орудия) націлювання; Н. вертикальная — прямовисне націлювання; Н. горизонтальная — позо́ме націлювання; Н. грубая — приблизне націлювання; Н. моста — наведення мосту; Н. непрямая — націлювання посередне; Н. слитная (нераздельная) — націлювання пороздільне; Н. орудия — націлювання гармат; Н. прямая — націлювання прости́е; Н. раздельная — націлювання роздільне; Н. тонкая — докладне націлювання.

*Наводнение — повідь, поводи.

*Наводчик — націлювач, -ча; Н. пулемета — націлювач кулемету.

Навоз — гній, гною.

*Наволочна — пошивка, -ки; Н. тюфячная — сія́нка, -ки.

*Навык — навичка, -ки.

*Навьючивать, навьючить — нав'ючувати, нав'ючити.

Навязывать, навязать — нав'язувати, нав'язати.

*Нагайка — канчук, -ка.

*Нагар — нагар, -ру.

*Нагель — тибель, -бля; Н. стальной — сталевий тибель.

Нагибание — нахилиння.

*Наглухо (плотно) — щільно.

*Наглядность — наочність, -ности.

*Наглядный — наочний; Н. пособие — наочне приладдя.

*Нагнетательный — нагнітний; Н. клапан — нагнітний хлипа́к.

*Нагнетать, нагнест — нагнітати, нагнітити.

На нагнание — нагородження, нагороджування.

*Нагромождать, нагромождать — нагромаджувати, нагромадити, накопичувати, накопичити.

*Нагромождение — нагромадження, накопичення; Н. подробностей — накопичення деталей.

*Нагрудник — нагрудник, -ка.

*Нагрудный — нагрудний.

*Нагрузна — навантаження; (машины) — обтяження.

*Надводный — надводний; Н. камень — надводний ка́мінь.

*Надворный — надвірний; Н. строение — надвірна будівля.

*Надевание — одягання.

*Надежность — надійність, -ности, певність, -ности; Н. изоляции — певність ізоляції; Н. управления — надійність керування.

*Надежный — надійний, певный.

*Надзиратель больничный — доглядч. шпиталю.

*Надзор — догляд, -ду; Н. санитарный — санітарний догляд.

Надлежащий — належний, відповідний.

Надобность — потреба, -би; Н. естественная — природня потреба.

*Надолба — стовпцець, -ця (*край дороги*).

*Надрез — надріз, -зу.

*Надсмотрщик — наглядч., -ча.

*Надстройка — надбудова, -ви.

*Надульник — надульник, -ка.

*Наездник — їздець, їздця.

*Нажатие — натискання, натиск, -ку.

*Наждак — шмергель, -лю.

*Нажим — натиск, -ку, натискач; Н. буферный — відпружниковий натискач; Н. экстракторного рычага — натискач екстракторного важеля.

*Нажимать, нажать — натискати, натиснути.

*Нажимной — натискний; Н. гайка сальника — натискний мугр защільника.

Назад — назад; „Назад прикладом бей“ — „Назад прикладом бий“.

Название — назва, -ви.

*Наземный — наземний.

Назначать, -ся, назначить — признавати, -ся, признавати.

Назначени: — призначення; Н. в парад — призначення в парад; Н. на службу — призначення на службу; Н. обслуживающее — призначення обслуговує; Н. оружия — вибір зброї; Н. половое — призначення бойове; Н. целей — призначення цілі.

*На менование — назва, -ви; Н. частей — назва частин.

*Наискось — навскіс, навскоси.

*Наибольший — найбільший; Н. давление газов — найбільший тиск газів.

*Найвыгоднейший — найвигідніший; Н. высота разрыва — найвигідніша висота розриву; Н. интервал разрыва — найвигідніший інтервал розриву.

*Наименьший прицел — найменший приціл.

*Наказание — кара, -ри; Н. отбывать — відбувати кару.

Наказывать, наказать — карати, покарити.

Накануне — напередодні.

*Накатник — накатувач, -ча; накат, -кату.

*Нанидка брезентовая — брезентовий плащ; в накидку — папашки.

*Накладна — накладка, накладання; Н. ствольная — цівкова накладка, -ки.

*Наклепка (действие) — наліплювання.

*Наклон — нахил, -лу, похил, -лу.

*Наклонение — нахил.

- *Нанлонный — похильный.
- *Нановальня — ковадло, -дла.
- *Наноленин — наколеник, -ка.
- *Нанонечнин — наконечник, -ка.
- *Нанопление — скучиванья, скучиванья.
- Нанопливать, -ся, нанопить, -ся — скучивать, -ся, скучить, -ся.
- *Нанрест — навхрест.
- *Налагать, наложить — накла-
дати, накласти; Н. взыскание —
накласти кару, покарать.
- *Налево — ліворуч, валіво; „На-
лево“ — „Ліворуч“; „Н. во взвод-
ную колонну“ — „Ліворуч у чо-
тову колону“; „Налево закройсь“ —
„Наліво закройсь“; „Налево кру-
гом“ — „Ліворуч обернись“; „На-
лево равняйся“ — „Наліво рів-
няйся“.
- *Налет — наскок, -ка; (на ме-
талле) — суга, -ги.
- *Наливание — наливанья.
- *Наливной — наливный; Н. эле-
мент — наливный элемент.
- Налично — наявність, -ности;
(о людях) — присутність, -по-
стп.
- *Налчный — (о людях) при-
сутний, (о вещах) наявный.
- *Налобный — налбный, -ка.
- *Налобный — налбный.
- *Наложение печатей — накла-
дыванья, наклады печаток, запе-
чатыванья; Н. взыскания — накла-
дыванья кары, каранья.
- *Налонотный — наліктный, -ка.
- *Намагничивать, намагнитить —
магнетувати, намагнетувати.

- *Наматыванье — намотуванья,
навиванья.
- *Наматывать, намотать — на-
мотувати, намотати, навивати, на-
вивнути.
- *Намерение — замір, -ру.
- *Наметка — кўпка, -ки.
- *Наминка — наминанья, наму-
люванья; Н. (металла) — на-
минка; Н. пегі (у коня) — нами-
нанья ноги; (у человека) — на-
мулюванья.
- *Намордник, намордный ре-
мень — нахрапник, -ка.
- *Намотка — навитка, (действ.)
намотуванья, навиванья.
- *Нанесение — нанесенья, позва-
ченья.
- *Наносить, нанести — наноси-
ти, напести, завдавати, завдати,
позначати, позначити.
- *Наносный — наносный; стрел-
ковый окоп наносом — наносный
стрелковый шанец.
- *Нападение — напад, -ду; Н.
химическое — хемичный напад.
- *Наперсток — напёрсток, -тка.
- *Напильный — терпуг, -га; Н.
бархатный — шліхувальний терпуг;
Н. драчевой — терпуг драчовый;
Н. квадратный — квадратный тер-
пуг; Н. личный — личувальний
терпуг; Н. круглый — круглый
терпуг; Н. плоский — плескатель-
ный терпуг; Н. полукруглый — шв-
круглый терпуг; Н. трехгран-
ный — тригранный терпуг.
- *Наполнять, наполнить — напов-
нювати, наповнити.

*Напоминання — нагад, -ду, нагадування.

*Напор — (врага) натиск, -ку, (воды) напір, -піру.

*Направление — напрям, -му; Н. главное — головний напрям; „Н. на такой-то предмет“ — „Напрям на такий-ось предмет“; „Н. оси канала ствола до выстрела“ — „напрямок осі каналу цівки до пострілу“; „Н. по второму взводу“ — „Напряма за другою чотою“; Н. по перпендикуляру — сторчовий напрям; Н. по створу — напрям за стійком; Н. понижения местности — напрям спаду місцевости; Н. через плечо — напрям через плече; Н. ската — напрям схилу.

*Направлять, направить — скорувати, скерувати.

*Направляющий — напрямний; Н. выступ — напрямний виступ; Н. диск — напрямне кружало; Н. захват — напрямний зачіп; Н. муфта — напрямна муфта; Н. обойма — напрямна обіймиця; Н. планка — напрямна планка; Н. пластинка — напрямна пластинка; Н. полозья дульки — напрямні полози дульки; Н. ребра — напрямні ребра; Н. скоба — напрямна скоба; Н. стержень — напрямний прут; „Н., стой“ — „Напрямний, стій“; Н. стойка — напрямний стій; Н. часть — напрямна частина; Н. шпонка — напрямна шпонка; Н. щека — напрямна щока.

*Направо — праворуч, направо;

„Направо“ — „Праворуч“; „Направо закройсь“ — „Направо закрійсь“; „Н. прикладом бей“ — „Направо прикладом бий“; „Н. развернись“ — „Праворуч розгорнись“.

*Напрягать, напечь — напружувати, напружити.

*Напряжение — напруга, -гн.

*Напряженность — напруженість, -ности; Н. огня — напруженість вогню.

*Напряжник — напружник, -ка.

*Наращивание (бортов) — доточування.

*Нарез — наріз, -за; поля нарез — поля нарізі.

*Нарезка — нарізування, різь, -зи; Н. винтовая — гвинтова різь.

*Нарезной — нарізний; Н. оружие — нарізна зброя; Н. сектор — нарізний сектор; Н. часть — нарізна частина.

Народный — народний; Н. бодрство — народне ліхо; Н. комиссар по военным и морским делам — народний комісар військових та морських справ.

*Наростание — наростання; Н. пороховых газов — наростання порохових газів.

*Наружный — зовнішній, зверхній, надвірний, облішний; Н. винт — зверхній гвинт; Н. диаметр — зовнішній поперечник; Н. дневальный — надвірний черговець; Н. линия — зовнішня лінія; Н. подъемный винт — зовнішній підіймальний гвинт; Н. порядок —

зовнішній порядок; Н. пост — навірна стійка; Н. продольные гребни — зовнішні подовжні гребені; Н. фланг — зовнішній фланк; Н. часовой — надвірний стійковий; Н. часть — зовнішня частина.

*Нарушать, нарушить — порушувати, порушити.

*Нарушение — порушення.

*Нары — нід, нолу.

*Нарывной — нарывний; Н. вещество — нарывна речовина.

*Нарыльный — нарыльний, -ка.

*Наряд — наряд, -ду; Н. гарнизонный — залоговий наряд; Н. дневной — денний наряд; Н. караульный — наряд у сторожу; Н. конвойный — наряд конвою; Н. на службу — наряд на службу; Н. рабочих — наряд робітників; Н. суточный — добовий наряд.

*Наряжать, нарядить — наряджати, нарядити.

*Насадка — насад, -ду.

*Насекать, насечь — нарізати, нарізати, карбувати, накарбувати.

Население — людність; разведка населения — розвідка людности.

*Населенный пункт — залюднений пункт.

*Насечка — заруб, -бу, карб, -бу, карбіж, карбування.

Насилие — насильство, -ва.

Насильственный — поневільний, гвалтовний; Н. действие — поневільна дія.

*Насквозь — наскрізь.

*Насканивать, насночить — насканувати, наскочити.

*Насос — смок, -ку.

*Наставление — порадник, -ка, напівна, -ви; Н. по обозному делу — порадник валкової справи.

*Настаивать, настоять — обстоювати, обстояти.

*Настенная таблица — стінна таблиця.

*Настигать, настичь — наздоганяти, наздогнати.

*Настил — поміст, помісту.

*Настилка — мостиння.

*Настилочный — помостовий.

*Настильность — наземність, -ности.

*Настильный — наземний; Н. траектория — наземна траєкторія.

Настойчивость — невідступність, -ности, настійливість, -вости, упёртість, -тости.

*Настраивать, настроить — настроювати, настроїти.

Настроение — настрій, -рою.

*Наступательный — нападний, наступний; Н. бой — нападний бій; Н. действия — нападні дії; Н. марш — наступний рух.

*Наступать, наступить — наступати, наступити, пападати, папасти.

*Наступление — наступ, -пу; при Н. — підчас наступу.

*Насыпать, насыпать — пасипати, пасипати.

*Насыпной — насипний; Н. ход сообщения — насипний хід сполучення.

*Насыпь — насип, -пу; Н. земляная — земляний насип; Н. на

дорого — насип на дорозі; висота
Н-пи — висота насипу.

*Насыщенность — насиченість,
-ности.

Нательная рубаша — сорбчка,
-ки.

*Натрий — натрій; Н. металличе-
ский — металевий натрій.

*Натуральный — природний, на-
туральний; Н. линия — натуральна
лінія; Н. точка рельефа — при-
родна точка рельєфу.

*Натягивать, натянуть — натя-
гати, натягти; напипати, напипути.

*Натяжение — натяг, натягання;
Н. возвратной пружины — натяг
зворотної пружини.

*Натяжка — натягання, напип-
ання.

*Натяжной — натяжний; Н. вент
— натяжний вент.

*Наугольник — (сверху) наріж-
ник, -ка; (в середине) кутівник,
-ка; (прибор) косинець, -ця.

*Наугольный — наріжний, ку-
товий.

*Наушники (мн.) — навушники,
-ків.

*Нафталин — нафталін, -ну.

*Находиться — бути, перебу-
вати; Н. во взаимной огневой
связи — бути у взаємному вог-
невому зв'язку.

*Находчивость — спритність,
-ности.

*Нахождение — перебування;
позначення.

*Нацеливать, -ся, нацелить, -ся
— націлювати, -ся, націлювати, -ся.

Национальный — національний.

*Начало — початок, -тку; Н.
координат — початок координат;
Н. отсчёта (по масштабу) —
початок підлічування.

*Начальник — начальник, -ка;
Н. войсковой — військовий на-
чальник; Н. петеринарної части
— начальник ветеринарної ча-
стини; Н. военных сообщений —
начальник військових сполучень;
Н. гарнизона — начальник залоги;
Н. дозора — начальник дозору;
Н. караульный — начальник сто-
рожі; Н. квартиры — начальник
квартири; Н. команды — началь-
ник команди; Н. лагерного сбора
— начальник таборового збору;
Н. непосредственный — безпосе-
редній начальник; Н. пизший —
пизчий начальник; Н. оператив-
ного отдела — начальник опера-
тивного відділу; Н. орудия —
начальник гармати; Н. особого
отдела — начальник окремого від-
ділу; Н. прямой — прямий началь-
ник; Н. пулемота — начальник
кулемету; Н. раз'езда — началь-
ник роз'їзду; Н. санитарной ча-
сти — начальник санітарної ча-
стини; Н. связи — начальник
зв'язку; Н. снабжения — начальник
постачання; Н. хлебопекарни —
начальник пекарні; Н. хозяйствен-
ной части — начальник господар-
чої частини; Н. штаба — началь-
ник штабу; „Н. такого-то ка-
раула, в карауло и на постах
благополучно“ — „начальник та-

кбї ось сторожі, у сторожі й на стійках усє гарзд'.

*Начальный — початковий; Н. скорость — початкова швидкість; Н. стрельба — початкове стрільня; Н. обучение — початкове навчання; Н. точка — початкова точка.

*Начальствующий состав — начальницький склад, -ду.

*Начертание — нарис, -су; Н. окопа — нарис шанця.

Начет — паракхвання, начислення.

*Начерчивать, начертить — нарисовувати, нарисувати.

*Начинать, начать — почиати, почати; „Начинай, делай раз, долай два“ — „Починай, робі раз, робі два“.

*Начинять, начинить — начиняти, начинити.

*Нашатырь — сальм'як, -ку.

*Нашильник — нашільник, -ка.

*Нашильный — нашільниковий; Н. крюк — нашільниковий гак.

*Нащупывать, нащупать — нащупувати, нащупати.

Не, — не, пі; не по форме (оде-тый) — не за формою (одягнен-ный).

*Небезопасный — небезпечний.

*Небелый — небілений.

*Невидимый — невідний; Н. цель — невідна, закрыта ціль.

Невнимательный — неуваж-ний.

Невозможность — неможли-вість, -вості.

*Невооруженный — неозброєний; Н-ым глазом — голим оком.

*Невязна — нев'язка, -ки.

*Негодный — непридатний, не-гідний.

Неграмотный — неписьменний.

*Недействительный — недій-сний.

Неделя — тиждень, -жня.

*Недеятельный — недіяльний, пасивний.

*Недолет — подоліт, -льоту.

Недоразумение — непорозумін-ня, -ння.

Недостаток — вада, -ди, не-доста́ча, -чі.

*Недостоверность — непе́в-ність, -ності.

*Недосягаемый — недосіж-ний.

*Недоуздок — недоуздок, -дка.

*Нежилое помещение — нежиль-ле приміщення.

Независимость — позале́жність, -ності.

Незаконный — незаконний; Н. причина — незаконна причина.

Незамедлительно — негайно.

*Незаметный, -но — непомітний, -по.

Незначительный — незначний.

Неизбежность — неминучість, -чості.

Неизвестность — невідомість, -мості.

*Неисполнение — невиконання.

*Неисправность — несправність, -ності.

*Нейзильберный — невзільбер-

ний; Н. пружина — невзілберна пружина.

*Нейтрализовать — неутралізувати.

*Нейтралитет — неутралітет, -ту.

*Ненрученная нить — несукана нитка.

Немедленно — негайно.

*Ненастье — негода, -ди.

*Необоронительная постройка — не оборонна будова.

*Необстреливаемый — не обстрілюваний.

*Необходимость — потрібність, -ности.

*Неограниченный — не обмежений.

*Неожиданность — несподіваність, -ности.

*Неоправдываемый — не виправдуваний.

*Неослабный — пильний, безнастанный.

*Неосновательный — безпідставний.

*Неотомленная проволока — невідпалений дріт (дроту).

*Неочередной дневальный — позапорядковий черговець.

*Непересеченный — неперетятий; Н. местность — рівна місцевість.

*Неповиновение — неслухняність, -ности.

*Непогода — негода, -ди.

*Неподвижный — нерухомий; Н. коробка — порухомна коробка;

Н. охранение — нерухома охорона; Н. щит — нерухомий щит.

*Неподчинение — не підлеглість, -лости; неслухняність, -ности.

*Неподчиненность — по підлягання.

*Неполный — неповний; Н. витки — неповні зводи; Н. ряд — неповний ряд; Н. число — неповне число.

*Непоражаемый — по уразливий; Н. (мертвое) пространство — не уразливий (мертвий) простір.

*Непосредственный — безпосередній; Н. начальник — безпосередній начальник; Н. охранение — безпосередня охорона; Н. связь — безпосередній зв'язок; Н. соприкосновение — безпосереднє стикання.

*Непредвиденный — не передбачений.

*Непредставление — не подання до...

Непредусмотренный — не передбачений.

*Непреодолимый — непереможний, непереможливий.

*Непрерывность — непереривність, -ности, не впи́лність, -ности.

*Непрерывный — попереривний, не впи́нний.

Неприкосновенность — не до торканість, -ности.

Неприкосновенный — не до торканний.

Непринадлежащий — не належний.

*Неприступный — не приступний.

*Неприятель — ворог, -га.

*Неприятельский — ворожий.
 Непродолжительный — недовгий, короткий; в Н-ном времени — незабаром, невдовзі.
 *Непроизвольный — невільний.
 *Непромокаемый — водощільний, непромокальний.
 *Непроницаемый — непроникливий.
 *Непропитанный — непропований.
 *Непросматриваемый — непрозирний.
 *Непроходимый — непрохідний; Н. болото — непрохідне болото.
 *Непрямая наводна — націлювання посередче.
 Нерадивый — недбайливий, недбалий.
 *Неразводной — нерозвідний; Н. часть моста — нерозвідна частина мосту.
 *Нераздельная (слитная) наводна — пероздільне націлювання.
 *Неразорвавшийся — нерозірваний, що не розірвався; Н. спаряд — нерозірваний гарматень, що не розірвався.
 *Нервюры (ребра крыла) — ребра.
 *Неровность — нерівність, -ности; Н. местности — нерівність місцевости.
 *Неряшливо (одетый) — неохайно (одягнений).
 *Несамостоятельность — несамостійність, -ности.
 Несвоевременный — несвоечасний.

*Несгораемый — неспалюваний; Н. ящик — неспалюва скринька.
 *Несоответствие — невідповідність, -ности.
 Несправедливый — несправедливий.
 *Нестроевой — немуштровий; Н. команда — немуштрова команда.
 *Нес'емный — нездійманий; Н. ось — нездіймана вісь.
 Неудовлетворение — незадоволення.
 Неуклюже — неухильно.
 *Неустойчивый — нестійкий.
 *Неуязвимый — невразливий, невразний.
 *Нефть — нафта, -ти.
 *Нефтяной — нафтовий; Н. сало — нафтове сало.
 Нецелесообразно — недоцільно.
 *Нечетный — непаристый.
 *Неявка — неявка, -ки; неприбуття.
 Неясность — неясність, -ности.
 *Нивеллир — нівелір, -ра.
 *Нивелировать — нівелювати, рівняти.
 *Нижний — нижній; Н. линия — нижня лінія; Н. окно — нижнє вікно; Н. пав. — нижня гора; Н. спуск — нижній спуск.
 *Низкий, низший — низький, нижчий; Н. разрыв — низький розрив; Н. должность — нижча посада; Н. начальник — нижчий начальник.
 *Низменность — низькоділ, -до-лу.

- *Ниппель — нпелъ, -ля.
 *Нисходящий — додільний; Н. ветвь траектории — додільна галузь траекторії; Н. линия — додільна лінія.
 *Нитрация — нїтрація, -ції.
 *Нитроглицерин — нїтроглицерин, -ну.
 *Нитроклетчатка — нїтроцелюльоза, -зи.
 *Нить — нїтка, -ки; Н. крученая — несукана нїтка.
 *Ничком — ниць.
 *Ниша — нїша, -ші.
 *Новобранец — новобранець, -ця.
 *Нога — ногá, -гí; Н-га (стропильная) — крокви́на.
 *Нож — пік, ножá; Н. сапожный — кпик, -па; кпипець, -пця.
 *Ножовна — ножівка, -ки.
 *Ножка (циркуля) — піжка, -ки.
 *Ножницы — нѳжикі; Н. для резки проволоки — нѳжикі дроторізнї.
 *Ножны — піхви, піхов; „Штыки в ножны“ — „Вагнєти в піхви“.
 *Номенклатура — помєпклатура, -ри.
 *Номер — чпсло, -лá; нўмер, -ра; Н. личный — особистий нўмер; „По порядку номеров рассчитайсь“ — „За чергѳю перелічись!“
 *Номератор — цумєратор, -ра.
 *Нонинус — нѳпій, -нію.
 *Нора лисья — лісѳча нѳра, -рі.

- *Норма — нѳрма, -ми.
 *Нормаль — нормáля, -лі.
 *Нормальный — нормальный; Н. разрыв — нормальный рѳзрыв.
 *Норовистый — поровістий.
 *Нортоновский колодец — Нортѳнвський колодязь.
 *Нос — нїс, нѳса.
 *Носик — нѳсик, -ка.
 *Носилки — нѳші, нѳш, (похорон.) — мари, мар; Н. вьючные — в'ючні нѳші.
 *Носильщик-санитар — носильник (-ка)-санітар (-ра).
 *Носимый — нѳшений; Н. запас — нѳшѳний запас; Н. инструмент — нѳшенний струмєнт.
 *Носовой — носовий; Н. платок — хўстка до нѳса; Н. часть — носова части́на.
 *Носок (обуви) — носѳк, нїска; Н. чугунный — чаву́нний носѳк.
 *Ночлег — нѳчлѳля, -лі.
 *Ночной — нїчний; Н. бой — нїчний бій; Н-е действия — нїчнї дії; Н. пост — нїчна стійка.
 *Ночью — вночі.
 *Нравственный — моральний.
 *Нулевой — пульовий; Н. видка — пульовий мїжнїк; Н. линия прицеливания — пульѳва лі́нія нацїлювання; Н. установка уровня — пульѳва у́става позємнїці.
 *Нумерация — нумєрація, -ції.
 *Нутрец-жеребец — жеребєць (-бѳц) — нутрїк (-ка).
 *Ныряние — поринання.

*Обамуніччя — зашбру-
вання.

*Обвал — завал, -лу; обвалення.

*Обваливать, -ся, обвалить, -ся
— завалювати, -ся, завалити, -ся,
обвалювати, -ся, обвалити, -ся.

*Обвод (линией) — обведення.

*Обволанивать, обволочь —
обволікати, обволікти, заволікати,
заволікти.

*Обвязочный материал — в'я-
зальний матеріал.

*Обвязочный угольник — оце-
повий кутник.

*Обгибать, обогнуть — обгинати,
обгинути; обминати; обминути.

Обед — обід, -ду.

*Обеденная закладка — закла-
дачка на обід.

*Обеззараживать, обеззара-
зить — знезаражувати, знезара-
зити.

*Обезопасить — убезпечати,
убезпечити.

*Обезоружение — обеззброєння.

*Обезоружать, обезоружить —
обеззброювати, обеззброїти.

*Оберегать, обереечь — обері-
гати, оберегти.

*Обеспечение — забезпечення;
О. войск — забезпечення війська.

*Обеспечивать, обеспечить —
забезпечувати, забезпечити.

*Обеспечивающий — забезпе-
чальний.

*Обещание — обіцянка, -ки; О.

торжественное — урочиста, обі-
цянка.

*Обессиливать, обессилить —
знесилювати, знесилити.

*Обжалование — оскарження.

*Обжаловывать, обжаловать —
оскаржувати, оскаржити.

*Обжим — обтиск, -ку.

*Обжимать, обжать — обтиска-
ти, обтиснути.

*Обзор — огляд, -ду; О. кру-
говой — круговий огляд.

*Обкапывать, обкопать — обко-
пувати, обконати.

*Обкладывать, обложить —
обкладати, обкласти.

*Обкручивание — обкручування.

*Обкуривание — обкурювання.

*Облагать, обложить — обляга-
ти, облягти; обкладати, обкла-
сти.

*Облако — хмара, -ри; газовое
О. — газова хмара.

*Облачность — хмарність, -по-
сти.

*Облегченный — полегшений;
О. телефонный провод — полег-
шений телефонний провід; О.
рысью — полегшеною ристю.

*Обличесный — скісний; О. на-
блюдение — стеження скісне; О.
движение — пізворотний рух,
скісний рух.

*Обложение — облога, -ти.

*Обман — обман, -ни; О. зре-
ния — обман зорові; О. про-

стой — проста обмана; О. сложный — складна обмана.

*Обмер — обмір, -ру.

Обмораживать, обморозить — обморозжувати, обморозити.

Обмороженный — обморозжений.

*Обмотка — обвитка, -ки.

*Обмундирование — умундирування.

*Обнажать, обнажить — оголяти, оголїти.

*Обнаружение — виявлення.

*Обнаруживать, обнаружить — виявляти, виявити; викривати, викрити.

Обобщать, обобщить — узагальнювати, узагальнити.

Обобщению — узагальнення.

*Обод, ободок — обід (обода), обідець, -дця.

*Ободовый — ободовий; О. ремень — ободовий ремінь.

*Обоз — валька, -ки; О. обывательский — обивальцька валька; О. II-го разряда — валька другого розряду; О. I-го разряда — валька першого розряду.

*Обозначать, -ся — обозначити, -ся, позначати, -ся, позначити, -ся.

*Обозно-вещевое довольствие — вальково-речові постачання.

*Обозный — вальбовий.

*Обозревать, обозреть — оглядати, оглянути, озирати, озирнути.

*Обойма — обіймиця, -ці; О. для патронов — набійна обіймиця; О. направляющая — напрямна обіймиця; О. разрезная — розрізна обіймиця.

*Оболочка — оболонка, -ни.

*Оборона — оборона, -ни; О. активная — активна оборона; при О-не — підчас оборони; О. противогазовая — протигазова оборона; О. противотанковая — протитанкова оборона.

*Оборонительный — оборонний; О. бой — оборонний бій; О. действия — оборонні дії; О. зона — оборонна зона; О. полоса — оборонна смуга.

*Обороноспособность — обороноздатність, -ности.

*Оборот — оберт, -ту; (голови) поворот, -роту; (речи) зворот, -рбту; О. колеса — оберт колеса.

*Оборудование — устаткування; О. позиций — устаткування позицій.

*Оборудовать — устаткувати.

Обосновывать, обосновать — обґрунтовувати, обґрунтувати.

*Обочина — обочина, -ни (шляху, греблі).

*Обоюдный — обопільний; О. удар — обопільний удар.

*Обработка — обробка, -ки, оброблення.

Образец — зразок, -зкі.

Образование — утворення; освіта, -ти.

*Образовывать, образовывать — утворювати, утворити; образуется облако газа — утворюється газова хмара.

*Образцовый — зразковий, взірцевий.

*Обратный — зворотний, задній;

О. засечка — зворотний зачерк;
О. скат возвышенности — задній схил горобини.

Обратно — назад.

*Обращать, -ся, обратить, -ся —
ввертати, -ся, звернути, -ся;
О. в бегство противника — по-
гнати ворога.

*Обращение — поводження; О.
грубое — грубе, брутальне пово-
дження; О. жестокое — жорстоке
поводження; О. ласковое — ласка-
ве поводження.

*Обрез — край, -аю; (*берега*) —
капт; О. дульца гильзы — край
дулька. гільзи.

*Обрезон — зрізок, -зка; окрав-
ка; -ки.

*Обрубок — оцупок, -пка.

*Обруч — обруч, -ча.

*Обрыв — урвище, -ща.

*Обрывистый — урвістий.

*Обсадна — обсаджування.

Обсеменение — засів, -ву, за-
сівання.

*Обсервационный — observa-
ційний; О. мипа — обсерваційна
мипа.

*Обсечка — (*действие*) обсіка-
ня, обрубівання; (*предм.*) — обсі-
кач, -ча; О. стальная — сталевий
обсікач.

*Обследование — обслідування.

*Обслуживание — обслугову-
вання; О. санитарное — санітарне
обслуговування.

*Обслуживать, обслужить —
обслуговувати, обслужити.

*Обслуживающий — обслуговий;

О. значение — обслушкове призна-
чення.

*Обстановка — обстава, -ви,
обставини, -вин; О. оператив-
ная — оперативні обставини.

*Обстрел — обстріл, -лу; О.
стесненный — обмежений обстріл.

*Обстреливаемый — обстрілю-
ваний; О. пространство — обстрі-
люваний простір.

*Обстреливать, обстрелять —
обстрілювати, обстріляти.

Обсуждение — обговорення.

*Обсыпать, -ся, обсыпать, -ся —
обсипати, -ся, обсіпати, -ся.

*Обтекать, обтечь — обтікати,
обтекти, обходити, обійти.

*Обтирание — обтирання.

*Обтирать, обтереть — обти-
рати, обтерти.

*Обтюратор — обтуратор, -ра.

*Обтюрация — обтурація, -ції.

*Обтюрировать — обтурувати.

*Обтюрирующий — обтураційний;

О. кольцо — обтураційне кільце.

Обувать, обуть — взувати,
взути.

Обутый — взутий.

Обувь — взуття.

*Обух — обух, -ха.

*Обучать, обучить — навчати,
навчити, вивчати, вивчити.

*Обучение — навчання, паўка,
-ки; О. начальное — початкове на-
вчання; О. совместное — спільне
навчання.

*Обхват — обхоплювання, обхоп-
лення, обійми, обійм; в О. — в
обійми.

*Обход — обхід, обходу; О. местности — обхід місцевості; О. участка — обхід ділянки; периметр О-да — периметер обходу.

*Обходят, -ся, обойти, -сь — обминати, обходити, -ся, обійти, -ся, обминути.

*Обшивка — обшівка, -ки, обшивання.

*Обшлаг — вилога, -ги.

*Общевойсковой — загально-військовий.

*Общешитие — бурса; -си.

*Общение — зносини, -син, спілкування; О. личное — особисті зносини.

*Общественный — громадський; О. бедствие — громадське лихо.

*Общий — загальний, спільний; О. горизонталь — спільна поземнина; О. порядок — загальний порядок; О. собрание — загальні збори; О. состязания — загальні змагання.

*Объединенный — об'єднаний.

*Объездной — об'їзний; О. участок дороги — об'їзна ділянка шляху.

*Объезжать, объехать — об'їждати, об'їздити, об'їхати.

*Объект — об'єкт, -ту.

*Объектив — об'єктив, -ву.

*Объективный — об'єктивний; О. окошко — вікноце об'єктиву.

*Объем — обсяг, -гу.

*Объемистый — засадивий, укладистий; О. фураж — засадний фураж.

*Объяснительный — поясняль-

ний; О. записка — поясняльна записка.

*Обывательский — обивательський; О. квартира — обивательська квартира.

*Обыкновенный — звичайний; О. взрыв — звичайний вибух; О. шаг — звичайний крок.

Обыскивать, обыскать — обшукувати, обшукати, трусити, потрусити.

Обычный — звичайний, звичний; О. положение — звичайне становище, звичайний стал.

*Обязанность — обов'язок, -зку; О. служебная — службовий обов'язок.

Обязательный — обов'язковий.

*Овал — овал, -лу.

*Овальный — овальний.

Овес — овес (вівса).

*Овладевать, овладеть — опановувати, опанувати, здобувати, здобути.

*Овраг — яр, яру.

*Овсяный — вівсяний, на овес.

Оглашение — оголошення.

*Оглобля — голбля, -лі.

*Огневой — вогневий; О. вал — вогневий вал; О. группа — вогнева група; О. завеса — вогнева заслона; О. задача — вогневе завдання; О. мешок — вогневий мішок; О. позиция — вогнева позиція; О. положение — вогневий стан; О. преграда — вогнева перепона; О. рубеж — вогневий рубіж; О. связь — вогневий зв'язок; О. сред-

ства—вогневí засоби; О. точка—вогневá точка.

*Огнет — вогнет, -ту; О. рапцевый — рапцевий вогнет.

*Огнетание — вогнетання.

*Огнетный — вогнетний; О. фугас — вогнетна фугаса.

*Огнеприпасы — вогнеприпаси, -сів; расход О. — витрата вогнеприпасів; пополнение О. — поповнення вогнеприпасів.

*Огнесклад — вогнесклад, -ду.

*Огнестрельный — вогнепальний, стрільний; О. оружие—вогненальна зброя; О. припасы—вогнепальні припаси; О. рана — стрільна рана.

*Огнеупорный — вогнетривкий.

*Огниво — кресало, -ла.

*Оголовье — наголовач, -ча; О. мундштучное — байрачний наголовач.

*Оголять, оголить — оголяти, оголити.

*Огонь—вогнь, вогню; „Огонь“ — „Вогнь“; О. автоматический — автоматичний вогнь; О. артиллерийский — гарматний вогнь; О. беглый — перебіжний вогнь; О. ближний — близький вогнь; О. вести—стріляти; вид огня — рід огню; О. групповой—груповий вогнь; О. дальний — далекий вогнь; О. действительный — дійсний вогнь; О. заградительный—заслонний вогнь; О. комбинированный—комбінований вогнь; О. косоприцельный — навскісний вогнь; линия О. — лінія

вогню; меткий О. — влучний вогнь; меткость О. — влучність вогню; напряженность О. — напруженість вогню; О. навесный — звислий вогнь; О. непрерывный—безупинний вогнь; О. одиночный — вогнь поодінчий; О. перекидной — порекідний вогнь; О. перекрестный — перехрестний вогнь; О. с рассеиванием — вогнь із розсівом; О. редкий — рідкий вогнь; ведение О. — провадження вогню; возобновление О. — відновлення вогню; открытие О. — розпочинання вогню; перенос О. — перонесення вогню; порыв О. — переривання вогню; прекращение О. — припинення вогню; развить огонь — зміцнити вогнь; О. скачками вперед—вогнь скоками наперед; раздолонно О. — поділ вогню; распределению огня — розподіл вогню; сосредоточение огня — зосередження вогню; управление О-нем — керування вогнем; О. фланговый — флапковий огонь; О. фронтальный — фронтальний вогнь.

Огород — горід, -да.

*Ограда, ограждение — огорожа, -жі, забезпечення.

*Ограждать, оградить — огорджувати, огородити, забезпечувати, забезпечити.

*Ограничение — обмеження.

*Ограничивать, ограничить — обмежувати, обмежити.

*Ограничитель — обмежник, -ка.

*Одевать, одеть — одягати

одягті; „Одевать сбрую“ — „за-
шбрувати“.

Одвтый — (з) одягнений; не
по формо О. — по за формою одяг-
нений; перяшливо О. — неохайно
одягнений.

*Одежда — бдяг, -гу; О. верх-
няя — верхній бдяг; О. защит-
ная — захисний бдяг; О. окопа —
бдяг шанця; О. откосов — бдяг
споховин; О. постовая — стійко-
вий бдяг; форма О. — форма бдягу.

Одеяло — ковдра, -ри.

Один — одін, сам; „Одна оче-
редь (две очереди), беглый огонь“
— „Одна черга (дві черги), пе-
ребіжний вогонь“; „Одними ру-
ками коли“ — „Самими руками
коли“.

*Одиночна — одинець, -нця.

*Одиночный — поодінчий, по-
одинокій, самотний, опрічний;
О. камера — опрічна камера; О.
огонь — поодінчий огонь; О.
пост — поодінча стійка; О. уче-
ние — вправи одинцем; О. цель —
поодінча ціль; „О-ми заряжай“ —
„Поодинокими заряджай“; „О-
ными начинай“ — „Поодинокими
починай“.

*Одноконный — однокінний.

*Одноместный — одпомісцевий.

Однообразн — одноманітність,
-ности; О. наводки — одноманіт-
ність націлювання.

Однообразный — одноманітний.

*Однопроводный — однопровід-
ний.

*Односкатный — односхильний.

*Однотонность — однотоність,
-ности.

*Одноцветный — однобарвний.

Одышна — дихавиця, -ці.

*Ожевальная форма — ожеваль-
на форма.

Ожидание — очікування.

*Ожог — бпик, -ку; (водою) бшар-
-ру.

*Озеро — бзеро, -ра.

Ознакамливать, ознакомить —
ознайомлювати, ознайомити.

Ознаменование — знак, -ку,
ознака, -ки; в О. — на ознаку,
на пам'ятку.

*Озоквернт — озокерит, -ту, віск
земляний.

Оказывать, -ся, оназать, -ся
— виявляти, -си, виявити, -ся;

О. помощь — допомагати, допо-
могти.

*Онапывание — обкопування.

*Онапывать, -ся, онапать, -ся —
обкопувати, -ся, обкопати, -ся.

*Окисление — окислення.

*Окись — закис, -су; О. желе-
за — залізний закис; О. углеро-
да — однозакис вуглецю.

Оклюдия — оклюзія, -зі; О. га-
зов — оклюзія газів.

Онлад — плаття, -ні.

*Окно — вікно, -на; О. верх-
нее — верхнє вікно; О. для выхо-
да газов — вікно для виходу га-
зів; О. нижнее — нижнє вікно;
О. продолговатое — довгасте вік-
но; О. слуховое — даховє вікно.

*Окованный — окутий; О. же-
лезом — окутий залізом.

*Оковка — (действие) обковування, (вещь) заківець, -вця.

*Оковывать, оковать — обковувати, обкувати.

*Околица — окблиця, -ці.

*Околодок — лікарський пункт.

*Оконечность — кінець, кінці, край, -аю; (человека) кінцівка.

*Оконечности — руки (рук) й ноги (піг).

*Оконечный — кінцевий.

*Оконный — віконний; О. косяк — лутка, -ки; О. рама — віконна парчаба; О. стекло — шибка, -ки; О. форточка — кватирка, -ки.

*Окоп — шанець, -ця; О. безбрустверный — безбрустворовий шанець; О. гнездовой — гніздовий шанець; О. для стрельбы лежа — шанець для стрільня павлежачки; О. для стрельбы с колена — шанець для стрільня з коліна; О. для стрельбы стоя — шанець для стрільня навстоячки; О. запасный — запасний шанець; О. из снега — шанець зі снігу; О. кипжальный — киджальний шанець; О. ложный — фальшивий шанець; О. отдельный — окремий шанець; О. пулеметный — кулеметний шанець; О. стрелковый — стрілецький шанець; О. в плане змейкою — шанець у плані змійкою; О. ячеочный — гніздовий шанець; начертание О-па — царис шанця.

*Окошко — вікно, -на; О. об'ективное — вікнище об'єктива.

*Окраина — край, -аю, кінець,

-нці; О. селения — кінець села.

*Окраска — забарвлення, фарбування, пофарбування; О. подражательная — наслідкове фарбування, барвлення; О. предмета — барва предмета, пофарбування предмета.

*Окрашивание — забарвлення, фарбування; О. защитное — захисне забарвлення.

*Округ — округ, -ги.

*Окрывать, окружить — оточувати, оточити.

*Окружение — оточення.

*Октябрьский — жовтневий; О. революция — Жовтнева революція, -ції.

*Окуляр — окуляр, -ра.

*Окулярный — окулярний; О. (глазная) трубка — окулярна трубка.

*Окутывание — обгортання, оповивання; О. газами — оповивання газами.

*Олово — цінна, -ни.

*Ольдгамовское соединение — Ольдгамова злука.

*Омеднение — оміднення.

*Опалывать, оползти — осуватися, осунутися.

*Опасность — небезпека, -ки.

Опасный — небезпечний.

*Опахало — віяло, -ла.

*Оперативный — оперативний; О. задание — оперативне завдання; О. обстановка — оперативні обставини; О. приказ — оперативний наказ.

*Операция — операція, -ції.

*Опилки—(древесные) тёрса, си; О. (металлич.)—ошурка, -ки.

*Опираться, опереться — опираться, опертися, спираться, спертися.

*Описание — опис, -су; О. устное — усний опис.

*Опись — опис, -су, реестер, -тра; О. краткая лошадям — короткий реестер коней; О. оружия — реестер збрѣї.

*Оплетка — оплітка, -ки.

Оповещать, оповестить — оповіщати, оповістити, сповіщати, сповістити.

*Опознавательный — прикметный; О. знак — прикметный знак.

*Опознавать, опознать — розпізнавати, розпізнати.

*Опознание — розпізнання.

*Оползание — осування.

*Опора — опора, -ри; О. моста — опора мосту.

*Опорный — опорный; О. втулка — опорный утѣлок; О. плоскость — опорна площа; О. пункт — опорный пункт; О. стакан — опорный циліндер.

*Опорожнять, опорожнить — спорожнити, спорожнити.

*Опорожненный — спорожнений.

*Оправа — оправа, -ви; О. поперечного уровня — оправа поперечної поземляці.

*Оправка — опрaвленнa, бправка.

*Оправлять, -ся, оправить, -ся — опрaвляти, -ся, опрaвити, -ся;

(выздороветь) — вічувати; „Оправиться“ — „Спочинь“.

*Опрашивать, опросить — допитувати, допитати.

*Определение — визначення; О. положения точек — визначення положення точок; О. превышения точек — визначення перевышения точек; О. расстояния — визначення віддалення; О. точки стояния — визначення точки стояния.

*Определенный — певний, визначений.

*Определять, -ся, определить, -ся — визначати, -ся, визначити, -ся, призначати, -ся, призначити, -ся, присуджувати, присудити.

*Опрокидывание — перекидання, перевертання.

*Опрокидывать, опрокинуть — перекидати, перекинути, перевертати, перевернути.

*Опрос — опит, -ту, опитування.

*Оптический — оптичний; О. обман — оптична обмана; О. прицел — оптичний мірник; О. связь — оптичний зв'язок.

*Опускание — спускання.

*Опускать, опустить — спускати, спустити.

*Опускной — спуский.

*Опушка — (одежды) облямішка, -ки; (леса) — узлісся.

*Опытный — досвідчений, спробований.

*Оранжевый — жовтогарічний.

*Орган — орган, -на.

Организатор — організатор, -ра, упорядник, -ка.

Организационно - распределительный отдел — організаційно-розподільний відділ.

Организационный — організаційний.

*Организация — організація, -ції; (чего) улаштування; О. с'ємки — організація зйомання.

Организованность — організованість, -ности.

*Орден — орден, -на; О. Красного Знамени — Орден Червоного Прапора; О. Трудового Знамени — Орден Трудового Прапора.

*Ордер — ордер, -ра.

*Ординарец — ординарць, -рця; О. личный — особистий ординарец.

*Ординарный — ординарний, звичайний.

*Ордината — ордината, -ти.

*Ориентир — орієнтир, -ра; О. буссоль — орієнтир бусоля.

*Ориентирование — орієнтування.

*Ориентировать, -ся — орієнтувати, -ся.

*Ориентировочный — орієнтаційний; О. направление — орієнтаційний напрям; О. предмет — орієнтаційний предмет.

*Оркестр — оркестра, -ри.

*Ортоскоп — ортоскоп, -на.

*Орудие — гармата, -ти; знаряддя; О. с затвором — гармата із замком; О. сопровождения — супровідна гармата.

*Орудийный — гарматний; О. запряжка — гарматний запряг; О. начальник — начальник гармати; О. расчет — обслуга гармати; О. учение — гарматне навчання.

*Оружейник — зброяр, -ра.

*Оружейный — збройовий; О. каптеармус — збройовий каптеармус; О. мастерская — збройрня; О. склад — збройниця.

*Оружие — зброя, -рбі; О. гладкоствольное — гладкоцвкова зброя; О. заручное — запаона зброя; О. заряженное — заряджена зброя; О. колющее — колюча зброя; О. магазинное — магазинна зброя; О. нарезное — нарізна зброя; О. нестрельное — вогнопальна зброя; О. рубящее — рубальна зброя; О. холодное — січна зброя; Оружием владение — орудування зброєю.

*Осада — облога, -ги.

*Осадна — осідання.

*Осадный — обложний; О. положение — стан облоги.

*Осадон — (атмосф.) бпад, -ду; (гуща) осад, -ду, гуща, -щі.

*Осаждать, осадить — облягати, облягти, обступати, обступити, (химич.) — осаджувати, осадити.

*Осажденный — обложений; обложенець, -нца.

*Осаживать, осадить (опускать) — осаджувати, осадити; (коня) — збивати, збити.

Осведомленность — поінформованість, -ности.

*Освежение — відсвіження; О. воздуха — провітрювання.

*Осветительный — освітлювальний; О. прибор — освітлювальний прилад; О. ракета — освітлювальна ракета.

*Освещать, осветить — освітлювати, освітлити.

*Освещение — освітлення.

Освидетельствование — огляд, -ду.

Освобождать, -ся, освободить, -ся — звільняти, -ся, звільнитися, -ся.

Освобождение — звільнення; О. досрочное — дотермінове звільнення; О. от наряда — звільнення від наряду.

*Осевой — осьовий; О. накопечник — осьовий накопечник, -ка; О. подшипник — осьова вальниця.

*Оседатель — осідник, -ка.

*Оседающий — осідний; О. приспособление — осідний пристрій; О. цилиндр — осідний циліндр; О. часть — осідна частина.

*Оседлывать, оседлать — сидлати, осідлати.

*Оселок — брусок, -ска.

*Осечка — осічка, -ки.

*Осколок — скілка, -ки.

*Осколочный — скілковий.

*Ослабление — ослаба, -би.

*Ослаблять, ослабить — послабляти, послабити; (поводья) попускать, попустити; О-ить влияние — зменшити вплив.

Ослепление — осліплення.

Ослеплять, ослепить — осліпляти, осліпити; засліплювати, засліпити.

*Ослушание — непослух, -ху.

Осматривать, осмотреть — оглядати, оглянути.

*Осмолка — обсмолювання, обсмолення.

*Осмотр — огляд, -ду; О. инспекторский — інспекційний огляд; О. медицинский — медичний огляд.

Осмотрительно — обачно.

*Оснастка — оснащування, оснащення.

*Основа — основа, -ви; О. сотчатая — сітчаста основа; О. сплошная — суцільна основа.

*Основание — підстава, -ви; основа, -ви; О. деревянное — дерев'яна основа; О. деятельное — активна основа; О. недейтельное — пасивна основа; О. масштаба — основа мірила; О. мушки — основа мірника; О. ската — спід схилу; О. уровня — основа поземниці.

Основательность — ґрунтовність, -ности.

Основательный — ґрунтовний.

*Основной — основний, головний, провідний; О. горизонталь — основна поземина; О. доска — основна дошка; О. заряд — основний заряд; О. мысль — провідна думка; О. оружие — основна гармата; О. стойка — основна постава; О. точка — основна точка.

Особый — (отдельный) окремішній, (особенный) особ-

ливий; О. отдел — окремий відділ.

Оставаться, остаться — залишатися, залишитися, лишатися, лишитися.

Оставляют, оставит — лишати, лишити, залишати, залишити, кидати, покинути.

*Останавливать, -ся, остановит, -ся — зупиняти, -ся, зупинити, -ся, спиняти, -ся, спинити, -ся.

*Останавливающий — зупинний; О. удар — зупинний удар; О. укол — зупинний укол.

*Остановка — зупинка, -ки.

*Остов — снасть, -ти, кістяк, -ка; О. венчатый — віпчаста снасть; О. станка — снасть станка; О. стойчатый — сторчова снасть; О. треноги — снасть-трипінка.

Осторожность — обережність, -ности.

*Острие — вістрі; (иглы) жалб, -ла; (ножа) — лезо; (прерывателя) — шпівник, -ка.

*Остров — бстрів, -рова.

*Острогубцы — гострогубці.

*Остроконечный — гострий; (гора) стрімчастий; О. пуля — гостра куля.

*Остряк — гостряк, -ка.

*Осушительный — висушний; О. канава — висушна канава.

Осуществляют, осуществит — здійснювати, здійснити; справджувати, справдити.

Осыпать, -ся, осыпает, -ся — обсіпати, -ся, обсіпати, -ся.

*Ось — вісь; О. абсцисс — вісь абсцис; О. барабана — вісь барабана; О. боевая — бійна вісь; О. ведущая — тягова вісь; О. вращения рычага — вісь обортання важеля; О. выбрасывателя — вісь викидача; О. дифференциала — вісь диференціалу; О. дороги — вісь шляху; О. канала ствола — вісь каналу цівки; О. курка — вісь курка; О. несъемная — нездіймана вісь; О. овала — вісь овалу; О. ординат — вісь ординат; О. pochodная — похідна вісь; О. приемника — вісь приймача; О. рассоевания — вісь розсіну; О. рукоятки — вісь ручки; О. связи — вісь зв'язку.

*Отапливать, -ся, отопит, -ся — ogrівати, -ся, ogrіти, -ся.

*Отбив — відбивання; О. круговой — колове відбивання; О. уступающий — відступне відбивання.

*Отбивать, -ся, отбьет, -ся — відбивати, -ся, відбити, -ся; „Отбей вворт“ — „Відбий догори“; „Отбей налево“ — „Відбий наліво“; „Отбей направо“ — „Відбий направо“; „Отбьет ответ“ — „Відбити відновідь“.

*Отбитое — відбиття; О. атаки — відбиття атаки.

*Отблеск — відблиск, -ку.

*Отбой — відбій, -бій.

*Отборный — добірний; О. боец — добірний боєць.

Отбрасывать, -ся, отбросит, -ся — від(од)кидати, -ся, від(од)-

кинути, -ся; від(од)бивати, -ся, від(од)бити, -ся.

*Отбывать, отбыть — відбувати, відбути; О. наказано — відбувати, відбути кару.

*Отбытие — відбування, відбуття.

*Отверстие — отвір, -вору; О. выпускное — выпускний отвір; О. для оси курка — отвір для осі курка; О. для походной оси — отвір похідної осі; О. газовое — газовий отвір; О. запальное — підпальний отвір; О. круглое — круглий отвір; О. навинтованное — нагвинтований отвір; О. наливное — наливний отвір; О. паротводное — паровідвідний отвір.

*Отвертка — розшрубник, -ка.

*Отвертывать, отвертеть — відкручувати, відкрутити, відвертати, відвернути.

*Отвес — висок, -ска.

*Отвесно — прямовисо, стрімко.

*Отвесный — стрімкий, стінуватий, сторчовий; О. берег — стрімкий беріг; О. положение прибора — сторчове положення пристрою.

*Ответ — відповідь, -ди; О. сложный — складна відповідь.

*Ответный — зворотний; О. атака — зворотна атака.

Отвественность — відповідальність, -пости.

Ответственный — відповідальний; О. организатор — відповідальний організатор; О. секретарь — відповідальний секретар.

*Ответчик — відповідальник, -ка.

Отвечать, ответить — відповідати, відповісти.

*Отвинчив ть, отвинтить — відгвинчувати, відгвинтити.

*Отвлекать, отвлечь — відвертати, відвернути; відтягати, відтягти.

*Отвод — відвід, -воду, відвідження, відведення; О. воды — відведення води; О. квартир — відведення приміщень; О. круговой — колове відведення; О. простой — просте відведення; О. тока — відведення струму; О. ударом — відведення ударом.

*Отводит, отвести — відводити, відвести; відвертати, відвернути.

*Отводка — відвідник, -ка.

Отворять, отворить — відчиняти, відчинити.

*Отвращение — відвертання; О. побега — запобігання втечі.

*Отвязывать, -ся, отвязать, -ся (о лошади) — (од)відвизувати, -ся, (од)відв'язати, -ся.

*Отгибать, отогнуть — відгнути, відгнути.

*Отдавать, отдать — (од)віддавати, (од)віддати; О. приказание — даги наказу, наказати.

*Отдаление — віддалення; віддаль, -ли.

*Отдача (орудия) — відбій, -бій.

Отдел — відділ, -лу; розділ, -лу.

*Отделение — (войск. соединен.) рій, рю; відділ, -лу;

(действ.) — відділення; „О. ко
мно“ — „Рій до мене“.

*Отделенный — роїовий; О.
окоп — шапєць на рій.

*Отделка — оброблення, оброб-
лювання.

Отдельно — окремо.

*Отдельный — окремий; (еди-
ничный) поодинокий; О. боец —
окремий боець; О. кавалерийская
бригада — окрема кінна бригада;
О. караул — окрема сторожа; О.
часть — окрема частина; О. эс-
кадрон — окрема кінна сотня.

*Отделять, отделить — відо-
кремлювати, відокремити, відді-
ляти, відділяти.

*Отдушина — про́дух, -ху.

*Отдых — відпочинок, -пку.

Отдыхающий — що відпочиває;
О. часть — частина на відпочин-
ку.

*Отек — пухлі́на, -пи, (ноги)
на́бреск.

*Отжимать, отжать (оттал-
кивать) — відтискати, відтіс-
нути.

*Отзыв — (воен.) відклик, -ку;
думка, -ки.

*Отказ — відмова, -ви; до О. —
до відпори.

*Откат — відко́чування; відко́т,
-ту.

*Откатывать, откатить — від-
ко́чувати, відкотити.

*Откачивать, откачать (насо-
сом) — відсмо́ковувати, відсмо-
кувати.

*Откидной — відкидний; О.

борт — відкидний об́лавок; О. сош-
ник — відкидний леміш; О. щит —
відкидний щит.

*Откидывание — відки́дання.

*Откладывать, отложить — від-
кладати, відкласти.

*Отклонение — відхи́л, відхи-
ло́ння; О. вероятное (середин-
ное) — імові́рний (середній) від-
хил; О. пули — відхил кулі.

*Отклонять, отклонить — від-
хиля́ти, відхили́ти, відверта́ти,
відверну́ти.

*Откомандировывать, отко-
мандировать — відряджа́ти, від-
ряди́ти.

*Откос — споховина, -ни; О.
естественный — власти́ва спохоб-
вина; О. крутой — крута́ спохоб-
вина.

*Откосный — споховинний; скіс-
ний; Откосный ремень — скісний
ре́мєнь.

*Откручивать, открутить — від-
кру́чувати, відкрути́ти.

*Открывать, открыть — від-
крива́ти, відкрити; відчиня́ти,
відчині́ти; викрива́ти, відкрити.

*Открытие — відкриття, від-
криття; О. огня — розпочина́ння
вогню.

*Открытый — відкритий; О.
бой — відкритий бій; О. бойни-
ца — відкрита бійниця; О. мест-
ность — місце́вість чиста, місце-
вість відкрита; О. позиция —
відкрита пози́ція, -ції.

Отлагательство — (од)від-
кладення.

Отличаться, отличиться — (од) відрізнятися, (од) відрізнитися; (од) відзначатися, (од) відзначитися.

Отличие — відміна, -ни; відзнака, -ки.

*Отличный — відмінний, відмінний; О. знак — відмінний знак, -ку.

*Отличный — видатний; дуже гарний, відмінний; О. стрелок — видатний стрілець, -ляця; О. стрельба — видатне стріляння.

*Отлогий — пологість; О. траектория — пологість траєкторія, -рії.

*Отлогость — пологість, -то-сти; О. траектории — пологість траєкторії.

*Отложение — поклад, -ду; відкладання.

Отлучаться, отлучиться — (од) відлучатися, (од) відлучитися.

Отлучившийся — що відлучився.

*Отлучка — відлук; О. самовольная — самовільна відлук.

*Отмель — обмілина, -ни.

Отмена — скасування.

Отменять, отменить — касувати, скасовувати, скасувати.

*Отмеривание — (од) відмірювання.

*Отметка — зазначка, -ки; позначка, -ки; О. высот — позначка висот; по отметкам — за зазначками.

*Отметчик — зазначник, -ка.

*Отмечание — зазначання, за-

значування; О. орудия — зазначання гармати.

Отмечать, отметить — зазначати, зазначити.

*Отмостка — вимощення.

Отмостить — (досками) вимостити, вистелити; (камнем) — вібрукувати.

*Отмывка — відмивання; відмивка.

*Отмыкать, отомкнуть — відмикати, відмикнути; О. штык — здійсмати, зняти багнета.

*Относительный — відносний; О. длина тела орудия — відносна довжина тіла гармати; О. заряд — відносний заряд; О. командования высот — відносне командування висот.

*Отношение — відношення; (канц.) завідомлення.

*Отогнутый — відігнутий.

*Отодвигать, отодвинуть — відсувати, відсунути.

*Отожженный — відпалений; О. проволока — відпалений дріт.

*Отопление — обгрів, обгрівання; О. паровое — обгрів паровий.

Оторваниость — відірваність, -ности.

Оторг — (скор.) відорг, -га.

*Отпор — відсіч, -чи.

*Отправление — вирядження, вирядження; виконання; О. команд — вирядження команд; О. обязанностей — виконання обов'язків; О. поезда — вирядження поїзда, вірушення поїзда.

- *Отправлять, отправить — ви-
ряджати, вірядити.
- *Отпрягать, отпрячь — ви-
гати, виграти; „Отпрягай“ —
„Виграти“.
- *Отпрягание — вигиання.
- *Отпуск — відпустка, -ки; О.
бессрочный — безтермінова від-
пустка; О. кратковременный —
короткочасна відпустка; О. по бо-
лезни — відпустка через хво-
рість; О. продолжительный —
довгочасна відпустка.
- *Отпуской — відпускний; О.
билет — відпускний білет.
- *Отравленный — отруєний, за-
трійений.
- *Отравлять, отравить — отру-
ювати, отруїти, затруювати, за-
труїти.
- *Отравляющий — трійний; О.
вещество — трійна речовина.
- *Отражатель — відбивач, -ча;
„Отражатель больше (меньше) —
ОО“ — „Відбивач більш (менш) —
ОО“.
- *Отражательный — відбивний;
О. выступ — відбивний ви-
ступ.
- *Отражать, отразить (врага,
свет) — відбивати, відбити.
- *Отражение — відбивання; від-
биток, -тка; О. атаки — відби-
вання атак.
- *Отрасль — гілузь, -зи.
- *Отрезок — відтінок, -нка.
- *Отрешать, отрешить — усу-
вати, усунути; О. от должности —
усувати з посади.

- *Отрицательный — негативний;
від'ємний.
- *Отрог — віднога, -ги.
- *Остросток — паросток, -тка.
- *Отрывна — копання, відкопу-
вання; О. окопа — копання шанця.
- *Отряд — загін, -гону; відділ, -лу;
О. автомобильный — автомобіль-
ний загін; О. бапно-прачешно-
дезинфекционный — лагне-праль-
но-дезинфекційний відділ; О. бо-
ковой — боковий загін; О. воз-
духоплавательный — повітроплав-
ний загін; О. головной — голов-
ний загін; О. десантный — де-
сантний загін; О. перевязочный —
порыв'язувальний відділ; О. сто-
рожевой — сторожовий загін; О.
строевой — муштровий загін; О.
эвакуационный — евакуаційний
відділ; О. эпидемический — епі-
демічний відділ.
- *Отсен — відруб, -бу.
- *Отсекающий зуб — зуб-від-
руб.
- *Отсечна-отражатель — від-
руб-відбивач.
- *Отсечный — відрубний; О. по-
зиция — відрубна позиція, -ції.
- Отсрочна — відрочення.
- *„Отставить“ — „Верни“.
- Отставший — відсталий.
- *Отстаивать, отстоять — (од)
відстоювати, (од) відстояти.
- *Отстегивать, отстегнуть —
(од) відстігати, (од) відстебнути.
- Отстранять, отстранить — ус-
бувати, усунути.
- *Отступательный — відступ-

ний; О. бой — відступний бій;
О. марш — відступний рух.

*Отступать, отступить — відступати, відступити, відходити, відійти.

*Отступление — відступ, -пу.

Отсутствие — відсутність, -ности.

Отсутствовать — бути відсутнім.

Отсутствующий — відсутній.

*Отсчет — відлік, -ку, відлічення, відлічування.

*Отсырывать, отсыреть — звогчуватися, звогчитися.

*Отсырелый — відвоглий.

*Отталкивание — відштовхування.

*Отталкивать, оттолкнуть — відштовхувати, відшторхнути.

*Оттенять, оттенить — (од) відтіняти, (од) відтінити.

*Оттенение — відтінювання.

*Оттенон — відтінок, -нка.

*Оттеснять, оттеснить — відтіснити, відтіснити; відкидати, відкинути.

*Оттиск — відбиток, -тка.

*Оттягивать, оттянуть — (од) відтягати, (од) відтягнути.

*Оттяжка — отбєа, -си; відтягання; О. с зацепом — отбєа з зацепою.

*Отход — відхід, -ходу.

*Отходить, отойти — відходити, відійти.

*Отхожее место — відхідок, -дка.

*Отчаливать, отчалить — відчалувати, відчалити.

*Отчет — звіт, -ту, справоздання.

Отчетливость — виразність, -пости.

*Отчетность — звітність, -ности.

*Отчетный — звітний; О. картка — звітна картка.

*От'езд — від'їзд, -ду; О. ближний — близький від'їзд; О. дальний — далекі від'їзд.

*Охват — охоплення.

*Охватывающее движение — охоплювальний рух.

*Охватывать, охватить — охоплювати, охопити.

*Охлаждающий — охолодний.

*Охлаждение — охолодж(ува)ення; О. водяное — охолодж(ува)ення водяне; О. ствола — охолодж(ува)ення цівки.

*Охотник — охочий; мисливець.

*Охотничий — мисливський; Охотничий патрон — мисливський набій.

*Охра — вохра, -ри; О. желтая — жовта вохра; О. красная — червона вохра.

*Охрана — охорона, -ни.

*Охранение — охорона, -ни; О. артиллерии — охорона артилерії; О. боковое — бокова охорона; О. воздушное — повітряна охорона; О. земное — наземна охорона; О. круговое — колова охорона; О. непосредственное — безпосередня охорона; О. неподвижное — нерухома охорона; О. подвижное — рухома охорона; О. походное —

похідна охорона; О. сторожовое — сторожова охорона; О. тыловое — тилова охорона; О. фланговое — флангова охорона; фронтальное О. — фронтальна охорона; О. химическое — хімічна охорона.

*Охранительный, охранный — охоронний, захисний, запобіжний; Охранительный блиндаж — захисний бліндаж; Охоронная жердь — запобіжна жердина.

*Охранять, охранить — охоронити, охоронити.

*Охраняющий — охоронний; що охороняє; О. взвод — чота, яка охороняє; О. часть — частина, яка охороняє.

*Оценка — оцінка, -ки, оцінювання; О. целей — оцінка цілей; О. обстановки — оцінка обстановки.

*Оцепление — обступ, -пу, обступання.

*Оцеплять, оцепнить — оточувати, оточити, обступати, обступити.

*Очаг — вогнище, -ща.

*Очелок (у печи) — челюсти.

Очень — дуже, сильно; О. высокий разрыв — дуже високий розрив.

*Очередной — черговий; О. дневальный — порядковий черговець; „Очередной, на пост“ — „Черговий, на стійку“; „Очередной, оружие к ноге, отстегнуть патронную сумку“ — „черговий, збрю до ноги, відстебнути набійницю“.

*Очередь — черга, -ги; О. батарея — батарея черга; вне О-ди — по-за чергою; „Очередь — огонь“ — „Черга — вогонь“.

*Очертание — обрис, -су.

Очистка — очищення.

*Очки — окуляри, -рів.

*Очко — вічко, -ка; О. павигованно — нагвинтоване: вічко.

Ошибна — помилка, -ки.

Ошибочный — помилковий.

*Ошоривание — зашорювання.

*Ошоривать, ошорить — зашорювати, зашорувати.

*Ощупью — помадки, навпопалки.

П

*Падающий — що падає; П. мина — метя, що падає.

*Падение — падання; снад, -ду; П. листом — падання листом.

*Пажиллина (моста) — притулжжя, -ни.

Паек — пайка, -ки.

*Паз — гара, -ри; П. вертикальные — простовисні гари; П. верх-

ний — верхня гара; П. для выступа бородки трубки ударника — гара для виступу борідки трубки ударника; П. для конца гнетка предохранителя — гара для кінця гнітка запобіжника; П. для шипа рукоятки — гара для чопя ручки; П. кольцевой — кільцева гара; П-ы рамы — гари рами;

П. скошенный — скісна́ гара; П. продольный — подовжна́ гара.

*Пакгауз — пакга́вз, -зу.

*Панет — пакѣт, -та; П. горючий — пальпій пакѣт; П. индивидуальный — індивідуальний пакѣт.

*Пакля — клѣчка, -чця.

Палата — палáта, -ти.

*Палатка — намѣт, -ту.

*Палаточный — памѣтний; П. лагерь — памѣтний та́бор.

*Палаш — палáш, -ша.

*Палец — пáлєць, -льця; П. безымянный — підми́зний пáлєць; П. большой — вели́кий пáлєць; П. верхний — верхні́ пáлєць; П. к крючку — пáлєць до га́ка; П. ограничитель — пáлєць обме́жник; П. указательный — вказі́вний пáлєць.

*Палочка — пáлчка; П. деревянная — дерев'яна пáлчка.

*Палуба — (строения) пáлуб, -ба; (судна) пáлуба, -би.

*Пальба — стріля́вця, -ли.

*Панель — лі́штва, -тви; панель, -лі.

Паника — па́ніка, -ки.

*Панорама — панора́ма, -ми; П. артиллерийская — гарма́тна папо́рама.

*Панорамное гнездо — гніздо́ панора́мне.

*Пантограф — панто́граф, -фа.

*Панцырь — па́нцер, -ра.

*Папна — шаба́турка, -ки.

*Пар — па́ра, -ри; П. водяной — водя́на па́ра.

*Парабола — парáбола, -ли.

*Парад — парáда, -ди; „П. симпрно, к торжественному маршу на (столько-то) линейных дистанций, но-ротно, равнению направо“ — „Парáда стру́нко, до уро́чистого ру́ху на (стільки ось) лінійних дистанцій, со́тнями, рівня́ння правобру́ч“.

*Параллель — рівноле́жник, -ка, паралєля, -лі.

*Параллельный — рівнобі́жний, рівноле́жний; П. брусья — рівноле́жні бру́си; П. ввер — рівнобі́жне ві́яло.

*Парапет — парапѣт, -ту.

*Парафин — парафі́на, -ни.

*Парашют — парашу́т, -та.

*Парировать — відбива́ти.

*Парк — парк, -ку; П. артиллерийский — артилері́йний парк; П. инженерный — інжене́рний парк.

Парламентер — парламе́нтар, -ря.

*Парный — па́рний, па́ристий; П. пост — па́рпа сті́йка; П. часовые — па́рці сті́йкові.

*Паровоз — паротя́г, -гу; П. броневой — па́нцерний паротя́г.

*Паровозный — паротя́говий.

*Паровой — паровий; П. камера — парова́ ка́мера; П. катер — парова́ ка́терка; П. отопление — паровий о́грів.

*Паровыпускной — паровипу́скний.

*Пароль — парѣль, -лю.

*Паром — поро́н, -на.

*Пароотводный — паровідвідний; П. отверстие — паровідвідний отвір; П. трубка — паровідвідна трубка.

*Парорабочий — пароробочий.

*Пароход — пароплав, -ва.

*Пароходный — пароплавний.

Партбилет — партбиліт, -тка.

Партдисциплина — партдисципліна, -ни.

Партзадание — партзавдання.

Партзанятие — партзаняття.

Партиец — партієць, -тійця.

*Партизан — партизан, -на.

*Партизанский — партизанський; П. война — партизанська війна; П. действие — партизанська дія; П. отряд — партизанський загін.

Партийность — партійність, -ности.

Партийный — партійний; П. аппарат — партійний апарат; П. комиссия — партійна комісія.

*Партия — партія, -тії; П. разведывательная — розвідча партія.

Партиоллектив — партколектив, -ву.

Партиом — партком, -му.

Партионференция — партконференція, -ції.

Партобязанности — партоб'язок, -зка.

Партработа — партробота, -ти.

Партстаж — партстаж, -жу.

Партустав — партстатут, -ту.

Партэтика — партетика, -ки.

Партядро — партядро, -ра.

*Парус — вітрило, -ла.

*Парусина — парусина, -ли.

*Пасмурный — хмарний.

*Пассивный — пасивний.

*Патрон — набій, -бою; П. боевой — бойний набій; П. караульные — набії для сторожі; П. охотничий — мисливський набій; П. унитарный — унітарний набій; П. учебный — навчальний набій; П. холостой — сліпий набій.

*Патронник — набійник, -ка.

*Патронный — набійний; П. в'юк — набійний в'юк; П. двуколка — набійна бідка; П. коробка — набійна коробка; П. лента — набійна стрічка; П. лоток — набійний короб; П. магазин — набійний магазин; П. резерв — набійний резерв; П. склад — склад набіїв; П. сумка — набійниця; П. обойма — обіймиця набійна.

*Патронташ — набійниця, -ці.

*Патрубок — патрубок, -бка.

*Патрулирование — патрулювання.

*Патруль — патруль, -ля.

*Пауза — павза, -зи.

*Пачка — пачка, -ки.

Пачкать, запачкать — бруднити, забруднити, мазати, замазати.

Пашия — півва, -ви, рілля, -лі.

*Паяльник — лютівник, -ка.

*Паяльная лампа — лютувальна лампа.

*Педаль — ступінець, -тня. [-ка.

*Педометр — кроколічильник.

Пекарня — пекарня, -ні.

*Пеленгаторная станция — пеленгаційна станція, -ції.

*Пенек—пєвьок, -пєк; (тех.) шпєчик, -ка.

Пєние — спїв, -ву; спїви, -вів, спїванья.

Пєнь — пєнь (пня).

*Пєньковий — конопляний.

Первичний—первїсний, початковий.

*Первосрочний — першого терміну, першотермінівий; П. обмудирование — першотермінівомуудировання.

Первый — перший; „Первая смена к разводящим“ — „перша зміна до розвідників“; П. шеренга — перший шерєг.

*Перебегать, перебежать — перебігати, перебігти; передавати-ся, передатися.

*Перебежка — перебіг, -гу; перебігання; П. стремительная — павальний перебіг.

*Перебежчик — перекипєць, -пця.

*Перебивание — перебивання.

*Переборна — (в конюшне) перегорódка, -ки; перєділка, -ки.

*Перебрасывать, перебросить — перекидати, перекинути.

*Перебросна — перекид, -ду; перекидання.

*Перевал — порєхїд; П. горный — гірський перєхїд.

*Переверка — перєвїрка, -ки; нерєвїрїння.

*Переверять, переверить — перєвїрати, перєвїрїти.

*Перевес — перєвага, -ги; П. в огне — перєвага у вогні.

Перевод (с должности) —

перемїщення; (фехтование) — перєвїд, -воду; (действие) — порєкладання; перєхєдєння; П. карты из одного масштаба в другой — перєвєдєння мапи в одвого мїрїла на другє; П. стрелочный — вїличний перєвїд.

*Переводина — слиж, -жа.

*Переводной — перєвїдний, перєбивний.

*Перевоз, перевозна — перєвїз, -вєву, перєвєзєння.

*Перевозочный, перевозный — перєвєзєвий, перєвїзєвий; П. документы — перєвєзєвї докїментї; П. средства — перєвєзєвї засєби.

*Переворужать, перевооружить — перєозбрєувати, перєозбрєїти.

Переворот — перєворєт, -ту; перєвєрт, -вєрту; перєвєртання; П. через крыло — перєвєрт чєрєз крыло.

*Перевязна — перєв'язування, порєв'язка, -ки.

*Перевязочный — перєв'язний; П. материал — перєв'язний матєрїял; П. отряд — перєв'язний вїдїл; П. пункт — перєв'язний пункт.

*Перегиб — перєгїн, -гїну; перєгїнання.

Переговариваться — перємовлїтєся.

*Переговоры — порєговєри, -рїв; перємовє, -мон.

*Перогонна — дєстїляція; П. сухая — суха дєстїляція.

*Перегородка — перєділка, -ки;

П. картонная — тектурна перёдїлка.

* Перегружать, перегрузить — перевантажувати, перевантажити.

* Перегрузка — перевантаження.

* Перегрузочный — перевантажний; П. путь — перевантажна ко́лія.

* Перегруппировка — перегрупування.

* Передавать, передать — передавати, передати, переказувати, переказати.

* Передаточный — передатний;

П. кавал — передатний канал; П. механизм — передатний механізм; П. связь — передатний зв'язок; П. пункт — передатний пункт.

* Передатчик — передавач, -ча;

П. телеграфный — передавач телеграфний.

* Передача — передавання, передача, -чі; П. зубчатая — трібона передача.

* Передающий механизм — механізм передатний.

* Передвигать, -ся, передвинуть, -ся — пересувати, -ся, пересунути, -ся.

* Передвижение — пересування;

П. войск — пересування війська;

П. ложное — пересування фальшиве; П. пригнувшись — пересування зігнувшись.

* Передвижной — пересувний;

П. библиотека (передвижка книжная) — пересувна бібліотека.

* Передний — передній; П. выдвижная лапа — передня висувна лапа; П. караул — передня сторо-

жа; П. кольцо — переднє кільце;

П. линейка — передня лінійка; П.

скат возвышенности — передній

схил горбовини; П. труба — перед-

ня труба; П. стенка — передня

стілка; П. унос — передня пара;

П. ход — передній хід; П. хомут —

передній хамут; П. шеренга — пе-

редній шерэг.

* Передовой — передовий; П.

линия — передова лінія; П. на-

блюдательный пункт — передовий

стежовий пункт.

* Передок — передок, -дка; „Пе-

редки на батарею“ — „Передки

на батарею“.

* Переезд — переїзд, -ду.

* Перезарядание — перезаря-

дження.

* Перезаряжать, перезарядить —

перезаряджати, перезарядити.

* Переиспытать, переиспытать —

переконувати, переконати.

* Переиат — перекочування; гур-

кіт, -коту; (на реке) — переміль,

-ли; движение перекатами — по-

сування (рух) перекочуванням.

* Перекашивать, переносить —

переконувати, перекосити.

* Перекидной — перекидний; П.

огонь — перекидний огонь; П. са-

па — перекидна сапа.

* Перекладина — перекладка, -ки;

(между стропилами) —

бантіна, -ни; (в лестнице)

щабель, -бля.

* Перекличка — переліка, -ки;

перекликання; П. вечерняя — ве-

чірня переліка.

- *Переключатель — поромикач, -ча; П. боковой — боковий поремикач.
- *Перековка — перекування, перекобування.
- *Перекос — перекіс, -косу.
- *Перекоска — косовина, -ни.
- *Перекрестный — перехрестний; П. огонь — перехрестний огонь.
- *Перекресток, перекрестье — перехрестя, -тя; П. дорог — роздоріжжя, -жжя.
- *Перекрещивание — перехрещування.
- *Перекрой — перекривання.
- *Перекрывать, перекрыть — перекривати, перекрити.
- *Перекрывающий — перекривний; П. кольцо — перекривне кільце.
- *Перекрытие — перекриття; перекривання.
- Перелезать, перелезть — перелазити, перелізати, перелізти.
- *Перелет — переліт, -льоту.
- *Перелетный — перелітний.
- *Перелом — переліи, -лому; злам, -му.
- *Перемах — перемах, -хв.
- *Перемена — зміна, -ни; П. направления — зміна напрямку; П. цели — зміна цілі.
- *Переменный — змінний; П. заряд — змінний заряд; П. напряжение (тока) — змінне навантаження; П. скорость — змінна швидкість; П. состав — змінний склад; П. ток — змінний струм.

- *Переметная сума — сакви (саків).
- *Перемещение — переміщення.
- *Перемкне — перемір'я.
- *Перемычка — склепіння, поперечина, -ни; кольцевая капавка с поремычкой — кільцевий рівначок із перекладкою.
- Перекос — перенесення; П. огня — перенесення вогню.
- *Перекосить, перекести — переносити, перенести.
- *Переноска — переносування; перенесення.
- *Переноской — переносний; П. плетень — переносний тив; П. препятствие — переносна перешкода.
- Перекосье — (сбору) нахраннык, -ка.
- *Переосвидетельствовать — пересвідувати, переоглянути.
- *Перепалывать, переползти — переповзати, переповзти.
- Переписка — листування, перепишування; П. служебная — службове листування.
- Переписчик — перепишувач, -ча; писар, -ря.
- *Переплет (каркаса) — рама, -ми.
- *Переплетный (мост) — ключнястий.
- *Переползание — переповзання.
- *Переправа — переправа, -ви.
- *Перепутывание (проводов) — переплутування.
- *Перерыв — перерва, -ви, переривання; П. огня — переривання вогню.

- *Перерывать, перервать — переривати, перорвати.
- *Перерывчатый — переривчастий.
- *Пересадка — (растений) пересаджування.
- *Переседлывать, переседлать — пересідлювати, пересідляти.
- *Пересокать, пересечь — перетинати, перетяти; переймати, перейняти.
- *Пересоченная местность — перетята місцевість.
- Пересмотр — перегляд, -ду.
- *Перестраивать, перестроить — порладнювати, порладняти; перебудовувати, перебудувати.
- *Перестреливать, перестрелять — перестрілювати, перестріляти.
- *Перестрелка — перестріл, -лу; порестрілювання.
- *Перестроение — переладнання.
- *Перетягивание — перетягування.
- *Перехватывание — переймання, перехоплювання.
- *Перехватывать, перехватить — переймати, перейняти; перехоплювати, перехопити.
- *Переход — перехід, -ходу.
- *Перечень — перелік, -ку.
- *Перечерчивать, перечертить — перерисовувати, перерисувати.
- *Перила — поруччя.
- *Перильщик — поручяр, -ря.
- *Перильный — поручающий.
- Периметр — периметер, -тра; П. обхода — периметер обходу.
- Период — період, -ду.
- *Периодический — періодичний; П. движение — періодична дія.
- *Перископ — перископ, -па.
- *Перна — перко, -ка (свердла); П. ложечная — ложкове перко; П. цитровая — центрове перко.
- *Перо (ж.д.) — перо, -ра; П. боевой пружины — перо бойної пружини.
- *Перпендикуляр — сторч, -ча.
- *Перпендикулярный — сторчовий.
- *Персонал — персонал, -лу.
- *Перспектива — перспектива.
- *Перспективный — перспективний; П. рисунок — перспективний малюнок.
- *Перчатка — рукавичка, -ки.
- *Песок — пісок, -скі.
- *Песочный — пісковий.
- *Песчаный — піскуватий, піщаний; П. грунт — піскуватий ґрунт; П. слой — піщана верства, шар.
- *Песчанник — пісковець, -вці.
- *Петарда — петарда, -ди.
- *Петловой узел — зашморг.
- *Петлица — петлиця, -ці.
- *Петля, петелька — петля, -лі, петелька, -ки; (в сети) вічко, -чка; П. кожаная — ремінна петля; П. мертвая — мертва петля.
- Петь — співати.
- *Пехота — піхота, -ти.
- *Пехотный — піхотний; П. разведка — піхотна розвідка; П. устав — піхотний статут.
- *Печатающий механизм — друкувальний механізм.

*Печатный — друківаний; друкарський.

Печать — печатка, -ки; друк, -ку; наложенье печатей — запечаткування.

*Печь — груба, грубка, піч (печи); П. земляная — земляна піч; П. хлебопекарная — піч пекарська.

Печь, испечь — пекти, спекти.

*Пешеходный — хідний.

*Пеший — піший; П. порядок — піший порядок.

*Пешиом — пішки.

*Пещера — печера, -ри.

*Пнка — спис, -са.

*Пикет — бекет, -ту; (геод.) — пікет, -та.

*Пиширование — пікування.

*Пириновая кислота — пікринова кислота.

*Пикрит — пікрит, -ту.

*Пние — піке.

*Пила — пилка, -ки; П. дисковая — кружальна пилка; П. квадратная — квадратова пилка; П. лучковая — косцева пилка; П. плоская — плеската пилка; П. полукруглая — півколова пилка; П. поперочная — поперечна пилка; П. узкая — вузька пилка.

*Пилот — пілот, -та.

*Пирамида — піраміда, -ди; (для оружия) — ставиця, -ці.

*Пирамидальный — пірамідальний; П. коммутатор — пірамідальний комутатор, -ра.

*Пироксиллин — піроксилін, -ли; П. влажный — волога піроксилін; П. коллоидный — колодійна

піроксилін; П. растворимый — розчинна піроксилін; П. сухой — суха піроксилін.

*Пиронсилиновый — піроксиліновий; П. порох — піроксиліновий порох; П. шашка — піроксилінова шашка.

*Пиротехник — піротехник, -ка.

*Пиротехническая маснировка — піротехнічне маскування.

*Пистолет — пістоль, -ля.

*Пистолетный — пістольний.

*Пистон — пістон, -на.

Письменный — писаний, писемный; П. приказ — писаний наказ; П. стол — писемный стіл.

Письмоводство — діловодство.

*Питание — харчування, поставлення; П. патронами — поставлення набойів.

Пить — пити.

*Питьевая вода — питна вода.

*Пишущий приемник — самийсний приймач.

*Пища — їжа (їжі), страва, -ви.

*Пищална — пищик, -ка.

*Пищевой — стравний, харчовий.

*Плавание — плавання, -бі; плавання.

*Плавательный — плавальний.

*Плавильный — мелнит — топлений мелніт.

*Плавный — плавший; П. спуск курка — плавање спускання курка.

*Плавучий — плавий; П. мина — плава мина.

Плакат — плакат, -та.

- *Пламя — полум'я.
- *План — плац, -ну; П. боя — плац бою.
- *Планировать (об аэропланах) — спускатися плавом.
- *Планировна (об аэропланах) — спускашня.
- *Планка — плінка, -ки; П. короткая — коротка плінка; П. направляющая — напрямна плінка; П. соединительная — злучна плінка; П. подкрепляющая — підсилюча плінка; П. предохранительная — запобіжна плінка; П. спусковая — спускова плінка.
- *Планомерно — планово.
- *Планомерность — плановість, -вости.
- *Планшет — планшет, -ти.
- *Пласт — верства, -ви.
- *Пластинна — платва, -ви.
- *Пластинка — платівка, -ки; П. слядяная — лоснякова платівка; П. тормазная — гальмова платівка.
- *Пластинчатый — платівчастий; П. пружина — платівчата пружина.
- *Пластичность — пластичність, -ности.
- *Платиновый — платиновий; П. запал — платиновий підпальник.
- *Платформа — платформ, -ми.
- *Плац — плац, -цу; П. учебный — учбовий плац.
- *Плацдарм — плацдарм, -му.
- *Плашна — плашка, -ки.
- *Плашня — плавом.
- *Плащ — плащ, -ща.

- *Плен — полон, -ну.
- *Пленный — полонений; П. контрольный — контрольний полонений.
- *Плетение — плетіння; П. кольчужным способом — кільчасте плетіння.
- *Плетень — пліт (плоту), [тип, -ну; ліса, -си.
- *Плечино — плічко, -ка, (мн.) плічки.
- *Плечо — плече, -ча; плечо, -на; П. рукоятки — плечо ручки.
- *Пловучий — плавний; П. мйпа — плавна мйпа; П. мост — плавний міст; П. фугас — плавна фугаса.
- *Плоский — плесканий, плоский; П. поворот — плоский поворот; П. пружина — плеската пружина; П. штопор — плоский викрутець.
- *Плосногорье — високорівня, -ші.
- *Плосногубцы — плоскогубці, -ців.
- *Плоскодонный — плоскодонний.
- *Плоскость — площа, -щі; П. боевая — бойна площа; П. вертикальная — прямокутна площа; П. истинного горизонта — площа справжнього горизонту; П. клинка — площа залізка; П. направления — площа напрямку; П. опорная — опорна площа; П. поворачивающая выбрасыватель — площа, що повертає викидач; П. проекций — площа проєкцій; П. секущая — площа січна; П. стрельбы — площа стрільня.
- *Плот — пліт (плоту).

*Плотина — грéбли, -лі.
 *Плотник — тéсля, -слі.
 *Плотничний — теслярський.
 *Плотность — гущина, -ий; щільність, -ности.
 *Плотный — густий, щільний;
 П. грунт — щільний грунт.
 *Площадка — платформа, -ми; площинка, -ки; П. бронева — панцерна платформа; П. горизонтальная — площинка носова; П. пулеметная — кулеметна площинка.
 *Площадь — площа, -щі; П. поражения — площа поразки; П. рассеивания — площа розсіву.
 *Плывун — (водоносн. слой) пливун, -па.
 *Пневматический — пневматичний.
 *По — на, за, через; Побатарейно — батареями; По болотам — через хворість; „По вагонам строиться“ — „З розрахунку вагонів ладнайсь“; „По головной части“ — „За головою частиною“; „По два рассчитайсь“ — „На двійки перелічись“; „По два шагом марш“ — „Двійками кроком руш“; „По два стройся“ — „Двійками ладнайсь“; По делам службы — в справах службових; „По кольцу назад“ — „За кільцем назад“; По команде — „За командою“; „По местам“ — „На місця“; „По одному“ — „Одишцем“; „Поорудийно“ — „гарматами“; „По отмоткам“ — „За зазнаками“; „По переднему уступу“ — „За переднім уступом“; По приказу — За наказом; „По-

пулеметно“ — „Кулеметами“; „По раздолениям“ — „з ноділом“; „Поротно“ — „Сотнями“; По списку — За списком; По телефону — телефоном; По три — трійками; По усмотрению — З розсуду; По целику — За націльником; „По чотыро стройся“ — „Чвірками ладнайсь“; Позкадройпо — сотнями.
 Побег — втіча, -чі, тікання.

*Победа — перемога, -ги.

*Победитель — переможець, -жця.

*Побеждать, победить — перемогати, перемогти.

Повальный — ношесний; П. болотный — пошосна хороба.

Повар — кухар, -ря.

*Поведение — поведінка, -ки; поводження.

*Поверка — перевірка, -ки, перевірення; П. боя — перевірка бою; П. караула — перевірка сторожі.

*Поверочный — перевірчий; П. станок — перевірчий станок.

*Повертывать, повернуть — поворотати, повернути.

*Поверхность — поверхня, -ні.

*Поверять, поверить — перевіряти, перевірити.

*„Повестна“ — (о)повідстка, -ки; П. дня — порядок денний.

*Повинность — повинність; воинская П. — військова повинність.

*Повиновение — послух, -ху; слухняність, -ности.

*Повод — повід, -вода (мн. поведі, -дів); привід, -воду; П. впра-

во—півід вправо; П. короткий—короткий півід; П. мундштучные—байрачні поводи; П. трензельные—трэнзельні поводи.

*Поводон (гаубицы)—взуб, -ба.

*Повозна—віз, вѡза; „Повозки к пулемету“—„Возі до кулемету“; „Повозками палево марш“—„Возами ліворуч руш“; П. парная—парний віз; П. лодочная—човновий віз.

*Повозочный—візничий; „П-ные сидись“—„Візничі сідай“.

*Поворачивать, поворотить—повертати, повернути, обортати, обернути.

*Поворачивающий—повертальний; П. призма—повертальна призма.

*Поворот—піверт, -ту; „П. наलोво“—„піверт ліворуч“; „П. направо“—„піверт праворуч“.

*Поворотливость—поворітність, -ности; (о человеке)—моторність, -ности.

*Поворотный—поворітний; П. механизм—поворітний механізм; П. стол—поворітний стіл; П. треугольник—поворітний трикутник.

Повреждение—ушкодження; шкѡда, -ди.

*Повторный—повторний.

*Повышение—підвищення, підвищення, підіймання; П. в должности (по службе)—підвищення на уряді.

*Повязка—пів'язка, -ки.

*Погашать, погасить—гасити,

погасити; П. документ—погасити документа.

*Поглотитель—вбирник, -ка.

*Поглощать, поглотить—увібрати, вбирати, втягати, втягти, поглинати, поглинути.

*Поглощающий—вбирний; П. колодезь—колодязь вбирний.

*Погнутость—погнутість, -тости; П. ствола—погнутість цівки.

*Погода—погода, -ди; П. мокрая—моква, -ві; ольота, -ті; П. ненастная—негода, -ди; П. хорошая—година.

*Погонный—подовжвий.

Погоня—погова, -ні.

*Пограничник—прикордонник.

*Пограничный—прикордонний; П. стража—прикордонна охорона.

*Погреб, погребок—льох, -ху; П. пороховой—пороховий льох, порохівня, -ні.

Погребение—похорон, -ну.

*Погрешность—похибка, -ки.

*Погрузна—вантаження.

*Погрузочный—вантажвий.

*Под—під, похід; „П. ноги“—„під ноги“; П. сдачей—до здачі.

*Под—(печной) чериш, -пй.

*Подаватель—подавач, -ча.

*Подавать, подать—подавати, подати; П. пример—подавати приклада.

*Подавление—придушення.

*Подавлять, подавить—придушувати, придушити; П. огнем—перемогати, перемогти вогном.

*Подающий—подавальний; П. механизм—подавальний меха-

нізм; П. рычаг — подавальний важіль.

* Подбой — (в потнике) підбійка, -ки.

* Подбородный — підборідний; П. ремінь — підборідник.

Подбородок — підборіддя.

* Подбрюшник — підчеревник, -ка.

Подвдомственный — підлеглий.

* Подвергаться, подвергнуться — підпадати, підпасти (під що), зазнавати, зазнати (чого); підлягати, підлягти (чому).

* Подвес — підвіска, -ки; підчплювання.

* Подвеска — підвіска, підчплювання.

* Подвесной — підвісний; П. сиденье — підвісний сидінець.

* Подвигать, подвинуть — посувати, посунути.

* Подвижной — рухомий, рухливий; П. затвор — рухомий замок; П. игра — рухлива гра; П. лагерь — рухомий табір; П. мосток — рухомий місток; П. муфта — рухома муфта; П. охранение — рухома охорона; П. поршень — рухомий тілох; П. состав — ваговий склад; П. стойка — рухомий стоїк; П. трубка — рухома трубка; П. щит — рухомий щит.

* Подвижность — рухомість, -мості, рухливість, -вості.

* Подвода — підвода, -ди.

* Подводный — підводний; П. камень — підводний камінь, кліпень; П. лодка — підводний човен;

П. мина — підводна міна; П. фугас — підводна фугаса.

* Подвоз — довіз, -ізу.

* „Подвысь“ — „підвісь“.

* Подвязка — підв'язування, підвізка.

* Подвязь (арт.) — підв'язь, -зп.

* Подгойка (частей) — припасовування, припасування.

* Подгонять, подогнать — припасовувати, припасувати; (лошадь) підгонити, підганяти, підігнати.

Подготовительный — підготовчий.

* Подготовки — готування, підготовка, підготування; П. артиллерийская — артилерійна підготовка; П. допризывная — підготовка допризовна; П. тактическая — тактична підготовка.

* Подгрудный — підгрудний; П. ремінь — підгрудний ремінь.

* Подгубник — підгубник.

* Подгубный — підгубний.

Поддерживание — підтримання.

* Поддерживать, поддерживать — підтримувати, підтримати.

* Поддержка — (часть) підмога, -ги; підтримка, -ки.

* Поддон — піддоща, -ня; П. жостяный — бляшане піддоща.

* Поддувало — піддувало, -ла.

* Поджим — притиск, -ку; притискання.

* Поджимной — притискний; П. болт — притискний прогонич.

* Подземный — підземний; П. галерея — підземна галерія.

*Подкладна — підкладень, -дня, підкладання.

*Подклинивать — підклінювати.

Поднова — підкова, -ви.

*Подновный гвоздь — ухпаль, -ля.

*Подновывать, подновать — підковувати, підкувати.

*Подноленник — підколінник, -ка.

*Подкоп — підкіп, -копу.

*Поднос — косяк, -ка.

*Подиреплоние — підмоба, -ги.

*Подкреплять, подкрепить — підсилювати, підсилити, підкріпляти, підкріпити.

*Подкрепляющий — підсильний; П. планка — підсильна планка.

*Подлинность — справжність, -ности.

*Подлокотник — підлітчик, -ка.

*Подметна — підметок, -тка.

*Подмостки — підмостка, -ки.

*Поднимание — підіймання, піднесення.

*Поднимать, поднять — підіймати, підійняти, підносити, піднести.

*Подножка — ступіжка, -ки.

*Подножный — підніжний; П. решетка — підніжний ґратник; П. корм — па́ша, -ші.

*Подножка — підношування; П. патронов — підношування набойів.

*Подносчик — підносець, -ця; П. патронов — підносець набойів.

*Поднятие — підіймання, піднесення.

*Поднятая нарта — позпачена мана.

Подозревать — підозрівати.

*Подошва — (горы) підніжка, -жка, пиз, -зу; підбшва, -ви.

*Подпалывать, подползти — підповзати, підповзти, підлазти, підлізти.

*Подперсие — підгрудник, -ка.

*Подпилочек — терпуг, -га.

Подписка — поредплата, -ти, підписка, -ки.

Подпись — підпис, -су.

*Подпора, подпорка — підпора, -ри, підпірка, -ки.

*Подпочва — підгрунта.

*Подпруга (збруя) — попруга, -ги.

Подпружить — підтягти попругу.

*Подпряжка — підпрягання.

*Подпятник — під'ятник, -ка.

*Подразительный — наслідковий; П. окраска — наслідкове фарбування.

*Подразделение — підрозділ, -лу.

*Подробность — подробиця, -ці; деталь, -ли; докладність, -ности.

*Подробный — детальний, докладний.

*Подручный — підручний; П. материал — підручний матеріал; П. переднего уноса — підручний передньої пари.

*Подрыв — підкіп, -копу; висад, -ду.

*Подрывание — підкопування, підривання; висаджування в повітря.

*Подрывник — висадник, -ка.

*Подрывной — висадний, вибу-

хувий; П. команда — впадня ко-
манда; П.-ые средства — вибухові
засоби; П. шашка — впадня шашка.

Подсаживание — підсаджу-
вання.

*Подседельная (лошадь) —
підсідельний (кінь).

*Подследственный — підслід-
ний.

*Подслушивание — підслуху-
вання.

*Подставка — підставка, -ки.

*Подстановка — піднірка, -ки;
Подстановка заднего хода — під-
нірка заднього ходу.

*Подстилка — підстилка, -ки;
підстелювання.

*Подстилочный — па підстилку;
П. солома — соліма па підстилку.

*Подстрелина — в'язина, -пи,
в'язок, -зкі.

*Подступ — підступ, -пу; П. к
позиции — підступ до позиції;
П. скрытый — потайний підступ.

Подсудный — підсудний.

*Подсумок — набійниця, -ці.

Подтверждать, подтвердить —
підтверджувати, підтвердити;
стверджувати, ствердити.

*Подтравивать, подтравить —
підтягати, підтягти попругу.

*Подтягивание — підтягання.

*Подтягивать, подтянуть —
підтягати, підтягти.

*Подушка — подушка, -ки.

Подушечная наволочка — по-
шивка на подушку.

*Подхват — підхопєнь, -ня,
підхоплювання; П. для нижнего

щита — підхопєнь для нижнього
щита.

*Подхвостье — підхвістя, -стя.

*Подход — підхід, -ходу.

*Подходит, подойти — підхо-
дити, підійти.

*Подчасок — підстікочний.

*Подчинение — підлеглість, -ло-
сти, підлягання; П. прямое —
пряма підлеглість, -лости.

*Подчиненность — підлеглість,
-лости; П. техническая — техні-
чна підлеглість.

*Подчиненный — підлеглий.

*Подчинять, подчинить — підпо-
рядковувати, підпорядкувати.

*Подчиняться — підлягати, під-
лягти.

*Подшипник — вальпінця, -ці.

*Под'езд — під'їзд, -ду, під'їз-
дження.

*Под'ездной путь — підвізний
шлях, підвізні колія.

*Под'ем — підняток, -тка; підій-
мання, піднесення (духу); підійт-
тя; П. карт — позначення ман;
П. склопкой — підіймання дуж-
кою.

*Под'емный — підіймальний; звід-
ний; П. нес — підіймальна нага;
П. вивт — підіймальний гинит;
П. деньги — подоріжні гроші,
подоріжне; П. дуга — підіймальна
дуга; П. моханизм — підіймальний
моханизм; П. мост — звідний міст;
П. рычаг — підіймальний накіль;
П. сила — підіймальна сила.

*Поезд — поїзд, -ду; П. броне-
вой — піпцерний поїзд; П. военно-

санитарный — військово-санітарний поїзд.

*Поездной — поїздовий.

*Пожар — пожежа, -жі.

*Пожарный — пожежний; пожежник, -ка; П. депо — пожежня; П. команда — пожежна команда.

Позади — позаду, ззаду.

*Позаимствование — запозичення.

Позволять, позволить — дозволити, дозволити.

Поздороваться — поздоровкатися, привітатися.

Поздравлять, поздравить — поздоровляти, поздоровити.

*Позиционный — позиційний; П. война — позиційна війна.

*Позиция — позиція, -ції; П. боевая — бойова позиція; П. войсковая — військова позиція; П. закрытая — закрита позиція; П. запасная — запасна позиція; П. кольцевая — кільцева позиція; П. ложная — фальшива позиція; П. огневая — вогнева позиція; П. открытая — відкрита позиція; П. отсечная — відрубна позиція; П. полевая — польова позиція; П. полузакрытая — напівзакрита позиція; П. передовая — передові позиція; П. стратегическая — стратегічна позиція; П. стрелковая — стрілецька позиція; П. тыловая — тилова позиція; укрепление позиций — укріплення позицій; усиление П. — зміцнення позицій.

Поименованный — названий, поименований.

*Поисн — шукання, розшук, -ку; П. разведчиков — розшук розвідачів.

*Поназ — показ, -ву, показування.

*Поназой — показовий; П. учение — показове навчання.

*Показчик — показник, -ка.

*Показывать, показать — показувати, показати; П. укол — показати укола.

*Покатость — спадистість, -тости.

*Поклажа — клажа, -жі.

*Поной приемный — амбулаторія, -рії.

*Покров — покрив, -ву, вкриття; П. растительный — рослинне вкриття; П. снеговой — снігове вкриття.

*Покрывало — покривало, -ла.

*Понрывать, понрыть — вкривати, вкрити, покривати, покрити.

*Покрытие — покриття.

*Понрытый — вкритий, покритий; П. бойница — вкрита бійниця.

*Понрышка — покривка, -ки.

Покушение — спроба, -би, -вах, -ху.

„Пол-шага“ — „Пів крока“.

*Пола (палатки) — пола, -ли.

*Полагать, положить — класти, покласти, вважати; П. на лицо — уважати, що з'явився.

Полдень — південь, -дня.

*Поле — поле, -ля; П. боя — бойовище, поле бою; П. видимо-

сти—по́ло відно́сти; П. зрення—
по́ле зору; П. карти — бере́ги
ма́пи; П. мннне — мннне по́ле;
П. невідно́сти — по́ле невідно́-
сти; П. наре́за — по́ле наре́зу;
П. сра́ження—бо́йбо́вище; П. (фон)
—тло, гла.

Полевой—польовий; П. артил-
лерия — польова́ артиле́рія; П.
госпита́ль — польовий шпита́ль;
П. караул — польова́ сторо́жа;
П. кви́жка — польова́ кни́жка;
П. на́значе́ние — польове́ при́зна-
човня́; П. по́зиция — польова́ по́-
зи́ція; П. служба—польова́ служ-
ба; П. сумка — польова́ та́шка;
П. телефо́н — польовий телефо́н;
П. устав—польовий стату́т; П.
фортифика́ционная по́стройка—
польова́ форти́фіка́ційна будівля;
П. хлебопека́рня—польова́ пека́рня;
П. це́ркуль — польовий це́ркель.

*Полезный — корисний; П. груз
— корисний ва́птаж; П. дей-
стви́ю — корисний чин.

Полено — поліно, -на.

*Полет — літ (льоту); П. пу-
ли — літ ку́лі.

*Ползать, ползти — повзати,
плазува́ти.

*Ползком — повповзом.

*Ползун — ковзун, -на.

*Ползучий — плазовітий; П. ми-
на — повзна́ мі́на.

*Полигон — полігон, -ну.

*Полированный — полірований.

*Полиспаст — многоблѣк, -ка.

Политаппарат. — політапа́ра́т,
-ту.

Политбой — політбій, -бо́ю.

Политграмота — політгра́мота,
-ти.

Политдиректива — політдирек-
ти́ва, -ви.

Политзанятие — політна́вча́ння.

Политино-моральный — полі-
ти́чно-мо́ра́льний.

Политико-просветительный —
політи́чно-осві́тній.

Политино-экономический —
політи́чно-еко́номі́чний.

Политинспенция — політінспек-
ція, -ції.

Политический — політи́чний;

П. а́ппарат — політи́чний апа́ра́т;

П. вості́тание — політи́чно ви-
хо́вання; П. ру́ководитель — по-
літи́чний ке́рівник; П. со́став —

політи́чний скла́д.

Политобзор — політо́гляд, -ду.

Политобслуживание — політ-
обслу́говува́ння.

Политобстановна — політобста́-
вини.

Политотдел — політві́дділ, -лу.

Политпросветимущество — по-
літосві́тняйпо́, -па́.

Политпросветработа — політ-
осві́тробѣта, -ти.

Политпросветсостав — політ-
осві́тскла́д, -ду.

Политработник — політробіт-
ник, -ка́.

Политрун — політкерівник, -ка́.

Политрулетка — політруле́тка,
-ки.

Политсводна — політсві́д, -зві́-
ду.

Политсекретариат — політсекретаріят, -ту.

Политсостав — політсклад, -ду.

Политуправление — політуправління.

*Политура — політура, -ри.

Политфант — політфанта, -ту.

Политчас — політгодина, -ни.

Политчасть — політчастина, -ни.

*Полк — полк, -ку; П. автомотоциклетный — автомотоциклетний полк; П. артиллерийский — гарматний полк; П. железнодорожный — залізничний полк; П. связи — полк зв'язку.

*Полка — поліція, -ці.

Полкбюро — полкбюро, -ра.

*Полковой — полковий; П. артиллерия — полкова артилерія; П. дежурная часть — полкова вартова частина; П. канцелярия — полкова канцелярія.

*Полнота — повність, -ности; П. плана — повність плану.

*Полный — повний, цілковитий; П. вес — повна вага; П. длина — повна довжина; П. профиль — повний профіль; П. разборка — цілковитий розбір; П. шаг — повний крок.

*Полоборот — півоберт, -ту; „П - та направо (налево)“ — „Півоберту правоборуч (лівоборуч)“.

Половинить — половинити.

*Пологий — пологістий, пологий; П. вираз — пологістий вираз.

*Положение — став, -пу, становище, -ща, положення; П. военное — військовий став; П. заднее — заднє положення; П. имущество — матеріальний став; П. исключительное — виключний став; П. исходное — вихіднє положення; П. лежа — положення навілечки; П. обычное — звичайний став; звичайне становище; П. осадное — стан облоги; П. особое — особливий став; отвесное П. прибора — сторчове положення приладу; П. отвесительно цели — положення до цілі; П. поперечное — поперечне положення; П. продольное — подовжнє положення; П. с колена — положення з коліна; П. сидя — положення навсидячки; П. среднее — середнє положення; П. стоя — положення навстоячки.

Положительный — позитивний.

*Полоз — полоз, -за; полозок — полозок, -зка; П. направляющий — напрямний полоз.

*Полом — полім, -лому.

*Полоса — смуга, -ги; П. главного сопротивления — смуга головного опору; П. заградительная — засловва смуга; П. наблюдения — смуга стеження; П. оборонительная — оборонна смуга; П. огня — смуга вогню; П. охранения — смуга охорони; П. резервов — смуга резервів; П. сердцевинная — осередкова смуга; П. сопротивления — смуга опору; П. укрепления — укріплена смуга.

*Полость — порожнина, -ни.

- *Полотнище — полотнище, -ща.
- *Полотно — полотно́, -на́; П. дороги — тор, -ру; П. ж. д. — залізничий тор; П. наждачне — шмергелєво полотно́.
- *Полувал — півва́л, -лу.
- *Полуверстна — півверстівка, -ки.
- *Полувывад — півви́пад, -ду.
- *Полуда — полу́да, -ди.
- *Полуденная линия — півдє́нна лі́нія.
- *Полудить — поцинува́ти, по-луді́ти.
- *Полузакрытый — напівзакри́тий; П. позиция — напівзакрита пози́ція.
- *Полуинструментальный — на-півструменто́вий.
- *Полукольцо — півкі́льце, -ця́.
- *Полукапонир — півкапо́нір, -ра.
- *Полуклетка — півклі́тка, -ки́.
- *Полунруглый — півкру́глий.
- *Полукруговой — півколо́вий; П. защита — півколо́ва оборо́на.
- *Полулимб — півлі́мб, -ба.
- *Полуобратная засечка — на-півзворóтний за́чорк. [-ходу.
- *Полупереход — півперехі́д.
- *Полуприседание — півприсі-да́ння.
- *Полустаканчики с светящим составом — півшкля́нки з світ-ловим скла́дом.
- *Полустанок — полу́станок, -пка.
- Получать, получить — одє́р-жувати, одє́ржати, отримувати, отримати.
- Получка — одє́ржання.

- *Полушубок — кожух, -ха.
- *Полый — порожня́вий.
- Пользоваться — користува́ти-ся; користа́тися.
- *Полюс — по́люс, -са, бігу́п, -на́.
- *Полярный — полярний; П. ко-ординаты — полярні координати́; П. звезда — бігу́пова зоря́.
- *Пометка — за́значка, -чки́.
- *Помещать, -ся, поместить, -ся — мі́стити, -ся; умі́щати, -ся, умі́стити, -ся.
- *Помещение — примі́щення; П. жилое — житло́, -ла́; П. карауль-ное — примі́щення сторо́жі; П. пе-жилое — пежиле́ примі́щення; П. спальное — спальня́.
- Помогать, помочь — допома-га́ти, допомогти́; пособля́ти, по-собі́ти.
- *Помойная яма — помийна́ яма́.
- *Помост — помі́ст, помі́сту.
- *Помощник — помі́чник, -ка́;
- П. дежурного — помі́чник парто-во́го; П. караульного пачальни-ки — помі́чник пачальника сто-ро́жі; П. командира взвода — помі́чник команді́ра чоті́; П. ко-манді́ра полка по хозяйственной части — помі́чник команді́ра пол-ку в спра́вах господарчих; П. локарский — лі́карський помі́чник; П. наводчика пулемета — помі́-чник пацілювача кулемє́ту; П. па-чальника штаба — помі́чник па-чальника шта́бу.
- Помощь — помі́ч (помочи́).
- *Помпа — помпа́, -ни́.
- *Помятость — по́псутість, -тости́.

*Понижение — спад, -ду, пониження, зніження; П. горизонта — зніження позому.

Понимать, понять — розуміти, зрозуміти, тямити, утімити.

*Понтон — понто́н, -ва.

*Понтонер — понто́нер, -ра.

*Понтонный — понто́нный; П. батальон — понто́нный батальйо́н; П. мост — понто́нный міст; П. часть — понто́нна части́на.

Понукание — пога́няння.

*Поощрение — заохочування; виды П. — фо́рми заохочування.

*Поощрять, поощрить — заохочувати, заохотити.

*Попадание — влуча́ння, влуче́ння; П. вероятность — імові́рність влуче́ння, влуча́ння; П. прямое — прости́ влучо́ння.

*Попадать, попасть — влуча́ти, влучи́ти, потрапля́ти, потра́пити.

Поперен — уно́перек.

*Поперечина — поперё́чка, -ки; П. внутренняя — поперё́чка сере́дová; П. шарнирная — поперё́чка суставна́.

*Поперечник — поперё́чник, -ка.

*Поперечный — поперё́чный; П. ви́нт — поперё́чный гвинт; П. масштаб — поперё́чне мі́рїло; П. нагрузка — поперё́чна ва́птага; П. паз — поперё́чна га́ра; П. перегородка — поперё́чна пере́ділка; П. нила — поперё́чна пі́лка; П. положение — поперё́чне по́ложє́ння; П. ремень — поперё́чний ре́мінь; П. связь — поперё́чний по́в'язь;

П. уровень — поперё́чна позё́мниця.

*Поплавок — поплаве́ць, -вця́.

*Пополнение — доповне́ння, поповно́ння; П. карт — доповне́ння ма́п; П. огнеприпасов — поповне́ння во́гнеприпа́сів.

*Пополнять, пополнить — поповня́ти, поповни́ти.

*Попона — попо́на, -ни.

*Поправка — по́правка, -ки, попра́влю́ння.

*Поправлять, поправить — поправля́ти, попра́вити, ла́годити, пола́годити.

*Попутный (ветер) — ходови́й (ві́тер).

Порабощение — пригно́блення, понево́лення.

*Поражаемый — ура́зний; П. пространство — ура́зний прости́р.

*Поражать, поразить — (в)уража́ти, (в)урази́ти.

*Поражение — пора́зка, -ки, уража́ння, влуче́ння; глубина Пораже́ния — гли́бина уража́ння; массовое П. (газими) — масове уража́ння; П. мишени — влуче́ння в мету́; П. противника — пора́зка во́рога.

*Пораженный — ура́жений.

Порайонный — порайо́нний.

*Пористый — порувати́й.

*Порог — порі́г, -ро́га.

*Порода — поро́да, -ди.

*Порон — ва́да, -ди.

*Порох — поро́х, -ху; П. бездымный — безды́мний поро́х; П. выжвочный — гвинті́вчаний по-

рох; П. дымный — димний поро́х; П. лепточный — стрічковий поро́х; П. пироксилиновый — піроксиліновий поро́х; состав П. — склад поро́ху.

*Пороховой — пороховий; П.-ые газы — порохові гази; П. заряд — пороховий заряд; П. камера — порохова́ камера; П. лента — порохова́ стрічка; П. лепешка — пороховий ко́ржик; П. мякоть — пороховий м'яку́ш; П. нетарда — порохова́ нетарда; П. погреб — пороховий льох; П. состав — пороховий склад.

*Порошкообразный — порошкува́тий; П. молисит — порошкува́тий моли́т.

*Порошок — порошок, -шка; П. угольный — вугільний поро́шок.

*Порт — порт, -ту.

Портить, испортить — псува́ти, зіпсува́ти, півечити, знівечити.

*Портовой — портовий.

*Португез — португалець, -ка.

Портянка — бпуча, -чі.

Поручать, поручить — дору́чати, доручи́ти.

Поручение — доруче́ння.

*Поручень — поруччя, -чя.

Порционный — пайковий.

Порция — пайка, -ки.

*Порча — псування.

*Поршень — то́лок, -ка.

*Поршновой — толокновий; П. затвор — толокновий замо́к.

*Порыв (ветра) — по́дмук, -ху.

*Порывистый — рвачкий; П. ветер — павальний ві́тер.

*Порядковый — порядко́вий.

*Порядок — поря́док, -дку; П. боевой — бойовий поря́док; П. внутренний — внутрішній поря́док; П. воинский — військовий поря́док; П. в'ючный — в'ючний поря́док; П. дисциплинарный — дисциплінарний поря́док; П. для боя — порядок для бою; П. для движения — порядок для ру́ху; П. комбинированный — комбінований поря́док; П. наружный — зовнішній поря́док; П. общий — загальний поря́док; П. пеший — піший поря́док; П. содержания арестованных в местах заключения — порядок утримання заарештованих в місцях ув'язнення.

*Посадка — сі́дання, саджа́ння, поса́дка, -ки.

*Посадочное Т. — сіда́льне Т.

Посев — за́сів, -ву.

Посетитель — відвідувач, -ча.

Посещение — відвідува́ння, відвіда́ння.

Посильный — можли́вий.

*Посланец — піславо́ць, -иця.

*Последовательный, -но — послідо́вний, -во.

*Последствие — на́слідок, -дка.

*Послужной список — службо́вий спі́сок.

*Пособие — підмо́га, -ги, допо́мога, -ги; прила́ддя; П. денежное — грошова́ допомо́га; П. паглядное — паб́чно прила́ддя.

*Поспешный — поспі́шний; П.

укреплення (усилення) — поси́шве укріплення (зміцнення).

*Посередник — посере́дник, -ка.

Посредством — че́рез; П. хитрости — хитро́щами.

*Пост — стійка, -ки; П. внутренний — внутрі́шня стійка; П. временный — тимчасо́ва стійка; П. караульный — сторо́жова стійка; П. наружный — надві́рна стійка; П. почной — ні́чна стійка; П. одиночный — пооди́нча стійка; П. парный — па́рна стійка; П. постоянный — пості́йна стійка; П. промежуточный — промі́жна стійка; П. сторожевой — охоро́нна стійка; табель П-ам — та́бель стійок.

*Постановка — ста́вловня, поста́ва; П. часовых — ста́вловня сті́йкових.

Постановление — ухва́ла, -ли, поста́нова, -ви.

*Постель — по́стіль, -тели.

*Постельный — по́стільний; П. принадлежности — по́стільно прина́ддя.

*Постепенно — по́ступово.

*Постепенность — по́ступовість, -вости, ступі́нєвість, -вості.

*Постовой — сті́йковий.

*Постовая будка (грнб) — сті́йкова будка (гриб); П. ведомость — сті́йкова відомість, -мости; П. одежда — сті́йковий одяг; П. вещи — сті́йкові речі.

*Постой — по́стій, -стою.

*Постоянный — пості́йний, ста́лий; П. крутизна нарезов — ста́-

ла кру́тість нарі́зів; П. пост — пості́йна стійка; П. прицол — ста́лий мірні́к; П. соединение — пості́йна, ста́ла злу́ка; П. установка — пості́йна уста́ва.

*Построение — ла́днання.

*Постронться — ви́ладнатися.

*Постройна — буді́вля, -лі, бу́дівання; П. жилая — житло́ва буді́вля; П. ложная — фальші́ва буді́вля; П. надворная — надві́рна буді́вля; П. необоронительная — необоро́нна буді́вля.

*Постромка — посторо́нок, -нка; П. к грудной шлее — посторо́нок до груди́ї шле́ї; П. ременная — ре́мний посторо́нок; П. -кп уносно — посторо́нки пе́редньої пари.

*Постромочный — посторо́нко-вий.

*Поступательный — по́ступний.

Поступок — (у)вчи́нок, -цку.

Посуда — по́суд, -ду.

Посылать, послать — поси́ла-ти, посла́ти.

*Посыльный — посла́нець, -ни́ї; П. собака — посла́нець -соба́ка.

Посыпать, насыпать — поси́пати, носи́пати.

*Потаенный — по́тайний.

*Потеря — втра́та, -ти.

*Потник — пі́твік, -ка.

*Потниковый — пі́твіковий; П. крышка — ло́крышка пі́твікова.

Потребность — потре́ба, -би.

*Поучительный — поучі́ний.

*Поход — похі́д, -ходу.

*Походный — похі́дний; П. дви-

женне — похідний рух; П. но-бо-
євая жпзнь — похідно-бойово жп-
тїя; П. захват — похідний зачіп;
П. колона — похідна колона;
П. кухня — похідна кухня; П. ось —
похідна вісь; П. охороненне — по-
хідна охорона; П. палатка — по-
хідний намет; П. форма — похідна
форма; П. шаг — похідний крок.

* Почва — ґрунт, -ту.

* Почвенний — ґрунтовий.

Почесть — пошана, -пи, пова-
га, -ги; П. ти воїнские — військо-
ва пошана.

Почетный — почесний; П. крас-
ноармеец — почесний червопо-
армієць.

* Почин — почінок, -ну.

* Починка — поладження, по-
лагодка.

* Починочный — поладний.

* Починочный материал — пола-
годний матеріал.

* Почта — пошта, -ти; П. воен-
ная — військова пошта; П. военно-
голубиная — військово-голубина
пошта; П. летучая — летуча пошта.

* Почтовый — поштовий; П. кон-
тора — поштова контора; П. стан-
ция — поштова станція, -ції.

* Появляться, появиться — з'яв-
лятися, з'явитися.

* Появляющаяся — що з'явля-
ється; П. мишень — мета, що
з'являється.

* Пояс, поясок — пояс, -су,
поясок, -ска; Поясок ведущий —
напрямний поясок; П. кольцо-
вой — кільцевий поясок.

* Поясной — поясний; П. ми-
шень — поясна мета; П. ремень —
поясний ремінь, пасок; П. цель —
поясна ціль.

Правдивость — правдивість,
-вости; П. материала — правді-
вість матеріалу.

„Правве О—ОО“ — „Правіше
О—ОО“.

* Правило — правило, -ла; П.
стрельбы — правило стріляння.

* Правіло — правіло, -ла; П. с
железной лопатой — правіло із
залізною лопатою.

* Правильный — правильний.

* Правильный — правильник, -ка.

Правительство — уряд, -ду.

Право — право, -ва; П. дис-
циплинарное — дисциплінарне
право.

Правомочие — правоможність,
-ности.

Правомочный — правоможний.

* Правофланговый — правофлан-
ковий.

* Правый — правий; П. концо-
вая часть — права кінцева часті-
на; П. (левое) плечо вперед —
право (ліве) плече вперед; П.
флаг — правий флаг.

Праздник — свято, -та.

* Практический — практичний;
П. стрельба — практичне стрі-
ляння.

* Прачешная — пральня, -ні.

Првывания — перебування.

* Превосходство — перевага.

* Првышенив — перовищення;
П. линик огня — перовищення

лінії вогню; П. точки — перовіщення то́чки.

*Преграда — порегоро́да, -ди; перепо́на, -ни; П. огнева́я — вогнева́ перепо́па.

*Преграждение — (действ.) перегоро́джування.

*Предавать, предать — (суду) віддава́ти, відда́ти; (противнику) зра́джувати, зра́дити.

*Предварительный — упередній; П. команда — упередня ко́манда; П. расчет — упередній розраху́нок.

Предварять, предварить — попереджа́ти, попередити.

Предвидение — передбачення, (действ.) передбача́ння.

Предвидеть — передбача́ти, передбачи́ти.

*Предел — гра́ниця, -ці; П. великий (большой, малый) — (велика, мала) гра́ниця мі́жника; П. возможной точности масштаба — гра́ниця можли́вої то́чності мі́рила; П. упругости ство́ла — гра́ниця пружно́сти ці́вки.

*Предельный — гра́ничний; П. точность — гра́нична то́чність.

*Предмет — рі́ч (ре́чи); предме́т, -та; П. военного обихода — військová рі́ч; П. жестный — місцевий предме́т; П. ориентировочный — орієнтаці́йний предме́т; П. ты ценно́ — ці́вні ре́чі.

*Предмостный — передмосто́вий; П. позиция — передмосто́ва пози́ція.

Предназначать, предназна-

чить — признача́ти, призначити наперед.

*Преднамеренный — навхи́сний; П. бой — навми́сний бі́й.

*Предосторожность — обере́жність, -ности, пересторо́га, -ги; ме́ры П.-сти — за́ходи обере́жності, запобі́жні за́ходи.

*Предотвращать, предотвращать — запобі́гати, запобі́гти; (од)відверта́ти, (од)відверну́ти.

*Предохранитель — запобі́жник, -ка.

*Предохранительный — запо́біжний; П. взвод — запобі́жний звід; П. кружок — запобі́жний кружо́к; П. механизм — запобі́жний меха́нізм; П. планка — запо́біжна пла́нка; П. пружина — запобі́жна пружина́; П. разрезное кольцо — запобі́жне розрі́зне кі́льце; П. чека — запобі́жний за́гвіздок; П. щитик — запобі́жний щи́тик.

*Предписание — при́пис, -су.

*Предписывать, предписать — при́писувати, при́писа́ти; на́казувати, на́казати.

Предположение — при́пущення, здо́гад, -ду.

Предпочтение — перева́га, -ги.

Предпочтительный — перева́жний, кра́щий.

*Предпринимать, предпринять — за́ходжува́тися, за́ходжа́тися; бра́тися, взя́тися до чо́го; П. наступило́ — розпочина́ти наступ.

Председатель — голова́, -ві; П. ВУЦИК — Голова́ ВУЦВК.

Представитель — представник, -ка; полномочный П. округа — повноважний представник округи.

*Представление — з'явлення, подання, надсилання; П. по команде — з'явлення ва командою; П. ходатайства — подання клопотання; П. сведений — подання відомостів.

*Представлять, представить — подавати, подати, надсилати, надіслати.

*Представляться, представиться — в'ялятися, з'явитися.

Предстоящий — майбутній.

*Предупреждать, предупредить — попереджати, попередити, запобігати, запобігти; упереджати, упередити.

*Предупреждающий — упередний; П. удар — упередний удар.

*Предупреждение — попередження, запобігання; П. от О.В. — запобігання О.Р.

Предшвествующий — попередній.

*Преждевременный — передчасний; П. разрыв — передчасний розрив.

Президиум — президія, -дії.

Презрение — призірство, -ства, зневага, -ги.

*Преимущество — перевага, -ги.

*Пренращать, -ся, прекратить, -ся — припиняти, -ся, припинити, -ся; „Прекратить оговь“ — „Припинити вогню“.

*Пренращение — припинення; П. огня — припинення вогню.

*Преобладание — перевага, -ги.

*Преодоление — перемага́ння.

*Преодолевать, преодолеть — перомагати, перемогти.

*Преодолевающая работа мышц — перемага́льна робота м'язів.

*Препятствие — перопова, -ни; перешкода, -ди; П. искусственное — штучна перепона; П. переносное — перепонна перепона.

*Препятствовать, воспрепятствовать — перешкоджати, перешкодити.

*Прерыватель — переривач, -ча; П. тока (зуммер) — пероривач струму (пйщик).

*Прерывать, прервать — переривати, порорвати.

*Прерывистый — переривчастий.

*Прерывчатость — переривчастість, -тості.

*Преследованию — переслідування.

*Преследовать — переслідувати.

*Пресс — гніт, -ту; П. рычажный — важільний гніт.

*Прессованный — гнічений; П. сено — гнічено сіно.

Преступник — злочинець, -иця.

Преступный — злочинний.

*Прибавлять, прибавить — додавати, додати, збільшувати, збільшити; „Прибавь, прямо“ — „Збільш, просто“.

*Приближать, -ся, приблизить, -ся — паближати, -ся, пабліжити, -ся.

* Приближение — пabлiжoння;
П. к цели — пabлiжoння до цiлi;
пристрелка Приближением — при-
стрiлювання пabлiжoнням.

* Приближенный — пabлiжeний;
П. точность — пabлiжeна тoчнiсть.

* Прибор — пpилад, -ду; П. для
набивки патронных лепт — пpи-
лад наоовняти набiйнi стрiчки;
П. осветительный — освiтлюваль-
ний пpилад; П. пробный — спpоб-
ний пpилад; П. электро-измери-
тельный — електро-вимiрний пpи-
лад.

Прибывать, прибыть — пpибу-
вати, пpибiти.

Прибывающий — що пpибуває.

Прибыль (людей и лоша-
дей) — пpибiток, -тку.

Прибытие — пpибуттiя.

* Привал — пoстoянка, -ки; пpи-
чал, -лу; П. большой — волика
пoстoянка; П. малый — корoтка
пoстoянка.

* Приварок — пpиварок, -рку.

* Приварочный — пpиварковий;
П. довольствие — пpиварковo пo-
стачання.

* Привертывать, повернуть —
пpикрiчувати, пpикрутити.

Приветствие — пpивiтання.

* Привешивать, повесить —
пpичiплювати, пpичейити.

Прививка — щiплeння.

* Прививать, привить —
пpигвiнчувати, пpигвiтити.

Привлекать, привлечь — пpи-
тягати, пpитягти, залучати,
залучити; П. к ответственпо-

сти — пpитягти до вiдповiдаль-
ности.

* Привод — пepoдaчa, -чi, транс-
мiсiя, -сiй; (коня) пpивeдeння;
П. пожарной — пoжана пepедaчa/
трансмiсiя; П. пeдaльный — стy-
пaтпeвa пepедaчa; П. ручной —
ручна пepедaчa.

Приводить, привести — пpи-
вoдити, пpивeсти, (пpимep)-
павoдити, павeсти.

* Приводной — пpивoдний; П.
налик — пpивoдний вaлeць.

Привычка — звичка, -ки, на-
вичка, -ки.

* Привязной — пpив'язний; П.
аэростат — пpив'язний aepo-
стат.

* Привязывать, привязать — пpи-
в'язувати, пpив'язати.

* Привязь — пpив'язь, -зи, пpи-
пeц, -пoну.

Пригибать, -ся, пригнать, -ся —
пpигиbати, -ся, пpигнiти, -ся.

Приглашение — запpошення.

* Пригнанный — пpипасoваний.

* Пригонка — (одежды) дoбiр,
-бopу; (оружия, снаряже-
ния) — пpипасoвування, пpипa-
сування.

* Пригонять, пригнать — пpипa-
сoвувати, пpипасувати, дoбipати,
дoбрати; П. снаряжение — пpи-
пасoвувати лаштyнок; П. одoж-
ду — дoбipати oдяг.

* Пригорок — пaгopок, -гiрка.

Приготовлять, приготовить —
гoтувати, пpигoтувати, лaгoдити,
пaлaгoдити.

*Придавать, придать — додавати, додати; падавати, вадати.

*Придерживать, придвигать — притримувати, притримати; П. -ся — дотримуватися.

*Придорожный — придорожний.

*Привм — хват, -ту; спосіб, -соби; приймання; П. амбулаторний — амбулаторне приймання; П. маскерочный — маскувальний спосіб; П. ружейный — хват рушничний.

*Приемник — приймач, -ча.

*Приемный — приймальний; П. механизм — приймальний механізм; П. покой — амбулаторія; П. станция — приймальня станція.

*Приемщик — приймальник, -ка.

*Прижим — притиск, -ку.

*Прижимать, прижать — притискувати, притиснути.

*Прижимкой — притисковый; П. видник — притисковый гвинтик.

*Призма — призма, -ми; П. отражатель — призма відбивач.

*Призматический — призматичный; П. бинокль — призматичний бінокль; П. стекло — призматичне скло.

Признавать, признать — визнавати, визнати (за що, кого).

*Признак — ознака, -ки.

*Призыв — призов, -ву; заклик, -ку.

*Призывной — призовий; П. возраст — призовий вік.

*Приказ — наказ, -зу; П. по 00 полку — наказ 00 полку; П. по части — наказ частини; по П. -зу — за наказом.

*Приказание — загал, -ду.

*Приказист — наказник, -ка.

*Приказывать, приказать — наказувати, наказати.

*Приклад — приклад, -ду.

*Прикладна — прикладня.

*Прикладной — прикладний; П. упражнение — прикладна вправа; П. фехтование — прикладне фехтування.

*Прикладывать, приложить — прикладати, прикласти.

*Прилепанный — приютіваний.

*Приколыш — прикіл, -кола.

*Прикомандированный — пристанівлений.

*Прикомандировывать, прикомандировать — приставлювати, приставити.

*Прикосновение — дотик, -ку.

*Прикреплять, прикрепить — прикріпляти, прикріпити.

*Прикрепленный — прикріплений.

*Прикрывать, прикрыть — прикривати, прикріти.

*Прикрывающий — прикривий, захисний; П. часть — захисна частина.

*Прикрытие — захист, -ту, прикривання, прикриття; П. щитовое — щитове прикриття.

Прикуска (у лошади) — прикуска, -ски.

Прилегать, прилечь — прилягати, прилягти.

*Прилежащий — прилежний.

*Прилив — прилив, -вка; приплив, -ву; П. для пружины под-

жимов — приливов для пружини притисків; П. крови — приплив крові; П. с упором — приливов з упором.

Приложение — додаток, -тку; прикладання.

*Применение — вживання, застосування, пристосування; П. к местности — пристосування до місцевости.

*Применительно — відповідно до, пристосовуючись до.

*Применять, -ся, применить, -ся — вживати, вжити, застосувати, застосувати; пристосовувати, -ся, пристосувати, -ся.

Пример — приклад, -ду; П. личный — особистий приклад; подавать П. — бути за приклад.

Примерный — зразковий, взірцевий.

*Примесь — домішка, -ки.

*Приметка — прикмета, -ти, ознака, -ки.

*Примечание — примітка, -ки.

*Примкнутый штык — настромлений багнет.

*Примыкать, примкнуть — прилучатися, прилучитися, прилягати, прилягти; „Примкнуть штыки“ — „Настрожить багнети“.

*Принадлежность — приладдя; приналежність, -ности; П. казарменная — касарняне приладдя; П. караульная — майно сторожі.

*Принимание — приймання.

*Принимать, принять — приймати, прийняти; вважати; П. -ют скорость — приймають швидкість.

*Принимающий парад — що приймає парад.

Прииуждать, прииудить — примушувати, примусити, сілувати, присилувати.

Прииуждение — примус, -су, сілування.

Принципиальный, -ио — принципівий, -во.

*Приостанавливать, приостановить — припиняти, припинити.

*Приостановка — припинення; П. огня — припинення вогню.

*Припас — припас, -су; П. боевые — бойні припаси; П. огнестрельные — вогнепальні припаси; П. съестные — харчі, -чів.

*Припек — припек, -ку.

*Приподнимать, приподнять — підіймати, підійняти.

*Припой — люта, -ти.

*Припряжка — підпряжка, підпрягання.

*Приращивать — добичувати.

Присваивать, присвоить — присвоювати, присвоїти, привласнювати, привласнити.

*Приседание — присідання.

*Присоединять, присоединить — прилучати, прилучити, приєднувати, приєднати.

*Приспособление — пристрій, -рою; пристосування; П. визирное — візирний пристрій; П. вызывное (зуммер) — викличний пристрій (лищик); П. оседающее — осідний пристрій; П. прицельное — націльний пристрій; П. стреляющее — стрільний пристрій; П. для

вставляння патронів — пристрій для вкладання набійів; П. терочное — терковий пристрій; П. к местности — пристосування до місцевості; П. охлаждающее — охолодний пристрій.

*Приспособлять, -ся; приспособить, -ся — пристосовувати, -ся, пристосувати, -ся.

Приставлять, приставить — приставляти, приставити; П. линейку — приставляти лінійку; П. ногу — приставити ногу.

*Приставление — приставлення.

*Приставной — приставний; П. лестница — драбина; П. магазин — приставний магазин.

*Пристань — пристань.

Пристегивать, пристегнуть — пристібувати, пристебнути.

*Пристрелина — пристрілювання; П. захватом цели в вилку — пристрілювання захопленням ціли в мішень; П. непрерывным огнем — пристрілювання неперервним вогнем; П. по дальности — пристрілювання за віддаленням; П. по направлению — пристрілювання за напрямом; П. приближением к цели — пристрілювання поближенням до цілі; П. скачками — пристрілювання скоками.

*Пристройка — прибудовування, прибудування; прибудова.

*Приструги — підпружиники, -ків.

*Приступок — приступок, -ика.

*Пристяжной — орчиківий.

Присяга — присяга, -ги; принятию П. — приймання присяги.

*Притон — доплив, -пу.

*Приторачивать, приторочить — приторочувати, приторочити.

*Притягивание — притягання.

*Притягивать, притянуть — притягати, притягти.

*Притяжной — притяжний; П. ромень — притяжний ремінь.

Приучать, приучить — привчати, припчити.

Приучение — привчання.

Приход — прибуток, -тку.

*Прицел — мірник, -ка; П. подвижной — нисувний мірник; Высота П. — висота мірника; П. по расстоянию — мірник за віддаленням; П. наименьший — найменший мірник; П. оптический — оптичний мірник; П. постоянный — сталій мірник; стбель прицела — стебло мірника.

*Прицеливание — націлювання.

*Прицельный — мірниковий; націльний; П. вырез — виріз мірниковий; П. дальность — мірнікова далекість; П. диск — кружало мірникове; П. колодка — колодка мірнікова; П. кольцо — кільце мірникове; П. линия — націльна лінія; П. муфта — муфта мірнікова; П. поражаемое пространство — націльний уразний простір; П. приспособлено — націльний пристрій; П. прорезь — прорізь мірнікова; П. пружина — пружина мірнікова; П. рамка — рамка мірнікова; П. стаяок — стаяок націльний; П. хомутки —

хам'утик мірник'овий; П. шпилька—
шпилька мірник'ова.

*Прицепка — причіпка, -ки; причіплювання.

* Прицепной — причіпний.

*Причальный узел — причальный в'узол.

Причастный — причётный.

* Причина — причі́ва, -ни; П. незаконная — пезаконі́ва причі́нна; П. уважительная — пова́жна причі́нна.

* Причислять, причислить — за-
раховувати, зарахувати.

Причитающийся — палёжливый.

*Пробаивать, пробанить (*орудие*) — протпрати, протёрти.

*Пробег — поребіг, -гү.

*Пробел — прогалина, -ни; пропуск, -ку.

*Пробиваемость — пробівність, -ности.

*Пробивание — пробива́нция.

*Пробивной — пробивний; П. действо — пробивний чин, міць.

*Пробка — зátпчка, -ки; кóрок, -рка; П. железная — залі́зна зátпчка.

*Пробковый — корковый; л.
крышка — коркова покрывка.

*Пробный — спрóbный; П. прибор — спрóbный прѣлад.

*Пробоина — пробóўна, -лн.

*Пробой — пробі́й, -бо́ю.

*Пробойник — пробіва́ч, -ча;
пробічка, -кп.

*Проведение — пороведения, проведенья; П. в жизнь — пероведения в життѣ; П. горизонта-лой — проведенья позымп.

*Проверять, проверить — не-
ровіряти, поревірити.

*Провѣтривание — провітрювання.

*Провѣтривать, провѣтрить —
провітрувати, провітрити.

*Провешивать, провесить — тичкувати, вітичкувати; П. лінію — тичкувати лівію.

*Провиантское довольствие—
провіянтське постачання.

*Провисание — обвиса́ния.

*Провод — провід, -воду, дрiт, дрóту; П. вводный — упускний провід; П. голый — голий провід; П. телефонный облегченный — телефонний полегшений провід; П. легкий телефонный — легкий телефонний провід.

*Проводка — провідня, -ні, про-
ведення.

*Проводи́ик — провідник, -ба; П. семижильный — семижильвий провідник; П. соединительный — злучний провідник.

*Провожатый — проводár, -ря.

*Провозоспособность — провозспроможність, -ності.

*Проволока — дрiт, дрóту; П. визальвая — в'язальний дрiт; П. железная — залiзний дрiт; П. колючая — колючий дрiт; П. кольцевая — кiльцевий дрiт; П. медвяя — мiдний дрiт; П. стальная струнная — сталевий струнний дрiт.

*Проволочный — дротявйй; П. заграждение — дротяпа перелона; П. еж — дротяний, їжак; П. прут-

жица — дротана пружина; П. соть — дротана мережа; П. телеграф — дротаний телеграф.

*Прогар — прогар, -ру.

*Прогиб — прогиб, -ну.

*Прогон — підвілпа, -ни.

Программа — програм, -му.

*Прогрессивный — ростучий, прогресивний; П. горение — прогресивне горіння; П. крутизна парезов — ростуча крутість нарізів.

Прогулка — прохідка, -ки.

*Продвигать, -ся, продвинуть, -ся — просувати, -ся, просунути, -ся.

*Продвижение — просування.

*Продергивать, дернуть — просмикувати, просмикнути, просмикати, просмикати.

*Продовольственный — харчовий; П. база — харчова база; П. каапепармус — харчовий комірний; П. магазин — харчовий магазин; П. транспорт — харчовий транспорт.

*Продовольствие — харч, -чу, провіант, -ту.

*Продолговатый — довгастий; П. окво — довгасте вікно.

*Продолжение — продовження; П. оси капала ствола — продовження оси каналу цівки.

*Продолжительность — тривалість, -лости; П. действия газав — тривалість дії газів; П. марша — тривалість руху; П. прогулки — тривалість прохідки.

*Продолжительный — тривалий,

довгочасний; П. время — довгий час, чимало часу; П. отпуск — довгочасна відпустка.

*Продольно — подовжно.

*Продольный — подовжний; П. кольцевой паз — подовжна кільцева гара; П. положение — подовжне подбження; П. прорези — подовжні прорізи; П. ребра — подовжні ребра; П. тавр — подовжний тот; П. уровень — подовжна поземниця.

Продуктивность — продуктивність, -пости.

*Продунт — продукт, -ту; Продукты разложения — продукти розкладу.

*Проездка — проїжджання.

*Проездной — проїзний; П. документ — документ на проїзд, проїзний документ.

*Проезжая часть дороги — переїздка, -дки.

*Проект — проєкт, -ту.

*Проектирование — проектування.

*Проектировать — проектувати.

*Проекционный — проєкційний; П. плоскость — проєкційна площа.

*Проекция — проєкція, -ції; П. горизонтальная — позема проєкція; П. картографическая — мапографічна проєкція.

*Прожектор — прожєктор, -ра.

*Прожекторист — прожєкторник, -ка.

*Прожекторный — прожєкторний; П. часть — прожєкторна частина.

*Прозрачный — прозорий.

*Производить, произвести — переводити, перевести; П. выстрол — стріляти; П. маскировку — маскувати; П. наблюдение — стежити; П. побег — (у)втікати; „Произведено развод караулов“ — „Пореведено розвід сторожі“.

*Производство — пореведення; техника, -ки; П. выстрела — техніка пострілу; П. поверки — переведення перевірки; П. работ — переведення роботи; П. стрельбы — стріляння.

Произносить, произнести — виголошувати, вимовити, виголосити, вимовляти.

Происходит — походить, відбуватися.

*Происшествие — пригода, -ди.

*Прокладка — прокладання; переліжка; П. войлочная — повстяна переліжка.

*Пролет (между станциями) — перегін, -гону; П. жоста — прогін, -гону.

*Пролом — пролім, -лому.

*Промасливать, промаслить — промашувати, промастити.

*Промах — промах, -ху.

*Промахнуть, -ся — промахнути, -ся.

*Промедление — загайка, -ки, забара, -ри.

*Промежуток — проміжок, -жку.

*Промежуточный — проміжний; П. пост — проміжна стійка; П. склад — проміжний склад; П. траверс — проміжна траверса; П.

шайба — проміжна шайба; П. шестерня — проміжна шестерня.

*Промер — вимір, -ру; П. протяжения — вимір протягу.

*Промокать, промокнуть — промокати, промокнути.

*Промывка — промивання.

*Проникание — пропикання.

*Проникать, проникнуть — пропикати, проникнути, проходити, пройти.

Пропаганда — пропаганда, -ди.

*Пропеллер — пропелер, -ра.

*Пропитанный — просяклий.

*Пропитывать, пропитать — напювати, напоїти.

*Пропитываться — просякатися.

*Пропорциональность — пропорційність, -ности.

*Пропуск — перепустка, -ки; перепускання.

*Пропускной — перепускний; П. камера — перепускна камера; П. способность — перепускна спроможність.

*Прорезиненный — гумований; П. лята — гумована стрічка.

*Прорезь — проріз, -зу; П. прикола — проріз мірниковий.

*Прорубь — ополонка, -ки.

*Прорыв — прорив, -ву; П. пороховых газов — прорив порохових газів.

*Прорываться, прорваться — прориватися, прорватися.

*Просачиваться, просочиться — просочуватися, просочитися.

*Просверленный, -но — просвердлений, -но.

- * Просека — просіка, -ки.
- * Проселочная дорога — путівець, -вця.
- * Проснок — проскік, -ку.
- * Проследовать — пройти, пройтихати.
- * Прослойка — прошарок, -рка.
- * Просовывать, просунуть — просовувати, просунути.
- * Просрочивать, просрочить — прострочувати, прострочити.
- * Простой — простий, звичайний, нескладний; П. атака — проста атака; П. вязка — звичайне в'язання; П. движение — нескладний рух; П. ключ — звичайний ключ; П. обман — проста обмана; П. отвод — проте відведення.
- Простейший — найпростіший.
- * Простой (вагона) — перестій, -стою.
- Простота — простота, -ті, простість, -стости; П. в обращении — простість поводження.
- * Пространство — простір, простору; П. заснарядное — простір позаснарядний; П. мертвое — мертвий простір; П. обстреливаемое — обстрілюваний простір; П. поражаемое — уразний простір.
- * Прострел — простріл, -лу.
- * Простреливать, прострелить — прострілювати, прострелити.
- Простуда — застуда, -ди.
- * Проступок — провіна, -ви; П. важный — важлива провіна.
- * Простыня — простирало, -ла.
- Просьба — прохання.
- * Проталкивать, протолкнуть —

пропихати, пропихнути, протівхувати, протівхнути.

Протаскивать, протаскать — протягати, протягати, проволікати, проволікати.

* Противник — ворог, -га.

* Противоаэропальный — проти-аеропланний.

* Противоброневой — протиброневий.

* Противовес — протіввага, -ги.

* Противовоздушный — протівовітряний.

* Противогаз — протівгаз, -за.

* Противогазовый — протівгазовий; П. защита — протівгазовий захист; П. оборона — протівгазова оборона; П. средства — протівгазові засоби.

* Противодействие — протівдія, -чу.

* Противодействовать — протівдіяти, перешкоджати.

* Противодымный — протівдимний.

* Противоположный — протівний, протилежний, супротивний.

* Противопоставлять, противопоставить — протівставити.

Противоречие — суперечність, -ности.

* Противотанковый — протівтанковий; П. борьба — протівтанкова боротьба; П. оборона — протівтанкова оборона.

* Противоштурмовый — протівштурмовий; П. артиллерия — протівштурмова артилерія.

- *Противоядие — протиотрута, -ти.
 *Протиральник — протирач, -ча.
 *Протирать, протереть — протирати, протерти.
 *Протира — протирачка, -ки; протирання.
 *Протои — перетік, -току.
 Протокол — протокол, -лу.
 *Протравливание (семян) — щавлення.
 *Протяжение — протяг, -гу; П. линии — протяг лінії; П. фронта — протяг фронту.
 *Протяжный, -но — протяжний, -по, протяглий, -ло.
 *Проушина — вухо; -ха.
 *Профиль — профіль, -ля; П. возвышенный — піднесений профіль; П. дороги — профіль шляху; П. истинный — правдивий профіль; П. полный — профіль повний; П. сокращенный — скорочений профіль; П. условный — умовний профіль.
 *Профильный — профільний.
 *Проход — прохід, -ходу; проходження; П. горный — проліг, -логу.
 *Пролодимый — прохідний; П. болото — прохідне багно, болото.
 *Пройдет, пройти — прохідити, пройти.
 *Пролодиной — прохідний; П. свидетельство — подорожний лист.
 *Прохожая часть дороги — ступа, -пі.
 *Прохождение — проходження.
 Процент — відсоток, -тка.

- Процесс — процес, -су.
 Процессия — процесія, -сії.
 *Прочищать, прочистить — прочищати, прочистити.
 *Прочность — міцність, -ности, тривкість, -кости.
 „Прощайте“ — „Прощавайто“.
 *Пруд — став, -ву, ставок, -вкі.
 *Пружина — пружина, -ни; П. боовая — ббйна пружина; П. возвратная — зворотна пружина; П. главная — головна пружина; П. горбатая — горбата пружина; П. двуперая — двупера пружина; П. дисковая — кружалувата пружина; П. замка — пружина замка; П. нажимающая джек прицела — пружина, що натіскує на кружало мірника; П. накатника — пружина накатувача; П. нейзильберная — нейзильберна пружина; П. пластинчатая — пластинчаста пружина; П. плоская — плеската пружина; П. подавателя — пружина подавача; П. предохранительная — занобіжна пружина; П. прицельная — пружина мірникова; П. проволоочная — пружина дротяна; П. спиральная — спіральна пружина; П. со стержнем — пружина зі стрижнем; П. спусковая — спускова пружина; П. ствольная — цівкова пружина; П. стопора — пружина стопора; П. тарелочная — тарілкувата пружина.
 *Пружинный — пружинний; П. весы — кантар; П. крышка — пружинна покрийка; П. нажим —

пружинний натискач; П. предохранитель — пружинний запобіжник; П. часть — пружинна частина.

* Прут — прут, -та.

* Прыгание — стрибання, или гання.

* Прыгун — стрибун, -на, или гун, -на.

* Прыжок — стрибок, стрибок, -бка; П. в глубину — стрибок у глиб; П. простой — простий стрибок; П. через бревно — стрибок через колоду; П. через коня — стрибок через коня.

* Пряжка — пряжка, -ки.

* Прямой — прямий, простий; „Прямо“ — „Просто“; П. выстрел — простий постріл; П. засочка — прямий зачорк; „Прямо коли“ — „Просто коли“; П. линия — проста лінія; П. наводка — просте націлювання; П. начальник — прямий начальник; П. подчинение — пряма підлеглість; П. попадание — просте влучання; П. угол — прямой кут, простий ріг; П. удар — простий удар; П. укол — простий укол.

* Прямолинейный, -но — простодіаційний, -но.

Пугливый — лякливый.

Пуговица — гудзик, -ка.

* Пуговка — голівка, -ки; П. курка — голівка курка; П. разрядника — голівка розрядника.

* Пун, пучок — жмут, -та.

* Пулемет — кулемет, -та; „Пулемет к повозкам“ — „кулемет

до возів“; П. легкий — легкий кулемет; П. станковый — станковий кулемет.

* Пулеметный — кулеметний; П. вьюк — кулеметний в'юк; П. гнездо — кулеметне гніздо; П. карточка — кулеметна картка; П. лента — кулеметна стрічка; П. окоп — кулеметний шанець; П. повозка — кулеметний віз; П. площадка — кулеметна площинка; П. рота — кулеметна сотня.

* Пулеметчик — кулеметник, -ка.

* Пульверизатор — прискавка, -ки.

* Пульна — кўлька, -ки.

* Пульный вход — кульовий вхід.

* Пуля — кўля, -лі; П. острокопечная — гостра кўля.

* Пункт — пункт, -ту; П. астрономический — астрономічний пункт; П. главный — головний пункт; П. исходный — вихідний пункт; П. командный — командний пункт; П. наблюдательный — стежовий пункт; П. назначения — пункт призначення; П. населенный — населений пункт; П. опорный — опорний пункт; П. перевязочный — перев'язчий пункт; П. сборный — збірний пункт; П. эвакуационный — евакуаційний пункт; П. этапный — отапний пункт.

* Пунктир — пунктир, -ру.

* Пунктирный — крапковий.

* Пускать, пустить — пускати, пускати.

* Пусковой — пусковий.

* Пустой — порожній.

- *Пустота — порожнеча, -чі.
- *Пустотелый — порожнявий.
- *Пустырь — п'устиня.
- *Путо — пу́то, -та, (мн.) пу́та.
- *Путеводный — провідний.
- *Путевой — подорожній; П. до-
вольствие — подорожні видатки.
- *Путлище — п'утлиця, -ці.
- *Путь — дорога, -гн, шлях, -ху;
П. водяной — водяний шлях; П.
дозора — дорога дозору; П. же-
лознодорожный — ко́лія; П. обык-
новенный — звичайний шлях;
П. перегрузочный — перевантаж-
на ко́лія; П. подвеза — шлях
підв'язу; П. сообщения — шлях
(сполучень); П. следования — шлях
прямування.
- *Пучек — жм'уток, -ка.
- *Пушечный — пушковий; (ору-
дийний) гарматний; П. бата-

рея — пушкова батарея; П. ста-
нок — гарматний станок.

*Пушка — пушка, -ки.

*Пыж — клінтух, -ха; П. вой-
лочный — повстаній клінтух;
П. картонный — текстурний клін-
тух.

Пыл — запал, -лу.

*Пылить, -ся, запылить, -ся —
запорошувати, -ся, запорешити,
-ся.

*Пыль — порошок, -ху.

*Пятиборье — п'ятизмагання.

*Пятиделенный — п'ятиподіа-
ковий.

*Пятна, пята — п'ята, -ті; П.
коленчатого рычага приомника —
п'ята колінчастого важеля приї-
мача; П. шаровая — куляста п'ята.

*Пятнистый — плямистий, пля-
муватий.

Р

Работа — робота, -ти; Р. зем-
ляная — земляна робота.

*Работоспособность — (о че-
ловеке) працездатність, -ности,
(о машине) роботоспромож-
ність, -ности.

*Рабоче-Крестьянская Воен-
но-Морская Инспекция — Робіт-
ничо-Селянська Військово-Мор-
ська Інспекція.

*Рабочий — робітник, -ка; (от-
носит. к рабочему) — робіт-
ничий; (относит. к орудию
работы) — робочий; (отно-

сит. к работе) — робіт-
ний.

*Равелин — равелін, -ну.

*Равентух — рядно, -на.

*Равнение — рівняння; „Р. на-
право (налево, на середину)“ —
„Рівнявця праворуч (ліворуч, на
середину)“.

*Равнина — рівнина, -нини; (в
горах) — полопина, -ни.

*Равнинная местность — рів-
нинна місцевість.

*Равновесие — рівновага, -ги.

*Равномерность — рівномір-

ність, -ности; Р. движения — рівномірність руху.

*Равномерный — рівномірний.

*Равнять — рівняти, вирівнювати.

*„Равняйсь“ — „Рівняйсь“.

*Радиатор — радіатор, -ра.

*Радио — радіо.

*Радиодепеша — радіодепеша, -ші.

*Радиокорреспонденция — радіо-листування.

*Радио-пеленгирование — радіопеленгування.

*Радиоперехват — радіопереймання.

*Радиоприемник — радіоприймач, -ча.

*Радиоразговор — радіорозмова, -ви.

*Радиослужба — радіослідкування.

*Радио-станция — радіо-стація; Р. ламповая — лампово-радіо-стація.

*Радиотелеграф — радіотелеграф, -фу.

*Радиотелеграфирование — радіотелеграфування.

*Радиотелеграфный батальон — радіотелеграфний батальйон.

*Радиотелефон — радіотелефон, -на.

*Радиус — радіус, -са; Р. вектора — радіус-вектор; Р. действия — радіус дії.

*Разаммуничивать — розшорбувати, розшорувати.

*Разбег — розгін, -гону; с разбегу — з розгону.

*Разбивать, разбить — розбивати, розбити; розмічати, розмітити; Р. лагерь — ставати, ставити табором; Р. налетку — нап'ясти пам'ята; Р. позицию — розмітити позицію.

*Разбивка — розбивання, розмічання; ноділ, -лу.

*Разбирать, разобрать — розбирати, розібрати; Р. козлы — розбирати, розібрати козла.

*Разбор, разборка — розбір, -бору; розбірання.

*Разборный — розбірний.

*Разбрасывать, разбросать — розкидати, розкидати.

*Разбросанность — розкиданість, -ности.

*Разбросанный — розкиданий; Р. расположение частей — розкидане розташування частин.

*Разбрызгивание — розбризкування.

*Разбрызгивать, разбрызгать — розбризкувати, розбризкати.

Разбудить — розбудити.

*Развалина — руїна, -ни.

*Разведение — розведення.

*Разведка — розвідка, -ки; Р. агентурная — агентурна розвідка; Р. артиллерийская — артилерійна розвідка; Р. ближняя — близька розвідка; Р. воздушная — повітряна розвідка; Р. глубокая — глибока розвідка; Р. дальняя — далека розвідка; Р. инженерная — інженерна розвідка; Р. кавалерийская — кінна розвідка; Р. местности — розвідка місцевості; Р.

населения — розвідка населення; Р. в непосредственной сопркос-
новенні с противником — розвід-
ка у безпосередньому стиканні з
ворогом; Р. пехотная — піхотна
розвідка; Р. пешая — піша роз-
відка; Р. поля боя — розвідка бо-
йовища; Р. противника — розвідка
(чь) ворожа, (кого) ворога.

*Разведчик — розвідач, -ча.

*Разведывательный — розвід-
чий; Р. взвод — розвідча чота; Р.
дозор — розвідчий дозор; Р.
отделения — розвідчий рій; Р.
партия — розвідча партія; Р. суд-
но — розвідче судно; Р. часть —
розвідча частина; Р. эскадрилья
— розвідча ескадрилья.

*Разведывать, разведать —
розвідувати, розвідати.

*Развернутый — розгорнутый.

*Разверстка — розкладка, -ки;
Р. невязки — розкладка цев'язки.

*Развертывание — розгортання.

*Развертывать, -ся, развер-
нуть, -ся — розгортати, -ся, роз-
горнути, -ся; Р. носки — розста-
вити носки; „Развернись“ — „Роз-
горнись“.

*Разветвление — розгалужен-
ня, розвилки, -лка; Р. дорог —
розвилки шляхів.

*Развивать, развить — розви-
вати, розвинути; розгортати, роз-
горнути; Р. огонь — зміцнити,
зміцнити вогонь.

*Развила — розвилка, -ки;
Р. для ролика — розвилка для
коліщати.

Развитие — розвиток, -тку.

*Развод — розвід, -воду; Р. ка-
раулов — розвід сторож.

*Разводной — розвідний; Р.
ключ — розвідний ключ; Р. коль-
цо — розвідне кільце; Р. мост —
розвідний міст.

*Разводящий — розвідник, -ка;
„Разводящие для смены“ — „Роз-
відники для зміни“; „Разводящий
произвел смену часовых прав-
но“ — „Розвідник змінив стійко-
вих справно“.

*Разворачивание — розгортання.

*Разворачивать, -ся, развер-
нуть, -ся — розгортати, -ся, роз-
горнути, -ся.

*Разв्यूчивать, разв्यूчить —
розв'ючувати, розв'ючити.

Развязка — кінєць, -нєць; роз-
в'язання, розв'язування.

*Разгибание — розгинання.

*Разгибатель — розгинач, -ча.

*Разгибать, разогнуть — роз-
гинати, розігнути.

Разговаривать — розмовляти.

Разговор — розмова, -ви.

*Разговорный — розмовний; Р.
клапан — розмовний хлипак; Р.
коммутатор — розмовний комута-
тор.

*Разграничивать, разграничить —
розмежовувати, розмежувати.

*Разграничительный — розме-
жувальний; Р. линия — розмжу-
вальна лінія, межа.

*Разграбленный — розлічений.

Разгром — розгром, -му; Р.
противника — розгром ворога.

*Разгрузка — розвантажування, розвантаження.

*Раздатчин — роздавець, -вця.

*Раздача — роздавання, роздача, -чі.

*Раздвижение — розсування.

*Раздвигать, раздвинуть — розсувувати, розсувати, розсупити.

*Раздвижной — розсувний; Р. ключ — розсувний ключ.

Раздеваться, раздеться — роздягатися, роздягнутися, роздягтися.

*Разделение — розподіл, -лу; Р. огня — розподіл вогню; Р. цели между ружейными стрелками — розподіл цілів між ружейними стрільцями.

*Раздельный — роздільний; Р. паводка — роздільне націлювання.

*Разделять, разделить — розділяти, розділити, розподіляти, розподілити; „Раздолить огонь от такого то орудия“ — „Розділити вогонь від такої ось гармати“.

*Раздражитель — подразник, -ка.

*Раздробление — роздроблення.

*Раздутость — роздутість, -тости.

*Разжимать, разжать — розтуляти, розтулити, розціплювати, розціпити.

*Разлагать, -ся, разложить, -ся — розкладати, -ся, розкласти, -ся.

*Разлет — розліт, -льоту; Р. пуль — розліт куль.

*Разлетаться, разлететься — розлітатися, розлотітися.

*Разлив — розліва, -ви, розлив, -ву, розливання.

Различные — різниці, -ці.

*Разложение — розклад, -ду; разложение продуктов — розклад продуктів.

*Размах — різмах, -ху; Р. круговой — коловий різмах.

*Размахивание — розмахування.

*Размер — розмір, -ру; Р. шага — розмір кроку.

*Размещение — розташування, розміщення.

*Размочалить, размочалить — (дерево) розволікувати, розволікити; (веревку) — розклічувати, розклічити.

*Размыв — розмив, -ву; розмивання.

*Размыкание — розмикання.

*Разнимать, разнять — розтуляти, розтулити, рознімати, розняти.

*Разновидность — відміна, -ни.

*Разновидный — різноманітний.

Разногласие — різноголосиця, -ці, пезгода, -ди.

Разнообразный — різноманітний.

Разносятся, разносит — розпосити, розпосісти.

*Разносной — розпосний; Р. книга — розпосна книжка.

Разность — різниця, -ці.

*Разнуздывать, разнуздать — розпнуздувати, розпнуздати.

*Разогревать, разогреть — розігрівати, розігріти.

*„Разойдись“ — „Розійдись“.

*„Разоминись“—„Розімкнись“.

*Разомкнутый — ровімкнений;
Р. строй — розімкнений лад.

*Разоружение — роззбрівня,
роззбрівування.

Разорять, разорить — руйну-
вати, зруйнувати, нищити, зни-
щити.

*Разработка — розрбівування,
розрбівлення; Р. взрывом — роз-
рбівування вибухом; Р. лопатой
— розрбівування лопатою.

*Разреженный — розріджений.

*Разрез — порікрій, -рою; роз-
різ, -зу.

*Разрезка — розрізування.

*Разрезной — розрізний; Р.
кольцо — розрізне кільце; Р. обой-
ма — розрізна обійма; Р. пат-
рон — розрізний набій; Р. чека —
розрізний загвіздок.

Разрешать, разрешить — до-
звolyати, дозволити; розв'язувати,
розв'язати.

Разрешение — дозвіл, -волу.

*Разрушать, разрушить — руй-
нувати, зруйнувати.

*Разрушение — руйнування,
зруйнування.

*Разрушительность — руйна-
ційність; Р. огня — руйнаційність
огню.

*Разрушительный — руйнацій-
ний; Р. действие — руйнацій-
ний чин.

*Разрыв — розрив, -ву; Р. вы-
сокий — високий розрив; высота
Р. — висота розриву; Р. клювок
— клювок; Р. ниже цели — роз-

рив нижче від ціли; Р. низкий —
низкий розрив; Р. нормальный —
нормальний розрив; Р. очень вы-
сокий — дуже високий розрив; Р. пре-
ждевременный — передчасний роз-
рив; Р. провода — розрив дроту;
Р. снаряда — розрив гарматня.

*Разрывной — розривний, ви-
буховий; Р. заряд — розривний
заряд; Р. снаряд — вибуховий
гарматець.

*Разрыхляемость — розпуш-
ність, -ности.

*Разрыхлять, разрыхлить — під-
нушувати, підпушити.

*Разряд — розряд, -ду; (элек-
трич.) виснага.

*Разрядник — розрядник, -ка;
(электр.) виспажник.

*Разряжение — розряджування,
розрядження; (электр.) виспа-
ження.

*Разряжать, разрядить — роз-
ряджати, розрядити; „Разряжай“
— „Розряджай“.

*Раз'единять, раз'единить —
роз'єднувати, роз'єднати.

*Раз'езд — роз'їзд, -ду; (ж. д.)
розмінка; Р. да начальник — нача-
льник роз'їзду.

*Раз'емный — роз'ємний; Р. ко-
льцо — роз'ємне кільце.

Раз'яснять, раз'яснить — з'я-
снyвати, з'ясувати, роз'яснити,
роз'яснити.

*Район — район, -ну; Р. вой-
сковой — військовий район; Р.
действия — район дії; Р. тыло-
вой — тилловий район.

*Ранета — ракета, -ти; Р. осветительная — освітлювальна ракета; Р. световая — світлова ракета; Р. сигнальная — гаслова ракета.

*Раковина (в металле) — вийд, -ду; (в литье) — сказ, -зу.

*Рама — рама, -ми; Р. голландская — ставня; Р. лафета — рама лафета; Р. оконная — віконна варцаба; Р. спускового механизма — рама спускового механізму; Р. станка (мастерской) — рама верстату.

*Рамна — рамка, -ки; Р. карты — рамка мапи; Р. прицельная — мірничова рамка.

*Рамный — рамовий; Р. рельс — рамова рейка; Р. устой — рамовий стоян.

*Рампа — рампа, -пи.

Рана — рана, -ни.

Раненый — ранений, поранений.

*Ранец — ранець, -нця.

*Ранцевый — ранцевий; Р. огнемёт — ранцевий огнемет.

Ранить, поранить — ранити, поранити.

*Рапира — рапіра, -ри.

*Рапорт — рапорт, -та; Р. о болезни — рапорт про хворість.

*Рапортовать — рапортувати.

*Расналенный — розпечоний.

*Раснатанный — (о шинели) розгорнений.

*Расквартирование — розквартирування, розташування.

*Раскладна — розкладка, -ки.

*Расновывать, расновать — розковувати, розкувати.

Раскрывать, раскрыть — розкривати, розкрити, викривати, викрити.

*Распечатывать, распечатать — розпочатувати, розпечатати.

*Расписание — розклад, -ду; Р. движения — розклад руху; Р. занятий — розклад навчання; Р. караульного наряда — розклад наряду в сторожі; Р. постов — розклад стійок.

Расписка — розніска, -ки.

*Расплавливать, расплавить — розтоплювати, розтонити.

*Распознавание — розпізнавання.

*Располагать, -ся, расположить, -ся — розташовувати, -ся, розташувати, -ся, розміщувати, -ся; розмістити, -ся.

*Расположение — розташування; Р. карантинное — карантинне розташування; Р. лагерное — таборове розташування; Р. на месте — розташування на місці; Р. на отдых — розташування на відпочинок; Р. номеров — місця номерів; Р. уступное — розташування приступкове, уступом; Р. частей — розташування частин; Р. разбросанное — розкидане розташування.

*Распорка — розпірка, -рки.

*Распорядок — порядок, -дку.

*Распоряжение — розпорядження; Р. отдавать — зробити розпорядження, дати наказ.

*Расправление — розпробування, розправляння.

*Распределение — розподіл, -лу; Р. нарядов — розподіл нарядів; Р. огня — розподіл огню; Р. уравнильное — вирівняльний розподіл; Р. целей — розподіл цілів.

*Распределительный — розподільний; Р. ведомость — відомість розподілу.

*Распределять, распределить — розподіляти, розподілити.

Распространять, распространить — розповсюджувати, розповсюдити, поширювати, поширити.

*Распрягать, распречь — розпрягати, розпрягти.

*Распускать, распустить — розпускати, розпустити.

*Распутица — розквась, -си.

*Распылитель — розпорошувач, -ча; (для жидкості) — розпорошувач.

*Распылять, распылить — розпорошувати, розпорошити.

Рассвет — світанок, -нку; на Р. — удосвіта; с Р-том — як задаліло.

*Расседлывать, расседлать — розсідлувати, розсідлати.

*Рассоивание — розсів, -ву, розсівання; Р. выстрелов естественное — природний розсів пострілів; Р. закон — закон розсіву; Р. искусственное — штучний розсів; Р-ня площадь — площа розсіву.

*Рассеиватель — розсіювач, -ча.

*Рассеивать, рассеять — розсіювати, розсіяти; розпорошувати, розпорошити.

*Рассекать, рассечь — розтипати, розтігати.

*Рассеянный — (свет) розсіяний; розпорошений; Р. огонь — розпорошений огонь.

*Расследование — розслід, -ду; розслідування.

Рассматривать, рассмотреть — розглядати, розглянути, роздивлятися, роздивітися.

Расспрос — розпитування.

Расстегивать, -ся, расстегнуть, -ся — розстігати, -ся, розстебнути, -ся.

*Расстояние — віддалення; на Р. выстрела — на постріл.

*Расстраивать, расстроить — розладжувати, розладити.

*Расстреливать, расстрелять (пули) — вистрілювати, вистріляти.

*Рассчитывать, рассчитать — розраховувати, розрахувати.

Рассыльный — посланець, -нця.

*Раствор — розхил, -лу; розчин, -пу; Р. жидкий — рідкий розчин; Р. циркуля — розхил циркля.

*Растворимый — розчинний; Р. пироксилан — розчинна піроксидна.

*Растительный — рослинний; Р. земля — рослинний ґрунт; Р. маскировка — рослинне маскування; Р. покров — рослинне вкриття.

Расторопность — жвавість, -вості, моторність, -ності.

Расторопный — жвавий, моторний.

***Раструб** — широкий кінець (сурми або труби).

***Растушевка** — розтушування.

***Растянутый** — розтягнутий.

Расхищение — розкрадання.

***Расход** — розхід, -ходу; видаток, -тку, витрата, -ти; Р. огноприпасов — витрата вогнеприпасів.

***Расходиться, разойтись** — розходитися, розійтись, розминатися, розминутися.

Расходный — видатковий; Р. гурт скота — видатковий гурт товару.

Расходовать — витрачати, витратити.

***Расходящийся** — розбіжний; Р. веер — розбіжне віяло.

***Расхождение** — розходження; Р. частей — розходження частин.

***Расцветивать, расцветить** — забарвлювати, забарвити.

***Расцветка** — забарвлення; Р. красками — забарвлення фарбами; Р. цветными карандашами — забарвлення кольоровими олівцями.

***Расцепной** — розчипний; Р. рукоятка — розчипна ручка.

***Расчесывать, расчесать** — розчісувати, розчесати.

***Расчет** — розрахунок, -нку; Р. боевой — бойовий розрахунок; Р. горизонталей — розрахунок по-

земли; Р. движения — розрахунок руху; Р. караула — розрахунок сторожі; Р. орудийный — обслуга гармати; Р. предварительный — попередній розрахунок; Р. строевой — муштровий розрахунок; Р. штатный — штатний розрахунок.

***Расчистка** — розчищення.

***„Расчитайсь“** — „перелічись“.

***Расчищать, расчистить** — розчищати, розчистити.

***Расчленение** — розділення, -ня.

***Расширять, -ся, расширить, -ся** — розширювати, -ся, розширити, -ся, розширити, -ся.

***Расшифровывать, расшифровать** — розшифровувати, розшифрувати.

Рвота — блювання, блювотина, -ни.

Реагировать — реагувати.

Реальность — реальність, -ності.

***Ребристый** — ребруватий; Р. форма — ребрувата форма.

***Ребро** — ребро, -ра; край (краю), руб, -ба; Р.-ра направляющие — напрямні ребра; Ребром — рубом.

Реввоенсовет — Реввійськрада; Революционный Военный Совет Союза Советских Социалистических Республик — Революційна Військова Рада Союзу Радянських Соціалістичних Республік.

***Револьвер** — револьвер, -ра; „Револьверы заряди“ — „Револьвери заряджай“.

*Револьверный станок — револьверний станок, -нка.

Ревтрибунал — революційний трибунал, -лу, ротриб, -бу.

Революция — революція, -ції.

*Ревун (сигн.) — реву́н, -на.

*Регонератор — регенератор, -ра.

*Регистрация — реєстрування.

*Регистрировать — реєструвати.

*Регулирующий — регуляційний; Р. винт — регуляційний гвинт; Р. кольцо — регуляційне кільце.

Регулярная армия — регулярна армія.

*Регулятор — регулятор, -ра.

*Редкий — рідкий; Р. огонь — рідкий огонь.

*Редут — редут, -ту.

*Редюит — редуїт, -та.

Режим — лад, -ду; режим, -му; Р. экономии — режим ощадности.

*Резак — різак, -ка.

*Резерв — резерва, -ви; (жс.-д.) — виховище; Р. охранения — резерви охорони.

*Резервный — резервний; Р. колонна — резервова колбна; Р. рота — резервова сотня.

*Резервуар — резервуар, -ру; Р. воздушный — повітряний резервуар; Р. для воздуха — резервуар на повітря.

*Резина — гума, -жи.

*Резиновый — гумовий; Р. лента — гумова стрічка.

*Резкий — гострий, різкий; Р. запах — гострий запах.

*Результат — наслідок, -дку; Р. стрельбы — наслідок стріляння.

*Резьба — різь, -зи.

*Рейд — рейд, -ду.

*Рейдовый — рейдовий; Р. заграждение — заслона рейду.

*Рейна — лата, -ти; Р. зубчатая — трибовий брусок.

*Рейс — рейс, -су.

*Рейсфедер — рисник, -ка.

*Река — річка, -ки; разлив реки — повідь, -води, розліва річки.

Ренвизия — реквізіція, -ції.

Реномдатольный — рекомендаційний.

*Рекогносцировка — розвідування; Р. местности — розвідування місцевости.

*Рельеф — рельєф, -фу; Р. географический — географічний рольєф; Р. топографический — топографічний рельєф.

*Рельефность — рельєфність, -ности; Р. карты, плана — рельєфність мапи, плану.

Рельс — рейка, -ки; Р. рамный — рамкова рейка.

*Ремень — ремінь, -меня и -мю, пас, -са; Р. брючный — очкур, -ра; Р. верхний соединительный — верхній злучний ремінь; Р. гортовый — ремінь гортовый; Р. ободовый — ободовий ремінь; Р. откосный — скісний ремінь; Р. подбородный — підборідник; Р. подгрудный — підгрудний ремінь; Р. поперечный —

попоречний ремінь; Р. поясной — пасок; Р. притяжной — притяжний ремінь; Р. ружейный — рушничний ремінь.

*Ремонт — ремонт, -ту; Р. конский — ремонт кінський.

*Ремонтный — ремонтний.

Реорганизация — реорганізація, -ції.

*Респиратор — респіратор, -ра.

Республика — республіка, -ки.

*Рессора — ресора, -ри.

*Рессорный — ресорний; Р. буфер — відпружник ресорний.

*Рефлектирующий — відбивний.

*Рефлектор — рофлєктор, -ра.

*Речной — річковий; Р. кабель — річковий кабелъ.

Решать, решить — рішати, вирішати, вирішити, розв'язувати, розв'язати.

Решающий — що вирішує; що розв'язує; Р. голос — ухвальний голос.

Решение — рішення; Р. начальника — рішення начальника.

*Решетка — ґратник, -ка; Р. на сено — ґратник на сіно; Р. подножная — підніжний ґратник.

*Решетчатый — ґратчастий.

Решимость — рішучість, -чости.

Решительный — рішучий, відважний; Р. удар — рішучий удар.

*Ржаветь — іржавіти.

*Ржавчина — (і)ржа, -жі.

*Ржавый — (і)ржавий.

Ржаной — жінтий.

*Ригель — банта, -ти.

*Рикошет — рикшет, -ту.

*Рикошетиrowание — рикшетування.

Рисковать, рискнуть — ризикувати, ризикнути.

*Рисунок — малюнок, -нка.

*Ритмичность — ритмічність, -ности.

РККА (эжорч.) — РСЧА.

Робость — боязкість, -кости, полохливість, -вости.

*Ров — рів, ріву.

*Ровин — рівчак, -ка; Р-ки для номеров — шапці для номерів.

*Ровный — рівний; Р. мушка — рівна м'ушка; Р. шаг — рівний крок.

*Рог — ріг, рогу.

*Рогатка — роґачка, -ки.

*Рогожа — роґожа, -жі, (со-ломенная) — м'ата, -ти.

*Рогулька — роґуля, -лі.

*Род — річ (рід); Р. огня — рід вогню; Р. оружия — рід зброї.

*Родник — крип'іця, -ці.

*Рожковый ключ — ріжкатий ключ.

*Рожок — сурма, -ми; ріжок, -жка; Р. сигнальный — сурма, -ми.

*Розетка — розета, -ти.

*Ролик — коліща, -щати.

Роль — ролля, -лі.

*Рост — зріст, зросту.

*Рота — сотня, -ші; Р. отдельная — окрема сотня; Р. связи — сотня зв'язку; Р. станко-

вых пулеметов, пулеметная — кулеметна сотня; Р. штабная — сотня (команда) штабова.

*Ротный — сотонний; Р. линия — сотенна лінія; Р. сторожевой участок — сотенна охоронна ділянка.

*Роща — гай, гаю.

*Ртуть — живе срібло, ртуть, -ти; Р. гремучая — гримуче живе срібло.

*Рубаха — сорочка, -ки; (техн.) обгортка; Р. верхняя — верхня сорочка; Р. пательная — спідня сорочка; Р. френч — сорочка френч.

*Рубеж — рубіж, -жі; Р. огневой — вогневий рубіж; Р. естественный — природний рубіж; Р. стратегический — стратегічний рубіж; Р. укрепленный — укріплений рубіж.

*Рубить, разрубить — рубати, розрубати.

*Рубка — рубання; рубанка, -ки.

*Рубка (боевая) — (на броневике) комірка (бойова).

*Рубящий — рубальний; Р. оружие — рубальна зброя.

*Руда — руда, -ди.

*Рудник — копальня, -ні.

Ружейный — рушійний; Р. граната — рушійна граната; Р. капсуль — рушійна капсуля; Р. коробка — рушійна коробка; Р. огонь — рушійний огонь; Р. патрон — рушійний набій; Р. ремень — рушійний ремінь.

„Ружья заряды“ — „Івиптівки заряджій“.

*Ружье (ненарезное) — рушниця, -ці.

Рука — рука, -ки.

*Рукав — (пожарный) кішка, -ки, рукав, -ва; (реки) — віднога, -ги; (рассасывающий) — вбирна кішка; Р. нагнетающий — нагнітна кішка.

Рукавица — рукавиця, -ці.

*Руководитель — керівник, -ка; Р. политический — політичний керівник; Р. работ — керівник роботи.

Руководить — корувати.

*Руководство — керівництво, -тва.

*Руководящий — керівний, провідний; Р. приказ — провідний наказ.

*Рунопашный — рукопашний; Р. бой — рукопашний бій.

*Рукотка — держак, -ка, рұчка, -ки, руків'я.

*Рукоточная ось — вісь рұчки.

*Рулевой — (прилаг.) стерновий; (существ.) сторнік, -ка.

*Руление — стерпіння.

*Рулетка — рулетка, -ки.

*Руль — стерно, сторна; Р. высоты — стерно висоти; Р. поворотов — стерно поворотів.

*Рупор — рупор, -ра.

*Русло — коріто, -та; Р. покинутое — річище, -ща.

*Ручей — струмок, -жкя.

*Ручка — рұчка, -ки; Р. для заряджання — рұчка для заря-

джання; Р. рычага — ручка важільна.

*Ручной — ручний; Р. граната — ручна граната; Р. пулемет — ручний кулемет.

*Рыбачний — рибальський; Р. способ — рибальський спосіб; Р. узел — рибальський вузол.

*Рысь — ристь, -сти.

*Рытвина — рїтва, -ви.

*Рыть — рїти, копати.

*Рыхлый — пухкий.

*Рычаг — важіль, -желя; Р. барабана — важіль барабана; Р. для изменения угла возвышения — важіль, щоб зміняти кут підвищення; Р. замочный — замковий важіль; Р. отделяющий патрон в лотке от остальных — важіль,

що відокремлює набій у лоткові від решти; Р. подающий — подавальний важіль; Р. подъемный — під'ємний важіль; Р. спускового механизма — важіль спускового механізму; Р. стопора — важіль стопора.

*Рычажный — важільний; Р. коммутатор — важільний комутатор; Р. прос — важільний гніт.

*Рычажок — важельок, -лька.

*Ряд — ряд, -ду; глухой ряд — глухий ряд.

*Рядовой — рядовий; Р. красноармеец — рядовий червоноармієць; Р. состав — рядовий склад.

Рядом — поруч.

*Ряж — кашниця, -ці.

*Ряжевый — кашничний.

С

С, со — з, із, зі, ізі; „С выпадом коли“ — „Із випадом коли“; „С дороги вправо (влево, в стороны)“ — „з шляху вправо (вліво в бік) зійди“; „С колена пулемотный окоп“ — „З коліна кулеметний шанець“; „С рассоеиваюм огонь (очередь)“ — „із розсіюванням вогонь (черга)“.

*Сабельный — шабельний.

*Сабля — шабля, -лі.

*Сад — (стпцы) сад, -ду; (фруктовый) садок, садка.

*Садиться, сесть — сидати, сісти; С. на корточкы — сидати на почепках; „Садись“ — „сідай“.

*Сана — сїжа, -жі.

*Санва — сакви, -ків; С. овсяная — сакви на овес; С. фуражная — сакви на фураж.

*Салазки — гринджолы, -джол.

*Сало — сáло, -ла; С. говяжье — лїй, лою; С. орудийное — гарматне сáло; С. ружейное — рушничне сáло.

*Сальный — защільник, -ка.

*Салют — салют, -ту.

*Самовзводный — самоввідний.

*Самовзрывание — самовибухання.

*Самовозгорание — самозапалення.

Самовольный, -но—самовільний, -но; С. отлучка—самовільна відлукка.

*Самодельствующий—самочинний.

Самодетельность — самодіяльність, -ности.

Самодетельный — самодіяльний.

*Самонат—самокат, -та; С. моторный — мотоцикл; „Выпрямить самокаты“ — „Випростати самокати“; „С-ты за синцу“ — „Самокати за синцу“.

*Самокатчик—самокатник, -ка.

*Самолет—літак, -ка; С. бомбардировочный—бомбардівий літак; С. истребитель — літак пицільник; С. конвойный—конвоійний літак.

*Самомаскировка—самомаскування.

Самообладание — самовладання.

*Самоокапывание—самообкопування.

Самоотверженность — самовідданість, -ности.

Самопожертвование — саможертва, -ви.

*Самопроизвольный—самовільний; С. открытие—самовільно відкривання.

*Саморазложение — саморозклад.

Самосохранение — самоохорона, -ни.

Самостоятельность — самостійність, -ности.

*Сани — сани, -ней; С. грузовые — вантажні сани; С. легкие—пасажирні сани.

*Санитар — санітар, -ра.

*Санитарный — санітарний; С. врач—санітарний лікар; С. двуколка — санітарна бідка; С. надвор—санітарний догляд; С. оборудование — санітарне устаткування; С. обслуживание — санітарне обслуговування; С. поезд—санітарний поїзд; С. помощь — санітарна допомога; С. служба—санітарна служба; С. состав — санітарний склад; С. станция — санітарна стація; санитарно-автомобильный транспорт—санітарно-автомобільний транспорт.

Санкционировать — санкціонувати.

Санкция — санкція, -ції.

Санный—саний; С. обоз—сання вівка.

*Сап — сап, -пу.

*Сапа — сана, -ни.

*Сапер — сапер, -ра.

*Саперный — саперний; С. батальон — саперний батальйон.

*Сапный—саний; С. работа—сання робота.

Сапоги — чоботи, -біт.

*Сап жный — шевський; С. инструмент — шевський струмент; С. мазь—мазь для чобіт; С. мастерская — шевська майстерня; С. нож — кнп, кнпонець; С. товар — шевський товар.

Сапожник — швець, шевця.

Сарай — шоба, -пи; С. (для

повозок) — возівня, -ні; (*для дров*) — дровітня, -ні.

Сахар — цукор, -кру.

* Сачок — сачок, -чка.

* Сберегать, сберечь — зборігати, зберегти, ощаджати, ощадити.

* Сбережение — зберігання, ощаджоння.

* Сбивать, -ся, сбить, -ся — збивати, -ся, збити, -ся, заблудити.

* Сближать, -ся, сблизить, -ся — зближати, -ся, зблизити, -ся, наближати, -ся, наближити, -ся.

* Сближение — зблизення, наближення.

Сбоку — збоку; „Сбоку прикладом бей“ — „Збоку прикладом бий“.

* Сбор — збір, збору, збирання; „Сбор“ — „Збір“; С. лагерный — таборіві збори.

* Сборка — складання, збирання.

* Сборный — збірний; С. караул — збірня сторожа; С. колодец — збірний колодязь; С. команда — збірня команда; С. место — збірне місце; С. пункт — збірний пункт.

* Сбрасывание — скидання.

* Сбрасывать, сбросить — скидати, скинути.

* Сбруя — збруя, -руї.

* Свайный — пальовий.

* Сваливать, свалить — звальювати, звалити, скидати, скинути.

* Свалка — бійка, колотнеча, -чі,

звальювання, скидання; С. мусорная — смітниця.

* Сваривать (*металл*) — спогрівати.

* Сварной — спогрітий; С. мина — спогріта міна.

* Свая — наля, -лі.

* Сведение — відомість, -мости; зведення; С-ния о противнике — відомості за вєрога.

* Сворлный станок — свердлярка, -ки.

* Сверлить, просверлить — свердлити, просвердлити.

* Сверло — свєрдол, -дла.

* Сверток — пакунок, -нка.

* Свертывание — згортання.

* Свертывать, -ся, свернуть, -ся — згортати, -ся, згорнути, -ся; „Свернись“ — „Згорнись“.

* Сверх — повєрх, над, понад, чєрез, крім; С. меры — над міру, надто; С. силы — над сілу, понад сілу, чєрез сілу.

* Сверхкомплектный — надкомплєктівий.

* Сверху — звєрху, згорі.

* Сверхсрочный — поверхстроковий; С. служба — поверхстрокова служба.

* Сверхштатный — позаштатний.

* Свєрять, свєрнуть — звєріяти, звєрити.

* Свет — світло, -ла.

* Светло-желтый — ясно-жєбтий.

* Светло-зеленый — ясно-зелєний.

* Световой — світловий; С. за-веса — світлова заслєва; С. рако-

та — світлова ракета; С. сигнализация — світлове гаслування.

*Светосигнальный — світлогасловий; С. лампа — гаслова лампа.

*Светосила — світлосила, -ли.

*Светочувствительный — світлочутливий; С. бумага — світлочутливий папір.

*Светящийся — світний; С. компас — світний компас; С. снаряд — світний гарматень; С. состав — склад, що світиться.

Свидание — побачення.

*Свинец — бливо, -ва.

*Свинцовый — олів'яний; С. колечко — олів'яно кільце; С. колпачек — олів'яний ковпачок; С. кружок — олів'яний кружок; С. пробка — олів'яна затичка.

*Свисток — свисток, -ка.

*Свободный — вільний; С. вязка — вільно в'язання; С. шаг — вільний крок.

*Свод — склепіння; збір, збору; збірник, -ка, звід, зводу; зведення.

*Своднть, свести — зводити, звести.

*Сводна — звідомлення, зведення; С. донесений — звідомлення з донесень, зведення з донесень; С. оперативная — оперативне звідомлення.

*Сводный — збірний, зведений.

*Своевременность — вчасність, -ности, своєчасність, -ности; С. огня — вчасність вогню.

*Свойство — властивість, -ности; вдача, -чі; С. боевые — бойні вла-

стивості; С. магнитное — магнетна властивість, -ности; С. местности — властивість місцевості.

*Сворачиванне — згортання, (с дороги) звертання.

*Связной — звязковий.

*Связывать, -ся, связать, -ся — звязувати, -ся, звязати, -ся.

*Связь — звязок, -зку; пов'язь; -зя; С. в глубину — звязок у глибину; С. командования — звязок командування; С. корбчатая — корбчастий пов'язь; С. лобовая — лобовий пов'язь; С. непосредственная — безпосередній звязок; С. огневая — вогневий звязок; С. оптическая — оптичний звязок; С. передаточная — передатний звязок; С. по фронту — звязок вздовж фронту; С. станка — пов'язь станка; С. техническая — технічний звязок; С. хоботовая — хоботовий пов'язь; ось связи — вісь звязку; части связи — частина звязку.

*Сгиб — згин, -ну.

*Сгибание — згинання.

*Сгорание — згорання; С. полное — цілковите згорання.

*Сгорать, сгореть — згорати, згоріти.

*Сгруппировать — згрупувати, скупити.

*Сдавать, сдать — здавати, здати.

*Сдаваться, сдаться — піддаватися, піддатися.

*Сдавливать, сдавить — стискувати, стіснути.

*Сдатчик — здавець, -вці.

*Сдача — здавання; піддання, капітуляція; С. в плен — піддання; С. словесная — усне здавання; С. часового — здавання стійкового.

*Сдвигание — зсування.

*Сдёргивать, сдёрнуть — зривати, зірвати.

*Сдерживать, сдержать — стримувати, стримати.

*Север — північ, -ночі; С. -росток — північний схід; С. -ро-запад — північний захід.

*Северный — північний; С. -росточный — північно-східний; С. -ро-западный — північно-західний.

*Сегмент — сегмент, -та; С. зажигательный — запальний сегмент.

*Сегментный — сегментний; С. снаряд — сегментний гарматень.

*Седелко — сидільцо, -ця.

*Седлание — сидління.

*Седлать, оседлать — сидляти, (за)осидляти.

*Седло — сидло; С. вольтижерское — вольтижерське сидло; С. вьючное — в'ючно сидло.

*Седловика — сидловина.

*Седловка — сидління.

*Секрет — таємник, -ка; таємниця, -ці.

Секретарь — секретар, -ря.

Секретный, -но — таємний, таємно.

*Сектор — сектор, -ру; С. гладкий — гладкий сектор; С. наблюдения — сектор стеження; С. па-

резной — паризний сектор; С. об-строла — сектор обстрілу; С. угломера — сектор кутоміра.

*Секторальный — секторальний; С. вырез — секторальний виріз.

*Секунда — секунда, -ди.

*Секундомер — секундомір, -ра.

*Секущая — січна; С. плоскость — січна площа.

*Селение — селище, -ща.

*Селитра — салітра, -ри.

*Семафор — семафор, -ра.

Семейный — родинний; С. положение — родинний стан.

Семейство — родина, -ви.

*Семижильный — семижильний; С. проводник — семижильний провідник.

Сек : — сіно, -на.

*Сера — сірка, -ки.

*Сердечник — осердя; С. пули — осердя кулі.

*Сердцевина — осерідок, -дку; (растения) — стріжень, -жия.

*Сердцеинный — осередковий; С. полоса — осередков смуга.

*Серединный — середній; С. или вероятное отклонение — серединний або ймовірний відхилення.

*Сережка — серіжка, -ки; обіймця, -ці.

*Серный — сірчаний; С. ангидрид — сірчаній ангідрид; С. кислота — сірчана кислота.

*Сетка — мережа, -жі, сітка, -ки; С. для сена — сітка на сіно.

*Сетчатый — сітчастий.

*Сеть — мережа, -жі, сітка, -ки; С. воздушная — повітряна мережа;

С. маскпровочная — маскувальна сітка; С. проволочная — дротяна морсжа.

*Сеченно — нереріз, -зу; высота С. — висота перерізу.

*Сжатость — стісність, -ности; стіслисть, -лости.

*Сжатый — стіснений.

*Сжигание — спалювання, спалення.

*Сжим — стискач, -ча, стиск, -ку.

*Сжимаемость — стисливість, -вости.

*Сжимать, сжать — стискати, стіснути.

Сзади — ззаду, позаду.

*Сигнал — гасло, -ла; С. вызывной — викличне гасло; С. дымовой — димове гасло; С. звуковой — звукове гасло; С. зрительный — зорове гасло.

*Сигнализация — гаслування; С. звонковая — дзвінкове гаслування; С. звуковая — звукове гаслування; С. световая — світлове гаслування.

*Сигналист — гаслівник, -ка; сурмач, -ча; С. дежурный — вартовий сурмач.

*Сигнальный — гасловий; С. веревка — гасловий мотуз; С. огонь — гасловий погонь; С. ракета — гаслова ракета; С. рожок — гасловий ріжок; С. труба — сурма.

*Сидение — сидець, -дця, сидіння.

Сидеть, сесть — сидіти, сісти.

*Сикрит — сикрит, -ту.

*Сила — сила, -ли, енергія; С.

броневые — сили панцерні; С. ветра — сила вітру; С. внешняя — зовнішня сила; С. воздушные — повітряні сили; С. вооруженная — збрійна сила; С. главные — сили голови; С. живая — кінетична енергія; С. звука — сила звуку; С. натяжения — сила натягу; С. под'омная — підймальна сила; С. противодействующая — супротивна сила; С. тока — величина струму (на ампері); С. убойная — убойна сила.

*Силок — сільце, -ця.

*Силуэт — силует, -ту.

*Сильный — сильний, міцний; С. ветер — великий вітер.

*Симметричный — симетричний.

*Синеродистый — синеродистий; С. калий — ціанід калію.

*Синильная кислота — синя кислота.

*Сирена — сирена, -ни.

*Система — система, -ми; С. делений — система поділок; С. зубчатых передач — система трибових передач; С. милиционная — міліційна система.

Систематический — систематичний.

*Сито — сито, -та.

*Сифон — сифон, -пу.

*Сканательный сустав — стрібний суглоб.

*Скала — скеля, -лі.

*Скалистый — скелястий; С. грунт — скелястий грунт.

*Снамейна — лавка, -ки; лава, -ви.

*Скат — покіт, покоту, схи́л, -лу; снади́стість, -тості; С. бру́ствера—схи́л бру́ствера; С. во́гнутий—угну́тий схи́л; С. выпу́клий—ону́клий схи́л; С. есте́ственный—приро́дний покіт; С. кониче́ский—коні́чний схи́л; С. круто́й—крути́й схи́л; С. поло́гий—поло́жистий схи́л; заложе́ние ската — закла́д схи́лу.

*Скатанный — зго́рнений; С. шинно́ль — зго́рнена шинпе́ля.

*Снатка — зго́рток, -тка.

*Скаты́вать, скати́ть — ско́чувати, скоти́ти, зго́ртати, зго́рпу́ти.

*Сначо́к — ски́к (ско́ку); стри́бок, -бо́к; „С. назад“ — „ски́к назад“; ска́чками — ско́ками.

*Снашива́ть, сно́сить — поре́кбшувати, пере́косити, (отко́с) зрі́зувати, зрі́зати наве́скі.

*Сква́жика — ши́ара, -ри; С. бу́ровая — свердло́вина.

*Сквозно́й—наскрі́зний; С. ата́ка—наскрі́зна ата́ка; С. гнездо́—наскрі́зне гніздо́; С. кана́л—наскрі́зний кана́л.

*Скелот — кі́стяк, -ка; С. кар́ты — кі́стяк ма́ни; С. схе́мы — кі́стяк схе́ми.

*Ски́пидар — шинги́нар, -ру.

Ски́рда — сти́рта, -ти.

*Склад — скла́д, -ду, комо́ра, -ри; С. веще́вой—речови́й скла́д, комо́ра; С. крепо́сти—скла́д форте́ці; С. патро́ний—скла́д набо́їв; С. проме́жutoчный — про́міжний скла́д; С. снаря́дов —

скла́д гарма́тнів; С. со взривча́тыми веще́ствами — скла́д із вибухо́выми речови́нами.

*Складна — зго́ртка; С. местно́сти—зго́ртка місце́вости.

*Складной — скла́даний.

*Склады́вать, сложи́ть — скла́дати, скла́сти.

*Склеива́ние — скле́ювання.

*Силепка — зпю́товування, зпю́тування; (гимна́ст.) — ду́жка, -ки.

*Склон — схи́л, -лу; на скло́но горы — на згі́рку; С. горы — згі́р'я, згі́рок, -рка.

*Склоко́уназательный сто́лб — схи́локази́вний сто́вп.

*Склоня́ть, склони́ть — схи́ляти, схи́ля́ти.

*Скоба — кля́мра, -ри; С. для пере́оски—кля́мра для перене́сення; С. для тормо́за — кля́мра до га́льми; С. лу́ки (седла) — кля́мра облукі́; С. напра́вляю́щая—напря́мна кля́мра; С. спу́сковая—спу́скова кля́мра.

*Сковы́вать, скова́ть — ско́вувати, скува́ти.

*Скольже́ние — ко́вз, -зу; ко́взанья; С. на кры́ло — ко́взанья на кри́ло; С. на хвост — ко́взанья на хві́ст.

*Скользи́ть, скользи́уть — ко́взати, ко́взнути.

*Скользи́кий — ко́взкий, сли́зький.

*Скользя́щий — ко́взний.

*Скома́ндовать — скома́ндувати.

*Скопи́ровать — скопи́ювати.

*Скопление — скупчення.

*Скоплять, скопить — скупчувати, скупчити.

*Скоростной — на швидкість; С. бег — біг на швидкість.

*Скорострельность — швидкостріальність, -пості.

*Скорострельный — швидкостріальний.

*Скорость — швидкість; С. вращения — швидкість обертання; С. горения — швидкість горіння; С. движения — швидкість руху; С. колючая — кінцева швидкість; С. начальная — початкова швидкість; С. переменная — змінна швидкість; С. полета — швидкість льоту; С. стрельбы — швидкість стріляння; С. удвоенная — подвоєна швидкість.

*Скорый — швидкий.

*Скос — скісок, -ска; С. выреза рамы — скісок вирізу рами; С. для отсчета делений прицела — скісок для відлічення поділок мірника.

Скот — товар, -ру.

*Скошенный — скісний, скошований; С. конец — скошований кінець; С. паз — скісний гідра.

*Скребница — скребло, -ла.

*Скребок — скребачка, -ки.

*Скрепа — скріпа, -пп.

*Скреплять, скрепить — скріпляти, скріпити.

*Скрепляющий — скріпний; С. кольцо — скріпне кільце; С. угольник — скріпний кутник.

*Скрещение — схрещування.

*Скрутка — скрутка, -тия; скручивания; С.-спайка — скрутка-злит.

*Скрывать, скрыть — скривати, скрити, таїти, затаїти, пореховувати, пореховати.

*Скрывающийся — що ховається; С. мишень — мотів, що ховається.

*Скрытно — потайки.

*Скрытность — скритність, -ности; потайність, -ности.

*Скрытый — скритий, потайний; С. подступ — потайний підступ.

*Скульпто-макеты — скульптомакети, -тів.

*Скульптомаскировка — скульпто-маскування.

*Скучивание — скупчування, скупчення.

*Скученный — скупчений.

Скучный — сумний, невеселий.

Слабость — слабість, -бости; немощ, -мочи; квоість, -лости.

*Слабый — кволий, легкий, малий; С. ветер — малий вітер, тихий; С. концентрация — легка концентрація, -ції; С. ток — малий струм.

Слабосильный — слабосильний.

*Слаженность — палатодженість, -ности.

*Слань — мостовиння.

Слева — зліва; „С. по шости“ — „зліва шістьками“; „С. рядами“ — „Зліва рядами“.

След — слід, -ду.

*Следить — слідкувати, стежити, пильнувати.

*Следование — проходження, прямування; С. команд — проходження команд.

*Следовать — проходити; іти, прямувати.

Следствие — слідство, -ва; наслідок, -дку.

Следующий — наступний.

*Слежавшийся — зліглий; С. грунт — зліглий ґрунт.

*Слежна — слідкування,

*Слезать, слезть — злізати, злізти; „Слезай“ — „Злазь“.

*Слезоточивый — слізний; С. вещество — слізна речовина; С. газ — слізний газ.

*Слепая — відтиск, -ку; С. с почати — відтиск печатки.

*Слесарная — слюсарня, -ні.

*Слесарский — слюсарський.

*Слесарь — слюсар, -ря.

*Слив — збіжжя, -ка.

*Сливать, -ся, слить, -ся — зливати, -ся, злити, -ся, вилити, вилляти.

*Слитная (нераздельная) наводна — нероздільне націлювання.

*Сличать, сличить — порівнювати, порівняти.

*Сличение — порівняння; С. с местностью — порівняння з місцевістю.

*Сличительный — порівняльний; С. ведомость — порівняльна відомість.

*Словесный — словесний; С. распоряжение — словесно розпорядження; С. сдача — словесне здавання.

*Сложный — складний; С. защита — складна засідка; С. обмен — складна обміна; С. ответ — складний відповідь.

*Слоистый — шаруватий.

*Слой — шар, -ру, верства, -ві; С. глинистый — глинястий шар, верства; С. посочный — піщана верства, шар.

*Служба — служба, -би; С. ветеринарно-санитарная — ветеринарно-санітарна служба; С. внутренняя — внутрішня служба; С. гарнизонная — залогова служба; С. караульная — сторожова служба; С. лагерная — таборова служба; С. полевая — польова служба; С. санитарная — санітарна служба; С. сверхсрочная — поворхстрокова служба; С. связи — служба зв'язку.

*Службы — (помещения) надвірні будівлі.

*Служебный — службовий; С. обязанность — службовий обов'язок; С. переписка — службово листування; С. поручение — службово доручення; С. распоряжение — службове розпорядження; С. форма — службова форма.

*Служить — служити; „Служим трудовому народу“ — „Служимо трудящому народові“.

*Слухач — підслухувач, -ча; С-чей команда — команді підслухувачів.

*Слуховой — слуховий; С. окно — дахове вікно.

Случай — випадок, -дку.

Случайность — випадковість, -вості.

Слушать — слухати, вважати; С-ться — слухатися.

Слышать, услышать — чути, почувти.

*Слюдяной — лосняковий; С. пластинка — лоснякова ілатівка.

*Смазка — (материал) мастіло, (действие) мащення; С. густая — густе мастіло.

*Смазочный — мастільний; С. материал — мастіло, -ла.

*Смазывать, смазать — мастити, вмастити.

*Сматывать, смотать — змотувати, змотати.

*Смежный — суміжний.

Смелый — сміливий, смілий.

*Смена — зміна, -ни; „Смена за мной марш“ — „зміна за мною руш“; С. караула — зміна сторожі; „Смена стой“ — „зміна стій“.

*Смененный — змінений; „Смененный, оружие на осмотр“ — „змінений, зброю на огляд“.

*Сменять, сменить — зміняти, зміняти, заступати, заступити.

*Смертоносный — смертяний; С. полоса — смертяна смуга.

*Смесь — мішанина, -ни; С. горючая — палива мішанина; С. красочная — фарбова мішанина; С. механическая — механічна; С. химическая — суміш.

*Смета — кошторис, -су.

Сметливость — сиритність, -ности.

*Смешивать, смешать — змішувати, змішати.

*Смещать, сместить — усувати, усувати; зміщати, змістити.

*Смещение — усування; зміщення.

*„Смирно“ — „Струнко“; „Смирно, под знамя“ — „Струнко, до прапора“; „Смирно, равнение направо (налево)“ — „Струнко, рівняння праворуч (ліворуч)“.

*Смолистый — смолистий.

Смолнать, смолкнуть — змокати, змокнути, стихати, стихнути.

Смотреть — дивитися, глядіти (чого).

*Смыкание — змикання, зімкнення; С. повязки — зімкнення пов'язки; С. обхода — зімкнення обходу.

*Смыкать, -ся, сомкнуть, -ся — змикати, -ся, зімкнути, -ся, „Сомкнись“ — „зімкнись“; С. колонну — зімкнути колону.

Смычка — єднання, спілка, -ки.

*Смычный (брус) — злучний (брус).

*Смягчать, смягчить — м'якшити, м'якшити.

*Снабжать, снабдить — постачати, постачати.

*Снабженец — постачальник, -ка.

*Снабжение — постачання.

*Снайпер — снайпер, -ру.

*Снаружи — зовні, збока, знадвору.

*Снаряд — гарматень, -тия; приладдя; С. агитационный — агіта-

ційний гарматонь; С. бризантний — бризантовий гарматень; С. гимнастический — гімнастичне приладдя; С. зажигательный — запальний гарматонь; С. светящийся — світний гарматень; С. стальной — сталевий гарматень; С. сегментный — сегментний гарматень; С. химический — хемічний гарматень.

*Снаряжать, снарядить — лаштувати, налаштувати; виряджати, пирядити; набивати, набити (снаряд).

*Снаряжение — лаштування, лаштунок, -нка.

*Снаряженный — налаштований, набитий; С. снаряд — набитий гарматень.

*Снеговой, снежный — сніговий; С. запос — замёт, -ту; С. покров — снігове вкриття, сніговий покрив; С. щит — щит протисніжний.

*Снижать, снизить — зніжувати, знизити.

*Снизу — знизу, зісходу; „Снизу прикладом бей“ — „Знизу прикладом бий“.

*Снятие — здійснення.

*Снимать, снять — здійсмати, зняти; Снимаемый участок — здійсмувана ділянка, д., що її здійсмають; С. орудие с передка — здійсмати гармату з передка.

*Снимок — зніток, -тку.

Сноп — сніп, снопа.

Сноровисто — спритно, зручно.

Сноровна — спритність, -ности, зручність, -ности.

*Снур — шнур, -ра, мотузок, -зка.

*Снятие — здійснення; С. кроки — здійснення крокі; С. о передков — здійснення з передків; С. часовых — здійснення стійкових.

Со см. С. „Со знаменем, за мной, шагом марш“ — „Із прапором, за мною, кроком руш“.

*Собака-посыльный — собака (-ки) -посланець (-пця).

*Собачна — заскочка, -ки; С. барабана — заскочка барабану; С. лотка — заскочка кюроба.

*Собирать, собрать — (оружие) складати, скласти; збирати, зібрати.

*Собираться, собраться — збиратися, зібратися.

Соблюдать, соблюсти — додержувати, додержати, (чего) виконувати, виконати.

Собрание — збори, -рів; зібрання; общее собрание — загальні збори.

Собственный — власний.

*Событие — подія, -дії; С. военное — воєнна подія.

Совершать, совершить — діяти, вдіяти, чинити, вчинити.

Совершенно секретно — зовсім таємно.

Совершенный — цілковитий, повний.

Совет Народных Комиссаров — Рада Народних Комісарів.

Советский — радянський; С. власть — Радянська влада.

Совещание — нарада, -ди.

Совещательный — дорадчий.

* Совместно — разом, спільно.

* Совместный — спільний, сумісний; С.ные действия — спільні дії; С. обучаю — спільно навчання.

* Совмещать, совместить — суміщати, сумістити; (*обязанности*) сполучати, сполучити.

* Совмещение — суміщення; (*обязанностей*) сполучення.

* Совокупность — сукупність, -ности.

* Совпадать, совпасть — (*во времени*) збігатися, збігтися; (*в пространстве*) зливатися, злітисся.

Современный — сучасний; С. развито — сучасний розвиток.

Согласование — погодження.

Согласовывать, согласовать — погоджувати, погодити.

* Согнутый — зігнутий.

* Содействие — сприяння, допомога, -ги; группа С.вия — група допомоги.

* Содействовать — сприяти, допомагати.

Содержание — зміст, -ту; утримання; кошт, -ту.

Содержать — містити, утримувати.

* Соединение — (*хим.*) сполука; (*мех.*) зл'юка, -кл, злучення; С. войсковое — військова зл'юка; С. временное — тимчасова зл'юка; С. постоянное — постійна, стала зл'юка; С. химическое — хемічна сполука; С. шворневое — шворенє-ва зл'юка.

* Соединительный — злучний;

С. винт — злучний гвинт; С. втулка — злучний ут'юлок; С. канал — злучний канал; С. кольцо — злучне кільце; С. планка — злучна планка; С. проводник — злучний провідник; С. рычаг — злучний важіль; С. тяга — злучний тиг; С. чашка — злучна чашка.

* Соединять, соединить — злучати, злучити, сполучати, сполучити; з'єдпувати, з'єднати; „Соединить огонь“ — „злучити вогонь“.

* Созвездие — сузір'я; С. Большой Медведицы — Віз, Вбза; С. Малой Медведицы — Малій Віз.

* Создавать, создать — утворювати, утворити.

Создание — утворення.

Сознательность — свідомість, -мости.

Сознательный — свідомий.

Созыв — скликання, склик, -ку.

Созывать, созвать — скликати, скликати.

* Сокращать, сократить — скорочувати, скоротити, прикорочувати, зменшувати, зменшити.

Сокращение — скорочення, зменшення.

* Сокращенный — скорочений; С. профиль — скорочений профіль; С. рысь — прикорочена ристь.

Солома — солома, -ми; С. яровая — ярова солома.

* Соломенный — солон'яний; С. мат — солон'яний мат.

- *Соль — сіль, солі.
- *Соляная кислота — соляна кислота.
- *Сомкнись — зімкнись.
- *Сомнутый — зімкнений; С. строй — зімкнений лад.
- Соображение — міркування.
- Сообразительность — второпність, -пости; спритність, -ности.
- *Сообщать, сообщить — сповіщати, сповістити, повідомляти, повідомити.
- *Сообщаться — зноситися, сполучатися.
- *Сообщение — сполучення; повідомлення; С. -ния военные — військові сполучення; С. с тылом — сполучення з тилом; С. ход — хід, сполучний.
- *Сооружать, соорудить — споруджати, спорудити, будувати, збудувати.
- *Сооружение — будівання, спорудження; будівля, -лі; споруда, ди; С. бетонное — бетонна споруда; С. хозяйственного значения — будівля господарчого призначення.
- *Соответствие — відповідність, -пости.
- *Соответствовать — відповідати.
- *Соответствующий — відповідний.
- *Соотношение — співвідношення.
- *Сопка — сопка, -ки.
- *Сопоставлять, сопоставить — порівнювати, порівняти.

- *Сопредельный — суміжний.
- *Соприкасаться, соприкоснуться — стикатися, зіткнутися, прилягати, прилягти.
- *Соприкосновение — стикання (с кем), прилягання (к чему).
- *Сопроводать — супроводити.
- *Сопровождающий — супровідник, -ка.
- *Соппротивление — опір, опору; С. главное — головний опір.
- *Соразмерность — помірність, -пости.
- *Соразмерять, соразмерить — розмірити, розмірити, пристосовувати, пристосувати.
- *Соревнование — змагання.
- Сорный — засмічений.
- *Сорокаверстка — сороковерстівка, -ки.
- *Сортировка — сортування.
- Сосед — сусід, -да, сусіда, -ди.
- *Соседний — сусідній; С. часть — сусідня частина.
- *Соскабливать, соскоблить — зшкрібати, зшкрібті.
- *Соскок — зіскок, -ку.
- *Сосок — піпчик, -ка; С. стержня — піпчик стрижня.
- *Сосредоточение — зосередження; зкупчення; С. огня — зосередження вогню.
- *Сосредоточенный, -но — зосереджений, -но; С. заряд — зосереджений заряд.
- *Сосредотачивать, сосредоточить — зосереджувати, зосередити, зкупчувати, зкупчити.

*Состав — склад, -ду; С. административно-хозяйственный — адміністративно-господарчий склад; С. боевой — бойовий склад; С. ветеринарный — ветеринарний склад; С. гарнизона — склад залогн; С. дистанционный — дистанційний склад; С. дымовой — димовий склад; С. железнодорожный — залізнична вагнка, бклад; С. караула — склад сторожі; С. командный — командний склад; С. комиссарский — комісарський склад; С. конский — склад кіньський; С. лётный — літний склад; С. личный — особистий склад; людской С. — людський склад; С. медицинский — медичний склад; С. начальствующий — начальницький склад; С. пороховый — зпінний склад; С. подвижной — ваговий склад; С. политический — політичний склад; С. пороха — склад пороху; С. постоянный — постійний склад; С. светящийся — світний склад; С. терочный — терковий склад; С. трубочный — трубковий склад; С. ударный — ударний склад; С. фавье — фав'є (динітро-нафталін).

*Составление — складання; С. козов — ставлоння в козла.

*Составлять, составить — складати, скласти; „Состав“ — „В козла“.

*Составной — складовий, зложений; С. часть — складова частина.

*Состояние — стац, -пу; станбвищо, -ща; С. морально-политическое — морально-політичний стан; С. оружия — стан зброби.

*Состоять — бути; складатися; С. на котле — користуватися в варева; С. под следствием — бути під слідством; С. под судом — бути під судом; „Затвор состоит из...“ — „замок складається з...“.

*Состязание — змагання.

*Сосуд — посудина, -ни.

Сотня — сотня, -ші.

*Сотрясение — струс, -су, двигт, -готу; (процесс) — двигтіння.

*Сохранение — зберігання; додержання (дисципліни).

*Сохранять, сохранить — зберігати, зберегти; додержуватися, додержатися.

*Социализм — соціалізм, -му.

*Социальный — соціальний; С. положение — соціальний стан.

*Сочетание — сполучення; сполука.

*Сочетать — злучати, сполучати; Сочетающие огонь — що сполучають вогонь.

*Сошна — сішка, -ки.

*Сошнин — леміш, -меша; С. зимний — зимовий леміш; откидной С. — відкидний леміш.

Союз — союз, -зу, спілка, -ки; Союз Советских Социалистических Республик; С.С.С.Р. — Союз Радянських Соціалістичних Республік; С.Р.С.Р.

Союзник — союзник, -ка; спіл-ник, -ка.

*Спайка — одність, -ности; злютовування, злутування; (место) злуток; С. внутрення — внутрішня одність.

*Спалзывание — зсбвування; сповзання.

*Спалзывать, сползти — зсбвуватися, зсунутися, сповзати, сповзти.

*Спальня, спальное помеще-ние — спальня, -ні.

*Спасательный — рятуноківий; С. круг — рятункове коло.

*Спасать, спасти — рятувати, врятувати.

Спать — спати.

Спентакль — нистава, -ви.

*Спентральный — спектральний.

*Спектрофотометр — спектро-фотометер, -тра.

*Спектрофотометрический — спектрофотоотричний.

*Специалист — фаховець, -івця.

*Специальный — спеціальний; С. одежда — спеціальний одяг; С. рода войск — спеціальні роди зброї, спеціальне військо; С. часть — спеціальна частина.

*Спешенный — спішений; С. эскадрон — спішена кінна сотня.

*Спешивание — спішування.

*Спешиваться, спешиться — спішуватися, спішити, -ся.

*Спешить, поспешить — поспі-шати, поспішити.

*Спешно — спішно.

*Спешность — спішність, -ности,

пагальність, -ности; С. работы — спішність роботи.

*Спиливать, спилить — спілю-вати, спіляти.

*Спина, спина — спіна, -ни; спінка, -ки; С-ка рукоятки — спіпка держак; „За спину“ — „за спіну“.

*Спираль — спіралья, -лі; С. Бру-но — спіралья Врунова.

*Спиральный — спіральний; С. пружина — спіральна пружина.

*Спирт — сирт, -ту.

*Список — список, -ску; реестер, -тру; С. арматурный — роестер ристунківий; С. имений — іменний список, реестор; С. по-служной — службовий список.

*Спица (колесная) — опіця, -ці.

*Сплав (металлов) — стоп; -пу.

*Сплачивать, сплотить — зби-вати, збити; (ряды) — з'єдну-вати, з'єднати.

*Сплетать, сплести — сплітати, сплести.

*Сплоченность — з'єднаність, -ности.

*Сплошной — суцільний.

*Сплюснутый — сплющений, сплюснений.

*Сплющивать, сплющить — сплющувати, сплющити.

Спокойный — спокійний.

*Сползание — зсбвування, спов-зання.

*Сползать, сползти — зсбвувати, зсунутися, сповзати, сповзти.

Спорний — суперечний.

*Спорт — спорт, -ту.

*Спортивный — спортовий; С. игра — спортова гра; С. имущество — спортове майно.

*Способ — спосіб, -собу; засіб, засобу; чин, чину; С. воздействия — спосіб впливу; С. рыбачий — рибальський спосіб; С. химического нападения — спосіб хемічного нападу; каким способом — яким чином.

*Способность — (о человеке) здібність, -ности; (о машине, войске) — здатність, -ности; (возможность) — спроможність, -ности; С. красящая — вдатність фарбувати; С. кроющая — здатність закривати; С. мажорная — мажорна здатність; С. маршевая — маршова здатність; С. пропускная — перепускна спроможність.

Способствовать — сприяти, допомагати.

*Спотыкач — спотикач, -ча.

*Справа — в правого боку, справа; С. налево — з правого боку паліво; „Справа по звеньям“ — „Справа лапками“; „Справа по одному“ — „Справа одинцем“.

Справна — довідка, -ки.

Спрашивать, спросить — питати, спитати, запитувати, запитати.

*Спресованный — згнічений.

*Спресовывать, спресовать — згнічувати, згнітити.

*Спряжение — випробування,

випробування; С. дорог — випробування шляхів; С. ходовых линий — випробування ходових ліній.

*Спуск — спускання, спуск, -ку; узвіз, -вѣзу; С. к мосту — узвіз до мосту; С. штопором — спускання спіраллю; плавный спуск курка — плавне спускання курка.

*Спускать, спустить — спускати, спустити.

*Спусковой — спуский; С. крючек — спуский гачок; С. механизм — спуский механізм; С. планка — спускна планка; С. пружина — спускна пружина; С. рычаг — спуский важіль; С. скоба — спускна клімра; С. тяга — спуский тяг; С. шнур — спуский шнур.

*Спутывать, спутать — плутати, поплутати, (лошадей) пугтати, спугтати.

*Спущенный — слущенний.

*Сравнивать, сравнить — порівнювати, порівняти.

*Сражаться — битися.

*Сражение — бій (бою); баталія, -лії.

*Сращивание — сточування, сточення.

*Средний — середній; С. горизонталь — середня поземпа; С. дистанция — середня дистанція; С. линейка — середня лінійка; С. командный состав — середній командний склад; С. пачальствующий состав — середній пачальницький склад; С. положение — середнє положення; С. степень —

середній стемінь; С. точка попадання — середня точка влучання; С. траєкторія — середня траєкторія; С. упас — середня пара.

*Средство — засіб, -собу; спосіб, -собу; С. для перевезки — засоби для перевезу; С. огнєвє — вогнєві засоби; С. перевозочнє — перевозові засоби; С. подрывнє — висадні засоби; С. поражєня — засоби поразки; С. противогазовє — протигазові засоби; С. химическє — хємічєні засоби.

*Срез — врізок, -зка; врізування; С. дульный — дуловий врізок; С. казенный — гузовий врізок.

*Срок — термін, -лу; рєчіпєць, -ниця; строк, -ку; С. службь — термін служби.

*Сросток — (тел. кабеля) — стєблєна, -ни; С. фальшивый — фальшива стєблєна.

*Срочность — терміновість, -вєсти; негайність; -пєсти.

*Срочный — терміновий, негайний; С. допєсопно — терміновє допєсення.

*Срочнослужащий — строковий службєвєць, строковєць, -івцї.

*Сруб — зруб, -бу.

*Срыв — зривання, зривання.

Ссадина — садно, -на; ураєка, -ки.

*Стабилизатор — стабілізатор, -ра.

*Ставить, поставить — ставити,

поставити, становити, постановити; С. вєхи — тичкувати; С. на вид — давати, дати на увагу.

*Ставля — заставка, -ки; віконниця, -ці.

Стаж — стаж, -жу.

Стажировать — стажувати.

*Стайна — зграя, -раї.

*Станок (снаряда) — корпус, -су, (в пулеметах) — циліндор, -дра; склянка, -ки; С. допный — дєпний циліндор; С. опорный — опєрний циліндор.

*Станокчик — циліндрик, -кє.

*Сталкиват ся, столкнуться — стикатися, зіткнутися.

*Сталь — сталь, -ли.

*Стальная (пласт потника) — сталька, -ки.

*Стальной — сталєвий; С. дно — сталєвє дно; С. корпус — сталєвий корпус; С. пєгєль — сталєвий тїболє; С. снаряд — сталєвий гарматєнь; С. труба — сталєва труба.

*Станина, станинна — стєвба, -би; С-на лафєта — стєвба лафєту; С-на салазок — стєвба саночєк.

*Станковый — ставковий; С. пулемот — ставковий кулємєт.

*Становиться, стать — ставати, стати; робитися, зробитися; С. лучшо — кращати, лїншати; С. хужє — гіршати; „Становись“ — „Ставай“; Стать в ружьє — стати до збрєї; Стать на якорь — кїнути (спустїти) кїтву.

*Станок — станєк, -пкє; (жєнєк.) — станєк, -нкє; (сто-

лярн.) — ве(а)рстат, -ту; С. боевой — бойний станок; С. поверочный — перевірчий станок; С. прицельный — станок націльний; С. пушечный — гарматний станок; С. сверлильный — свердлярка; С. токарный — токарка; С. тренога — станок триніжок.

*Станціонер — стаціонер, -ра.

*Станціонный — стаційний; С. мипа — стаційна мівпа.

*Станция — стація, -ції; С. воздухоплавательная — повітроплавна стація; С. мипная — мінна стація; С. наблюдательная — стождова стація; С. приемная — приймальна стація.

Старание — дба́ння.

Старательность — дбайливість, -вости, дба́лість, -лости, старанність, -ности.

Старательный — дбайливий, старанний, дба́лий.

Стараться, постараться — дба́ти, подба́ти.

*Старт — старт, -ту.

*Стартер — стартник, -ка.

Старший — старший; С. врач — старший лікар; С. гренадер — старший гренадер; С. командный состав — старший командний склад; С. по конюшно — старший стаїні; С. разведчик — старший розвідач; С. степень — старший степенінь.

*Старшина — бунчужный, -ного.

*Старшинство — старшинство, -ва.

*Статистический — статисти́ч-

ний; военно — С. — во́енно-статисти́чний.

Статут — стату́т, -ту.

Статья — артику́л, статті́ (закона).

*Стационарный — стаціо́нарний; С. лагерь — стаціо́нарний та́бор; С. расположению — стаціо́нарно розташування.

*Ствол — ці́вка, -ки; (древесный) — стовбу́р, -ра; канал ствода — канал ці́вки.

*Ствольный — ці́вковий; С. задержка — ці́вкова затримка; С. замок — ці́вковий замок; С. коробка — ці́вкова коробка; С. накладка — ці́вкова накладка; С. пружина — ці́вкова пружина.

*Створ — сту́лок, -лку.

*Стебель — стебло́, -бля; С. затвора — стебло́ замко́ве; С. прицепа — стебло́ мірніко́ве; С. с рукояткой — стебло́ із ручкою.

*Стенать, стечь — стіка́ти, стекті́, збіга́ти, збігти́.

*Стенло — скло, скла; С. ламповое — лямпове скло; С. окононое — шибка, -ки.

Стеклянный — скля́ний; С. завод — гу́та, -ти; С. уровень — скляна поземниця; С. шкурка — скляна шкурка.

*Стелаж — ристова́ння.

Стемнеть — потемні́ти, смеркнути.

*Стена — стіна́, -ні; (каменная) — мур.

Стенгазета — стінгазета́, -ти.

*Стенка — стінка, -ки; С. вертикальная — прямокутна стінка; С. поредняя — передня стінка; С. шведская — шведська стінка.

*Стеной — стіною; С. газета — стіна газети; С. часы — стіний годинник.

*Стенобитный — мушкетерський.

*Степень — ступінь; -ня; ступінь, -ня; міра, -ри; С. высшая — вищий ступінь; С. средняя — середній ступінь; С. старшая — старший ступінь; старший ранг; С. уменьшения — міра зменшення; С. точности — міра точності.

*Сtereo-труба — стерео-труба, -би.

*Стеречь, -ся — стерегти, -ся.

*Стержень — стрижень, -жя; стебло, -ла; прут, -та; С. головной — головково стебло; С. затвора — стрижень замка; С. контактный — контактний стрижень; С. направляющий — напрямий прут; С. для ленты — стрижень для стрічки; С. стальной — сталевий стрижень; С. ударника — стрижень ударника.

*Стеснение — стіснення, утиск, -ку.

*Стесненный — стіснений, обмежений; С. обстрел — обмежений обстріл.

*Стеснять, стеснить — стіснити, стіснити.

*Стечение — збіг, -гу; С. народа — натовп, -пу; тиск, -ку.

*Стирать, стереть — сти-

рати, стёрти; С. (белье) — прати.

*Стирка (белье) — прання.

*Стискивание — стіскування, стискання.

*Стискивать, стиснуть — стискати, стіспути.

*Стихийный — стихійний; С. явление — стихійне явище.

Стоимость — вартість, -тості; ціна, ціни.

*Стоверстка — стоворстівка, -ки.

Стог — стіг, стогу, (уменьш.) — стіжок, -жка.

*Стойка — стояк, -ка, постава, -ви; С. без ружья — постава без гвинтівки; С. основная — основний стояк; С. поршня — стояк толковий; С. с ружьем — постава із гвинтівкою; С. с трубкой — стояк із трубкою; гребень стойки — гребінь стояковий.

*Стойкий — тривкий, непохитный; С. газ — тривкий газ; С. часть — непохитна частина.

*Стойкость — тривкість, -кості, непохитність, -ності; С. взрывчатых веществ — тривкість вибухових речовин.

*Стойло — стійло, -ла.

*Стоймя — сторч.

*Стойчатый — сторчовий; С. опора — сторчова опора; С. остов — сторчова снасть.

*Стол — стіл, стоку; стікання.

*Стол — стіл, стола; С. верстак (для чистки винтовок) — стіл верстат; С. ново-

ротний — поворотний стіл; С. угломера — стіл кутоміра.

*Столб — стовп, -па; С. верстовой, километровой — верства, верстовий, кілометровий стовп; С. контрольный — контрольний стовп; С. склоноуказательный — схиловказівний стовп.

*Столбовой — стовповий; С. дорога — стовповий шлях.

*Столкновение — зіткнення, сутичка, -кп; С. боевое — бойова сутичка; С. бойцов — сутичка бійців.

*Столвый — столовий; настільний.

Столовая — їдальня, -ні; С. лампа — настільна лампа.

*Столяр — столяр, -ра.

*Столярный — столярський; С. клей — кару́к, -ку.

*Стопич — стоніч, -ні.

*Стопор — стóпор, -ра; С. клапана — стóпор хлипаковий; С. походного положення курка — стóпор курка в похідному стані.

*Стопорный — затримний; С. винт — затримний гвинт; С. клин — затримний клин; С. рукоятка — ручка затримна.

*Сторож — сторож, -жа.

*Сторожевой — сторожовий; С. звено — сторожова ланка; С. охранение — сторожова охорона; С. отряд — сторожовий загін; С. пост — охоронна стійка; С. резерв — сторожовий резерв.

*Сторона — бік, бóку; сторона́; край, краю.

Сторониться — усуватися з

дорóги, схóдити з дорóги, ухилітися.

Сторонний — прихильник, -ка, прибічник, -ка.

*Стояние — стояння.

*Стоянна — стояння, стóянка, -ки; зимняя С. — зимівля, -лі.

*Стоять, стать — стояти, ста́ти; „Стоять вольно“ — „ста́ти вільно“; „Стої“ — „Стій“; „Стої. Выш патрон“ — „Стій. Вибери набій“; „Стої. По кольцу назад“ — „Стій. За кільцем назад“; „Стої. Проняя уставовка“ — „Стій. Попередня уста́ва“; „Стої. С перодков падово (направо, прямо) марш“ — „Стій. Із передків ліворуч (праворуч, просто) руш“; „Стої. Цель 00. Вилка 00-00“ — „Стій. Ціль 00. Міжпик 00-00“.

*Стоячий — стоячий.

*Стража — охорона; С. пограничная — прикордонна охорона.

*Страна — країна, -ни, краї; краю; сторона́, -ні.

*Стратегический — стратегічний; С. игра — стратегічна гра; С. ключ — стратегічний ключ; С. позиция — стратегічна пози́ція; С. решение — стратегічне ви́ршення; С. рубеж — стратегічний рубіж.

*Стратегия — стратегія, -гії.

Страх — страх, -ху; жах, -ху; ляк, -ку.

Страшить, -ся, устрашить, -ся — ляка́ти, -ся; зляка́ти, -ся; жаха́ти, -ся; жажну́ти, -ся.

Страшный — страшний, страшний.

***Стрела** — стріла, -лі; С. провеса — стріла звисання.

***Стрелна** — стрілка, -ки; С. желдор: — вилиця, -ці; С. магнитная — магнітна стрілка.

***Стрелновий** — стрілецький; С. взвод — стрілецька чота; С. дивизия — стрілецька дивізія; С. корпус — стрілецький корпус; С. линия — стрілецька лінія; С. линия — стрілецька лінія; С. окоп — стрілецький шанець; С. отделение — стрілецький рій; С. позиция — стрілецька позиція; С. полк — стрілецький полк; С. ступень — стрілецький приступок; С. устав Р.К.К.А. — стрілецький статут Р.С.Ч.А.; С. цель — розстріляна; С. часть — стрілецька частина.

***Стрелон** — стрілець (-льці); С. отличный — видатний стрілець.

***Стрелочный** — (ж. д.) виличный.

***Стрельба** — стріляння, стріляння; С. боевая — бойове стріляння; С. в интервалы — стріляння в інтервали; С. групповая ружейная — групове стріляння з гвинтівки; С. дробинками — стріляння дробинками; С. лежачая — стріляння навілочки; С. навесная — звисле стріляння; С. ба начальная — початкове стріляння; С. бы непрерывность — безупинність стріляння; С. на поражение — стріляння на поразку;

С. непрямою наводкой — стріляння непрямою націлюванням; С. ночью — стріляння вночі; С. по движущейся цели — стріляння по рухомій цілі; С. практическая — практичне стріляння; С. по закрытым целям — стріляння по закритих цілях; С. по площади — стріляння площами, по площі; С. по рубежам — стріляння по рубежах; С. прицельная — націльне стріляння; С. с закрытых позиций — стріляння в закритих позиціях; кучность стрельбы — кучність стріляння; скорость С. — швидкість стріляння; С. через головы — стріляння через голови.

***Стрельбище** — стрільбище, -ща.

***Стреляный** — стріляний; С. гильза — стріляна гільза.

***Стрелять, выстрелить** — стріляти, вистріляти; „Стрелявшему оружию (взводу)“ — „Гарматі (чоті), що стріляла“; Стреляющее приспособление — стрільний пристрій.

***Стремительный** — навальний; С. атака — навальна атака; С. перебежка — навальний поребіг.

***Стремиться** — пориватися, намагатися, прямувати.

***Стремление** — поривання, намагання, прямування.

***Стремя** — стремени, -на, (мн.) стремени.

***Стремянка** — ступалка, -ки.

Стрижка — стрижання, стрижка; -ки.

Стричь, -ся, остричь, -ся — стрігти, -ся, нострігти, -ся.

Строгий, -го — суворий, -ро, строгий, -го; С. выговор — сувора догана; С. лошадь — строгий кінь.

Строгость — суворість, -рости, гострість, -рости.

*Строевой — муштровий; С. должность — муштрова посада; С. кузнец — муштровий коваль; С. канцелярия — муштрова канцелярия; С. лошадь — муштровий кінь; С. отряд — муштровий загін; С. расчет — муштровий розрахунок; С. устав — муштровий статут; С. часть — муштрова частина.

*Строение — будівля, -лі; будова, -ви; С. балочное (моста) — тримова мостова будова; С. каменное — кам'яниця; С. нежилое — нежилі будівля; С. ячейки — будова гніздинки; структура осередку.

Строжайший — найсуворіший; С. выговор — найсуворіша догана.

*Строительный — будівельний; С. материал — будівельний матеріял.

*Строительство — будівництво, -ва.

*Стронть, -ся — ладнати, -ся, будувати, -ся; „Строй фронт“ — „Ладнай фронт“; „Стройся“ — „Ладнайсь“; „Стройся по звеньям“ — „Ланки ладнай“; „Стройся по шести“ — „Шістки ладнай“.

*Строй — лад, -ду: стрій, стрію;

С. журавлиный — лад журавлиним ключем.

*Стройность — стрункість, -кості.

*Стропила — крокви, -ков.

Стропильный — кроквовий.

*Строптивый — непокірливий; норовистий; С. копь — норовистий кінь.

*Строчна — рядок, -дка.

*Строющаяся дорога — шлях, що будується.

*Стружка — стружка, -ки; струганья.

*Струнтся (просачиваться) — точитися.

*Структура — структура, -ри, будова, -ви.

Струнный — струнный.

*Струя — струмина.

*Студень гремучий — гримучі драгли.

*Студенный — драглистий; С. динамит — драглистий динамит.

*Стул — стілець, -льця.

Ступать, ступить — ступати, сутіяти.

*Ступень — приступок, -пка, східець, -дця; С. стрелковая — стрілецький приступок; глубина стрелковой С. — глибина стрілецького приступка.

*Ступеньна — східець, -дця, шабэль, -бля; С-ки — східці, -ців.

*Ступеньчатый — східчастий.

*Ступица — маточина, -ни.

*Ступня — стопа, -пи.

*Стык — стик, -ку; С. карт — стик мап.

*Стягивать, стянуть — стягати, стягти.

*Стяжна — стягання, стягиль, -геля.

*Стяжной — стяжий; С. болт — стяжний прогінчик; С. вязка — стяжне в'язання; С. кольцо — стяжне кільце.

*Суглинок — суглинок, -нку.

*Суголовный — суголовний; С. ремеш — суголовний ремінь.

*Суголовье — суголовок, -вка.

Суд — суд, -ду.

Судебный — судовий.

*Судно — судно, -на; С. разведывательное — розвідче судно.

Суета — суэта, -ті; метуший, -пі; без суоты — без метуші.

*Суживать, -ся, сузять, -ся — звужувати, -ся, звужити, -ся; Суживать понятие — звужувати поняття.

*Сукно — сукно, -на; С. приборное — сукно приладове.

*Сунонна — суконка, -ки.

*Сунонный — суконный; С. кружок — суконный кружок.

*Сумна — торба, -би, торбина, -ни, ташка, -ки; С. патронная — набійниця, -ці; С. переметная — сакви, -ков; С. саптарная — саптарна торба.

*Сундун — скриня, -ші.

*Суперфосфат — суперфосфат, -ту.

*Супонный — супонный.

*Супонь — супоня, -пі.

*Сурина — мапія, -ні.

*Сурьма — антимон, -ну.

*Сустав — суглоб, -ба.

*Сутни — доба, -бі.

*Суточный — добрий; С. ведомость — добова відомість; С. дача — добова давання; С. довольствие — добова пайка харчів, харч на добу; С. наряд — добовий наряд.

Сухой — сухий; С. перегонка, — суха дистиляція; С. пироксин — суха піроксиліна.

*Суходальной — суходальний.

*Сухопутный — суходільний; С. ведомство — суходільне урядництво; С. крепость — суходільна фортеця; сухопутно-морской — суходільно-морський.

*Сушильня — сушарня, -ші.

Сушина белья — сушіння білизни.

Существенный — істотний.

Сущность — суть, -ти.

*Сфера — сфера, -ри; С. дальнего огня — сфера далекого вогню; С. действительного огня — сфера дійсного вогню; С. ружейного огня — сфера рушничного вогню.

*Сферонд — сферобід, -ду.

*Сфероноический — сферокопичний.

*Схватна — сүтичка, -ки; білка, -ки; (технич.) — лисця.

*Схема — схема, -ми; С. оперативная — оперативна схема; С. разведывательная — розвідча схема; С. связи — схема звязку; С. тыловых учреждений — схема тылових установ; Схему исполнять — виконувати схему.

*Схематический, -ски—схематичний, -но.

*Сходящийся — збіжний; С. веер — збіжне віяло.

*С'ездка (лошадей) — піднаробування.

*Сцепление — зчиплення.

*Сцепной—зчипний; С. муфта — сполучна муфта; С. щека — зчипна щока.

*Счет—лічіння, лічба, -бі, рахунок, -пка; С. от станции до станции — лічіння від стації до стації.

*Счетчик — лічильник, -ка.

С'езд — з'їзд, -ду.

*С'емна — здійснення; С. бусольная—бусольно здійснення; С. верхом — здійснення верхи; С. военно-глазомерная — військове здійснення на око; С. инструментальная — струментально здійснення; С. липий — здійснення ліпий; С. маршрутная — маршрутно здійснення; С. мензольная — мензольне здійснення; С. мостности — здійснення місцевости; С. по заметкам в записной книжке — здійснення на підставі заміток у

записній книжці; С. по обе стороны движения — здійснення на обидва боки руху; С. полуинструментальная — напівструментальне здійснення; С. экерная — кутівнично здійснення.

*С'емный—здійманий; С. жердь (в конюшне)—здіймана жердка (в стаїні); С. ось — здійснена вісь; С. приспособление — здійснений пристрій.

*С'емочный — здійсмальний; С. инструмент — здійсмальний струмент; С. работа — робота здійснення.

*С'емщик — здійсмальник, -ка.

С'естной — їстівний; С-ноо — їжа, їстівно; С. припасы — їстівні припаси.

*Сыпучесть — сипкість, -кості.

*Сыпучий — сипкий.

Сыпь — висипка, -ки.

*Сырец — сирець, -рця.

*Сыромятная кожа — сиріця, -ці.

*Сырость — вогкість, -кості.

*Сырцовый (необожжис. кирпич) — з сирця.

*Сюрма — антимон, -ну.

Т

Табак — тютюн, -ну.

*Табель — табель, -бея; Т. внесрочных донесений — табель позатермінових донесень; Т. казарменных принадлежностей — табель майна казарні; Т. постан — табель стійок.

*Таблица — таблиця, -ці; Т.

стрельбы — таблиця стріляння; Т. условных знаков — таблиця умовних знаків.

*Табличка — табличка, -ки.

*Табурет — стільчик, -ка.

*Тавр продольный — тет (-та) подовжний (-ого).

*Тавро — тавро, -ра.

- *Таз — міска, -ки.
- Тайна — тасмійця, -ці.
- *Тактика — тактика, -ки.
- *Тактический — тактичний; Т. игра — тактична гра; Т. подготовка — тактична підготовка; Т. учение — тактичне навчання; Т. форма — тактична форма.
- *Талон — талон, -на.
- *Тальвег — низькоділ, -долу.
- *Тамбур — тамбур, -ра, присілок, -нка.
- *Тамояния — митниця, -ці.
- *Танк — танк, -ка.
- *Танковый — тапковий.
- *Тара — тара, -ри.
- *Тарелка — тарілка, -ки; Т. буфюрная — відпружнкова тарілка; Т. сидения — тарілка сидінова.
- *Тарелочная пружина — тарікувата пружина.
- *Тарель — таріль, -ли.
- *Таскать, тащить — тягати, тягти.
- *Тачанка — тачанка, -ки.
- *Тачка — тачка, -ки.
- *Твердость — твердість, -дості; Т. воли — твердість волі; завзятість.
- *Твердый — твердий; Т. прослойка — твердий прошарок.
- *Театр военных действий — воєвоїщо, -ща.
- *Тенучесть — текучість, -чости.
- *Тенущий — поточний; Т. дела — поточні справи; Т. донесение — поточно донесення; Т. работа — поточна робота; Т. счет — поточний рахунок.

- *Телега — віз, воза.
- *Телеграф — телеграф, -фу; Т. бесипроволочный — бездротівий телеграф; Т. проволочный — дротівий телеграф.
- *Телеграфист — телеграфіст, -ста.
- *Телеграфный передатчик — телеграфний перодавач, -ча.
- *Телефон — телефон, -ну; Т. индукторный — індукторний телефон; Т. полевой — польовий телефон; говорить по Т-ну — говорити телефоном.
- *Телефонировать — толефонувати.
- *Телефонист — телефоніст, -ста.
- *Телефонный — телефонний; Т. конечный аппарат — телефонний кінцевий апарат; Т. двужолка — телефонна бідка; Т. линия — телефонна лінія; Т. провод — толофонний провід; Т. сеть — телефонна мережа; Т. станция — телефонна стація.
- *Телефонограмма — толефонограма, -ли.
- *Тело — тіло, -ла; Т. жидкое — течне тіло; Т. миномета — тіло міномета; Т. орудия — тіло гармати; Т. пулемета — тіло кулемета.
- *Телогрейка — тілогрійка, -ки.
- *Телодвижение — рух тіла.
- *Телосложение — уклад тіла.
- *Темляк — китиця, -ці.
- *Темнота — темрява, -ви.
- *Темп — темп, -ну; Т. стрельбы — томи стріляння.

- *Температура — температура, -ри; Т. воздуха — температура повітря.
- *Тендер — тендор, -ра.
- *Теневой — тінювий.
- *Тень — тінь, -ни; место в тени — затівок.
- Теплушка — тепляк, -ка.
- Теплый — теплий; Т. вещи — теплі речі.
- *Тереть — терти, (об обуви) — м'яляти.
- *Терна — терка, -ки.
- *Гермит — терміт, -ту.
- *Термитовый состав — термітовий склад.
- *Термометр — термометер, -тра.
- *Торочный — торковий; Т. приспособление — торковий пристрій; Т. состав — торковий склад.
- Терпеливость — терплячість, -чости.
- Терпеливо — терпляче, терпеливо.
- *Терлуг — терпуг, -га.
- *Терраса — тераса, -си.
- *Территориальный — ториторіальний; Т. часть — територіальна частина.
- *Территория — територія, -рії.
- Терять, потерять — губити, згубити, тратити, втратити, гаяти, згаяти (час).
- *Тес — тес, -су.
- *Тесак — тесак, -ка.
- *Тесемочное кольцо — стрічкове кільце.
- *Теснина — тиснина, -ни.
- *Теснить — тиснити.

- *Тесьма — тасьма; -ми; Т. мерная — мірна тасьма.
- *Тетрил — тотріл, -лу.
- *Техника — техніка, -ки; Т. бога — техніка бігу; Т. боевого применения оружия — техніка бойового застосування зброї; Т. чорчония — техніка рисунка.
- *Технический — технічний; Т. войска — тохнічне військо; Т. маскировка — технічне маскуванія; Т. подчиненность — технічна підлеглість; Т. связь — тохнічний зв'язок; Т. средства — технічні засоби; Т. часть — тохнічна частина.
- *Течение (реки) — течія, -чії; (время) — протяг, -гу; по течению — за водою; против течения — проти воді.
- *Течь — теча, -чі; текті, бігти.
- *Тип — тип, -пу.
- *Типичный — типівий.
- *Тир — стрільниця.
- *Тисни — лещата, лещат; Т. приверточные — лещата, що прикрічуються; Т. ручные — ручні лещата.
- *Тиснение — витиснення.
- *Тихоходный (о лошади) — тихобіжний; (о пароходе) — тихоплавний; (об автомобиле) — тихохідний; (о моторе) — тихорухний; (об аэроплане) — тихолітний.
- *Тишина — тиша, -ші.
- *Тканевый — тканинний.
- *Ткань — тканина, -ни.
- *Ткацкий узел — ткацький вузол.

Товарищ — товариш, -ша; „Товарищи командиры отрядов, ко мно“ — „Товарищи командиры загонів, до мене“.

Товарищеский — товариський.

*Товарный — товарівий, ваптажний; Т. отдол — товарівий відділ; Т. поезд — ваптажний поїзд.

*Тон — струм, -му; Т. большого напряжения — струм великої напруги; Т. малого напряжения — струм малі напруги; Т. переменный — змінний струм; Т. постоянный — простий струм.

*Токарный станок — токарка.

*Тол — тол, -лу.

*Толканке — штовхання; Т. ядра — штовхання гала.

Толкать, толкнуть — штовхати, штовхнути.

Толковый — тямовитий, тямущий, тямкий.

*Толстый — товстий, грубий.

*Толуол — толуол, -лу.

*Толчек — поштовх, -ху; Т. круговой — коловий поштовх; „Т. налево“ — „Поштовх уліво“; „Т. направо“ — „Поштовх управо“.

*Толща — товща, -щі.

*Толщина — товщина, -ни; грубина, -ни; толщиной — завтовшки, завгрубшки.

*Толь — толь, -лю.

*Тонкий — тонкий; Т. наводка — докладно націлювання.

*Топить — палити.

Топка печей — палення грубок.

*Топкий — грузький.

*Топливник (топка) — паливник, -ка.

*Топливо — паливо, -ва.

*Топографический — топографічний; Т. гребень — топографічний гребінь; Т. карта — топографічна мапа.

*Топография — топографія, -фії.

*Топор — сокира, -ри; Т. колун — колун, -на; Т. легкий — легка сокира; Т. малый — мала сокира.

*Топорище — сокирище, -ща.

*Топтать, -ся — топтати, -ся, (посевы) толочити.

*Торба (конская) — шапка, -ки.

*Торец (для мощения) — торчак, -ка.

*Торжественное обещание — урочиста обіцянка.

Торжество — свято, -та; перемога, -ги.

*Тормоз — гальмо, -ма.

*Тормозить, затормозить — гальмувати, загальмувати.

*Тормозной — гальмовий; Т. пластинка — гальмова платівка.

Торная дорога — бітний шліх.

*Торпеда — торпеда, -ди.

*Торфяной грунт — торфовий грунт.

*Торцовый (о мосте) — торчаківий.

*Точеный — точений.

*Точило — точило, -ла, гострило, -ла; Т. каменное — точило кам'яне; Т. наждачное — точило шміргелєво.

- *Точильный — точильный, го-
стрильный; Т. камень — точиль-
ный, гострильный камінь, брус-
-са; брусок, -ска; Т. прибор —
точильный прилад.
- *Точить — точити, гострити.
- *Точна — точка, -ки; Т. вспо-
могательная — допоміжна точка;
Т. встречи — точка зустріч;
Т. геометрическая — геометрична
точка; Т. контрольная — контроль-
на точка; Т. вылета — точка вильоту;
Т. паводки — точка націлювання;
Т. натуральная — природня точка;
Т. начальная — початкова точка;
Т. огневая — вогнева точка; Т. опо-
ры — точка опори; Т. основная —
основна точка; Т. надения —
точка надання; Т. понадания —
точка влучання; Т. прицелива-
ния — точка націлювання; Т.
стояния — точка стояння; Т. три-
гонометрическая — тригономе-
трична точка.
- Точно — точно.
- *Точность — точність, -ности;
Т. боя — точність бою; Т. мас-
штаба — точність мірила; Т.
стрельбы — точність стрільби.
- *Траверс — траверза, -зи; Т.
висячий — висна траверза; про-
межуточный Т. — проміжна тра-
верза.
- *Траверсные позиции — тра-
версні позиції.
- *Травяное довольствие — па-
ша, -ші.
- *Траектория — траєкторія, -рії;
вершина Т. — вершина траєкто-

- рії; восходящая ветвь Т. — до-
гірна гілку траєкторії; Т. па-
всающая — звисла траєкторія; пис-
ходящая ветвь Т. — додільна
гілку траєкторії; Т. отлогая —
положиста траєкторія.
- *Трактор — трактор, -ра; Т.
грузовик — трактор-ваговіз (-воза).
- *Транкторный — тракторний; Т.
артиллерия — тракторна арти-
лерія.
- *Транционный — тракційний.
- *Тральщик — тралер, -ра.
- *Трамбование — бутинування,
бутити, -па.
- *Трамбовать, утрамбовывать —
бутинувати, вибутинувати.
- *Трамплин — трамплін, -па.
- *Трансляция — трансляція, -ції.
- *Транспорт — транспорт, -ту;
Т. автомобильный — автомобіль-
ный транспорт; Т. водный — вод-
ный транспорт; Т. воздушный —
повітряний транспорт; Т. вьюч-
ный — в'ючний транспорт; Т. жи-
вотный — тваринний транспорт;
Т. колесный — транспорт коліс-
ный; Т. продовольственный —
харчовий транспорт; Т. трактор-
ный — тракторний транспорт.
- *Транспортер (мех.) — пода-
вальник; (ж. д.) — платформа.
- *Транспортир — транспортір,
-ра.
- *Транспортный — транспорт-
ный.
- *Трансформатор — трансфор-
матор, -ра.
- *Траншейный — траншейний;

Т. артиллерия — траншейна артилерія; Т. орудно — траншейна гармата; Т. пушка — траншейна пушка.

*Трапшєя — траншея, -шії.

*Трап — брудозлив, -ву; (*у бор-та судна*) — східник, -ка.

Трапєция — трапєз, -зу.

*Трассировка — трасування.

*Трассировочный шнур — трасувальний шнур.

Требование — вимога, -ги; вимагання; Т. письменное — писана вимога.

Требовать — вимагати; потребувати.

*Тревога — тривога, -ги; Т. газовая — газова тривога.

*Тревожить, потревожить — тривожити, потривожити; турбувати, потурбувати.

*Трейзель — трєйзель, -ля.

*Трейзельный — трєйзельний; Т. повод — трєйзельний повід; Т. удило — трєйзельне вудило.

*Трение — тертя, -тя.

*Тройированность (*втянутость*) — трєйованість, призвичаєність.

*Тренировать — трєнувати.

*Тренировка — трєнування.

*Треюга — трєйіжок, -жка; станок-треюга — станок-трєйіжок.

Трепать (*лошадь рукой*) — плєскати.

*Трескаться, истрескаться — тріскатися; потріскатися; рєпатися, рєпнути.

*Трескотия — тріскотія, -ні.

*Треугольник — трикутник, -ка; Т. поворотный — поворотний трикутник.

*Трехверстка — трєверстівка, -ки.

*Трехгранный — трєстінний.

*Трещина — трєсїлина, -ни.

*Триангуляция — трєангуляція, -ції.

*Тринитротолуол — трєнїтро-толуол, -лу.

*Трогать, тронуть — рушати, рїшати; чїпати, зачїпати, зачєпїти, зворїшувати, зворушїти.

*Тройник — трєйк, -ка.

*Трои — трєк, -ку; Т. погонный — трєк погонний.

*Тропа, тропинка — стєжка, -ки.

*Трос — лїнєва, -ви; Т. стальной — стальця лїнєва.

*Тростины — очєрєт, -ту.

*Тротил — трєтїл, -лу; Т. плавающий — тєплєний трєтїл; Т. порошкообразный — порєшкуватий трєтїл.

*Тротуар — пїшєхїд, -хїду.

Трофей — трєфєй, -єю.

*Труба — трубa, -бї; Т. всасывающая — всїснa трубa; Т. вытяжная — витяжнa трубa; Т. выпускная — випускнa трубa; Т. газовая — газова трубa; Т. дренажная — дрєнaжнa трубa; Т. дымовая — димaр, -рa; Т. дымогарная — вогнєвa трубa; Т. инструментa — трубa стрємєнтa; Т. копцевая — кїнцєвa трубa.

*Трубач — сурмaч, -чa; „Тру-

бачи по місцям" — „Сурмачі па місцях“.

*Трубить — сурмити, трубити.

*Трубна — трубка, -ки; Т. вор-
тлюга — трубка овороти; Т. вы-
водная — вивідна трубка; Т. вы-
тяжная — витяжна трубка; Т.
детонаторная — трубка дотона-
торна; Т. дистанционная — ди-
стаційний запальник; Т. желез-
ная — залізна трубка; Т. зажи-
гательная — запальна трубка; Т.
запальная — трубка запальна;
Т. микротелефонная — мікроте-
лефонна трубка; Т. окулярная —
окулярна трубка; Т. с детонато-
ром — запальник з детонатором;
Т. ударная — запальник ударний;
Т. ударника — трубка ударника;
Т. центральная — центрально
трубка.

*Трубочный — трубковий; Т.
состав — запальниковий склад.

*Трубчатый — трубковий, труб-
частий; Т. ось — трубчаста вісь;
Т. колодец — трубковий колодязь.

*Трудновоспламеняющийся —
важкозавогулювальний.

Трудность — трудність, -ности.

Труп — труп, -пу.

Трусня — штапці, -ців.

*Трущиеся части — тертьові
частини.

*Трюм — трюм, -му.

*Тряпка — ганчірка, -ки.

*Трясна — трусіща, трусяя.

*Тугой — тугий; Т. ход затво-
ра — тугий хід замка.

Туловище — тулуб, -ба.

Тулуп — кожух, -ха.

*Туман — туман, -пу.

*Туманный — туманный.

*Тумба — тумба, -би; (у до-
роги) стовпець, -пця; Т. отбой-
ная — стовпець-відбой.

*Тумбовая установка — тум-
бова устава.

*Туннель — тунель, -ля.

*Тупик — (ж. д.) зазубень,
-бня.

*Тупиновый — зазубневий.

*Тупоконечный — тупий; Т.
пуля — тупа куля.

*Тур — тур, -ру.

*Турбина — турбіна, -ни; Т.
газовая — газова турбіна.

*Турни — турник, -ка.

Туфли — капці, -ців; напідф-
лі, -лів.

*Туча — хмара, -ри.

*Тушить, потушить — гасити,
погасити, загасити.

Тщательный, -но — старан-
ний, -но.

*Тыл — тил, -лу; зад, -ду; Т.
глубокий — далекий тил; Т. ла-
герного расположения — тил роз-
ташування табору; Т. позиции —
тил позиції; с тылу — з тилу,
ззаду.

*Тыловой — тилівий; Т. доро-
га — тилівий шлях; Т. охрано-
ние — тилова охорона; Т. пози-
ция — тилова позиція; Т. район —
тиловий район; Т. учреждение —
тилова установа.

*Тыльный — тільний, -задний;
Т. крутость — задня крутість.

- *Тын — тин, -пу.
 *Тычина, тычна — тичина, тичка.
 *Тычном дернина — дорнина
 впоперек.
 *Тюн — пака, -ки.
 Тюремный — в'язничий.
 Тюрьма — в'язниця, -ці.
 *Тюфян — матрац, -ца; (*наби-
ты сеном, соломой*) — сіп-
ник, -ка.
 *Тюфячная наволочна — сі-
нічка.
 *Тяга — тягло, -ла; тяг, -гу;

Т. гужевая — тягловé тягло; Т.
 копная — тягло кінне; Т. меха-
 ническая — механічне тягло; Т.
 соединительная — злучний тяг;
 Т. снусковая — спусковий тяг.

Тягость — тягота, -ті.

*Тяжелый — важкий; Т. нуле-
 мет — важкий кулемет; Т. убежи-
 ще — схованка від важких гармат.

*Тяжелопушечное отделение
 — рій важких кулеметів.

*Тяжесть — тягар, -ра.

*Тянуть — тягті.

У

*„Убавь, прямо“ — „Зменш,
 просто“.

*Убеждаться, убедиться — по-
 реконуватися, переконатися.

*Убежище — схованка, -ки; У.
 тяжелое — схованка від важких
 гармат.

*Убивать, убить — убива-
 ти, убити; уторювати, утору-
 вати.

*Убитый — (у)вбитий, забитий;
 уторюваний.

*Убойный — убійний; У. сила —
 убійна сила.

*Убор — убрания; убір, уберу;
 У. головной — головний убір
 (*кашкет, шолом*).

*Уборка — прибирання; У. ло-
 шади — чищення коня; У. наво-
 за — прибирання гною.

*Уборная — відхідок, -дка; вби-
 ральня, -лі.

*Уборщин — прибиральник, -ка;
 У. лошадей — стайнір, -ра.

*Убывать, убыть — убувати,
 убўти; зменшуватися; змѣни-
 тися; (*о воде*) — снадати, спасти;
 У. в командировку — відбўти,
 від'їзати в відрядження; У. в
 отпуск — відбўти в відпустку.

*Убыль (людей, лошадей) —
 убўток, -тку (людей, коней).

Уважительный — поважний,
 уважливий; У. причина — поважна
 причина.

Уведомление — повідомлення.

Уведомлять, уведомить — по-
 відемляти, повідомити.

*Увеличение — збільшення; У.
 карты — збільшення мапи.

Уверенный, -но — певний, -но.

Увещание — (в)умовляння.

Увидать, увидеть — побачи-
 ти.

Увлекать, -ся, увлочь, -ся — захоплювати, -ся, захопити, -ся.

*Увод — займання (в плен); підведення (в тил).

*Увольнение — звільнення; У. в отпуск — звільнення у відпустку; У. военно-служащих — звільнення військово-службовців; У. со двора — звільнення з двору.

*Увольнительный — відпускний; звільний; У. документ — відпускний документ, документ про звільнення.

*Увязна (груза) — ув'язування.

*Угарный — чадний; У. газ — чадний газ.

*Углекислород — вуглекислий, -дню.

*Углекислый — вуглекислий; У. газ — вуглекислий газ.

*Угловой — кутовий, наріжний; У. градус — кутовий градус; У. железо — кутиково залізо.

*Угломер — кутомір, -ра.

*Угломерный — кутомірний; У. барабанчик — барабанчик кутомірний; У. кольцо — кільце кутомірне; У. круг — коло кутомірне; У. прибор — кутомірний прилад.

*Углубление — підглиблення (чего); углубления (во что); заглиблення.

*Углубленный — підглиблений, углиблений; У. профиль — углиблений профіль.

*Углублять, -ся, углубить, -ся — підглиблювати, підглибити, вглиблювати, -ся, вглибити, -ся.

*Угол — кут, -та, ріг, рогу; У. бросания — кут кидання; У. возвышения — кут піднесення; У. встречи — кут зустрічі; У. вылета — кут вильоту; У. двугранный — двостінний кут; У. заданный — заданий кут; У. зрения — кут зору; У. искомый — шуканий кут; У. лопаты — ріг лопати; У. местности — кут місцевості; У. наклоения магнитной стрелки — кут нахилу магнетної стрілки; У. падения — кут падіння; У. прицеливания — кут націлювання; У. прямой — прямий кут; У. положения — кут положення; У. понижения — кут зniżення; У. склоения — кут зniżення; У. склоения магнитной стрелки — кут відхилу магнетної стрілки.

*Уголон — ріжок, -жка; кутік, -тка; У. Ленинский (красный) — Ленінський (червоний) кутік.

*Уголь — вугіль, -гля, вугілля; У. активированный — активований вугіль; У. каменный — кам'яне вугілля.

*Угольный — косіпоць, -ниця; кутник, -ка; У. магазинной коробки — кутник магазинної коробки; У. стальной — сталевий кутник; У-ки метки — карбові кутники; У. обвязочный — оценовий кутник.

*Угольный — вугільний; У. порошок — вугільний порошок; У. фильтр — вугільне піділо; У. брусок — вугільний брусок.

*Угольный — кутовий, наріжний.

Угроза — загрóза, -зи, погрóза, -ви.

*Удавна-узел — ву́зол петлею.

*Удаление — відда́лення, усунення.

*Удалять, удалитъ — віддаля́ти, віддалити; усувати, усунути.

*Удар — у́дар, -ру; У. в штыки — у́дар на багнети; У. встречный — зустрі́чний у́дар; У. главный — головни́й у́дар; У. на вызов — у́дар на ви́клик; У. на соединение — сполучни́й у́дар; У. обоюдный — обо́юльний у́дар; У. останавливающий — зупини́ний у́дар; У. повторный (ремиз) — повто́рний у́дар (ремиз); У. предупреждающий — упередни́й у́дар; У. прямой — прости́й у́дар; У. размахом — у́дар ро́змахом; У. решительный — рішучи́й у́дар; У-ром отвод — відве́дення у́даром; У-ры наносить — завдава́ти у́дарів.

*Ударник — у́дарник, -ка; У. -ка взвод — зве́доння у́дарника; У. с жалом — у́дарник із жа́лом.

*Ударный — у́дарний, нагальний; У. группа — у́дарна гру́па; У. капсуль — у́дарна капсу́ля; У. механизм — у́дарний меха́нізм; У. состав — у́дарний скла́д; У. трубка — у́дарний запальник.

*Ударять, -ся, ударить, -ся — би́ти, -ся, у́дарити, -ся.

*Удвоенный — подво́блений; У. скорость — подво́блена швидкі́сть.

*Удельный — пито́мий; У. вес — пито́ма ва́га.

*Удерживать, удержать — вде́р-

жувати, вде́ржати, втри́мувати, втри́мати.

*Удержник гильзы — затримни́к; гільзи.

*Удила — вуді́ла, -діл.

*Удлинение — видо́вження.

*Удлиненный — видо́вжени́й; У. заряд — видо́вжений за́ряд.

*Удобоприменяемость — зру́чність пристосува́ння.

*Удобоуправляемость — зру́чність керува́ння.

*Удобство — зру́чність, -пости, виго́да, -ди; У. управления — зру́чність керува́ння.

*Удостаивать, удостоить — ша́нувати, ушанува́ти.

Удостоверение — посві́дчення, посві́дка.

Удостоверять, -ся, удостове́рить, -ся — сви́дчити, посві́дити, засві́дити; (у)впевня́ти, -ся, (у)впéвнити, -ся, пересві́дчувати, -ся, поросві́дитися; У. подпись — засві́дити підпи́са.

*Удушающий — заду́шливий; У. вещество — заду́шлива речови́на; У. газ — заду́шливий газ.

*Уезд — пові́т, -ту.

Уездный — пові́товий; У. город — пові́тове мі́сто.

Ужин — вече́ря, -рі.

*Ужинная закладка — закла́дання (*проду́кти*) на вече́рю.

*Узда — гузда́, -ді.

*Узда-недоуздок — гузда́-недоу́здок, -дка.

*Уздечна — гуздéчка, -ки.

*Узел — ву́зол, -зла́; У. бегу-

чий — бігучий вузол; У. корабельный — морський вузол; У. мертвый — мертвий вузол; У. помещный — німецький вузол; У. петлевой — зашморг; У. причальный — причальний вузол; У. простой — звичайний вузол; У. прямой — протий вузол; У. рыбацкий — рибальський вузол; У. сопротивления — вузол опору; У. ткацкий — ткацький вузол; У. удавка — вузол петлюю.

*Узкий — вузький.

*Узкоколейная дорога — вузькоколейна залізниця.

*Узловые пазы — вузлові гарн.

*Узнавать, узнать — пізнавати, пізнати, довідуватися, довідатися; дізнаватися, дізнатися.

*Указанке — зазначення, вказівка, -ки; У. целей — зазначення цілей.

*Указатель — показник, -ка; У. визира — показник зірника; У. для отсчета делений — показник за-для відлічення поділок; У. дорог — показник шляхів; У. откоса — показник споховиши.

Указательный палец — (у)вказний палець.

*Указна — вказівка, -ки.

*Указывать, указать — (у)вказувати, (у)вказати, показувати, показати.

*Укатывание — набо́чування, убо́чування.

*Укатывать, укатать — набо́чувати, накотити, убо́чувати, укотити.

*Укатанный — убо́чений, набо́чений; У. дорога — набо́чений, убо́чений шлях.

*Укладка — укладання, наклад, -ду.

*Уклон — у́хил, -лу; схил, -лу; У. дороги — схил шляху.

*Уклоняться, уклониться — ухилятися, ухилитися; уникати, уникнути.

*Уключики — кочеті, -тів.

*Укол — у́кол, -лу; У. наводенный — наведений у́кол; У. останавливающий — зупинний у́кол; У. продупреждающий — упорядний у́кол; У. прямой — протий у́кол; У. с отводом оружия противника — у́кол із відведенням зброї ворога; У. с переводом — у́кол із пероведенням.

*Укомплектовывать, укомплектовать — комплектувати, укомплектувати, поповнювати, поповнити.

*Укорачивать, укоротить — (у)вкорочувати, (у)вкоротити; У. трубку — вкорочувати запальника; У. уровень — вкорочувати поземницю.

*Укоренение — укорінення, укорінювання.

*Укрепа — укріпа, -пи.

*Укрепление — укріплення; фортеця; У. позиций — укріплення позицій.

*Укрепленный — укріплений; У. полоса — укріплена смуга; У. рубеж — укріплений рубіж; У. участок — укріплена ділянка.

*Укреплять, -ся, укрепить, -ся — укріпляти, -ся, укріпити, -ся; У-ть фашинами — тарасувати.

*Укрытие — закриття.

*Укрытый — закритий, скритий; У. место — скрите місце.

*Унупорочный материал — матеріал пакувальний.

Улавливание (радио) — перехоплювання.

*Улавливать, уловить — перехоплювати, перехопити; вловлювати, вловити.

Улица — вулиця, -ці.

*Уличный — вуличний; У. бой — вуличний бій.

*Улучшение — полішення, (у)-вдосковалення.

*Ультрамарин — ультрамарин, -пу.

*Умбра — умбра, -ри; У. жженая — налена умбра; У. натуральная — природня умбра.

*Уменьшение — зменшення; У. карты — зменшення мапи.

*Умеренный — помірний, поміркований; У. ветер — помірний вітер; У. ход — помірна хода.

Умерший — мрець, мерця.

Умственный — розумовий.

*Умывальная — (в)умивальня, -ні.

*Умывальник — (в)умивальник, -ка.

Умывание — (в)умивання.

*Универсальный — універсальний; У. снаряд — універсальний гарматець.

*Унитарный — унітарний; У. патрон — унітарний набій.

*Уничтожать, уничтожить — нищити, знищити.

*Уничтожение — нищення, знищення.

*Унос — посторонкова пара (коней); У. коронной — дишловя пара (коней); У. передний — передня пара; У. средний — середня пара.

*Уносной — посторонковий; У. часть дышла — передня частина дышла; У. крюк — так штольваги.

*Упирать, -ся, упереть, -ся — упирати, -ся, уперти, -ся.

Уполномоченный — уповноважений.

*Упор — упора, -ри; У. (ж. д.) — спия (залізничний); У. кольцовой — кільцева упора; У. на кистях — упора на кистицях; У. на муфте для рычага — упора на муфті важоля; У. на руках — упора на руках; У. шомпольный — шомпольна упора.

*Упорный — упёртий; завзятий, запеклий; упірний; У. винт — упірний гвинт; У. кольцо — упірне кільце; У. кулак — упірний кулак; У. муфта — упірна муфта; У. оборона — завзята, упёрта оборона; У. сопротивление — завзятий опір; У. цилиндр замка — упірний циліндр замка.

Упорство — упёртість, -тости, завзяття, запеклість, -лости.

Употребление — вживання.

*Управление — управа, управління, керування; У. боем — керування боєм; У. войсками — керування військом; У. Государственною Политическое — Державно Політичне Управління; У. дивизии — управління дивізії; У. комендантское — комендантське управління; У. огнем — керування вогнем; У. техническое — технічне керування; У. частью — керування частиною.

*Управлять — керувати; У. боем — керувати боєм.

*Упражнение — вправа, -ви; У. военно-прикладное — військово-прикладна вправа; У. дополнительное — додаткова вправа; У. ния успокаивающие — заспокоювальні вправи.

Упразднять, упразднить — касувати, скасувати, знісати, зністи.

Упредительный — упередний; У. линейка — упередня лінійка.

*Упростить — спростити.

*Упругий — пружний.

*Упругость — пружність, -нот.

*Упряжка — запряг, -га, запрягання.

*Упряжной — запряговий; У. лошади — запряговий кінь.

*Упряжь — упряж, -жи; У. легковая — легка упряж.

Упущение — заповідання; пропуск, -ску.

„Ура“ — „Слава“.

*Уравнивание, уравнение — ви-

рівнювання, вирівнення; (мат.) рівняння.

*Уравнительный — вирівняльний; У. распределение — вирівняльний розподіл.

*Ураганный — ураганний; У. огонь — ураганний вогонь.

*Уровенный — рівневий; У. поверхность земли — позем, -му.

*Уровень — (прибор) поземниця, -ці; (воды) — рівень, -вня; У. боковой — бокова поземниця; „У. больше (меньше) 0-00“ — „поземниця більше (менше) 0-00“; У. поперечный — поперечна поземниця; У. продольный — подовжна поземниця; У. стеклянный — скляна поземниця.

*Урочище — урочище, -ща.

*Урочный — визначений; завдання; У. работа — визначена робота.

Усвоение — засвоєння.

Усердный — усердний.

*Усик — вєрблєк, -ка.

*Усиление — зміцнення, підсилення.

*Усиливать, усилить — зміцняти, зміцнити, підсилювати, підсилити.

*Усилитель — підсилювач, -ча.

*Уснуть, усользнуть — вислизати, вислизнути.

Ускоренный — пришвидшений;

У. шаг — пришвидшена хода.

*Ускоритель — пришвидшувач, -ча.

*Условие — умова, -ви; У. вия местные — місцеві умови; У. ния освещения — умови освітлення.

*Условный — умовний; У. знак — умовний знак.

Усложнять, усложнить — ускладняти, ускладнити.

*Усмотрение — розгляд, -ду, розсуд, ду; по В. усмотрению — на Вашу думку, на Ваш розсуд.

Успех — успіх, -ху; У. работы — успіх роботи.

*Успешность — успішність, -пости.

*Успокаивающий — заспокоювальний; У. упражнение — заспокоювальна вправа.

*Успокоение — заспокоєння; втихомирения; вгамування.

*Устав — статут, -ту; У. боевой — бойовий статут; У. дисциплинарный — дисциплінарний статут; У. пехотный — піший статут; У. полевой — польовий статут; У. стрелковый Р. Н. К.-а — стрілецький статут Р.С. Ч.-а.

*Уставный — статутний.

Усталость — стомленість, -пости.

*Установна — (в)установлення, устава; (в)установлювання; У. воспитная — виховне устанавлення, устава; У. оружейная — устава гарматна; У. постоянная — постійна устава; У. прицела — устанавлення мірника; У. противоаэропланная — протиаеропланна устава; У. тумбовая — устава тумбова; У. шаровая — куляста устава.

*Установленный — (у)встановлений, призначений, заведений.

*Установочный — установчий; У. винт — установчий гвинт; У. кольцо — установче кільце.

*Установщик трубок — устанавник зачалників.

Устный — усний; У. описание — усний опис.

*Устой — стоян, -на.

*Устойчивость — стійкість, -кості.

*Устойчивый — стійкий.

*Устранять, устранить — усувувати, усунути.

*Устройство — злагода, влаштування; У. окопов наносом — будівництва шатків насипанням.

*Уступ — приступок, -пка; У. для зуба стопора — приступок для зуба стопора; У. локтевой — ліктьовий приступок.

*Уступать, уступить — поступатися, поступитися; відступати, відступити.

*Уступающий — поступальний; У. отбив — поступально відбивання; У. работа мышц — поступальна робота м'язів.

Уступный — приступковий; У. расположение — розташування приступкове.

*Устье — (реки) гірло, -рла; (тех.) устійок, -пка.

Утверждать, утвердить — затверджувати, затвердити; утверждаются — затверджується.

*Утепление — утеплення, утеплення.

*Утечка — витік, -току; втрата, -ти.

*Утолщение — погрібшення, згрібшування; У. линии — погрібшення ліній; У. горизонталей — погрібшення поземин; У. цотрующее — центрально погрібшення.

*Утолщенный — грібший; У. горизонталь — грібша поземина; У. часть — грібша частина.

*Утонченный — стіпчений.

*Утопание — запурювання; У. бойка при открытом затворе — запурювання розбівача при відкритому замкові.

*Утопить — запурити.

*Уточнение — уточнення.

*Уточненный — уточнений; У. стрельба — уточнене стріляння.

*Утрамбовка — бутпшування.

*Утрамбовывать — бутпшувати, вибутпшувати.

*Утрата — втрата, -ти.

Утренний — ранішній.

*Утыкание патронов — втикання набійів.

Уходит, уйти — виходити, вийти.

Участье — участь, -ти.

Участник — учасник, -ка, спільник, -ка.

*Участок — діляниця, -ці; У. боевой — бойова діляниця; У. роты — діляниця сотні; У. лагерный — таборова діляниця; У. сторожевой — сторожова діляниця.

*Учащение — вчащання; У. шага — вчащання кроку.

Учебник — підручник, -ка.

*Учебный — учбовий; У. заведение — учбовий заклад; У. патрон — учбовий набій; У. плац — учбовий плац; У. пособие — учбовий підручник, приладдя; У. сбор — учбовий збір.

Учение — наука, навчання, вправи; У. одиночное — вправл. одним; У. орудийное — гарматне навчання; У. тактическое — тактичне навчання.

Ученик — учень, учня.

*Учет — облік, -ку; У. патронов — облік набійів; У. расхода патронов — облік витрати набійів; У. целей — облік цілів.

*Учетный — обліковий.

*Учитывать, учесть — обчислити, обчислити, брати, взяти на облік, дисконтувати.

*Учреждение — установа, -ви; У. тыловое — тилова установа; У. хозяйственное — господарча установа.

*Ушат — цебер, -бра.

Ушестеренный — збільшений в 6 разів.

Ушибленный — що вбився сильно, що забився.

*Ушивочный — ушивальний.

*Уширение — розшир, ушірення; У. шага — збільшення кроку.

*Ушко — вушко, -ка.

*Ущелье — вертепа.

*Уязвимость — уразливість, -востп; У. цолн — уразливість ціли.

*Уязвимый — уразний.

Ф

*Фабрика — фабрика, -ки.
 *Фабричный — фабричний.
 Фактический — фактичний.
 Фактор — фактор, -ру.
 *Фаланга — фаланга, -ги.
 *Фальшивый — фальшивий; Ф. сросток — фальшива стобчина.
 Фамилия — прізвище, -ща.
 *Фанера — фюрнір, -ру.
 *Фанерный — фюрнірний.
 *Фарватер — фарватер, -ру.
 *Фарфоровый — порцеляновий.
 Фасад — чоло, чолá.
 *Фашина — тараска, -ки; укреплять Ф. — тарасувати.
 *Фашинный — тарасовий; Ф. дорога — тарасовий шлях.
 *Фельдта пакет — пакет Фельд-тів.
 Фельдшер — фельдшер, -ра; Ф. ветеринарный — ветеринар-ний фельдшор.
 *Фенол — фенол, -лу.
 *Ферма — звязень, -зня.
 *Фехтовальный — фехтуваль-ний.
 *Фехтование — фехтування; Ф. двухстороннее — двобічне фехтування; Ф. индивидуальное — індивідуальне фехтування; Ф. командное — фехтування командами; Ф. прикладное — прикладне фехтування.
 *Фигура — фігура, -ри; постать, -ти; Ф. в рост — фігура у зріст; Ф. головная — головна фігура;

Ф. грудная — грудна фігура; Ф. поясная — поясна фігура.

*Фигурный полет — фігурний літ, льоту.

*Фигурчатый — фігуристий.

*Физический — фізичний.

*Фиксация — фіксація, -ції.

*Фиксировать — фіксувати.

*Фильтр — фільтр, -ла.

*Финансовый — фінансовий.

Финиш — фініш, -ша.

*Финишер — фінішер, -ра.

*Фиолетовый — фіолетовий.

*Фитиль — гіт, гіоту.

*Флаг — майва, -ви.

*Флажон — майвець, -йовця.

*Фланг — фланк, -ку, крило.

-лá; Ф. левый — лівий фланк;

Ф. наружный — зовнішній фланк;

Ф. правый — правий фланк.

*Фланговый — фланковий; Ф.

движением — фланковий рух; Ф.

марш — фланковий рух; Ф.

огонь — фланковий вогонь; Ф.

охранение — фланкова охорона.

*Фланелевый — фланелевий.

*Фланец — крик, -сів.

*Фланкирование — фланкування.

ня.

Фланкировать — фланкувати.

Фланкирующий — фланкуваль-

ний; Ф. построика — фланку-

вальна будівля.

*Флегматизатор — гамівник,

-ка.

*Флот — флота, -ти; Ф. воен-

по-воздушний — флота військовоповітрява.

*Флотилія — флотілія, -лії.

*Фляга, фляжна — фляшка, -ки.

*Фокус — фокус, -су.

*Фон — тло, тла.

*Фонар — лухтар, -ря.

*Фонический — гудковий; Ф. аннотат — гудковий аннотат.

*Форма — форма, -ми; Ф. круглая — кругла форма; Ф. одежды — форма одягу; Ф. походная — похідна форма; Ф. продолговатая — довгаста форма; Ф. ребристая — ребувата форма; Ф. рельефа — форма рельєфу; Ф. служебная — службова форма; Ф. тактическая — тактична форма.

*Форменный — формений.

*Формирование — формування.

*Формировать, сформировать — формувати, зформувати.

*Формуляр — формуляр, -ра.

*Форпостный — форпостний; Ф. телефон — форпостний телефон.

*Форсирование — форсування.

*Форсированный — форсований; Ф. марш — форсований рух (марш); Ф. шаг — форсований крок.

*Форсировать — форсувати.

*Форт — форт, -ту.

*Фортификационный — фортифікаційний.

*Фортификация — фортифікація, -ції.

*Форточная — кватірка, -ки.

*Фосген — фосген, -ну.

*Фосфор — фосфор, -ру.

*Фотографирование — фотографування.

*Фотография — фотографія, -фії.

*Франция — фракція, -ції.

*Фрезерный станок — фрезерка.

*Фронт — фронт, -ту, чолó, -лі.

*Фронтальный — фронтальний;

Ф. атака — фронтальна атака;

Ф. движение — фронтальний рух;

Ф. линия — фронтальна лінія;

Ф. огонь — фронтальний вогонь; Ф.

охранение — фронтальна охорона.

*Фронтальной — фронтальний; Ф.

база — фронтова база.

*Фуганон — фуганок, -нка.

*Фугас — фугаса, -си; Ф. дон-

ный — донна фугаса; Ф. камен-

ный — каменотна фугаса;

Ф. огнеметный — вогнетна фу-

гаса; Ф. плавучий — плавна фу-

гаса; Ф. подводный — підводна

фугаса; Ф. шрапнельный — шрап-

нельна фугаса.

*Фугасный — фугасний; Ф. гра-

ната — фугасна граната; Ф. дей-

ствие — фугасна дія.

*Фундамент — фундамент, -ту.

*Фураж — фураж, -жу; Ф. зер-

новой — зерновий фураж; Ф. об-

ъемный — засадний фураж.

*Фуражировка — фуражування.

*Фуражный — фуражний; Ф.

аркан — ужисько; Ф. доволь-

ствие — постачання фуражно.

*Фуражка — кашкет, -та.

Футбол — футбол, -лу.

*Футляр — футляр, -ру.

Х

*Халат — халат, -та.

Халатность — недбалість, -лости.

*Характер — характер, -ру; (у живих существ) вдача, -чі; Х. местности — характер місцевості.

*Характеристика — характерістика, -ки.

*Хватать, хватить — хапати, схопити; вистачати, вистачити.

*Хватом — хапком.

*Хвойный — глицевий; Х. дерево — глицеве дерево.

*Хворост — хворост, -сту.

*Хворостяной — хворостяний.

*Хвост — хвіст, хвоста; Х. затвора — хвіст замка; Х. колонны — хвіст колони; Х. мины — хвіст міни; Х. подавателя — хвіст подавача; Х. регулятора — хвіст регулятора.

*Хвостовой — хвостовий; Х. винт — хвостовий гвинт; Х. оперение — хвостове оперення; Х. платформа — хвостова платформа.

*Хердель — хердель, -доля.

*Химический — хемічний; Х. война — хемічна війна; Х. войска — хемічне військо; Х. команда — хемічна команда; Х. наблюдение — хемічне стеження; Х. палот — хемічний повітряний папад; Х. нападение — хемічний напад; Х. охранение — хемічна

охорона; Х. спаряд — хемічний гарматець; Х. соединение — хемічна сполука; Х. средства борьбы — хемічні засоби боротьби.

Хитрость — хитрість, -рости (мн. хитрощі).

Хищный — хижий.

Хладнокровие — спокій, -кою, байдужість, -жости.

Хлеб — хліб, -ба, збіжжя.

Хлебный — хлібний; Х. шкафчик — шафка на хліб.

*Хлебопечная печь — піч пекарська.

*Хлебопечная — пекарня, -пі; Х. полевая — польова пекарня.

*Хлебопечение — хлібопечання.

*Хлопок — бавовна, -пп.

*Хлопчатобумажный — бавовняний; Х. концы — бавовняні кінці.

*Хлор — хлор, -ру.

*Хлорацетофенон — хлорацетофенон, -ну.

*Хлорный — хлорний; Х. известь — хлорне вапно; Х. олово — чотирьхлорак цинку.

*Хлороводород — хлороводень, -дню.

*Хлорпирин — хлорпирин, -пу.

*Хлорсульфоновая кислота — хлорсульфорова кислота.

*Хобот — хобот, -та.

*Хоботовый — хоботовий; Х. лист — хоботовий аркуш; Х.

связь — хоботова в'язь; Х. часть — хоботова частина.

*Ход (колесный) — колісний хід.

*Ход — хід, ходу; „Большой ход“ — „Збільшити ходу“; „Задний ход“ — „Задній хід“; „Меньший ход“ — „Зменшити ходу“; Х. мертвый — мертвий хід; Х. сообщения — хід сполучний; Х. перодний — передній хід; „Умеренный ход“ — „помірний хід“.

Ходатайство — клопотання.

Ходатайствовать — клопотатися, прохати, просити.

Ходить — ходити; доглядати.

*Ходовой — ходовий; Х. винт — ходовий гвинт; Х. линия — ходова лінія.

*Ходьба — хідня, -дні; ходіння; Х. на лыжах — ходіння на лижах.

Хозномиссия содействия — госкомісія допомоги.

*Хозяйственный — господарчий; Х. двуколка — господарча бідка; Х. команда — господарча команда; Х. учреждение — господарча установа; Х. часть — господарча частина.

*Хозяйство — господарство; Х. военное — військове господарство.

*Холка — чубок, -бка.

*Холм — горб, -ба.

*Холмик — горбик, -бка.

*Холмистый — горбуватий, гор-

бастий; Х. местность — горбувата місцевість.

*Холодный — холодний; Х. оружье — січна зброя.

*Холостая камера — сліпа камера.

*Холостой патрон — сліпий набій.

*Холостой выстрел — сліпий постріл.

*Холст — полотно, -па.

*Холщевый — полотняний.

*Хомут — хамут, -та; (тежн.) вірвант, -та.

*Хомутик — хамутик, -ка; Х. прицельный — хамутик мірничковий.

*Хомутин — кінчка, -ки (для хомута).

*Хорда — хорда, -ди.

Хор музыки — хор, -ру музики.

*Хранение — оберігання, хорбоння; Х. дел — оберігання справ; Х. знамени — зберігання прапора.

*Хранилище — сховище, -ща.

*Хранить — вберігати, ховати.

*Храповик — заскочне колесо.

*Храповое колесо — заскочне колесо.

*Хребет — кряж, -жу, хребет, -бта; пасмо, -ма; Х. горный — гірський кряж.

*Хрипение затвора — хрипіння замка.

*Хромовый — хромовий.

Хутор — хутір, -тора.

Ц

*Цапфа — ца́пфа, -фа; Ц. за-
жимной матки — ца́пфа-тискові
ма́тки; Ц. ствола — ца́пфа ців-
ки.

*Цапфенный — цапфовий; Ц.
гнезда — цапфові гнізда; Ц. коль-
цо — цапфове кільце; Ц. ко-
робка — цапфова коробка.

*Царапать, царапнуть — дря-
пати, дряпнути.

*Царапина — дряно́к, -пка.

*Цвет — ко́лір, -лю́р; ба́рва,
-вп.

*Цветной — кольоровий.

*Цевье — підці́вник, -ка.

*Цейхгауз — ко́мбра, -ри, цей-
ха́вз, -зу.

*Целевой — ці́левий.

Целесообразный — доці́льний.

*Целеуказание — ці́левказа́ння.

*Целин — наці́льний, -ника.

*Целина — ці́лина, -ні.

*Целлулоид — целуло́їд, -ду.

*Целлулоидный круг — целу-
ло́їдне ко́ло.

*Цель — ці́ль, ці́ли; ме́та, -ті;
Ц. вортпальная — прямо́сна
ці́ль; Ц. воздушная — пові́тряна
ці́ль; Ц. войны — ме́та війни;
Ц. глубокая — глибо́ка ці́ль; Ц.
движущаяся — рухо́ма ці́ль; Ц.
живая — жива́ ці́ль; Ц. закры-
тая — за́крита ці́ль; Ц. занятый
— ме́та навча́ння; Ц. зомная —
назе́мна ці́ль; Ц. за закрытием —
ці́ль за закриття́м; Ц. невидимая

— неві́дима, за́крита ці́ль; Ц. не-
подвижная — перухлі́ва ці́ль;
Ц. открытая — відќрита ці́ль;
выбор целей — ви́бір ці́лів; пе-
ремена Ц. — змі́на ці́ли; указа-
ние целой — за́знача́ння ці́лів.

*Цельнотянутая гильза — су-
цільно́тягнена гі́льза.

*Цемент — цеме́нт, -ту.

*Цементировать — цемента́-
ти.

*Цементирующий — цемента́-
вальний; Ц. вещество — цеме́н-
тува́льна речови́на.

Цена — ці́на, -ні; Ц. доло́ния
— ці́на поді́лу.

*Центр — це́нтер, -тру, осоре́-
док, -дку; Ц. рассеивания — це́н-
тор ро́зсі́ву; Ц. сопротивления —
це́нтор о́пору; Ц. тяжести — це́н-
тер ва́ги.

*Централизация — цонтра́лі-
за́ція, -ції.

*Центральный — цонтра́льний;
Ц. винт — це́нтра́льний гві́нт;
Ц. канал — це́нтра́льний, осе-
редко́вий кана́л; Ц. коммутатор —
це́нтра́льний кому́татор; Ц. стан-
ция — це́нтра́льна ста́ція; Ц.
трубка — це́нтра́льна тру́бка.

*Центробежный — відосередко́-
вий.

*Центростремительный — до-
осередко́вий.

*Центрофуга — центрофу́га,
-ги.

*Центрующее утолщение —
центрувальне згрубування.

*Цепочка — ланцюжок, -жкă;
Ц. барабана — ланцюжок бара-
бана; Ц. отвеса — ланцюжок від-
віскă.

*Цеппелин — цонелін, -на.

*Цепь — (боевой порядок)
розстрільня, -ш; (железная) —
ланцюг, -гă; Ц. горная — гір-
ське пасмо; Ц. мерная — мірний
ланцюг; Ц. микрофонная — ко-
ло мікрофону; Ц. электриче-
ская — електричне коло.

Церемония — цоромонія, -иі.

Церковь — цёрква, -кви.

*Цилиндр — циліндер, -дра; Ц.
газовый — газований циліндр; Ц.
компрессора — циліндр компре-

сора; Ц. накатника — циліндер
накобчувача; Ц. осодающий — осід-
ний циліндер.

*Цилиндрический — циліндрич-
ний; Ц. чугунная граната — ци-
ліндрична чавунова граната; Ц.
выступ — циліндричний виступ.

*Цилиндровый — циліндровий.

*Цинк — цинк, -ку.

*Цинковая втулка — цинковий
втүлок.

*Циркуль — ціркель, -кля.

*Циркуляр — обіжник, -ка.

*Циркуляция — циркуляція,
-ції.

*Цистерна — цистерна, -ни.

*Цитадель — цитаделя, -лі.

*Циферблат — циферблат, -ту.

*Цугом — виробстяз.

Ч

*Чайное довольствие — поста-
вання чайовé.

Час — годіна, -ни.

Часовня — каплиця, -ці.

*Часовой — стійковий, -вого;
годинный, годинниковый; Ч. вну-
тренний — внутрішній стійко-
вий; Ч. караульного поста — стій-
ковий сторожової стійки; Ч. ме-
ханизм — годинниковий механізм;
Ч. наружный — надвірний стій-
ковий; Ч. парные — парні стій-
кові; Ч. сторожевого поста —
стійковий охоронної стійки.

*Частица — частка, -ки, частин-
ка, -ки.

*Частный — частковий, особний,
приватний; Ч. атаки — часткові
атаки; Ч. задача — особне завдан-
ня; Ч. квартира — приватна квар-
тира; Ч. почин — особний почин.

*Частокол — частокіл, -колу.

*Частый, -то — частий, -то;
густый, -то; Частый огонь —
густий погонь.

*Часть — частина, -ни; Ч. ар-
тиллерийская — гарматна частина;
Ч. боевая — бойова частина; Ч.
броневая — панцерна частина; Ч.
воздушного флота — частина по-
вітряної флоти; Ч. вспомогатель-
ная — допоміжна частина; Ч. вы-

ходная—вихідна частина; Ч. головная—головна частина; Ч. дежурная—вартова частина; Ч. детородные—природження; Ч. дистанционная—дистанційна частина; Ч. дульная—дулова частина; Ч. железнодорожная—залізнична частина; Ч. запасная—запасна частина; Ч. затворная—замкова частина; Ч. кадровая—кадрова частина; Ч. казенная—гузова частина; Ч. караульная—сторожова частина; Ч. корневая—коренева частина; Ч. лобовая—лобова частина; Ч. материальная—маторіальна частина; Ч. направляющая—напрямна частина; Ч. наружная—нарізна частина; Ч. наружная—зовнішня частина; Ч. носовая—носова частина; Ч. отдельная—окрема частина; Ч. особого назначения—частина окремого призначення; Ч. оседающая—осідна частина; Ч. охраняющая—частина охорони; Ч. отдыхающая—частина на відпочинок; Ч. прикрывающая—захисна частина; Ч. прожекторная—прожекторна частина; Ч. разведывательная—розвідна частина; Ч. тиг лагерного сбора—частини таборів збору; Ч. связи—частини зв'язку; Ч. соединения—частини з'єднання; Ч. соседняя—сусідня частина; Ч. составная—складова частина; Ч. строевая—муштровна частина; Ч. три трущиеся—тертьові частини; Ч. территориальная—територіальна частина; Ч. техническая—

технічна частина; Ч. хоботовая—хоботова частина; Ч. хозяйственная—господарча частина.

*Часы—годинник, -ка.

*Чашечка—місочка, -ки.

*Чашка—міска, -ки; Ч. к стаканке—міска до стовби; Ч. соединительная—злучна міска.

*Чекан—загвіздек, -дка; Ч. разрезная—розрізний загвіздек.

*Челка—чубок, -бка.

*Челнок—човник, -ка.

*Червяк—шнec, -ка.

*Червячный—шнecовий; Ч. винт—шнecовий гвинт; Ч. диск—шнecове кружало; Ч. шестерня—шнecова шестерня.

*Чердак—горіще, -ща.

*Чередоваться—чергуватися.

*Черенок—держак, -ка; колбодка, -ки.

*Чересседельник—черозсідло, -лка.

*Черновик—чернетка, -ки.

*Чернозем—чорноземля, -лі.

*Чернорабочий—чорнороб, -ба.

*Черный—чорний.

*Черпан—черпак, -ка.

*Черта, черточка—ріса, -си, рiска, -ки; Ч. контрольная—контрольна рiска.

*Чертеж—рисунок, -шка.

*Чертежник—рисувальник, -ка.

*Чертит, начертить—рисувати, нарисувати.

*Черчение—рисування.

*Чесотка—короста, -ти.

*Четвереньки, на четвереньках—рачки.

*Четкость — чіткість, -кости.

*Четный — паристий; Ч. номера — паристі номери.

*Четырехгранный — чотиристінний; Ч. лезвие — чотиристінне лезо.

*Четырехколесный — чотириколісний.

*Чехол — покривець, -вця; Ч. для пулемета — покривець для кулемету.

*Чинить, починить — лагодити, полагодити; латати, полатати.

*Численность — кількість, -кости, число, -ла.

*Численный — чисельний, числовий; Ч. масштаб — числове мірло.

*Числится — лічитися, рахуватися.

*Число — число, -ла; кількість, -кости; дата, -ти.

*Чистка — чищення; Ч. лошади — чищення коня; Ч. оружия — чищення зброї.

*Чистота — чистота, -ти; охайність, охайности.

Читальня — читальня, -ні.

Читать, прочесть — читати, прочитати.

*Чихательный — чхальний; Ч. вошество — чхальна речовина; Ч. газ — чхальний газ.

Чрезвычайный — надзвичайний.

*Чтение — читання; Ч. карт — читання мап.

*Чувствительность — чутливість, -ности; Ч. взрывчатых веществ — чутливість вибухових речовин.

*Чувствительный — чутливий; Ч. к удару — чутливий до вдару.

Чувствовать, почувствовать — почувати, почути.

*Чугун — чавун, -на.

*Чугунный — чавунний; Ч. втулка — чавунний втулок; Ч. граната — чавунна граната; Ч. дно — чавунне дно; Ч. корпус с хвостом — чавунний корпус із хвостом; Ч. пусок — чавунний носок; Ч. стакан — чавунний корпус (гарматня).

*Чумбур — чумбур, -ра.

Чуткий — чуйний, сторожкий.

*Чучело — онудало, -ла.

Ш

*Шаблон — мідло, -ла; Ш. для проверки выхода бойка ударника — мідло, щоб перевірити вихід розбивача ударника.

*Шаг — крок, -ку, ступінь, -пеня; хода, -ди; Ш. винта — відстань, -ли; „Шаг вперед“ — „Крок вперед“; „Ш. мерный“ — мірний крок;

„Шаг назад“ — „Крок назад“; Ш. обыкновенный — звичайний крок; Ш. походный — похідний крок; Ш. ровный — рівний крок; Ш. свободный — вільний крок; Ш. угломера — відстань кутміра; Ш. ускоренный — пришвидшений крок; Ш. форсированный — фор-

сбавний крок; „Шагом марш“ — „Кроком руш“.

*Шагомер — кроколічильник, -ка.

*Шайба — шайба, -би; Ш. бу-
форная — відпружнювача шайба;
Ш. корневая — коренева шайба;
Ш. промежуточная — проміжна
шайба.

*Шайна — ба́нда, -ди; вата́га,
-ги; (банная) — р'язка, -ки.

*Шалаш — курінь, -роня.

*Шальная пуля — випадкова
куля.

*Шанцевый инструмент — шан-
цевий струмент, -та.

Шар — куля, -лі.

*Шарик — ку́лька, -ка.

*Шариновый подшипник — куль-
кова вальниця.

*Шарнир — сугта́в, -ва; Ш. ло-
бовой части — сугта́в лобової
частини.

*Шарнирный — сугтавий; Ш.
болт — сугтавий прогонич; Ш.
коленчатая ланка — сугтаво-
колінкувата ланка; Ш. скобка —
сугтавна клімра; Ш. соединению
— сугтавна злу́ка.

Шаровары — штані, -пів.

*Шаровой — кулястий; Ш. пята,
пята — куляста п'ята; Ш. уро-
вень — куляста поземниця; Ш.
установка — куляста уста́ва.

*Шаровидный — кулястий.

*Шасси — шасі.

*Шатать, шатнуть — хитати,
хитну́ти.

*Шатающийся — хиткий.

*Шатун — гонік, -пкя.

*Шахматный — шаховий; Ш. по-
рядок — шаховий порядок.

Шахматы — шахи, -хів.

*Шашна — ша́шка, -ки; Ш.
(лекало № 7) — ша́шка; „Ш. в
пожпы“ — „Ша́шки в піхви“;
„Ша́шки к бою“ — „Ша́нки до
бою“; Ш. кавалерийские — кі́пні
ша́шки; Ш. подрывная — висадна
ша́шка; Ш. пироксилиновая —
піроксилінова ша́шка; Ш. сапер-
ная — саперна ша́шка; Ш. тро-
тиловая — тротілова ша́шка.

*Шведская стена — шведська
сті́нка.

*Швеллер — коритува́тий трия,
-му, швелер, -ра.

*Швеллерный брус — кориту-
ва́тий брус.

*Шворень — шворінь, -роня.

*Шворневой — шворене́вий; Ш.
крюк — гак шворене́вий; Ш. лапа —
лапа шворене́ва; Ш. соединение —
шворене́ва злу́ка.

Шевеление — вору́шіння.

Шевелить, -ся; шевельнуть,
-ся — вору́шити, -ся, ворухну́ти, -ся.

*Шедит — шодіт, -ту.

*Шейна — шийка, -ки; Ш. стерж-
ня — шийка стріжня.

*Шелновая ткань — шовкова
ткані́на.

*Шеннель — шенкель, -ля.

*Шопало — шептало, -ла.

*Шеренга — шéрог, -га.

*Шереножное учение — впра́ви
ше́рогом.

*Шероховатый — шерсткий, шер-
шавий.

Шест — тичина.

*Шестерня — шестерня, -ні; Ш. коническая — конічна шестерня; Ш. промежуточная — проміжна шестерня.

*Шестигранный — шестистіпний.

*Шестик — тичинка, -ки.

*Шестовой — тичковий; Ш. взвод — тичкова чота.

Шеф — шеф, -фа.

*Шина — шина, -ни; Ш. гусматическая — шина гусматична; Ш. пневматическая — шина пневматична.

Шинель — шинели, -лі.

*Шинный — шинный; Ш. болт — шинный пробойник.

*Шип — шип, чоп; шипник, -ка; (провода) — колючка, -ки.

*„Шире шаг“ — „Ширше крок“.

*Ширна — ширина, -ці; Ш. строя — ширина ладу; Шириною — завширки.

*Широкий — широкій; Ш. обстрел — широкій обстріл.

*Ширококолейная дорога — ширококолейний шлях.

*Широта — широта, -ті; Ш. размаха — ширина размаху.

*Шифр — шифр, -ру.

*Шкала — шкала, -ли; Ш. доленый — шкала поділок; Ш. заложений — шкала закладів; Ш. крутостой — шкала крутостей; Ш. птрихов — шкала рисок.

*Шкальный способ — шкальний спосіб.

*Шнаф — шахва, -ви; Ш. мо-

близационный — мобілізаційна шахва.

*Шкафчин — шаховка, -ки.

*Шнвал — шквал, -лу.

*Шнвальный огонь — вогонь шквальный.

Школа — школа, -ли; Ш. полковая — полкова школа.

Шнольные занятия — шкільні навчання.

*Шнурна стеклянная — скляна шкюрка.

*Шлагбаум — розлогі, -гів.

*Шлан — жу́жельця, -ці.

*Шланга — кишка, -ки.

*Шлевна — гайка, -ки.

*Шлейна — шлейка, -ки; Ш. нагрудная — нагрудна шлейка.

*Шлейный — шлейовий; Ш. ремень — шлейовий ремінь.

*Шлем — шолом, -му.

*Шлея — шлей, шлей.

*Шлифная пила — шліфна пилка.

*Шлюз — шлюза, -зі; (водоспускной) — блуст, -ту.

*Шляпка — голівка, -ки; дёнце, -нца; Ш. гвоздя — голівка цвяха;

Ш. гильзы — дёнце гільзи; Ш. стрелки — голівка стрілки.

*Шнейдерит — шнейдерит, -ту.

*Шнур — шнур, -ра; Ш. асбестовый — азбестовий шнур; Ш. револьверный — револьверний шнур; Ш. спусковой — спусковий шнур; Ш. трассировочный — шнур трасувальний.

*Шнуровой — шнурований; Ш. книга — шнурована книга.

*Шов — шво, шва.

- *Шомпол—шомпол, -ла.
- *Шомпольный — шомпольний; Ш. дорожка—шомпольна доріжка; Ш. муфта — шомпольна муфта; Ш. пружина—пружина шомпола; Ш. упор—шомпольна упора; Ш. шпилька—шомпольна шпилька.
- *Шорни — лімар, -ря.
- Шорох — шурхотіння, шелест, -ту.
- *Шоссе — шосе́.
- *Шосейный — шосовий.
- *Шофер — шобор, -ра.
- *Шпала — лежонь, -жня.
- *Шпелен — шпелік, -ка.
- *Шпильна — шпилька, -ки; Ш. прицельная—мірикова шпилька; Ш. шпонки — шпилька плішки; Ш. замыкающая — замикальна шпилька.
- *Шпион — шпигун, -на.
- *Шпионаж—шпигунство, -ства.
- *Шплинт — заводічка, -ки.
- *Шпоина — плішка, -ки; Ш. направляющая—напрямна плішка; Ш. с зубом—плішка із зубом.
- *Шпора — острога, -ги.
- *Шпунтовый — гарований; Ш. свая — гарована палля.
- *Шрапнель стальная, диафрагменная с очком для дистанционной трубки—шрапнеля стальна з діафрагмою й вічком для дистанційного запальника.
- *Шрапнельный фугас — шрапнельна фугаса.
- *Шрифт—прифт, -ту; Ш. надписей—шрифт написів.
- *Штаб — штаб, -бу.

- *Штабель — стос, стосу.
- *Штабной — штабовий; Ш. команда—штабова команда; Ш. рота — штабова сотня.
- *Штаига — шта́нга, -ги.
- *Штангоцирикуль — шта́нгенциркуль, -кля.
- *Штандарт — стяг, -гу.
- *Штат — штат, -ту; по штату но положено—за штатом по належить.
- *Штатив — штатів, -ву.
- *Штатный—штатний; Ш. расчет —штатний розрахунок.
- *Штемпель — ште́мпель, -ля.
- *Штепсельный коммутатор — притячковий комутатор.
- *Штиль — штиль, -лю.
- *Штифти — шпелік, -ка.
- *Шток—стебло́, -ла́; Ш. с поршнем — стебло́ з то́локом; Ш. ударника — стебло́ ударника.
- *Штопор—што́пор, -ру; спіра́ля, -лі.
- *Штора — роле́та, -ти.
- *Шторм — шторм, -му.
- *Шторный — роле́товий.
- *Штрих — ріска, -ки.
- *Штриховать, заштриховать — рискува́ти, зарискува́ти.
- *Штурм — шту́рма, -ми.
- *Штурмовать — штурмува́ти.
- *Штурмовой — штурмовий; Ш. самолет — штурмовий літа́к; Ш. часть—штурмова части́на.
- *Штык — багнёт, -та; „Штыки в землю“ — „Багнети в піхви“; Ш. прижнутый — настрёмлений багнёт.

*Штыковой — багнетовий, Ш.
бой—багнетовий бій; Ш. хомутки
—хамутік багнетовий.
*Штырь — штир, -ру.

*Шум — шум, гомін, -мону;
галас, -су.
*Шуметь — шуміти, гомоніти.
*Шуруп — шруб, -ба.

Щ

*Щебенка — жорствинка, -ки.
*Щебень — груз, -зу; жорстви,
-ві; рінь, -ни.
*Щека — щока, -кі; Щ. бой-
ниці — щоки бійниці.
*Щеколда — клімка, -ки.
*Щелнак — клапанна.
*Щелон — луг, -гу. [сіль.
Щелочь — щблук, -ку; лугова
*Щелчок — щубок, -тка; цок, -ку.
*Щель — щілина, -ни; Щ. ам-
бразуры — щілина амбразури; Щ.
боевая — бойна щілина; Щ. боко-
вая — бокова щілина; Щ. нижняя
— нижня щілина.
*Щербина — щербина, -ни.
*Щетинный банник — волосяна
щітка.
*Щетка — щітка, -ки; Щ. коп-
ская — кіньська щітка; Щ. прово-
лочная — дротяпа щітка.

*Щечный — щоківий.
*Щипцы — (для гвоздей)
обцемики, -нок; кліщі, -щі; Щ.
для заклепок — кліщі на п'яту.
*Щит — щит, -та; Щ. броневой
— панцерний щит; Щ. откидной
— відкидний щит; Щ. неподвиж-
ный — нерухомий щит; Щ. снего-
вой — щит сніговий.
*Щитки — щітки, -ка; Щ. за-
движной — засувний щітик; Щ.
предохранительный — запобіжний
щітик; Щ. со спусковым меха-
низмом — щітик із спусковим
механізмом; Щ. прикрытия — щі-
тик прикриття; Щ. сапы — щітик
сапи. [прикриття.
*Щитовое прикрытие — щитово
*Щупальцы — вусики, -ків; ма-
кі, -ків.
*Щурить, -ся — жмүрити, -ся.

Э

*Эбонит — ебоіт, -ту.
*Эбонитовый — ебоітовий; Э.
крышка — ебоітова покривка.
*Эвакоприемник — овакоприймач.
*Эвакуационный — овакуаційний;
Э. отряд — овакуаційний відділ;
Э. пункт — овакуаційний пункт.

*Эвакуация — овакуація, -ції.
*Эвакуировать — евакувати.
*Экваториальный — екваторіаль-
ний, рівняковий; Э. ось враще-
ния — екваторіальна вісь обер-
тання.
*Эклиметр — еклиметр, -тра.

*Экипаж — по́віз, по́везу; ко́ман-
да, -ди.

*Экономический — еко́номі́чний;
Э. суми́ — еко́номі́чні су́ми.

*Экразит — екразі́т, -ту.

*Экскаватор — окскава́тер, -ра.

*Эксиорт — екскор́т, -ту; по́чет,
-ту.

*Экстрактор — екстра́ктор, -ра.

*Экстракторный рычаг — экс-
тра́кторний ва́жінь.

*Экстремный — негáйний, над-
звичáйний; Э: заседание — надзвичáйні збóри.

*Эксцентрический — оксцен-
трі́чний; Э. вту́лка — оксцен-
трі́чний уту́лок; Э. желоб — оксцен-
трі́чний жо́лоб; Э. прилив —
оксцентрі́чний при́лив. [-тести.

*Эластичность — пружі́стість,

*Элеватор — елева́тор, -ра.

*Электризация — електризува́н-
ня; Э. сетей — електризува́ння
мере́ж. [званий.

*Электризованный — електри-

*Электрический — електри́чний;
Э. сеть — електри́чна мере́жа.

*Электричество — електри́ка,
-ки. [двигу́н, -на.

*Электродвигатель — электро-

*Электродвижущая сила —
электро́ввору́щеннн.

*Электронизмерительный — елек-
трово́мірчий; Э. прибор — елек-
трово́мірчий при́лад. [не́т, -ту.

*Электромагнит — электромаг-

*Электромагнитный — электро-
магне́тный; Э. волны — электро-
магне́тні хви́лі.

*Электротехник — електро́тех-
ник, -ка.

*Электротехнический — елек-
тротехні́чний.

*Элемент — еле́мент, -та; Э.
мокрый — мо́крый еле́мент; Э.
наливной — наливні́й еле́мент; Э.
фохтования — еле́менти фехтува́н-
ня.

*Эллипс — е́ліпс, -су.

*Эллиптический — елі́пти́чний.
Энергичный, -но — енергі́й-
ний, -но, жва́вий, -во, завзя-
тий, -те.

*Энергия — енергі́я, -тії.

*Эпидемический — епідемі́чний,
по́шесний; Э. отряд — епідемі́ч-
ний, по́шесний ві́дділ.

Эпизодический — епізоді́чний.

Эпизоотия — епізоо́тія, -тії.

*Эскадра — еска́дра, -ри.

*Эскадрилья — ескадри́лля, -лі;
Э. истребительная — и́щуча ес-
кадри́лля; Э. разведывательная —
розві́дча ескадри́лля.

*Эскадрон — кі́нна со́тня, -ні;
Э. связи — кі́нна со́тня зв'язку;
; Э. строй взвод — „со́тня, лад-
на́й со́тні“.

*Эскадрионный — соте́нный.

*Эскарп — ескарп, -пу.

*Эскадрон — ескадрон, -пу.

*Эстокада — остока́да, -ди.

*Этаж — по́верх, -ху; Э. верх-
ний — го́рішній по́верх.

*Этап — ета́п, -пу.

*Этапный — ета́пний; Э. пункт —
ета́пний пункт; Э. лазарет — ета́п-
ний шпита́ль.

*Эфес — держак, -ка.

*Эфир — етёр, -ру.

*Эшелон — ошолоп, -ца.

*Эшелонировать — ешелонувати.

Ю

Юг — південь, -дня.

*Юго-восток — південний схід, сходу.

*Юго-запад — південний захід, -ходу.

*Южный — південний; юго-восточный — південно-східний; юго-западный — південно-західний.

*Юрта — шатро, -тра.

*Юфть — юхта, -ти.

Я

*Ява — явка, -ки.

*Явлено — явище, -ща; Я. атмосферное — атмосферно явище; Я. метеорологическое — метеорологічне явище; Я. стихийное — стихійне явище

*Являются, явится — являтися,

*Явный — явний. [явितिcя.

*Явно — явно. [-пости.

*Ядовитость — отруйність,

*Ядовитый — отруйний; Я. вещество — отруйна речовина; Я. газ — отруйний газ; Я. свеча — отруйна свічка. [ядро, -ра.

*Ядро — (спорт.) гало, -ла;

*Язык — язик, -ка.

*Яйцевидный — яйцюватий.

*Янорный — китовый.

*Якорь — китва, -ва; Я. минный — мина китва.

*Яма — яма, ями; Я. большая — велика яма; Я. волчья — вовча яма; Я. выгребная — вигрібна яма; Я. малая — мала яма; Я. помойная — помийна яма.

*Яр — яр, яру.

*Яровой — ярий; Я. солома — яра солома.

*Ярусное расположение окон — розташування шатів по верхам.

*Ясли — ясла, ясел.

*Ясность — ясність, -ности.

*Ясный, -но — ясний, -но.

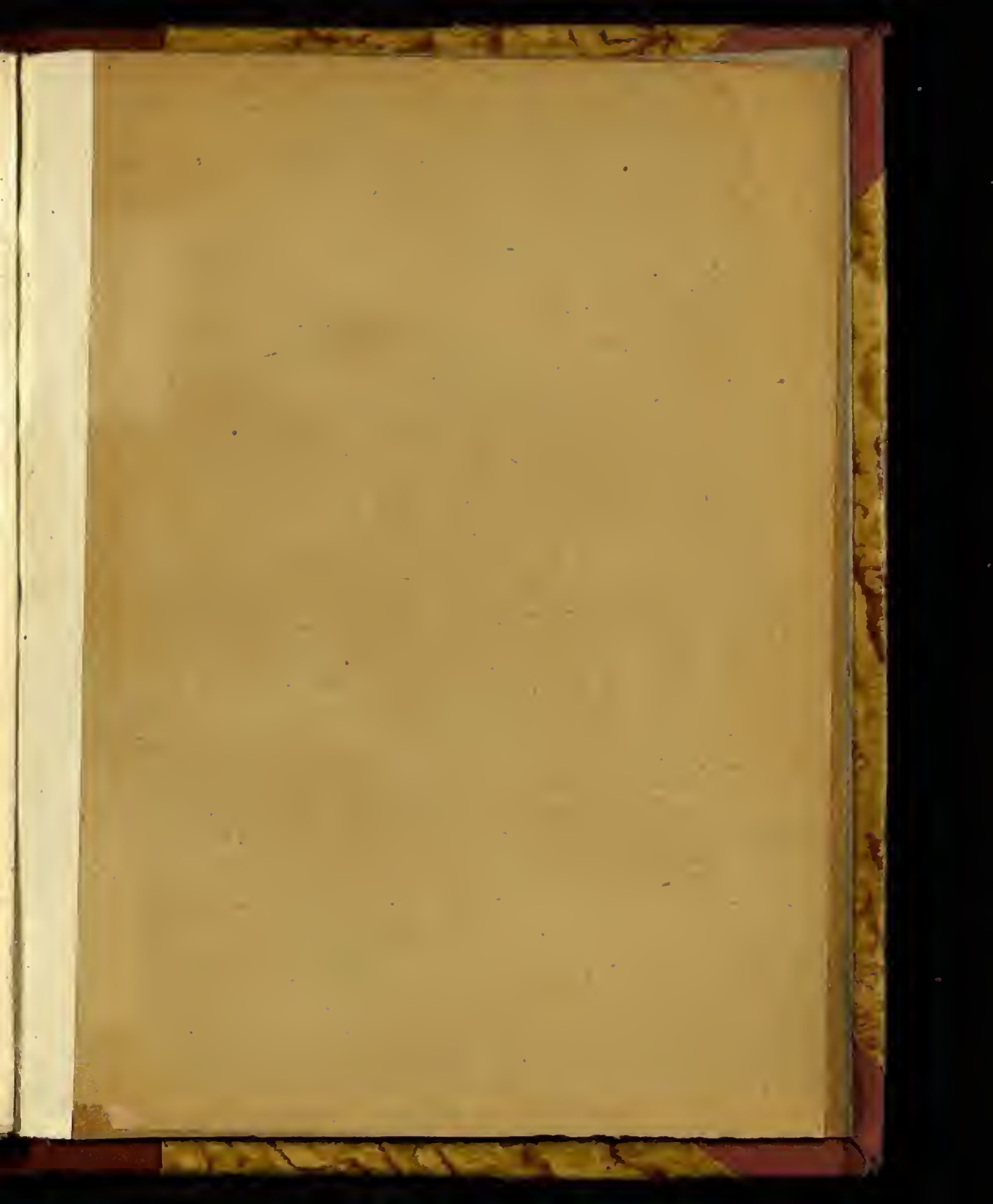
*Ячеечный окон — гніздовий шатенец, -ниця.

*Ячейка (арт.) — осередок, -дка; гніздинка, -ки.

*Ячень — ячмень, -мёно.

*Ящик — ящик, -ка, скринька, -ки; Я. вкладной — вкладна скринька; Я. денежный — грошовая скринька; Я. зарядный — зарядний ящик; Я. мусорный — смітниця; Я. несгораемый — неспаленна скринька; „Ящик (орудно) влово (вправо, вперед) — марш“ — „Ящик (гармата) влево (вправо, вперед) — руш“.

*Ящичный — ящичний; скринь.



Ціна 95 к. (Р)





